SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI **10 MAI 2008** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 187 • DÉPÔT **89¢** + TAXES

OPÉRETTE L'AUBERGE DU CHEVAL BLANC

Succès par dessus succès

/34

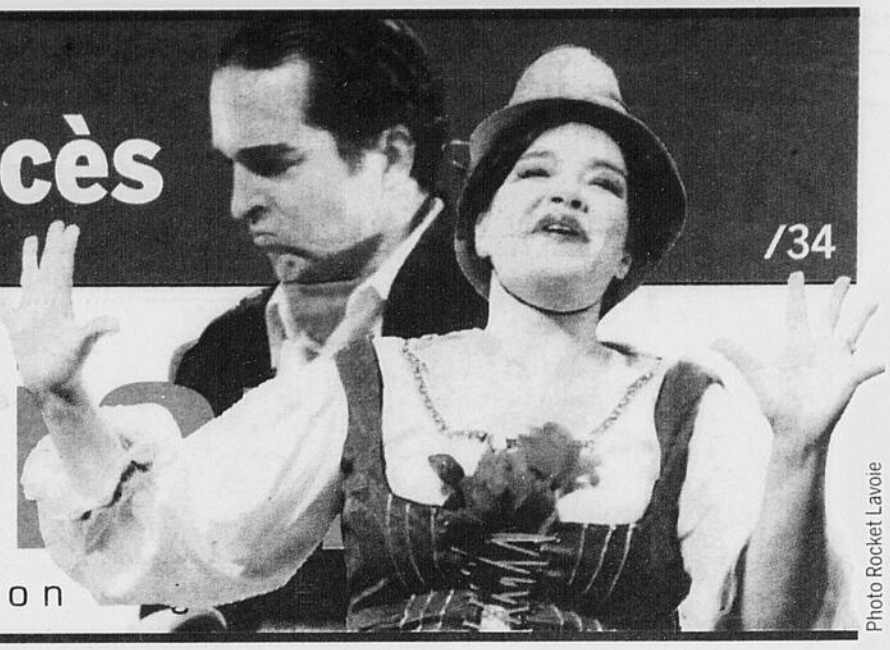


Photo Rocket Lavoie

Le Quotidien
Leader de l'information

RTA ET SAGUENAY RÈGLENT LEUR DIFFÉREND

PAIX DE 13 M$

/2-3

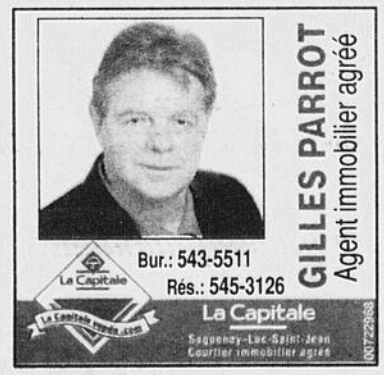


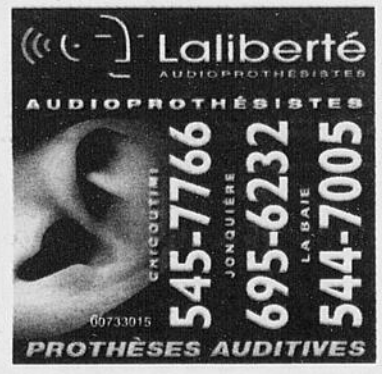
Photo Jeannot Lévesque

CLÉMENT GIGNAC PRÉVOIT UN REDRESSEMENT DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE

Le bois, payant comme le pétrole

/4 et 14







Même si les taxes au Saguenay restent les plus élevées

RTA salue le retour du lien de confiance

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com



Saguenay et Rio Tinto Alcan ont dévoilé les grandes lignes de leur entente hors cour hier avant-midi, à l'occasion d'un point de presse tenu à l'hôtel de ville de la rue Racine.

CHICOUTIMI - Malgré l'entente conclue avec Saguenay, c'est dans la capitale régionale que chaque tonne d'aluminium produite par Rio Tinto Alcan (RTA) coûte encore le plus cher en taxes municipales. Mais au moins, la multinationale peut maintenant tabler sur une nouvelle stabilité financière, et sur un lien de confiance renouvelé avec l'hôtel de ville de la rue Racine. Un lien de confiance qui a été mis à rude épreuve.

«Cette entente représente une très bonne nouvelle. Elle concrétise une approche gagnant-gagnant. Les deux parties sont satisfaites et y trouvent leur compte. C'est le plus important», a illustré le vice-président de RTA Métal primaire, Dominic Bouchard.

Ce dernier a souligné qu'au départ, le géant de l'aluminium souhaitait que ses installations saguenéennes soient évaluées et taxées de «façon juste et équitable».

RTA a donc amorcé sa contestation avec un seul objectif en tête, corriger une situation financière qui semblait aberrante alors que ses propriétés ont subitement connu une hausse de 40% au rôle d'évaluation 2007-2008-2009.



Selon le haut dirigeant, les deux parties ont commencé à discuter sérieusement en vue de trouver un terrain d'entente en janvier dernier.

«Une fois que les deux côtés ont manifesté la ferme volonté de trouver une solution satisfaisante rapidement, les choses ont déboulé», a relevé le vice-président de RTA Métal primaire.

Selon Dominic Bouchard, l'entente signée hier avant-midi permet à la multinationale de bénéficier d'une forme importante de stabilité financière en vue des prochaines années. Elle ramène aussi la valeur des installations de RTA à une estimation plus réaliste selon les experts consultés par la compagnie.

«Il s'agit d'un élément important pour nous au moment de considérer de nouveaux investissements ou de nouveaux projets de développement», a-t-il rappelé.

Pour le maire de Saguenay, Jean Tremblay, le dénouement de l'affaire se veut également une victoire majeure.

«Plus nous analysions ce dossier, plus il apparaissait complexe et imprévisible. Nous nous sommes rendus compte qu'il risquait de prendre des années de démarches juridiques avant de se régler. En fait, ça aurait pris un trottoir spécial entre l'hôtel de ville et le Palais de justice juste pour cette affaire. Et ça aurait aussi engendré des dépenses énormes pour Saguenay», a-t-il imagé.

> **Selon Dominic Bouchard, l'entente signée hier avant-midi permet à la multinationale de bénéficier d'une forme importante de stabilité financière en vue des prochaines années. Elle ramène aussi la valeur des installations de RTA à une estimation plus réaliste selon les experts consultés par la compagnie.**

Pots cassés

Au-delà de la ratification de l'entente, RTA et Saguenay devront maintenant oeuvrer à recoller les pots cassés dans la foulée de cette affaire.

Dans les jours qui ont suivi le lancement de la contestation par la multinationale, le maire Tremblay n'avait pas été tendre avec la compagnie, l'accusant de se comporter en mauvais citoyen corporatif et de se plaindre le ventre plein.

La réplique de RTA avait été aussi très cinglante.

Autant Jean Tremblay que Dominic Bouchard jugent toutefois que cette histoire est désormais réglée. Hier, les deux intervenants ont préféré se tourner vers l'avenir.

«Le climat de confiance est maintenant rétabli. Nous regardons le futur avec enthousiasme», a assuré le vice-président de RTA Métal primaire.

«Nous avons de bonnes relations et nous en auront encore de meilleures bientôt», a renchéri le premier magistrat. ❑

Face aux autres contestataires

L'entente renforce la position de la ville

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le règlement intervenu entre Saguenay et Rio Tinto Alcan (RTA) n'a aucun impact direct sur le litige qui oppose la métropole régionale et une trentaine de ses commerçants et entrepreneurs qui souhaitent toujours faire invalider la hausse des taux de taxes commerciale et industrielle contenue dans le budget 2007.

À mots couverts, toutefois, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a laissé entendre hier que la position de la Ville dans ce litige particulier sort renforcée par l'entente signée par les deux parties.

«RTA contestait également la validité du règlement municipal qui a décrété cette hausse de taxes. En cours de route, la compagnie et ses experts se sont cependant rendus compte que notre position dans cette affaire était bétonnée. Ils se sont aussi rendus compte que nous aurions pu refaire un autre règlement à notre guise si jamais le premier avait été renversé par un tribunal. À la fin, RTA a donc abandonné cet aspect de sa démarche. Je pense que c'est une forme de signal», a souligné le premier magistrat, hier, lors du point de presse qui a suivi la séance spéciale du conseil qui a officialisé l'entente.

Pour l'instant donc, Saguenay doit toujours prévoir défendre devant les tribunaux la validité de son règlement décrétant une hausse de 30%, en moyenne et dans les trois arrondissements de la ville, des taux de taxes commerciale et industrielle en vigueur. ❑

RTA économise 13 millions $, Saguenay ne perd pas tout

Entente gagnant-gagnant



François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Saguenay revoit à la baisse et gèle pour six ans la valeur des installations de Rio Tinto Alcan (RTA) situées sur son territoire inscrite au rôle d'évaluation municipal. En contrepartie, la multinationale abandonne les contestations judiciaires entreprises afin de faire invalider la hausse du taux de taxe commerciale contenue dans le budget 2007 de la capitale régionale.

Comme prévu, la direction de RTA et la mairie de Saguenay, ont donc fait la paix, hier matin, à l'hôtel de ville de la rue Racine.

Selon les termes de l'entente rendus publics, la valeur totale des installations saguenéennes de RTA inscrite au rôle d'évaluation est réduite de plus de 90 millions de dollars (voir tableau). De plus, cette valeur, qui comprend celle de la nouvelle usine de traitement de la brasque et celle l'usine pilote AP-50 qui sera érigée sur le site du Complexe Jonquière, est gelée pour les six prochaines années et rétroactive à 2007. Elle a été déterminée par les experts consultés par les deux camps.

> **RTA économise un total de 13 millions de dollars au cours de cette période. Des revenus que Saguenay se résigne donc à perdre. Toutefois, si la multinationale avait eu gain de cause devant le tribunal, la métropole régionale aurait pu perdre 12 millions de dollars par année, sans compter les frais juridiques.**

À l'issue de cette période, les installations de RTA seront de nouveau inscrites au rôle en vigueur selon leur valeur courante. De même, l'entente prévoit que si des bâtiments industriels s'ajoutent en cours des route, ceux-ci seront évalués et ajoutés au compte de taxes de la compagnie.

Ainsi, RTA économise un total de 13 millions de dollars au cours de cette période. Des revenus que Saguenay se résigne donc à perdre. Toutefois, si la multinationale avait eu gain de cause devant le tribunal, la métropole régionale aurait pu perdre 12 millions de dollars par année, sans compter les frais juridiques. En effet, RTA estimait à 427 millions de dollars «seulement», la valeur de ses installations saguenéennes.

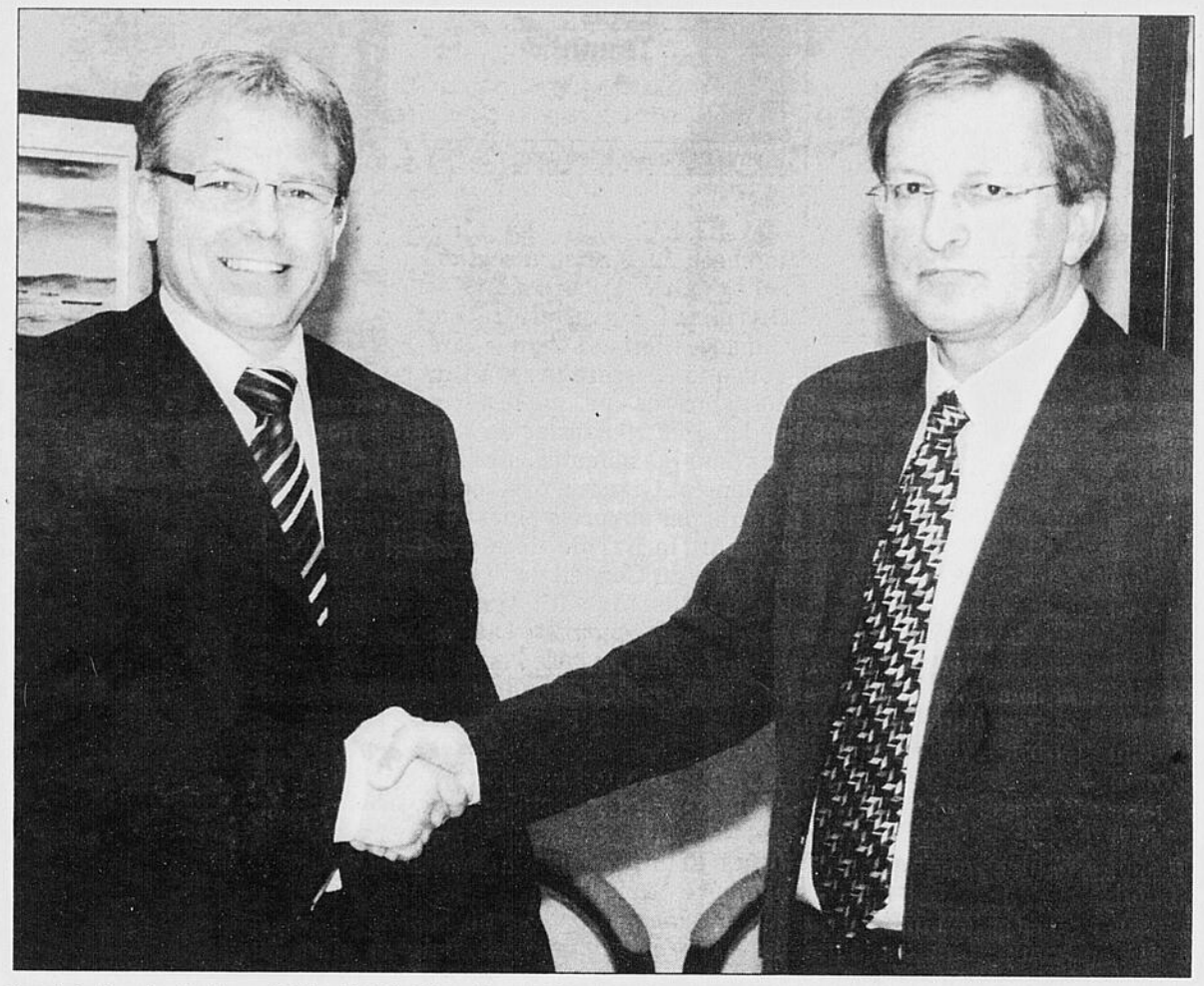
Suivant les termes de l'entente, les élus de la métropole régionale n'auront donc pas besoin de revoir les taux de taxes commerciale et industrielle adoptés dans le budget 2007, ni ceux actuellement en vigueur.

Selon les deux parties, l'entente conclue hors des tribunaux ne fait que des gagnants, permettant d'éviter des démarches juridiques longues, complexes et imprévisibles. Surtout, elle permet selon le maire de Saguenay, Jean Tremblay, et Dominic Bouchard, vice-président de RTA Métal primaire, de rétablir les liens entre les deux partenaires. Des liens qui s'étaient considérablement refroidis depuis le début de la démarche juridique entreprise par la multinationale.

Toutefois, le maire de Saguenay devra composer avec des revenus moins importants que prévus initialement.

Peu importe, Jean Tremblay assure que les taxes des contribuables résidentiels ne seront pas revus à la hausse l'an prochain.

«Il est trop tôt encore pour en prendre l'engagement formel, mais nous ne sommes pas partis pour hausser les taxes. Nous ne voulons pas le faire et nous avons les moyens de ne pas le faire», a-t-il assuré.



Dominic Bouchard, vice-président de Rio Tinto Alcan Métal primaire, et le maire de Saguenay, Jean Tremblay, ont fait la paix hier matin.

L'entente conclue entre RTA et Saguenay doit maintenant être approuvée par le Tribunal administratif du Québec, ce qui ne serait qu'une formalité. Son contenu intégral sera ensuite rendu public. ❑

Photos Jeannot Lévesque

Complexes (Alcan)	Valeur imposée au rôle (2007-01-01)	Valeur selon l'entente	Valeur selon contestation RTA
Complexe Jonquière	344 739 900 $	297 015 953 $	202 245 180 $
Complexe Grande-Baie	185 853 200 $	160 539 131 $	104 827 630 $
Complexe LAterrière	161 654 100 $	144 358 777 $	120 085 790 $
	692 247 200 $	**601 913 861 $**	**427 158 600 $**
Taxes 2007	25 100 000 $	23 700 000 $	15 500 000 $
Pertes de la Ville	0 $	1 400 000 $	9 600 000 $
Contestation taux (pertes)	0 $	0 $	3 400 000 $
Pertes totales	**0 $**	**1 400 000 $**	**12 900 000 $**

DERNIÈRE CHANCE

CIRCUITS TRAFALGAR LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

EUROPE ROMANTIQUE
BELGIQUE • PAYS-BAS • ALLEMAGNE
RÉP. TCHÈQUE • HONGRIE • AUTRICHE
16 JOURS
DÉPARTS 31 mai, 4 oct.
prix rég. 3 759 $ à partir de 2 999 $*
22 repas/19 inclusions

ACCENT FRANÇAIS
PARIS • LYON • NICE • BORDEAUX
TOURS • DEAUVILLE
14 JOURS
DÉPARTS 20 juill., 4 oct.
prix rég. 3 759 $ à partir de 2 999 $*
20 repas/26 inclusions

LE MEILLEUR DE L'ITALIE
LACS ITALIENS • VENISE • ASSISE
NAPLES • ROME • FLORENCE
16 JOURS
DÉPARTS 3 août, 9 oct.
prix rég. 3 959 $ à partir de 3 299 $*
25 repas/20 inclusions

LA SCANDINAVIE
DANEMARK • NORVÈGE • SUÈDE
16 JOURS
DÉPART 7 sept.
prix rég. 4 779 $ à partir de 4 149 $*
24 repas/15 inclusions

PERLES D'IRLANDE
DUBLIN • RING OF KERRY
FALAISES DE MOHER • BLARNEY
LIMERICK • 9 JOURS
DÉPART 10 sept.
prix rég. 2 749 $ à partir de 2 199 $*
13 repas/17 inclusions

CHARMES DE TOSCANE
MONTECATINI • FLORENCE • SIENNE
10 JOURS
DÉPART 11 sept.
prix rég. 3 459 $ à partir de 2 899 $*
15 repas/17 inclusions

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend: Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. La validité des prix est du 10 au 16 mai 2008 et selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008.
† Certaines conditions s'appliquent. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.
Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50 $ par tranche de 1 000 $ de services vendus.
*Toutes promotions calculées incluant la prime de fidélité.

VACANCES transat CIRCUITSTRAFALGAR.COM
00721155

GROUPE VOYAGES CAA-QUÉBEC
LE POPULAIRE
Départ de Québec et Montréal
le 21 septembre 2008 - 16 jours
à partir de 3 499 $*

RÉSERVEZ & RECEVEZ 100 $† de réduction (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles.

Chicoutimi, 1700 boul. Talbot
418 545-8686 | www.caaquebec.com

CAA QUÉBEC Voyages

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Alternance de soleil et de nuages
Max: 12 • Min: 2

DIMANCHE
Ensoleillé
Max: 17 • Min: 2

LUNDI
Ensoleillé
Max: 16 • Min: 3

LEVER
5 h 12
COUCHER
20 h 08

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 1h56 (0m9)
Haute à 7h19 (5m1)
Basse à 15h03 (0m7)
Haute à 20h (3m9)

LA BAIE
Basse à 00h42 (1m0)
Haute à 7h12 (5m5)
Basse à 13h53 (0m8)
Haute à 19h54 (4m3)

INSOLITE

La voix du désir

Une voix féminine au ton suave ou sensuel peut dénoter une prédisposition aux rapports sexuels, selon une étude montrant que les femmes en période d'ovulation subissent un changement de la voix les rendant plus désirables. Des enregistrements sonores faits à quatre moments dans un mois, par des femmes comptant de 1 à 10, ont été écoutés par des hommes et des femmes chargés d'en évaluer l'attirance. Les hormones sexuelles modifient la taille et la forme du larynx au cours du cycle menstruel, entraînant des changements dans la hauteur de la voix. Cet effet est absent chez les femmes prenant des anovulants.

Naissances en hausse

Dans le même ordre d'idées, le mini baby-boom observé au Québec depuis la création de l'assurance parentale, en janvier 2006, se poursuit de plus belle. On a constaté une hausse de 5,5% des naissances au cours de deux premiers mois de cette année, comparativement à l'année dernière. À ce rythme, il pourrait y avoir près de 89 000 naissances en 2008, du jamais vu depuis 1994-1995. Les Québécoises d'aujourd'hui ont leur premier enfant à l'âge de 28 ans, en moyenne, tandis que leurs propres mères ont eu leur premier bébé à 25 ans. Aussi, les femmes de 30 à 39 ans ont doublé leur fécondité depuis 20 ans.
Source: Institut de la statistique du Québec

SOMMAIRE

Arts	34 à 37
Bandes dessinées	43
Bourse	46-47
Détente	43
Décès	53 à 55
Économie	45
Horoscope	42
Petites annonces	48 à 53
Sports	56 à 63
Télévision	42
Voyage	38 à 40

Selon l'économiste en chef de la Banque nationale

Après l'or noir, l'or vert



Louis **Tremblay**

ltremblay@lequotidien.com



L'économiste en chef de la Banque national du Canada, Clément Gignac, a fait preuve de beaucoup d'optimisme devant les membres du Conseil de l'industrie forestière du Québec.

(Photo Louis Tremblay)

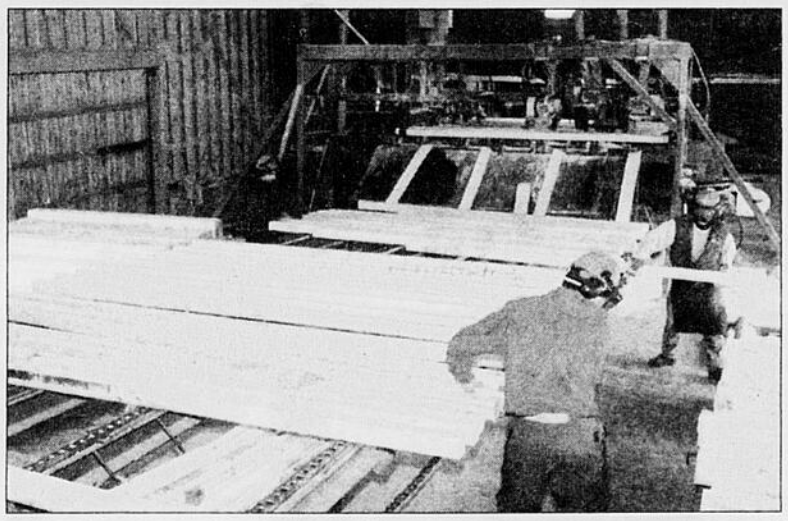
QUÉBEC (LT) - Le jours sombres de la crise forestière achèvent et l'économiste en chef de la Banque nationale du Canada, Clément Gignac, prévoit que ce secteur sera tout aussi intéressant que le pétrole dans un échéancier de 3 à 5 ans pour les investisseurs.

Clément Gignac a pris tout le monde par surprise alors qu'il prenait la parole devant le congrès du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ). L'économiste sait que cette prédiction frise l'audace, mais il souligne que les éléments fondamentaux de l'économie vont dans cette direction.

«Si vous êtes ici aujourd'hui, c'est que vous êtes des survivants. Pour passer à travers la tempête parfaite. Il est rare qu'un secteur économique traverse une crise aussi intense et ceux qui survivent à une telle crise vont connaître une période intéressante dans quelques années», plaide l'économiste.

Avant d'en arriver à cette projection particulièrement audacieuse, l'économiste en chef de la Nationale a présenté un portrait assez sombre de l'économie américaine, qui constitue le principal marché de l'industrie québécoise: «En ce moment, le nombre de maisons vides aux États-Unis, c'est à dire les cabanes vides, représente l'inventaire de deux années de mises en chantier», précise l'économiste.

Il y a donc eu, dans le suivi de la crise des hypothèques de complaisance, une baisse de 65% des mises en chantier. Le prix des résidences a chuté de 15% et Clément Gignac pense que d'ici la fin de l'éclatement de la bulle immobilière, il baissera d'une autre tranche de 10%.



Selon l'économiste Clément Gignac, les opportunités s'offrent pour tout ce qui peut être fabriqué sur un autre site et monté rapidement sur place.

(Archives)

«Il y a aussi 10% des ménages américains qui ne disposent plus d'équité sur leur hypothèque de maison et une autre tranche de 10% s'additionnera au cours des prochains mois. Il y aura aussi un pourcentage de propriétaires dont la valeur de l'hypothèque dépasse cette de la maison.»

La construction va malgré tout reprendre au sud de la frontière et c'est à ce moment que les industriels de la forêt pourront espérer tirer profit de cette relance. Clément Gignac identifie des avenues ou les entreprises pourront performer significativement.

«Les grandes entreprises en mesure de produire à très bas coût peuvent demeurer dans le bois d'œuvre traditionnel. Les plus petites entreprises, celles qui n'ont pas la possibilité de réaliser des très grandes économies d'échelle, auront des opportunités dans des marchés de niche à valeur ajoutée. Il s'agit de la seconde et troisième transformation. Les entreprises doivent faire preuve de vision et d'une qualité de management. C'est ce que les institutions financières vont analyser avant de les accompagner.»

Clément Gignac signale que les grands constructeurs résidentiels américains doivent obligatoirement trouver des façon de diminuer les coûts des matériaux et de main d'œuvre. Pour une propriété de valeur moyenne, ces coûts varient entre 47 et 53%. L'objectif des constructeurs est de les ramener à 40%.

«Les opportunités s'offrent pour tout ce qui peut être fabriqué sur un autre site et monté rapidement sur place», insiste Clément Gignac. Les documents officiels de la Banque nationale identifient les industries de la poutrelle en «i» et de structures de bois.

La valeur du dollar canadien a aussi causé des maux de tête aux industriels forestiers. Clément Gignac ne croit pas que le huard baissera à des valeurs de l'ordre de 60 cents comme ce fut le cas dans les années d'or de l'industrie. Il recommande donc aux entrepreneurs d'établir des prévisions avec un dollar au pair et de profiter d'une baisse lorsque sa valeur baissera à plus ou moins 0.90 $, une valeur qui est à son avis représentative des éléments fondamentaux de l'économie canadienne.

Le bois du Québec a aussi un concurrent de taille au Canada. Les producteurs de l'Ouest produisent à plein régime et livrent des quantités impressionnantes sur le marché américain. L'industrie, selon Clément Gignac, ne sera pas en mesure de soutenir ce rythme pendant encore longtemps.

Sur le plan politique, Clément Gignac salue le virage perceptible du gouvernement du Québec par rapport à l'industrie forestière: «Le gouvernement a compris toute l'importance d'investir dans cette industrie. C'est un investissement qui va rapporter.»

L'économiste en chef de la Banque nationale n'a pas présenté de recette miracle aux représentant de l'industrie. Il a misé sur l'importance de compléter la consolidation et surtout, l'obligation d'investir dans la recherche universitaire pour être en mesure d'offrir des produits à valeur ajoutée. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Entente hors-cours

CHICOUTIMI (SL) - Une entente hors-cour est intervenue dans la poursuite engagée par l'ancien conseiller syndical Romain Tremblay contre la présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Aline Beaudouin.

L'ancien conseiller réclamait une somme de 24 000 $ pour diffamation de la part de Mme Beaudouin pour des propos tenus le 30 mai 2007 au cours d'une assemblée générale du syndicat affilié à la CSQ.

La présidente avait informé les participants de l'assemblée de sa volonté de ne pas renouveler le contrat annuel de l'ancien conseiller après un an.

M. Tremblay, un membre du syndicat composé essentiellement de professeurs du primaire et du secondaire, profitait d'une libération de son employeur. Il est retourné à son travail régulier auprès des étudiants.

Les termes de l'entente n'ont pas été communiqués et font généralement l'objet d'une clause de confidentialité. ❑

Il sort de l'auto en mouvement

Almatois blessé à la tête

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

ALMA - Un homme a été blessé hier vers 22h21 sur l'avenue du Pont, à proximité du restaurant Subway.

L'individu prenait place dans une petite voiture sport de marque Mitsubishi, un modèle Eclipse 1997 de couleur noire. Il est sorti de l'automobile en mouvement, ce qui lui a occasionné des blessures à la tête et des ecchymoses.

Le blessé était en état d'ébriété avancée et refusait de poursuivre sa route avec le conducteur.

Des ambulanciers sont intervenus auprès de lui pour l'amener à l'hôpital d'Alma.

Vers 23h30, on n'avait pas encore retracé le conducteur. ❑

VENTE FÊTE DES MÈRES
SEULEMENT POUR VOUS
LAISSEZ-VOUS GÂTER !



-50%
99,95$
Coutellerie
12 couverts
Rég.: 199,95 $

-50%
149,95$
Ensemble de vaisselle
12 couverts et plat de service Rég.: 299,99 $

Tous nos lustres
Réduits
25%

OUVERT
7 jours par semaine
Venez nous voir!
(418) 343-2358
2030, route 170, à la porte de SAINT-BRUNO
FINANCEMENT accord D Desjardins


Réduites 25%
Toutes nos horloges grand-père

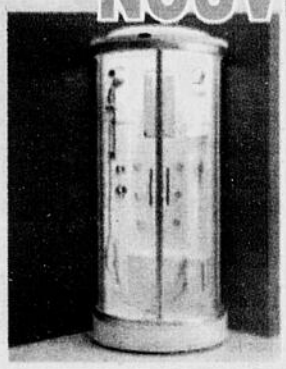


9,95$
Tasses et soucoupes
4 couverts
Rég.: 19,95 $


Tous nos bijoux
Réduits
50%

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

ENSEMBLE DE BAMBOU NATUREL
À PARTIR DE 9,95



NOUVEAU • NOUVEAU
DOUCHES DE LUXE
10 modèles en montre. Faites vite.
Très populaires et en demande.
À PARTIR DE 683$
JUSQU'À 2299$

00735293

VENEZ DÉCOUVRIR LES PRIX IMBATTABLES!



Claire Bergeron

Écouter la détresse



Basket-ball

Gabriela Hébert passe à l'histoire



Dany Lefrançois et Martin Gagnon

Marionnettistes par hasard



Vol d'entrainement d'un CF-18

Une bonbonne d'azote perdue dans la nature



Serge Lemelin

slemelin@lequotidien.com

LA BAIE - Un CF-18 de la Base de Bagotville a perdu une bonbonne d'azote liquide au cours d'un vol d'entrainement en direction de la Côte-Nord.

La bonbonne de couleur jaune et longue de 1,34 mètre pourrait se trouver un peu partout au nord de la rivière Saguenay puisque le pilote n'a pas eu connaissance du moment de son détachement du saumon de l'aile de son avion de chasse.

Les bonbonnes d'azote liquide sont logées à chaque bout d'aile de l'avion et servent à refroidir les missiles à tête chercheuse guidée par la chaleur des autres aéronefs.

Le contenu de la bonbonne n'est pas toxique en soi, mais une manipulation inadéquate ou des dommages causés par la chute du haut des airs pourraient avoir pour conséquence de libérer le gaz comprimé à 3000 livres par pouce-cube.

Signalement possible

Toute personne qui voit un long tube jaune dans le secteur à très faible densité de population situé au nord du Saguenay doit immédiatement signaler sa présence au 677-7283. Le personnel de la base peut répondre en tout temps.

Une enquête a été instaurée par la 3e escadre de Bagotville pour connaître les raisons de la défaillance.

On écarte pour l'instant toute possibilité de défaillance technique. Les bonbonnes, logées dans le saumon des ailes, sont verrouillées de façon manuelle. ❑

Grand Prix du tourisme québécois

Deux organismes de la région s'illustrent

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

MONTRÉAL - Deux organismes touristiques de la région se sont illustrés hier à l'occasion du Gala des Grands prix du tourisme québécois au Palais des Congrès de Montréal.

La Véloroute des bleuets a remporté le bronze dans la catégorie Activités de plein air et de loisir tandis que le camping Mont-Plaisant de Roberval a décroché la troisième place dans la catégorie hébergement.

Porte-parole de la Véloroute des bleuets, Jean-Claude Lindsay a salué le coup de chapeau de la population du Québec à l'endroit de la région. «C'est une très belle visibilité qui nous a été offerte et une belle récompense pour nos bénévoles, employés et municipalités, ainsi que nos commanditaires.»

«La véloroute était un consensus politique au début qui est devenue un consensus social. Les gens de toutes les classes y viennent et la partagent, ce qui lui donne une âme qu'apprécient les gens de l'extérieur quand ils viennent.»

M. Lindsay n'avait aucune assurance d'atteindre une des trois premières places en raison de la forte compétitivité de sa catégorie alimentée par des participants expérimentés.

La victoire est apparue comme une agréable surprise à la délégation.

Mont-Plaisant

Le conseiller municipal et administrateur du camping Mont-Plaisant de Roberval, Jocelyn Bouchard, croit que la relance de son organisation faite il y a dix ans par un groupe de professeurs et d'étudiants du département de Tourisme du Cégep de Saint-Félicien, épaulé par la municipalité, vient de connaître sa consécration.

L'achalandage a quadruplé au cours des dernières années, ce qui démontre la vitalité de l'organisation. «Notre formule est simple: le service à la clientèle, l'accueil et les bas prix ont fait notre réputation. Notre camping compte maintenant 235 emplacements dont 25% sont occupés par des saisonniers. Le bronze vient démontrer que nous sommes sur la bonne voie.» ❑



Porte-parole de la Véloroute des bleuets, Jean-Claude Lindsay a salué le coup de chapeau de la population du Québec à l'endroit de la région, hier, après avoir cueilli le bronze dans la catégorie Activités de plein air et de loisir.

(Photo courtoisie)

Une casserole oubliée

50 000 $ de dommages

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un feu de cuisson serait à l'origine de l'incendie qui a ravagé l'appartement numéro deux situé dans l'immeuble à logements du 2469 de la rue Langelier, à Jonquière.

Des dommages de 50 000 $ ont été limités au logement grâce à l'intervention des pompiers et ont nécessité le déménagement temporaire des locataires voisins pendant 24 heures. L'incendie est survenu vers 10h au cours de la soirée de jeudi.

Selon l'inspecteur Sylvain Bouchard du Service des incendies de Saguenay, l'occupant de l'appartement incendié aurait oublié une casserole sur la cuisinière.

Quand il s'est aperçu que son contenu s'était évaporé et que l'ustensile était devenu incandescent, il l'a déplacé sur une surface inflammable sans en imaginer les conséquences.

Personne n'a été blessé. Seul le locataire concerné a inhalé de la fumée sans avoir besoin de se rendre à l'hôpital. ❑



Le feu provoqué par une casserole oubliée sur la cuisinière a causé des dommages évalués à 50 000 $ à un édifice de la rue Langelier, à Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)

Meubles GILLES EMOND

Vente agrandissement

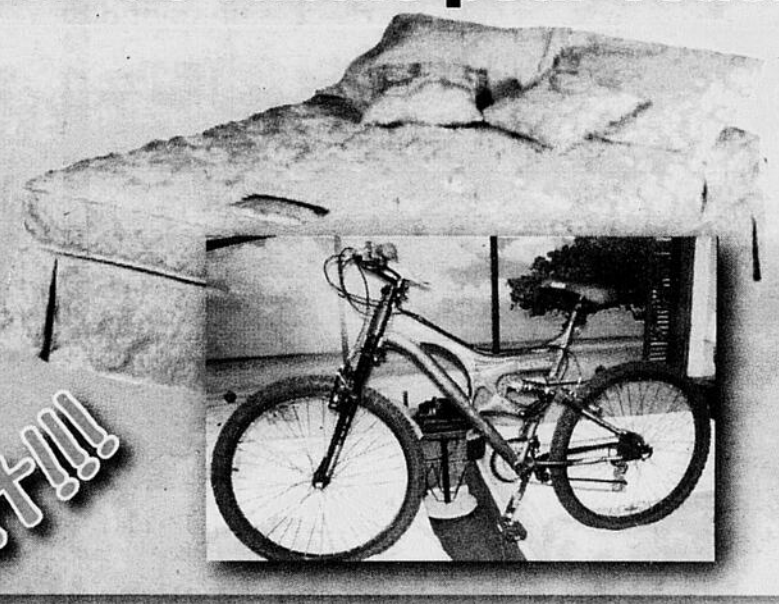
Plus d'un million $$$ d'investissement =
Plus d'un million de rabais pour vous!

Promo vélo dodo

Achetez un matelas 39" et plus à partir de 399$

TEMPUR
SOMMEX
MIRABEL
MATELAS • MATTRESS

et obtenez ce vélo (21 vitesses)
Valeur de plus de 250 $ (PDS)
gratuit!!!





Sofa et chaise inclinable
Rég.: 4999 $
Jaymar
Spécial agrandissement:
2499$
Produit 100%



Mobilier de cuisine 54"
Rég.: 2999 $
midi
Spécial agrandissement:
1499$
Produit 100%

Rabais d'ici, des produits d'ici pour remercier les gens d'ici!

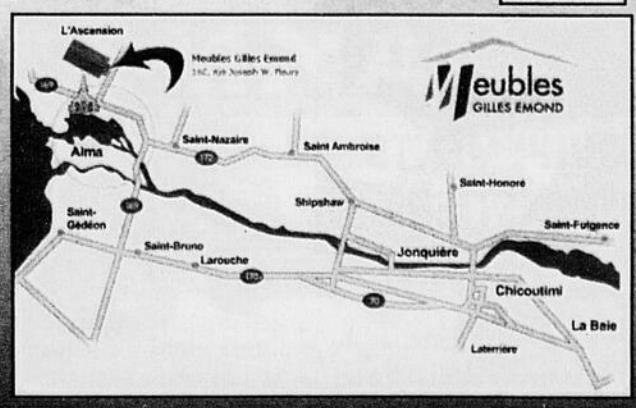


Gilles Émond, président
François Émond, dir. général
Frédéric Dufour, assistant directeur
Fabien Côté, gérant des ventes
Réal Émond, conseiller
Yves Gilbert, conseiller
Gérald Duchesne, conseiller
Rémi Larouche, conseiller
Florence Harvey, conseillère
Jean-Sébastien Fortin, conseiller
Jean-François Roy, conseiller
Christine Gagnon, conseillère

Meubles GILLES EMOND
«Livraison rapide et service gratuits»

QUANTITÉ LIMITÉE
OUVERT LE DIMANCHE DE 12 H À 16 H
162, rue Joseph W. Fleury, Alma
tél.: (418) 347-3315
sans frais: 1-888-826-3315
www.meublesgillesemond.com

Facilité de paiement: citi financière | Financement accord D Desjardins



Prix en vigueur jusqu'au 25 mai ou épuisement des stocks.

00733626

Association québécoise de la fibrose kystique

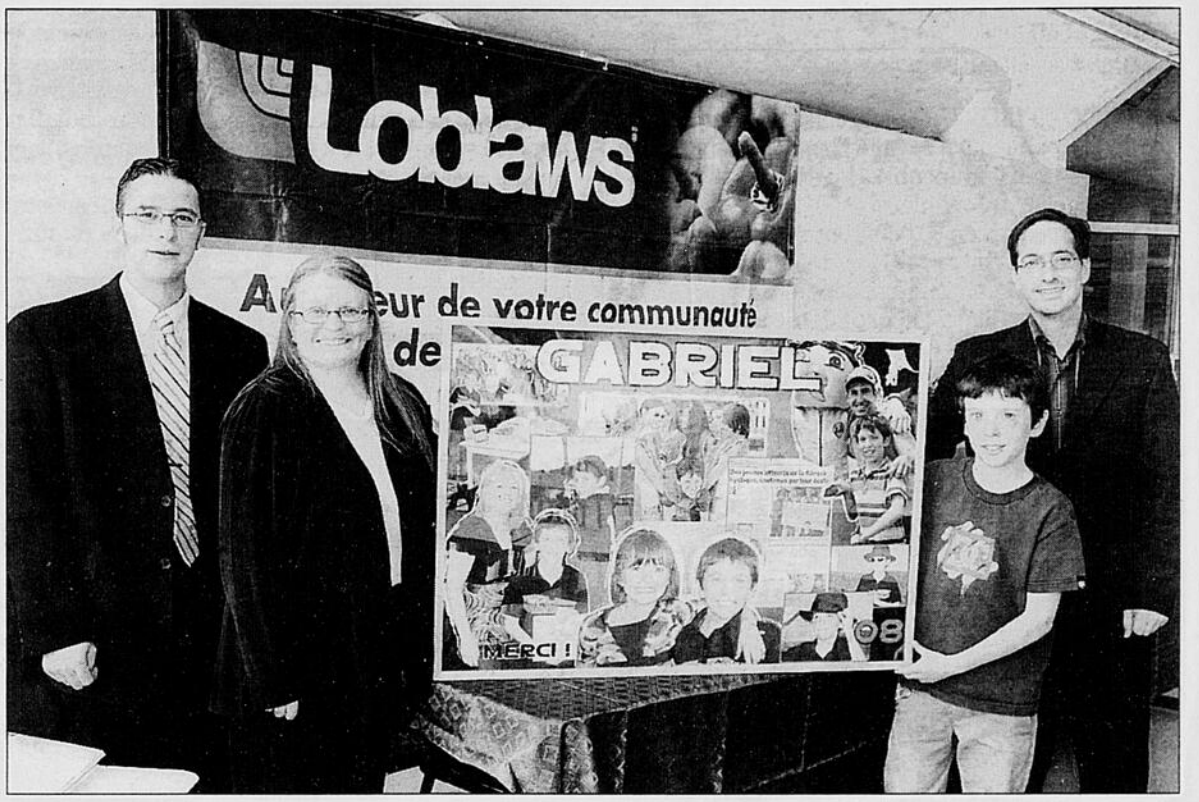
Le jeune Gabriel cueille le prix sensibilisation

LAURA LÉVESQUE
stagiaire

CHICOUTIMI - Lui-même atteint de la maladie, Gabriel Vachon, 13 ans, remporte le prix sensibilisation de l'Association québécoise de la fibrose kystique. Il se démarque par ses actions bénévoles destinées à conscientiser la population. Étant le porte-parole du regroupement, il ne manque jamais une occasion de parler de son vécu au moment des collectes de fonds.

L'AQFK a établi un système de prix et de reconnaissances pour encourager encore davantage les bénévoles à amasser des fonds pour maintenir les cliniques et faire avancer la recherche. En effet, 50% des fonds de l'association proviennent des activités de financement organisées par les volontaires. Ces fonds servent essentiellement à la recherche. L'âge de survie des personnes atteintes prouve la nécessité de persévérer. En 1960, il était de quatre ans, alors qu'aujourd'hui il est de plus de 37 ans. Il est devenu pensable pour une victime de cette maladie de planifier des projets à plus long terme.

Trois maladies génétiques font l'objet d'un dépistage néonatal au Québec. La Fondation canadienne et l'Association québécoise de la fibrose kystique militent en faveur de l'ajout de la maladie. L'Alberta, l'Ontario et plusieurs États américains ont déjà emboîté le pas. Selon le comité consultatif et scientifique de la Fondation, le dépistage systématique chez les nouveaunés permettrait de faciliter la vie des victimes. Il pourrait, entre autres, améliorer le développement physique et cognitif dès les premières années, favoriser le maintien des capacités pulmonaires, réduire la fréquence des hospitalisations et augmenter l'espérance de vie.



Carl Pedneault, directeur général de Loblaws, Maude Thériault, présidente de l'AQFK section Saguenay, ainsi que Stéphane Bédard, député de Chicoutimi, étaient présents pour remettre le prix au jeune Gabriel Vachon.
(Photo Jeannot Lévesque)

Collecte de fonds

La marche Destination GuérisonMD revient pour une quatrième année, le 25 mai. Cette marche annuelle est la plus importante collecte de fonds organisée à l'échelle nationale par la fondation. Celle-ci espère recueillir plus de 1,4 million $ avec cet événement pancanadien. Une somme de 1,2 million $ a été recueillie l'an dernier. Le départ aura lieu à 10h sur le stationnement de Loblaws, situé sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi.

Rappelons que la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean possède le plus important pourcentage au monde de porteurs du gène défectueux. Pour qu'un enfant soit atteint de la fibrose kystique, il doit hériter du gène défectueux de ses deux parents. Actuellement, plus de 120 personnes en sont victimes dans la région. ❑

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-05-09

SUPER 7 : 03 14 25 35 36 38 43 — 32 compl.

la Mini : 962428

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

La Quotidienne : 3 222 / 4 4259

Banco — Lots bonis : du 2 au 10 mai 2008 : 02 03 07 08 12 17 19 21 24 30 / 32 35 41 43 45 51 52 63 67 70

Triplex : 03 08 17 / 25 32

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 08 DÉCEMBRE 05 GÉMEAUX

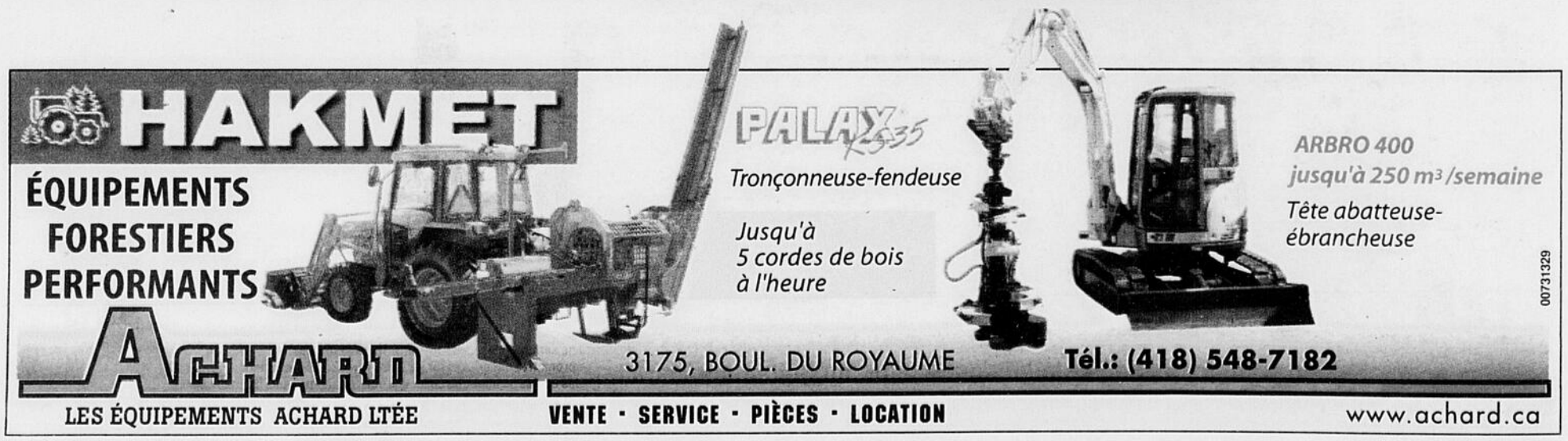
Extra : 1554941

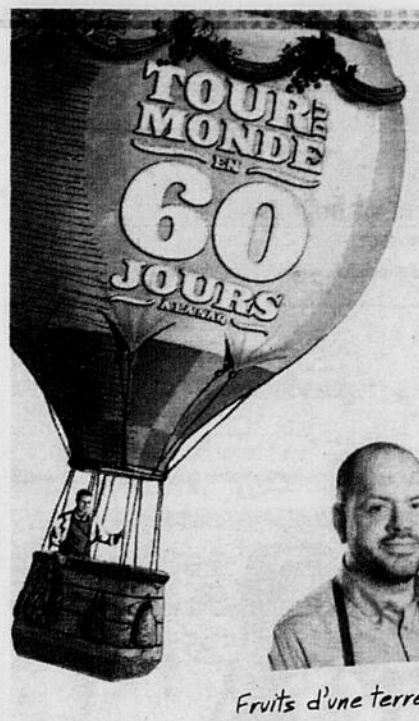
Lotto 649 : CE SOIR, GROS LOT DE 14 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com 00735916





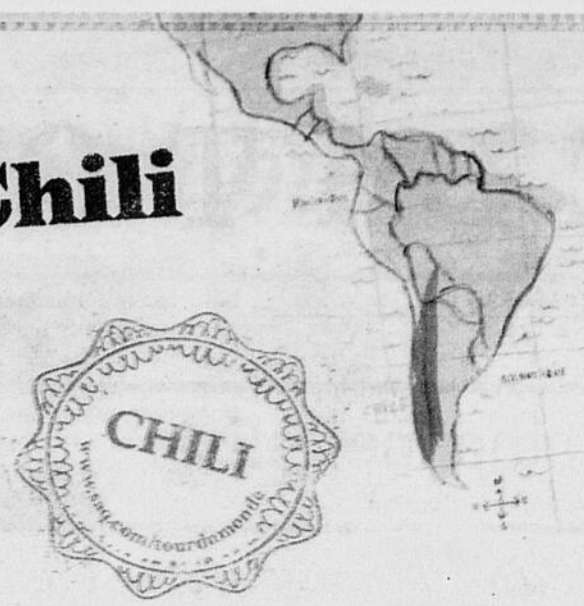


Sous le soleil du Chili à la SAQ!



Michel Beauchamp
Conseiller en vin
SAQ Sélection Beaubien, Montréal

Fruits d'une terre généreuse et gorgée de soleil, les vins du Chili appellent la joie de vivre! Leurs notes gourmandes et débordantes de saveurs en font les complices des plus belles soifs, de l'apéro improvisé aux grandes fêtes entre amis. Embarquement immédiat pour le Chili!



CHILI

À qui recommandez-vous particulièrement les vins chiliens ?

À tous ceux dont les papilles réclament un peu d'audace! Les vins du Chili plairont à la fois aux amateurs de cépages internationaux, comme le cabernet-sauvignon, le pinot noir et le chardonnay, et aux palais friands de cépages typiques, chaleureux et exubérants, comme le carmenère. Voilà de quoi explorer de nouveaux horizons vinicoles!

Quelles sont les valeurs sûres, en vin blanc et en vin rouge ?

Si vous aimez les vins rouges, tournez-vous vers le carmenère, un de mes coups de cœur! Ce cépage originaire du Bordelais, qui a pris racine au Chili, rime avec rondeur, équilibre et souplesse. Vous serez charmé par ses arômes de fruits noirs et rouges, de feuilles de tomate et de poivron vert. Du côté des vins blancs, le chardonnay s'impose! Rond, généreux et aromatique à souhait avec ses arômes tropicaux, il éveillera vos sens!

Qu'est-ce qui distingue un merlot chilien de son cousin français ?

En raison de son climat plus chaud et plus ensoleillé, le Chili produit des raisins d'une grande maturité, dont les arômes et les saveurs sont généralement plus concentrés que ceux élaborés dans l'Ancien Continent. Gorgé de soleil, le merlot du Chili offrira une belle complexité aromatique et sera également plus charnu en bouche que le merlot français, réputé pour le charme de son fruit et pour son agréable souplesse.

LE GOÛT DE LA TYPICITÉ

Coloré et goûteux, ce vin vous révélera la franche typicité du carmenère, le cépage emblématique du Chili.

ERRAZURIZ ESTATE
Carmenère, valle de aconcagua d.o.
Chili, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 10673575
Prix courant : **14,80 $**

MYTHE

Le Chili est un petit producteur mondial de vin dont les produits se suivent et se ressemblent.

RÉALITÉ

Faux. Cinquième plus grand exportateur de vin au monde, le Chili propose un large éventail de produits savoureux, qui méritent vraiment le détour. Laissez-vous tenter par l'impressionnante carte des vins chiliens où dominent cabernet-sauvignon, merlot, carmenère, pinot noir, chardonnay et sauvignon! Les conseillers de la SAQ se feront un plaisir de vous les faire découvrir.

CÉPAGES À DÉCOUVRIR

Le sauvignon blanc : pour sa fraîcheur désaltérante et ses notes d'écorce de citron confit et de poire

Le carmenère : pour sa richesse en bouche et son nez aux notes végétales et fruitées

Le sémillon : pour sa rondeur, ses arômes tropicaux et ses notes grillées et épicées

SES COUPS DE CŒUR



VERAMONTE RESERVA
Merlot,
valle de casablanca d.o.
Chili, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 10845605
Prix courant : **13,90 $**



COUSINO MACUL
Cabernet-sauvignon,
valle del maipo d.o.
Chili, vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 00212993
Prix courant : **17,95 $**

Accords parfaits

En toute convivialité

Pour des repas d'une alléchante simplicité, invitez les vins du Chili à votre table et croquez à même ces vins de soleil!

Carmenère → **Entrecôte grillée, Saucisses sur le gril**

Sauvignon → **Tapas, Ceviche de pétoncles**

Rosé → **Poisson blanc grillé, Charcuteries**

LES 10 ET 11 MAI seulement

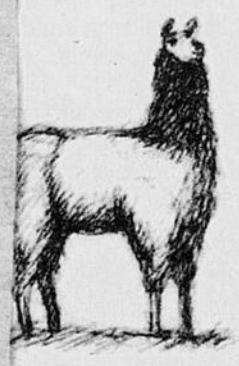
obtenez 10 % de rabais*

sur tous les vins du CHILI et de l'ARGENTINE

CONCOURS —TOUR DU MONDE—

À GAGNER
Un voyage pour explorer soit le Chili, l'Argentine, les États-Unis ou le Canada!

Une valeur approximative de 7 000 $.
Pour plus d'information, ou pour participer au concours, visitez sans tarder le
www.saq.com/tourdumonde



18+ La modération a bien meilleur goût. EducAlcool

PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**

SAQ

18 ans et plus. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Toutes taxes comprises. Prix sujets à changement sans préavis. Les produits annoncés ne sont pas offerts dans toutes les succursales.
*Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac et SAQ Dépôt exclus. Promotion également offerte dans SAQ Signature et SAQ.com. Cette promotion est en vigueur les 10 et 11 mai 2008 seulement et s'applique uniquement aux vins du Chili et de l'Argentine offerts en succursale, à l'exception des produits du Courrier vinicole, des cartes-cadeaux SAQ, des cartes de dégustation et des bons-cadeaux « Les Connaisseurs ». Achats non cumulatifs. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Aucune mise de côté n'est acceptée.

00735918

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com



Catherine **Delisle**
cdelisle@lequotidien.com

Un cancer ronge notre Histoire

L'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr André Rivest, devra trancher. Ou il met la clef sur la porte de l'église Saint-Jean-de-Brébeuf, de Roberval, ou il ferme Notre-Dame. Nous pouvons raisonnablement penser qu'il n'ira pas à l'encontre de la décision du Conseil de la fabrique et des paroissiens. Vraiment dommage!

D'abord, un peu d'histoire. De style néo-gothique, l'église Saint-Jean-de-Brébeuf a été érigée en 1931 avec de la pierre de granit rose. Notre-Dame, de style moderne, en béton, date de 1967. Cette construction, d'ailleurs, a marqué la fin d'une époque puisqu'elle a remplacé une vieille église érigée en 1872. Évidemment, la baisse de la ferveur religieuse, conjuguée à l'incapacité de payer tous les coûts, obligent les autorités à ne conserver qu'un lieu de culte.

Pendant un an, une dizaine de paroissiens ont étudié le dossier selon une grille d'analyse pensée par l'Évêché, comme la possibilité de pouvoir transformer les lieux, la localisation, l'état physique et patrimonial du bâtiment, la fonctionnalité des locaux et les coûts d'opération.

Le pointage favorise Notre-Dame. Cependant, les coûts d'opération ne sont pas significatifs, en l'occurence, une dizaine de milliers de dollars de plus par année pour celle qui est conservée. Les deux établissements sont bien entretenus. Selon le président du Conseil de la fabrique, Maurice Bonneau, idéalement, il faudrait fermer Saint-Jean-de-Brébeuf avant les grands froids, au moins pour économiser sur le chauffage. Il n'y a pas d'acquéreur en vue.

Nous perdons notre mémoire

Avant longtemps, notre région, qui s'est développée avec les industries de l'aluminium et des pâtes et papier, ne disposera plus d'aucun souvenir de cette grande époque. Sur l'autel de la modernité, nous sommes carrément en train de faire une vente de débarras avec tout notre patrimoine industriel, religieux, architectural. Les sites patrimoniaux, les maisons ancestrales, les cimetières, les presbytères... sont bradés, en grande partie.

Prenons la Consol de La Baie et les vieilles salles de cuves Söderberg. Elles sont disparues de la carte. Il ne reste strictement rien. Parmi les rares vestiges qui ont survécu, il y a ceux de la compagnie de Pulpe de Chicoutimi avec les aménagements à la Pulperie. C'était le premier complexe de pâte à papier à avoir été créé au Canada, en 1896, par des Québécois. Encore heureux qu'il reste quelques décombres ici et là

À La Baie, une maison ancestrale a été déménagée, récemment, pour être remplacée par un Tim Horton. Une véritable bêtise! À Chicoutimi, la maison Crevier, sur la côte Racine, est passée sous le pic des démolisseurs. Le propriétaire y érigera une maison pour personnes âgées. Une aberration! Les exemples douteux de ce genre abondent. Non seulement nous nous débarrassons de ces ruines encombrantes d'une époque révolue, mais nous ne conservons aucun écrit non plus.

Où sont les archives?

Les usines Domtar, Price, Consolidated, Bowater... ont été fusionnées. Il n'y aurait plus d'archives. Celles d'Alcan auraient été nettoyées aussi. Pour trouver des traces de notre histoire régionale, il ne reste que les journaux et la bibliothèque de la Société historique.

C'est pour cette raison que l'historien chicoutimien, Russel Bouchard, travaille depuis 35 ans à monter ce qu'il appelle un «musée de la mémoire». Au moins, nous disposerons de ses recueils... en espérant qu'ils soient conservés quelque part.

Aucune vision

Que fait la population pour protéger son patrimoine? Pas grand-chose! Même le gouvernement n'intervient pas dans ces projets de dévastation.

Nous n'avons aucune vision patrimoniale, alors qu'elle est si développée en Europe. Les biens hérités du passé ne nous intéressent pas. Nous n'avons aucun scrupule à évacuer l'Histoire, surtout si elle nous a fait souffrir. Pensons aux révélations peu flatteuses sur la famille Price du 19e siècle.

La richesse d'un pays, d'une ville, d'une communauté, ne vient-elle pas de son architecture, de ses musées, de ses églises, de ses presbytères, de ses usines, de ses écrivains... de son passé?

Un cancer est en train de ronger notre mémoire. Et personne n'intervient.



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Des jeunes à encadrer

Mme Catherine Delisle

J'ai lu avec intérêt votre Éditorial intitulé: «Plus de pouvoir aux profs». J'appuie votre opinion à l'effet que les jeunes ont besoin d'un message clair et constant sur les personnes qui détiennent l'autorité. Leurs parents d'abord, puis les adultes qu'ils côtoient, professeurs, entraîneurs et autres.

Ces adultes doivent exercer leur rôle de «contenants» des pulsions en établissant et faisant respecter des règles cohérentes avec, en toile de fond, un amour bienveillant. Il s'agit de bien délimiter le terrain de jeux, ce qui permet aux enfants, ces jeunes en développement, de s'y exercer pour découvrir leurs forces et leurs capacités.

Estime

Ainsi, ils construisent leur estime personnelle et se forgent une image positive d'eux-mêmes, trouvant ainsi un sens à leur vie.

Non, les professeurs ne s'exposent pas à une intervention de la DPJ lorsqu'ils exercent leur autorité de cette façon. Au contraire, nous les appuyons et valorisons cette attitude, car c'est un ingrédient essentiel au développement harmonieux.

Les adultes, parents ou autres, qui s'exposent à l'intervention de la DPJ sont ceux qui abusent de leur autorité, qui s'en servent pour imposer aux enfants des paroles blessantes et dénigrantes ou des gestes abusifs, physiques ou sexuels.

Besoins

Ce sont, aussi, ceux qui omettent de répondre aux besoins essentiels de l'enfant, sur les plans physique, affectif et du développement. Tout comme l'encadrement et l'exercice d'une autorité bienveillante, la réponse aux besoins de base des enfants est un ingrédient tout aussi essentiel à la construction de leur personnalité, dans la perspective qu'ils deviennent des adultes équilibrés, responsables et épanouis.

Danielle Tremblay
Direction de la protection de la jeunesse (DPJ)
Saguenay–Lac-Saint-Jean
Chibougamau

Une description réaliste

M. Carol Néron

Cent fois bravo pour votre Éditorial intitulé «Ça va sauter quelque part!», qui rejoint si bien ma pensée. Il y a, effectivement, péril en la demeure et, justement, comme le suggère si bien cette expression populaire, le temps presse!

Vous avez aussi tellement raison en ce qui a trait à l'immobilisme gouvernemental, tant fédéral que provincial, face au drame qui se joue présentement. D'ailleurs, comme d'habitude aux prochaines élections, il ne sera aucunement question de ça [le prix de l'essence et la hausse du coût de la vie], mais plutôt que de Santé et d'Éducation, deux domaines qui tournent en rond depuis des lustres sans améliorations notables de part et d'autre.

Bravo encore une fois; je vous encourage fortement à revenir sur ce sujet le plus souvent possible pour réveiller un tant soit peu cette société qui dort «au gaz» depuis trop longtemps déjà!

Jean Tousignant
Alma
jtcruiser@al.cgocable.ca

Les biocarburants, panacée ou piège?

CHRONIQUE

Claude Villeneuve
claude_villeneuve@uqac.ca



Il y a deux cent ans, tous les carburants étaient bio. On brûlait du bois de chauffage, du charbon de bois pour les forges, de l'huile de baleine pour l'éclairage, et personne n'avait l'électricité. La machine à vapeur alimentée au charbon et la "découverte" de vastes gisements de pétrole en Pennsylvanie ont changé les choses. Avec les carburants fossiles, on allait pouvoir obtenir une source d'énergie de haute qualité, à très faible coût, condition essentielle à la révolution industrielle. Les carburants traditionnels étaient déclassés. Aujourd'hui, on semble redécouvrir les vertus des biocarburants dans le domaine du transport. Cette solution en est-elle une?

Biocarburants ou agro-carburants?

Les stratégies de plusieurs pays font appel aux biocarburants dans la lutte aux changements climatiques. L'éthanol et le biodiesel peuvent provenir de cultures spécifiques comme la canne à sucre ou le maïs, le colza ou le palmier à huile, ce sont donc des agro-carburants. On parle aussi d'un "biojet fuel" produit à partir du soya pour les avions. Naturellement, la production d'agro-carburants est vue d'un bon œil par les tenants de l'agriculture extensive. Elle procure aux producteurs un débouché supplémentaire pour leurs grains, ce qui permet d'amortir le choc des fluctuations de prix lors des baisses et de profiter davantage des hausses. On peut aussi produire des biocarburants à partir de résidus de biomasse comme la sciure, la paille et le fumier ou même, dans le cas des biogaz, les récupérer dans des sites d'enfouissement. Pour plusieurs ils représentent une solution à l'épineux problème de la sécurité énergétique et un élément clé pour lutter contre les changements climatiques. Mais ce n'est pas si simple.

Pour produire l'éthanol-maïs, il faut travailler le sol, semer, produire et épandre des engrais et pesticides récolter, transporter, fermenter et distiller. Ensuite, l'alcool doit être transporté vers la raffinerie où il sera mélangé à l'essence, toutes des opérations qui émettent du CO2 d'origine fossile. Le bilan du cycle de vie de ce biocarburant est donc bien moins reluisant qu'il n'y paraît. Selon les analyses, cela constitue un transfert variant de 50 à 80% des émissions sauvées dans le domaine du transport vers le domaine agricole et industriel.

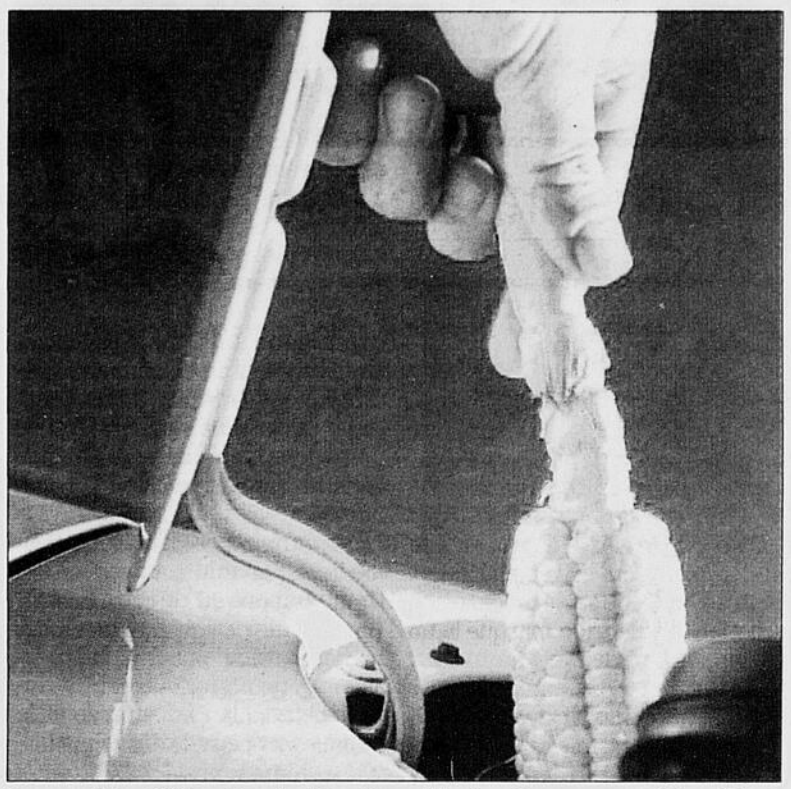
L'approche adoptée aux Etats-Unis et au Canada pour les biocarburants se veut normative. Par exemple, il faut ajouter 10% d'éthanol à l'essence par règlement. Cela crée une énorme demande, parce qu'il faut produire 2,5 kilos de maïs pour obtenir un litre d'éthanol et celui-ci ne contient que 85% de l'énergie qui se trouve dans un litre d'essence. Le même véhicule parcourra donc une distance de 15% plus courte avec la portion d'éthanol qui est ajoutée à son essence. Il faudra donc d'énormes quantités de maïs.

Malgré de sérieux avertissements, la Banque mondiale ne s'en est vraiment inquiétée qu'en 2006. On craignait l'effet sur le prix des céréales les années sèches. Cela a été le cas en 2007, après un été qui a été très sec en Australie et en Ukraine, ce qui a réduit à 16% de la consommation mondiale les réserves des principales céréales, une situation qui pousse à la hausse leur prix et qui explique en partie la crise actuelle. Il est paradoxal de penser que les pays riches, pour une action soi-disant écologique, enlèvent littéralement le pain de la bouche des enfants!

Un aller-retour à Montréal avec de l'éthanol pur pour un gros VUS nécessiterait l'équivalent d'une tonne de maïs, c'est la quantité nécessaire à produire la nourriture de quatre personnes durant un an.

Dans le cas des autres cultures énergétiques, le problème est peut-être moins criant. Cependant au bout du compte, la concurrence entre l'agriculture vivrière et l'agriculture à des fins énergétiques pourrait rapidement se traduire par une pénurie de terres

À Bornéo, on abat d'immenses superficies de forêts tropicales humides pour faire des plantations de palmiers à huile. C'est une pression supplémentaire sur la biodiversité. Ici même, on a proposé récemment de recourir massivement à la filière bois pour produire des carburants de remplacement du pétrole. Si on souhaite perpétuer en même temps les autres usages du bois, Greenpeace n'a pas fini de s'émouvoir du sort des forêts primaires!



Pour produire l'éthanol-maïs, il faut travailler le sol, semer, produire et épandre des engrais et pesticides récolter, transporter, fermenter et distiller. Ensuite, l'alcool doit être transporté vers la raffinerie où il sera mélangé à l'essence, toutes des opérations qui émettent du CO2 d'origine fossile.

Du développement durable?

Dans une perspective de développement durable, les biocarburants et les agro-carburants ne sont donc pas une panacée. Ils doivent nécessairement s'inscrire dans une stratégie globale comprenant la décroissance du parc automobile, l'efficacité des véhicules, la réduction des kilomètres parcourus et la recherche de substituts orientée vers la valorisation des déchets de biomasse. Il faut aussi se tourner de préférence vers des plantes peu exigeantes pouvant s'accommoder de sols pauvres afin de préserver le potentiel agricole mondial. Mais une partie importante de l'équation réside dans la réduction à la source du besoin de carburants. Il faut savoir mettre les priorités au bon endroit!

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Conservons la vocation originale des églises

Je m'étonne de ce que des organismes religieux, légalement constitués et qui, au nom d'une certaine idéologie, soient devenues des cibles en matière sociale.

Notre société est dotée de structures répondant aux besoins des personnes en difficulté. Beaucoup d'organismes animés de conscience sociale oeuvrent dans ce sens. On n'a qu'à penser à Centraide, aux Chevaliers de Colomb, aux Clubs Kiwanis, etc. Des personnes talentueuses au grand coeur soulagent la misère et comblent, ainsi, les iniquités sociales à leur façon et ce, en toute modestie, sans faire de bruit et bénévolement.

Les personnes démunies ont ma sympathie. Je sais d'expérience, pour faire du bénévolat depuis de nombreuses années, qu'il existe beaucoup de souffrance physique, psychique et intellectuelle. Même en sachant cela, il faut être prudent, user de discernement.

Culture de la médiocrité

J'admets avoir de la misère avec cette culture de la médiocrité et cette mentalité de: «Tout m'est dû, j'ai des droits et pas d'obligations».

Pourquoi ne pas admettre que le société a mis en place des structures et que des gens en profitent au détriment de celles et ceux qui en ont vraiment besoin? C'est facile de se leurrer et de se faire leurrer. C'est déplorable et injuste. On doit en être conscients, sinon on dilapide indûment nos ressources.

J'ai un grand respect pour ces personnes [qui ont du mal à se loger] et je compatis à leur situation. Cependant, on ne règle pas tous les problèmes avec un logement. Beaucoup vivent l'enfer, tout en étant dans une cage dorée. Leurs problèmes leur collent à la peau, où qu'ils soient. Leur façon d'agir contribue à alimenter de nombreux préjugés au détriment des mal-nantis.

Églises

Ces belles églises dont il est question [susceptible d'être transformées en logements sociaux] ont été érigées avec l'apport financier de tous. Il n'y a pas si longtemps, à peine un demi-siècle, ces lieux de culte étaient très fréquentés. Les communautés religieuses ont joué un grand rôle dans la société. Personne ne peut le nier. Beaucoup de générations ont bénéficié de cet apport.

Cela ne s'est pas fait sans le soutien inconditionnel de toute la communauté de l'époque. Les églises n'ont pas été construites avec les «sous noirs» de la quête du dimanche. J'ai souvenir d'avoir signé des chèques pour aider à la construction du Séminaire de Chicoutimi!

Nous pouvons être fiers et reconnaissants, parce que notre région a été et est toujours prolifique en talents de toute sortes.

Je suis issue de cette génération où la religion était le centre de la vie. Ma famille était profondément croyante et pratiquante. Notre maison était ouverte aux religieux. Je suis certaine que des familles, par centaines, peuvent en dire autant.

Ces belles églises sont [toujours] des phares, elles sont notre fierté. C'est pourquoi je m'objecte avec vigueur à en faire des ghettos de la pauvreté. Ce faisant, on colle une étiquette à de personnes pauvres, à un groupe, ce qui porte atteinte à leur fierté et à leur pudeur et ce, sur la place public.

Vocations

On doit trouver d'autres vocations à nos églises et à nos lieux chargés d'histoire. Le Séminaire de Chicoutimi est un magnifique exemple. L'ancien couvent des Sœurs du Bon-Pasteur aurait trouvé acquéreur avec la Société historique du Saguenay. Bravo! Les religieuses du Bon-Conseil vendent l'ancien Lycée. A St-Fulgence, on innove.

Je souhaite que ces anciens lieux de culte deviennent des endroits de formation, de culture, de conservation de notre patrimoine religieux et civil.

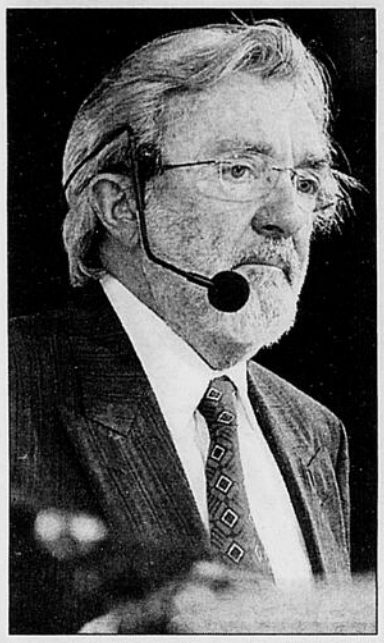
Les Fabriques se doivent plus que jamais d'être pragmatiques. N'ont-elles pas le devoir de gérer les deniers des paroissiens avec intelligence et vigilance? Ne l'oublions pas, c'est aux paroissiens qu'elles ont des comptes à rendre.

C'est ainsi qu'une société évolue. Nous devons user d'imagination, de prévoyance, de discernement et de sens critique.

Raymonde Jacques
Saguenay

Journée Roland-Saucier

Abus sexuels: des risques accrus de 6 à 12 ans



Hubert Van Gijseghem, psychologue.
(Photo Sylvain Dufour)

MATHIEU GOBEIL
stagiaire

SAGUENAY - «Les abus sexuels auprès des enfants de six à douze ans entraînent beaucoup plus de séquelles psychologiques à long terme que les abus qui arrivent avant ou après cette tranche d'âge.»

C'est ce qu'a affirmé le psychologue Hubert Van Gijseghem, spécialiste des traumatismes liés à l'abus sexuel, dans une conférence prononcée hier lors de la journée Roland-Saucier au Holiday Inn Saguenay.

Les symptômes d'un traumatisme causé par un abus apparaissent fréquemment au début de l'adolescence et persiste à l'âge adulte. L'érotisation des liens interpersonnels, un comportement autodestructeur, la toxicomanie et la dépression peuvent tous constituer des symptômes à long terme.

Les abus au sein de la famille et qui impliquent une pénétration du corps par l'abuseur laissent les blessures psychologiques les plus profondes. «Si la victime est une fille, il y aura plus de séquelles. Toutefois, la plupart des études ont été faites auprès de filles», ajoute le psychologue.

Dans près de la moitié des cas d'abus sexuel, les femmes ne sont pas certaines d'avoir été abusées.

Selon le Dr Van Gijseghem, un événement traumatique pour un individu n'est pas nécessairement traumatique pour un autre. L'âge, le contexte et le sens de l'événement pour l'enfant vont avoir un effet sur l'ampleur du traumatisme et des séquelles psychologiques. «Dans toutes les études, si l'enfant a une bonne relation avec une figure maternante, il y aura une bonne résilience à l'événement traumatique», précise le spécialiste.



Un auditoire intéressé a écouté les propos du psychologue Hubert Van Gijseghem qui était conférencier, hier, dans le cadre de la journée Roland-Saucier.
(Photo Sylvain Dufour)

Le psychologue précise qu'un enfant abusé sexuellement n'est pas plus à risque de commettre des abus plus tard: «C'est un mythe. Toutefois, les femmes ont plus de chances de se prostituer si elles ont été victimes d'abus sexuel.» ❑

COUPE VERDURE SYLVAIN MORIN
À LOUER POUR L'ÉTÉ
KUBOTA
80 forces
105 forces
Tonte / nettoyage
Secteur Chicoutimi
Estimation gratuite
Information 543-3336
00734735

Récipiendaire du prix Reconnaissance

Carole Dionne honorée

MATHIEU GOBEIL
stagiaire

SAGUENAY - La professeure en soins infirmiers de l'UQAC, Carole Dionne, a reçu hier le prix Reconnaissance journée Roland-Saucier pour ses efforts dans la promotion de la santé mentale et son implication communautaire et professionnelle.

Mme Dionne oeuvre dans le domaine des soins infirmiers depuis presque trente ans. Elle a travaillé en psychiatrie dans les services de première ligne, dont dix années à l'urgence, ainsi que dans le secteur de la recherche, notamment au CHUL à Québec. La professeure s'est également impliquée dans une dizaine d'organisations depuis 20 ans, dont le colloque annuel en sciences infirmières de l'UQAC et le c.a. de l'Association canadienne en santé mentale section Saguenay.



Sylvie Dassylva, membre du jury, et Carole Dionne, récipiendaire du prix Reconnaissance journée Roland-Saucier 2008.
(Photo Sylvain Dufour)

Le prix lui a été décerné dans le cadre de la journée Roland-Saucier au Holiday Inn Saguenay en présence de plus de 300 professionnels et de membres du réseau communautaire oeuvrant en santé mentale.

Mme Dionne a été choisie parmi trois candidats. Le prix est remis à un organisme ou un individu du Saguenay—Lac-Saint-Jean pour souligner sa contribution remarquable aux programmes, à la formation ou la recherche dans le domaine de la psychiatrie et de la santé mentale auprès des adultes.

La récipiendaire a travaillé longtemps avec des familles dans le traitement de cas graves de maladies mentales. «J'ai toujours pris des chemins peu fréquentés. Je veux transmettre le côté humain, l'empathie, l'écoute et le respect, autant du côté des personnes qui ont un problème de santé mentale qu'auprès de mes étudiants. L'enseignement me permet de faire tomber les préjugés et de transmettre ma passion», a révélé Mme Dionne.

Celle-ci souligne qu'il existe encore des difficultés à recruter du personnel en psychiatrie dans la région. ❑

PRÊTS À VENDRE VOTRE MAISON?
Faites équipe avec DuProprio.com
À VENDRE
DuProprio.com
sans commission
1 866 DuProprio
Le plus important réseau immobilier sans commission au Québec
DuProprio.com
C'EST VOUS L'AGENT!
www.duproprio.com » 1 866 387.7677
00735906

NOMINATION À RADIO-CANADA
DANIELLE RIVARD
NOUVEAU CHEF DES VENTES RÉGIONALES
DE RADIO-CANADA

Monsieur Pierre L'Heureux, directeur national commercial de Radio-Canada, a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Danielle Rivard à titre de chef des ventes régionales. Avec plus de 30 ans d'expérience à Radio-Canada, dont plus de 25 ans au Service commercial et depuis plus de 3 ans en tant que directrice du marketing, Mme Rivard possède une expertise et une vue d'ensemble complètes des secteurs commerciaux et du monde de la publicité. Dans ses nouvelles fonctions, elle sera responsable d'une équipe de conseillers locaux dans les marchés de Trois-Rivières, Sherbrooke et Saguenay–Lac-Saint-Jean. Dès juin prochain, elle aura complété la mise en place d'une solide structure pour le développement des ventes télé au Saguenay–Lac-Saint-Jean afin de bien servir les annonceurs de la région qui planifient déjà la rentrée automnale.

RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET

00735452

Criminel sexuel sortant de prison

La récidive est bien difficile à prédire

LE SOLEIL

QUÉBEC - C'est un art bien imparfait que celui de prédire si un criminel sexuel sortant de prison récidivera ou se tiendra tranquille, comme en ont fait foi plusieurs épisodes dramatiques au cours des dernières années. Et c'est aussi un art qui risque de rester très imparfait pendant encore plusieurs années, à en croire des conférences prononcées hier, au congrès de l'Acfas. Le professeur à l'École de criminologie de l'Université de Montréal Jean-Pierre Guay, et son étudiante à la maîtrise Geneviève Parent, ont évalué l'efficacité des principaux modèles de prédiction de la récidive sexuelle à partir d'un échantillon de 548 criminels sexuels du Massachassetts. Dans le test mathématique qu'ils ont utilisé, un score de 1 correspond à une prédiction parfaite, tandis qu'un modèle qui obtiendrait un score de 0,5 ne vaudrait pas mieux que de tirer à pile ou face.

Or, rares sont les modèles testés qui sont parvenus à dépasser le cap des 0,7, la plupart tournant autour de 0,65. C'est mieux que rien, dit en substance M. Guay, mais il n'y a pas de quoi s'enthousiasmer - ni se rassurer. En médecine, dit-il, une chirurgie qui obtient un score inférieur à 0,8 dans ce test n'est généralement pas administrée.

Heureusement, a trouvé Mme Parent dans ses recherches, la récidive des agresseurs d'enfants est un peu plus facile à prédire, puisque ces gens sont des criminels dits «spécialisés» qui commettent un seul genre de délit. Mais encore ici, les modèles les plus «fiables» n'atteignent même pas 0,75.

Le comportement des agresseurs de femmes adultes, qui ont un profil plus impulsif et perpètrent des crimes plus variés, est quant à lui plus difficile à prédire, et «on n'a aucun outil pour prédire la récidive des agresseurs mixtes (qui s'en prennent tant aux enfants qu'aux femmes)», a constaté Mme Parent.

Les modèles prédictifs, nuance tout de même M. Guay, se sont nettement améliorés au cours des dernières décennies puisqu'ils étaient à peine plus efficaces que le hasard au début du XXe siècle. «On a amélioré nos prédictions par rapport à la situation d'il y a 20 ans. Il y a 20 ans, on ne faisait pas beaucoup mieux que le hasard, mais on n'a encore pas encore des scores faramineux.» Et depuis quelque temps, la criminologie plafonne: on a beaucoup de misère à améliorer les modèles existants.

«Il y a deux grandes familles d'hypothèses pour expliquer pourquoi on ne parvient pas à faire mieux, dit le professeur. La première veut que le comportement humain soit fondamentalement aléatoire», ou du moins trop complexe pour être prévu. Ce qui signifierait qu'il n'est pas possible d'améliorer les outils actuels.

La seconde, à laquelle se rallie M. Guay, est tout simplement que nos modèles sont trop rudimentaires et qu'ils peuvent encore être raffinés. «Beaucoup d'instruments ne tiennent pas compte du milieu d'accueil (du délinquant sexuel sortant de prison) ni des facteurs de protection (contre la récidive)», illustre-t-il, ajoutant qu'il y a certainement des variables inconnues qui rendrait les modèles plus performants. ❑

Depuis 29 ans
Les Fenêtres AGM inc.
Manufacturier 100 % régional
Fenêtres haut de gamme de qualité supérieure... À prix compétitif. Estimation gratuite.

M. Donald Morin

M. Steven Morin
00733198
3747, boulevard Harvey, Jonquière
Téléc.: (418) 695-4701
Courriel: fenetresagm@videotron.ca
RBQ: 8227-0620-46
695-4844

SUPER LIQUIDATION DE SPAS DÉMOS 2007
PISCINES Crystal Spas
Coast Spas
... vous donne le goût de l'été

RADIANCE SOUNDWAVE 60 JETS

Rég: 17 399$
Spécial: 11 799$
Rabais 5600 $

QWEST SOUNDWAVE 40 JETS

Rég: 12 999$
Spécial: 8399$
Rabais 4600 $

TAHITI 48 JETS

Rég: 9999$
Spécial: 5799$
Rabais 4200 $

MANATHAN 45 JETS

Rég: 13 399$
Spécial: 8249$
Rabais 5150 $

UNITY 55 JETS

Rég: 14 799$
Spécial: 9399$
Rabais 5400 $

HÉLIOS 40 JETS

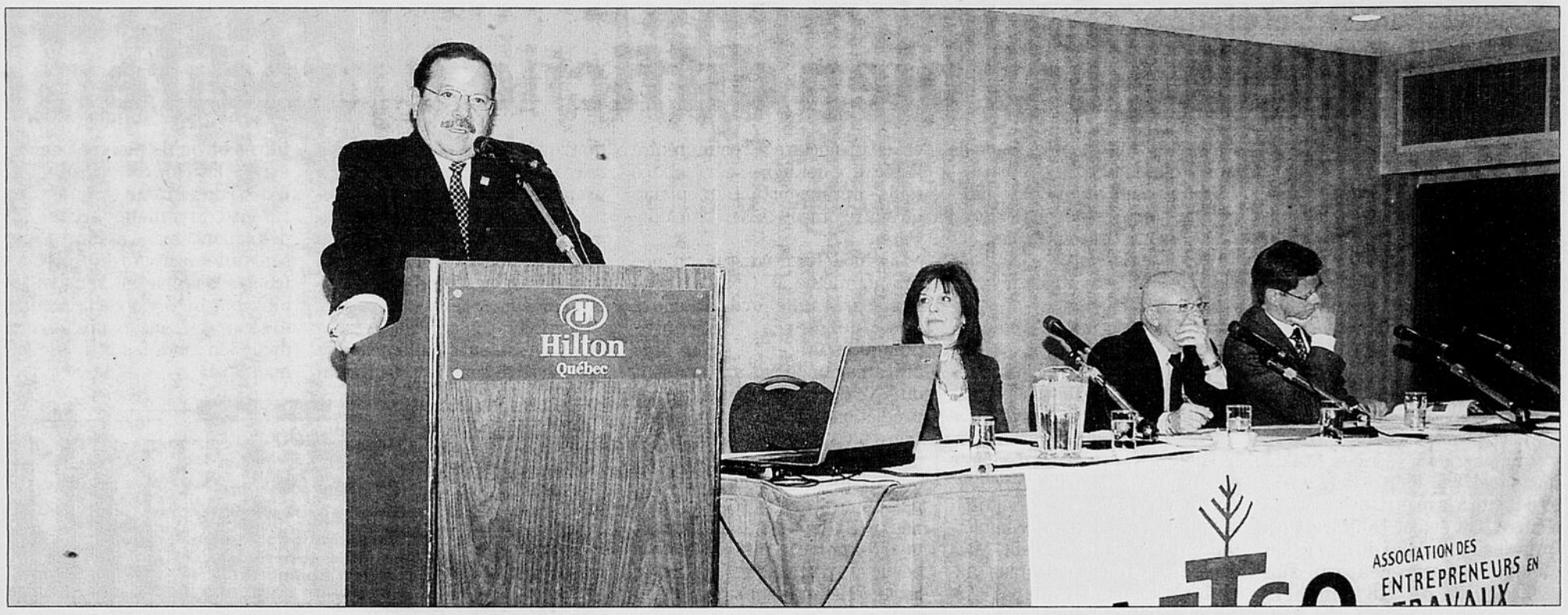
Rég: 11 999$
Spécial: 7199$
Rabais 4800 $

Faites analyser votre eau gratuitement et obtenez un sac de nettoyeur de filtre «*Filter Brite*» pour spa.
Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Valide jusqu'au 31 mai 2008

SpaGuard
JONQUIÈRE
4140, boul. du Royaume
542-1720
Sans frais: 1-800-847-1720
www.crystalspas.ca
00735314



Parc Industriel
1175, rue Bersimis
Chicoutimi
543-5555
*Le «rabais instantané» est un rabais du fabricant différent des autres rabais. Voici comment il est établi : le détaillant participant déduit le montant du rabais instantané du prix du détaillant participant, au moment de votre achat. Vous n'avez aucun formulaire à remplir, et n'avez pas à attendre qu'un chèque soit posté. En temps et lieu, Goodyear accorde le rabais au détaillant participant. Le détaillant participant a, seul, la responsabilité de déterminer le prix de vente des pneus, sans l'avis de Goodyear. Les rabais instantanés montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu. Offre valable du 7 avril au 28 juin 2008. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Voyez votre détaillant Goodyear Select participant pour tous les détails. †MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES™ International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et Goodyear Canada Inc.
00735516



Ancien ministre des Ressources naturelles aujourd'hui chroniqueur au journal Le Quotidien, Jacques Brassard est toujours convaincu que les médias agissent avec complaisance quand ils se font l'écho des écologistes.

(Photo Louis Tremblay)

Clarks®



337, rue Racine, Chicoutimi
1 888 **543-8538**

RODRIGUE LE BOTTIER

00734600



NOMINATION

TRIGONE
CONSEILLERS EN AMÉLIORATION DE LA PERFORMANCE

Johanne Simard
Consultante en management et en développement organisationnel

Monsieur Claude Riverin, président-directeur général de **Les Conseillers Trigone Inc.**, est heureux d'annoncer la nomination de **madame Johanne Simard** à titre de consultante en management et en développement organisationnel.

Titulaire d'une maîtrise en gestion des organisations et d'une vaste expérience du monde des communications et de l'industrie du tourisme, madame Simard joint l'équipe de Trigone à un stade crucial de son développement. Elle agira principalement dans les dossiers de management, de développement organisationnel, de ressources humaines et de marketing.

Vous pouvez la joindre chez Trigone à Chicoutimi :
Courriel : **johanne.simard@trigone.biz**
Téléphone : **418 693-3300**

un nouveau regard sur la performance

00735778

Chicoutimi | Alma | Québec | Sherbrooke | Montréal | Saint-Jean-de-Maurienne | Lyon | Pau

Médias, écologistes et industrie forestière

Le dialogue reste difficile

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

QUÉBEC - L'industrie forestière du Québec éprouve toujours des problèmes d'image et des sondages scientifiques confirment que la population québécoise persiste à croire que les opérations forestières ne respectent pas l'environnement.

Pour tenter de cerner cette problématique, le Conseil de l'industrie forestière du Québec a organisé une table ronde avec des représentants des médias, journaliste et chroniqueur, et le président du CIFQ, Guy Chevrette.

Le point de départ de cette tempête médiatique remonte, selon le chroniqueur au journal Le Quotidien et ex-ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, à la sortie du film «L'Erreur boréale» du poète Richard Desjardins. Depuis, croit le chroniqueur, le seul message véhiculé par les grands médias est celui des disciples de Richard Desjardins.

Ce message a marqué des points dans les grands centres urbains du Québec. Des endroits où la population ne vit pas nécessairement à proximité de la forêt et connaît moins bien les réalités de l'exploitation, a enchaîné Jacques Brassard, toujours persuadé que lors de la sortie du film, il a été le seul à se tenir debout pendant la tempête.

«Quand les gens sont dans l'ignorance, ils sont plus vulnérables aux mensonges et à la fausseté. Les écologistes bénéficient en même temps de la complaisance des médias», a déclaré Jacques Brassard, qui a maintenu le cap pendant toute la durée de la table ronde en passant dans la moulinette les gens de Greenpeace et autres activistes qui ont égratigné l'industrie forestière du Québec.

Le mythe fondateur

La journaliste Anne Panasuk du Téléjournal de Radio-Canada a bien précisé qu'elle n'avait pas le rôle d'un chroniqueur et qu'elle ne devait en aucun temps formuler une opinion. Elle a toutefois tenu à expliquer le rapport qui existe entre les Québécois des villes et la forêt. L'anthropologue de formation rappelle que la forêt constitue un mythe fondateur pour les Québécois et qu'à ce titre, malgré le fait qu'ils vivent dans les villes, les gens ont une relation étroite avec tout ce qui touche ce mythe.

La collègue du Téléjournal a malgré tout conseillé aux industriels d'utiliser une langue plus accessible et surtout, de retourner les appels dans les salles de nouvelles. Les comportements des industriels amènent à penser qu'il y a un manque de transparence alors que les Québécois souhaitent le contraire.

De son côté, le président du CIFQ, Guy Chevrette, déplore que certains grands médias ne présentent qu'une version des faits. Il mentionne que le CIFQ a fait des démarches pour fournir aux médias les informations nécessaires, les résultats des recherches et une version différente de la situation sur le terrain. Il constate que ces efforts n'ont pas porté fruit et que l'industrie forestière tarde à remonter la pente.

«Je ne demande pas aux médias de nous accorder un traitement de faveur. Je demande simplement que l'on présente les deux côtés de la médaille comme ça doit se faire. Dans les médias régionaux, le travail est fait avec professionnalisme et nous n'avons rien à critiquer.»

Guy Chevrette se demande aujourd'hui comment il se fait que le film de Richard Desjardins est devenu un outil pédagogique dans les écoles. Il voudrait que l'État s'assure qu'une autre version des faits circule.

Le journaliste Marc Rochette du Nouvelliste de Trois-Rivières est demeuré un peu à l'écart du débat de qui dit vrai. Il a surtout répété l'ABC du rôle d'un média qui est de transmettre des nouvelles. Les médias doivent refléter les éléments négatifs d'une problématique. Il n'est également pas interdit de souligner des éléments positifs et novateurs.

Le débat est demeuré poli. Il a grandement intéressé les participants au congrès qui ont écouté religieusement les panélistes. ❑



7ème édition

Dîner-Bénéfice pour La Maison Notre-Dame du Saguenay

Vendredi 16 mai
11h30
Domaine Laterrière
ch. St-Henri
Laterrière

Sous la présidence d'honneur de
Mme Mary-Ann Bell
Première vide-présidente
et Chef de l'exploitation
Bell Aliant Québec



Homard à volonté

Liste des ambassadeurs

Richard Bergeron
CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS S.E.N.C.R.L. AVOCATS

Jocelyn Renald
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON

Marc Bertrand
ASSURANCE SIMARD GAUTHIER GAGNON BERTRAND

Josée Carrier
BANQUE NATIONALE

Bernard Côté
INDUSTRIELLE ALLIANCE

Dany Girard
CAISSE POPULAIRE ARVIDA-KÉNOGAMI

Alain Laberge
RESTAURANT LE DEAUVILLE

Raymond Lamarre
CEGERTEC

Robert Lavoie
RIO TINTO ALCAN

Pierre Lévesque
ASSURANCES GRAVEL & LÉVESQUE

André Martel
MECFOR

Jean Simon
RIO TINTO ALCAN

Philippe Tremblay
CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES DESJARDINS

Liste des commanditaires

Bell
Le Groupe Cegerco
SAQ
Corneau Cantin
Ville de Saguenay
Le Quotidien
LSA son et lumière
Traitdemarc
Boulangerie Chicoutimi-Nord
Pausematic
Maxi
J.W. Picard
Nutrinor
Club Optimiste de Laterrière
Entreprise Jeunesse de Laterrière
Restaurant Le Jardin de Laterrière
Mermax
Banquet Roger Lévesque

Pour vos billets,
Alice Houde au :
543-4934

Merci aux Bénévoles !

Le Groupe Cegerco

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Bell

00735112

DE LAC & DE FJORD

Fête des mamans



Andrée Rainville
arainville@lequotidien.com

Voici un petit poème pour souligner la fête des mamans, demain, un événement qui occupe le peloton de tête des fêtes les plus célébrées dans nos sociétés.

Le tout joli et touchant texte a été composé par Molly Latulippe, 7 ans, de Lac-Kénogami, et est intitulé «Pour toi maman».

Maman
C'est aujourd'hui ta fête
Je me suis bien creusé la tête
J'ai cru trouver un compliment
Pour toi maman.
Hélas!
Dans ma pauvre cervelle
N'a jailli aucune étincelle
J'ai trouvé deux mots seulement
Pour toi maman.
Ces deux mots les voici:
Je t'aime!
Ils sont courts mais disent quand même
Tout ce que mon petit coeur ressent
Pour toi maman.»

Et vous?

En recopiant le poème de Molly, ça m'a rappelé tous ces dessins et cartes que mes enfants m'ont donnés, surtout pendant leur enfance, alors qu'à l'école les classes prévoient du temps pour ces touchantes créations.

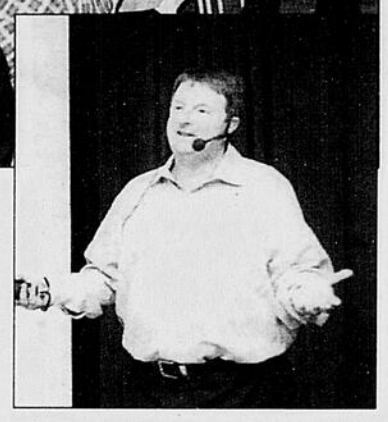
J'en ai gardé quelques-uns, de ces témoignages d'amour. Surtout ceux de facture originale, ou présentant un aspect amusant. Comme cette carte de mon fils qui avait ajouté «Je suis en Afrique» en post-scriptum d'une carte au dessin d'arbre plutôt bizarroïde... Cet ajout singulier m'avait bien fait rigoler.

Quand on est mère, pas de doute, le 2e dimanche de mai qui est consacré aux mamans nous touche directement au coeur. Sans doute que les papas attachent aussi beaucoup d'importance au 3e dimanche de juin de leur fête à eux. En parlant de ce sujet ce matin, m'est revenu un souvenir très ancien, alors qu'enfant d'une douzaine d'années, j'avais confectionné pour ma mère une carte où j'avais collé en frontispice une photo de mes parents (piquée dans un album familial, ce pourquoi on ne m'a jamais disputée), que j'avais découpée en forme de coeur, pliée en deux et ornée d'une dentelle fleurie. À l'intérieur de la carte, j'avais composé un acrostiche de 18 lignes, chacune commençant par la première lettre (écrite en rouge) du voeu: Bonne fête des mamans. Tu parles d'un romantisme!

Lorsque, au décès de ma mère, j'ai retrouvé cette carte dans son tiroir de lettres et papiers personnels, une carte que je ne me souvenais nullement avoir façonnée -ah! la nature insouciante de l'enfance-, j'ai réalisé que ça l'avait sûrement émue, pour qu'elle garde ce poème jusqu'à la fin de sa vie.

Sur ce souvenir d'une fête des mères qui remonte à mon enfance, je vous souhaite, à vous les mamans, une excellente journée de tendresse et d'affection! ❑





// UNE VISION MÉDIA

Le 120e anniversaire du Progrès a été l'occasion pour l'entreprise d'inviter dernièrement quelques-uns de ses clients à une activité conférence, avec Pierre Arthur, directeur marketing et recherche pour le Groupe Gesca, ainsi qu'à un souper et un spectacle de Wilfred LeBouthillier. Le tout s'est déroulé au chic Cabaret L'Opéra de Chicoutimi. Une activité appréciée, si on en juge par l'auditoire nombreux et attentif lors de la conférence de M. Arthur (mortaise).

(Photos Jeannot Lévesque)

EN BAVARDANT

Sushi Shop

Nos excuses aux gens du restaurant Sushi Shop de Chicoutimi dont nous parlions hier, avec le tirage d'un maillot pour cycliste de marque Louis Garneau, et que nous avons situé à la mauvaise adresse.

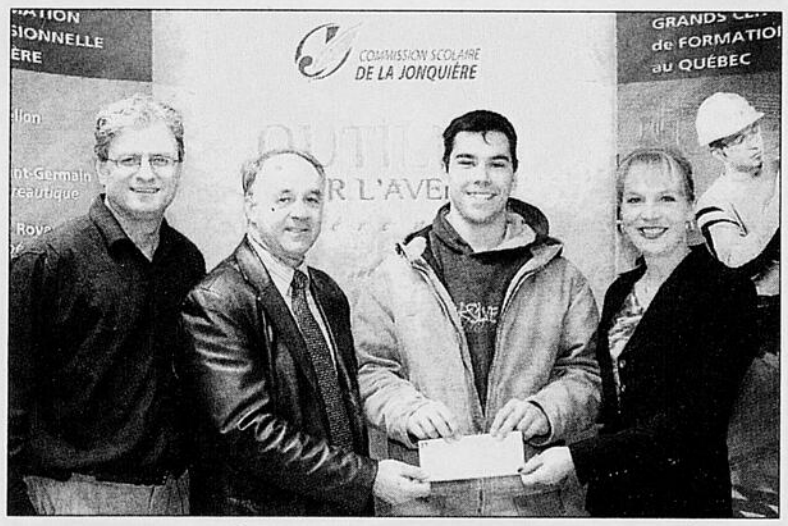
Le Sushi Shop dont il était question est plutôt situé sur le boulevard Talbot (près de la Cage aux sports).



Relève en construction

La Garantie des maisons neuves de l'APCHQ, en collaboration avec la Commission de la construction du Québec, vient d'attribuer une bourse de 5000 $ «Hommage à la relève» à Dominic Larouche, étudiant au Centre de formation professionnelle de Jonquière. Sur la photo, l'étudiant méritant est accompagné de Martin Lavoie, Michel Julien, et Marie-Josée Bouchard, dg de l'APCHQ Lac-Saint-Jean.

(Courtoisie)



// DISTINCTION NATIONALE

L'organisme Portes ouvertes sur le Lac a reçu une distinction nationale en raison de son mandat d'ouverture, d'accueil et d'intégration pour les immigrants. Un Prix québécois de la citoyenneté leur a en effet été attribué il y a quelques jours, lors d'une cérémonie protocolaire. Nous reconnaissons ici Patrice Boivin, membre fondateur et président de Portes ouvertes sur le Lac, Patrick Lalande, coordonnateur de l'organisme, Yolande James, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, ainsi que Dominique Tremblay, membre fondateur et trésorier de l'organisme qui a concouru à l'établissement de 74 personnes immigrantes au Lac-Saint-Jean.

Festival de musique du Royaume
17e édition
Saguenay–Lac-Saint-Jean



FINALE CLASSIQUE PICCOLO, PRÉLUDE, SCHERZO, INTERLUDE
Étudiants des écoles de musique de la région
Samedi 10 mai 2008, 13 h et 18 h 30, à l'Auditorium Dufour
Un rendez-vous incontournable de la relève musicale!
ENTRÉE GRATUITE POUR TOUS!!!
Pour informations, composez le 545-8722
Hélène Gaudreault, directrice générale adjointe; Stéphane Bédard, président d'honneur de l'événement; Gabrielle Gaudreault, présidente; Denis Guay, directeur général de la Caisse Desjardins de Chicoutimi et commanditaire de la finale classique Piccolo, Prélude, Scherzo et Interlude.
rock détente 98,9 · tas Saguenay Lac-St-Jean · Radio-Canada Saguenay-Lac-Saint-Jean · LeQuotidien
00732353

CAISSE DESJARDINS DE LA RIVE-NORD DU SAGUENAY

Rive Nord

www.desjardins.com

Desjardins
Caisse de la Rive-Nord du Saguenay

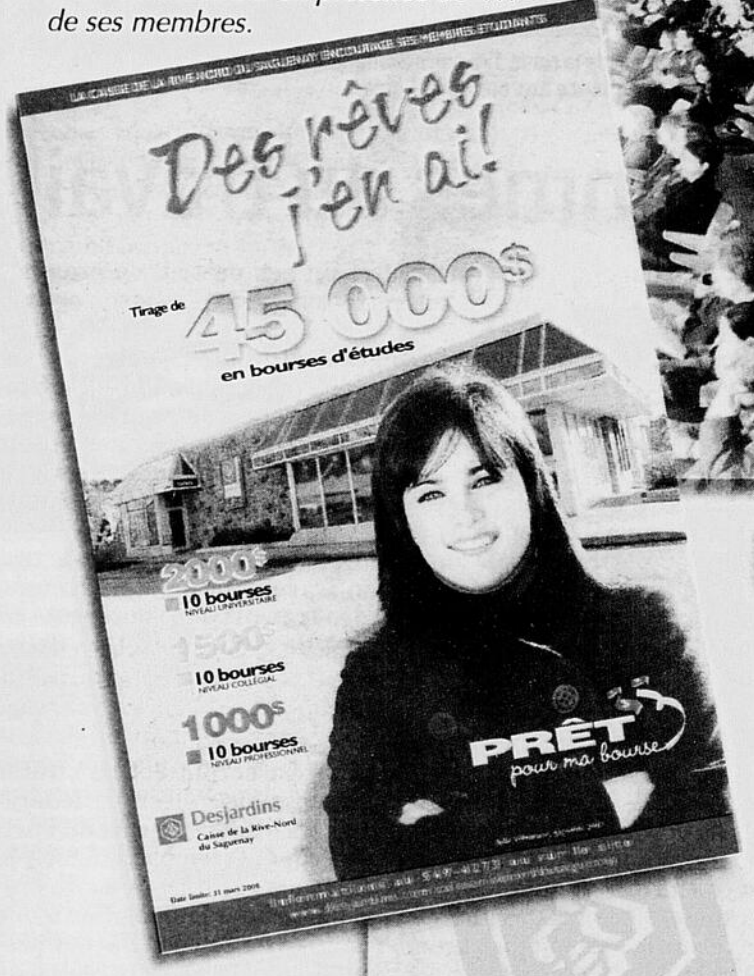
MAI 2008 NUMÉRO 2

La Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay

Une institution financière différente

La Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay a tenu son assemblée générale le 21 avril dernier en présence de 417 de ses membres.





Prêt pour ma bourse

Les jeunes sont importants dans notre société et pour la Caisse Desjardins de la Rive-Nord du Saguenay. En action, la caisse a remis plus de 45 000 $ en bourses sous forme de tirage à plus de 30 étudiants des niveaux universitaire, collégial et professionnel.

Une aide fort appréciée tant des parents que des étudiants eux-mêmes.

Une action tangible qui démontre une réelle distinction d'entreprise



Les gagnants du niveau universitaire



Les gagnants du niveau professionnel



Les gagnants du niveau collégial

Desjardins
Caisse de la Rive-Nord du Saguenay
2212, rue Roussel, Chicoutimi / 549-4273
www.desjardins.com
00735431

À quoi ressemblera l'été?

Soleil, essence à prix d'or et routes en construction

LA PRESSE

Cet été, l'essence coûtera plus cher. Mais notre dollar tentera de maintenir sa vigueur. Le soleil sera de la partie. Entre deux voyages dans leur province ou aux États-Unis, les Québécois célébreront le 400e anniversaire de la Vieille Capitale ou s'intéresseront aux Jeux olympiques de Pékin. Et l'éventail se poursuit.

Soleil et ouragans

À leur grand soulagement après un hiver particulièrement enneigé, les Québécois peuvent s'attendre à un été plus chaud que l'habitude, croit Environnement Canada. Au cours des trois prochains mois, les températures devraient dépasser les normes saisonnières, tandis que les précipitations devraient être en-deça des moyennes. «Mais ces prévisions ne sont pas nécessairement précises», prévient toutefois le météorologue René Héroux, faisant valoir que les projections à long terme demeurent une science inexacte. Avis à ceux qui partent en vacances dans le Sud, le Service national de météo des États-Unis prévoit une saison des ouragans plus active qu'à l'habitude dans les Caraïbes. «Dans l'Atlantique, il y a en moyenne une dizaine de tempêtes tropicales par année, indique René Héroux. Cette année, ils en attendent une quinzaine.»

Attention à la sécurité routière

Si les Québécois risquent de râler contre le prix du carburant, cet été, de nouvelles lois adoptées en hiver pourraient rendre leurs vacances en voiture encore plus coûteuses. Dès le 1er juillet, les automobilistes qui utiliseront leur téléphone cellulaire sans dispositif «mains libres» recevront la même pénalité que ceux qui roulent sans ceinture de sécurité, soit 115 $ et trois points d'inaptitude. En ce moment, les conducteurs fautifs ne reçoivent qu'un avertissement. Rappelons aussi que depuis le 1er avril, les gens qui se rendent coupables de «grands excès de vitesse» s'exposent à des peines deux fois plus lourdes qu'auparavant. Une personne qui roule à 180 km/h dans une zone de 100 km/h, par exemple, recevra une amende de 1240 $, et perdra 14 points d'inaptitude. Une fois les vacances d'été terminées, le gouvernement commencera à disposer des radars photo. Quinze projets pilotes feront leur apparition à Montréal, en Montérégie et dans Chaudière-Appalaches cet automne.

Hausse à la pompe

La montée du prix du baril de pétrole au cours des derniers jours vous effraie en prévision de vos vacances estivales? Vous avez raison. L'Energy Information Administration, une branche de l'administration américaine qui fait autorité en la matière, annonçait récemment que le prix à la pompe pourrait franchir le seuil psychologique des 4 dollars US le gallon au cours des prochaines semaines. Louis Forget, porte-parole d'Ultramar, refuse de faire des prédictions.

Il rappelle cependant que les prix du baril se négociant sur le marché ont un effet presque immédiat à la pompe. Carol Montreuil, porte-parole de l'Institut canadien des produits pétroliers, soutient que la question de la situation économique est primordiale sur le prix à la pompe. «De plus en plus d'experts évoquent une récession. Si c'est le cas et que l'économie ralentit, la demande pour le pétrole ralentira. Qui sait si les prix ne baisseront pas.» Il ajoute qu'il faut garder un oeil sur la situation géopolitique où plusieurs grands producteurs (Nigeria, Iran, Irak...) sont instables ou menacés d'instabilité. ❑



L'élargissement de la route 175 entre Stoneham et Saguenay demandera de bonnes doses de patience aux automobilistes. (Archives)

Hommes au travail

Le prolongement des autoroutes un peu partout en province causeront des entraves à la circulation durant la saison estivale.

Il y a des travaux pour prolonger l'autoroute 20 entre Cacouna et l'Île-Verte. Le chantier pour élargir la route 175 entre Stoneham et Saguenay se poursuit aussi cet été. Le scénario se répète entre Beauceville et Saint-Georges pour le prolongement de l'autoroute 73. Le ministère des Transport du Québec prévoit aussi faire de l'asphaltage sur l'autoroute 40 près de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Plusieurs tronçons de l'autoroute 20 feront aussi l'objet de travaux d'asphaltage dans la section traversant les Bois-Francs. Transport Québec prévoit aussi des travaux sur l'autoroute 20 dans les environs de Montmagny et de Saint-Michel-de-Bellechasse.

Relatif calme politique

Tous les partis politiques fédéraux passeront l'été à affûter leurs armes en prévision de la tenue possible d'élections fédérales en octobre ou novembre. De tous les leaders, le chef du Parti libéral Stéphane Dion sera le plus occupé. Il compte sillonner le pays afin d'expliquer les éléments les plus controversés du programme électoral des libéraux, en particulier l'imposition d'une taxe sur le carbone. Le premier ministre Stephen Harper passera la Saint-Jean-Baptiste à Saint-Lambert, dans la région de Montréal, où doit avoir lieu une élection partielle d'ici la fin de l'année à la suite de la démission du député bloquiste Maka Kotto. Le chef du NPD, Jack Layton, entend parcourir le pays pour préparer ses troupes à la bataille à venir. Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, entend prendre le pouls du Québec en août.

Du côté provincial -400e anniversaire de la ville de Québec oblige- le premier ministre Jean Charest restera presque tout l'été au Québec. Il doit représenter le gouvernement aux nombreux événements officiels où sa présence est requise. En août, il doit composer avec un cercle rouge sur son calendrier: les jeunes du PLQ tiennent traditionnellement leur congrès annuel début août. Le chef de l'Opposition Mario Dumont devra se trouver souvent à Québec en juillet pour la mémoire de Samuel de Champlain. La chef péquiste Pauline Marois restera au Québec tout l'été et participera aussi aux fêtes du 400e de Québec. ❑

Tourisme

Le dollar incite à aller aux USA

Bon an mal an, 80 % des Québécois passent leurs vacances estivales dans la province, constate le CAA, qui estime que la tendance se maintiendra cet été. «D'autant plus que le prix de l'essence va être élevé», fait remarquer sa porte-parole, Roxanne Héroux. La hausse fulgurante du dollar canadien pourrait toutefois faire des États-Unis une destination fort attrayante pour les touristes. C'est d'ailleurs la dernière année où ils pourront s'y rendre en voiture sans passeport. «On a remarqué une grosse poussée l'an dernier, et ça va sûrement se voir à nouveau cet été», prédit la porte-parole. Tout cela inquiète les hôteliers du Québec au plus haut point. Car les mêmes éléments qui poussent les Québécois à voyager à l'étranger le pétrole et le huard pourrait bien décourager des Américains qui souhaitent visiter le Canada. ❑





Les experts évitent de faire des prédictions sur les algues: trop d'impondérables sur le vent, les précipitations, celles de cet été et celles de l'automne dernier, aussi…

(Archives)

Algues bleues

Un appel au calme !

LA PRESSE

Cet été, tout indique qu'il y aura nettement moins d'algues bleues dans nos lacs. Officiellement, du moins. Après s'être portée une bonne partie de l'été dernier au chevet de lacs malades de leurs algues -130 d'entre eux ont fait l'objet d'avis préventifs en 2007- Line Beauchamp, ministre de l'environnement, conclut maintenant qu'elle et les gens de la santé publique s'étaient exagérément alarmés. Cette année, quand quelqu'un verra une cyanobactérie, on n'interdira la baignade et la consommation de l'eau qu'une fois la toxicité de l'algue prouvée par analyse. Sur le fond de l'affaire, notons que les experts se gardent bien de faire de prédictions puisque...ça dépend du vent, des précipitations (celles de cet été mais celles de l'automne dernier, aussi!), de l'azote en moins, du phosphore en plus...

Signalons enfin que les algues bleues n'ont à ce jour causé aucun décès ou crise de foie carabinée connue. N'empêche, le problème environnemental, lui, est entier.

L'été à Pékin

Attention: choc des titans. Dans le coin gauche, la Chine. Dans le coin droit, les États-Unis. Car les yeux du monde entier seront tournés vers Pékin pendant presque tout le mois d'août à l'occasion des Jeux olympiques.

Et sitôt l'événement terminé, ce sera aux Américains de voler la vedette.

La convention du Parti démocrate se déroulera du 25 au 28 août au Colorado. Elle sera suivie par la convention du Parti républicain, au Minnesota. John McCain et le candidat démocrate (Barack Obama ou Hillary Clinton) feront des pieds et des mains pour convaincre leurs citoyens qu'ils méritent d'occuper la Maison-Blanche. George W. Bush, lui, préparera sa sortie et participera, en juillet au Japon, au sommet du G8.

Tout ça sans compter les crises et catastrophes déjà en cours -le Liban semble actuellement au bord du chaos et le peuple birman au bord du gouffre- ou qui surgiront sans prévenir. Plusieurs risquent fort d'être le résultat de la crise alimentaire qui continue d'ébranler la planète. ❑



CHRONIQUE SOLIDAIRE

Le commerce équitable: une diversité de produits



FRÉDÉRIC BEAULIEU
Responsable de la sensibilisation du public

Plusieurs d'entre vous connaissez probablement le café et le chocolat équitables. Mais saviez-vous qu'il existe aujourd'hui, au Québec, une grande variété de produits issus du commerce équitable, tels cacao, thé, sucre, bananes, riz, quinoa, coton, fleurs coupées, vin, fruits et ballons de soccer? Pour sa première chronique mensuelle, le Centre de solidarité internationale vous présente le coton équitable.

Du coton biologique et du coton équitable!

La culture et la transformation du coton conventionnel entraînent des conséquences néfastes aux plans économique, social et environnemental dans les pays producteurs. Des salaires de misère, du dumping (une pratique commerciale qui consiste à vendre un produit moins cher sur les marchés extérieurs que sur le marché intérieur), une utilisation démesurée de pesticides et de la monoculture intensive représentent le quotidien de ce marché dont dépend la vie de 125 millions de personnes à travers le monde. D'ailleurs, peu de gens savent que le quart des pesticides utilisés sur la planète sert à la production du coton, ce qui équivaut à près d'un litre pour chacun de nos T-shirts!

Depuis peu, une alternative s'offre à nous: le coton biologique et équitable. Ce nouveau produit s'est taillé, au fil des ans, une place enviable sur le marché du textile. Bien que sa production ne représente que 0,1 % du marché, elle croît de 35 % chaque année depuis 2001.

Des lignes de vêtements urbains et branchés fabriqués de ce type de coton font leur apparition sur les étalages des petits comme des grands magasins. Levi's, Gap, Mavi et MEC sont quelques-unes des grandes compagnies qui offrent maintenant des collections faites exclusivement de coton biologique.

Chlorophylle, une entreprise de chez nous, propose une ligne de prêt-à-porter faite à 95 % de coton biologique cultivé sans engrais chimiques et sans pesticides avec le moins de contraintes possible pour l'environnement. Vous pourrez aussi trouver des cotons produits de façon éthique dans certaines boutiques spécialisées.

FAIR TRADE CERTIFIED
CERTIFIÉ ÉQUITABLE
RECHERCHEZ CE LOGO



La Quinzaine du commerce équitable 2008

Chaque année, dans le cadre de la Quinzaine du commerce équitable qui se tient du 1er au 15 mai, le CSI propose une programmation d'activités visant à faire connaître l'alternative équitable. Nous vous invitons à une conférence donnée par le fondateur de la coopérative FibrEthik, M. Marc-Henri Faure. Il décrira en détail les raisons qui justifient l'existence du coton équitable. Ces connaissances faciliteront ainsi vos choix de consommation en matière de produits du textile.

La conférence de M. Faure se tiendra au Café Cambio de Chicoutimi le mardi, 13 mai à 19 h et au Note Café de Dolbeau-Mistassini le mercredi, 14 mai à 19 h 30.

Organisme de coopération internationale implanté dans la région depuis près de 30 ans, le Centre de solidarité internationale du Saguenay–Lac-Saint-Jean sensibilise la population à l'achat de produits équitables.

Pour aller plus loin
Équiterre: www.equiterre.org
FibrEthik: www.fibrEthik.org
La vie en vert: www.lavieenvert.tv

PASSEZ À L'ACTION, DEVENEZ MEMBRE DU

Centre de solidarité internationale du Saguenay–Lac-Saint-Jean

675, boul. Auger Ouest, Alma
Tél.: 668-5211
www.centreso.saglac.org

00735730

Train de Via Rail mis en quarantaine

Quitte pour une bonne frousse

PRESSE CANADIENNE

FOLEYET, Ont. - Il n'y a finalement pas d'éclosion d'une maladie contagieuse dans le train de Via Rail placé en quarantaine, vendredi matin, dans le nord de l'Ontario, après la mort d'une passagère de 60 ans et les malaises ressentis par plusieurs autres.

Bien que les autorités de santé publique n'aient pu déterminer la cause du décès, elles ont dit croire, en conférence de presse à Toronto, que la dame n'était pas porteuse d'une maladie contagieuse.

Une autre personne a été transférée à l'hôpital par hélicoptère et cinq autres personnes ont été vues par un médecin à bord du train.

Dans tous les cas, les autorités semblent avoir écarté la possibilité de maladies contagieuses et estiment que leur état respectif est sans lien.

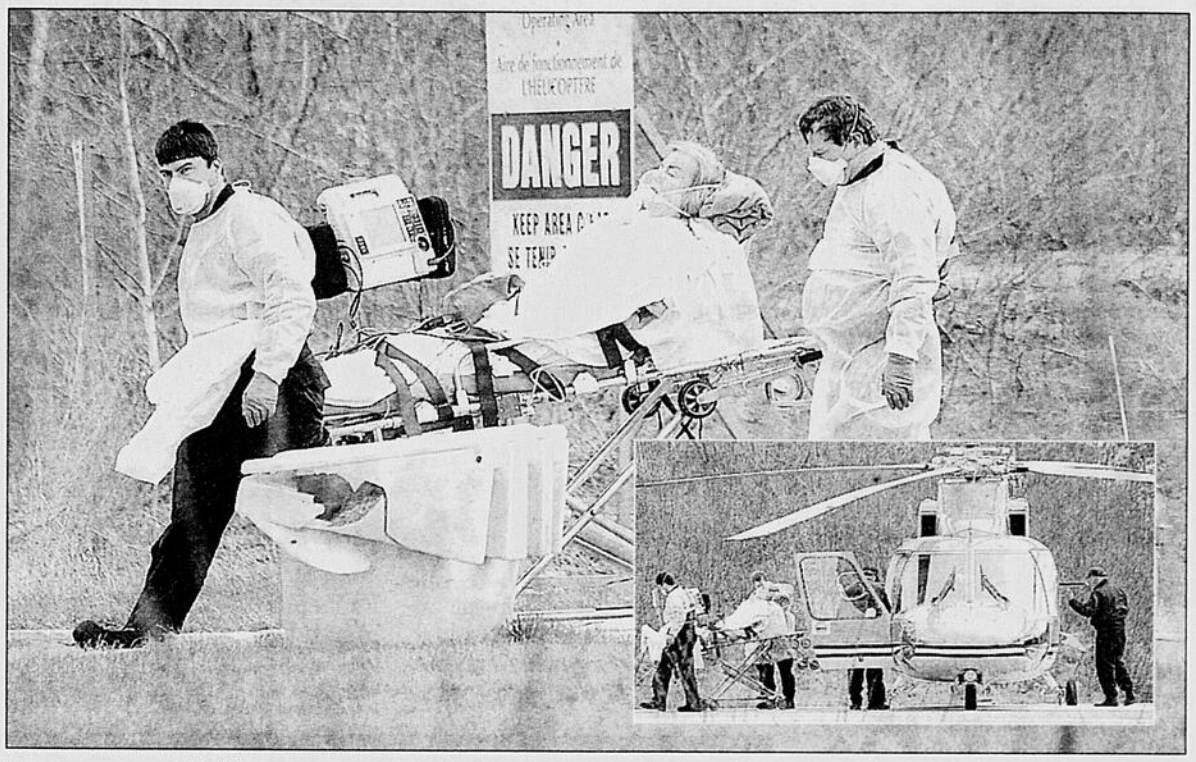
Selon le porte-parole de la santé publique ontarienne, le Dr David Williams, toutes les personnes atteintes auraient été malades avant de monter à bord du train, qui effectuait la liaison Vancouver-Toronto. Leur présence simultanée relèverait de la coïncidence. Pour sa part, la femme décédée avait des antécédents médicaux.

Des analyses ont permis d'écarter les hypothèses de grippe, de SRAS, d'autres virus respiratoires et ont démontré que les cellules blanches et les anticorps des patients étaient normaux.

Quarantaine

La quarantaine a été imposée après la découverte, dans une des toilettes du train, du corps de la femme, qui s'était plaint plus tôt de difficultés respiratoires, et après que quelques passagers ont indiqué qu'ils ne se sentaient pas bien.

«Comme un passager du compartiment de la dame avait des symptômes similaires à elle et que c'était le cas pour cinq autres passagers d'un compartiment juste à côté, on a décidé de stopper le train à l'arrêt suivant», a expliqué le porte-parole de Via Rail, Éric Nadeau, en entrevue téléphonique.



Une personne est décédée, une autre a été transférée à l'hôpital par hélicoptère et cinq autres personnes ont été vues par un médecin à bord d'un train de Via Rail effectuant le trajet Vancouver-Toronto. Finalement, aucune d'elle n'était attteinte d'une maladie infectieuse, ce qui avait plus tôt fait craindre le pire aux autorités.

(Photo PC)

Le train s'est immobilisé à la gare de la petite communauté de Foleyet, où du personnel médical portant des masques protecteurs est monté à bord.

Un vaste périmètre de sécurité avait été érigé dans le village, situé à une centaine de kilomètres de Timmins, et les citoyens avaient pour la plupart été confinés à leur domicile.

Quelque 264 passagers et 30 membres d'équipage se trouvaient dans le train.

Attente

Via Rail n'attendait plus, en fin d'après-midi vendredi, que le coroner libère le corps de la victime, une femme dont l'identité et l'origine n'ont pas été rendus publics, pour pouvoir reprendre son chemin vers la capitale ontarienne.

Le train devrait arriver vers 4h ou 5h du matin, selon M. Nadeau. «On procédera alors à un lavage à fond de tous les wagons, comme on le fait après chaque voyage, a-t-il affirmé. Cela va causer un délai pour le retour qui normalement devait avoir lieu à 8h30 du matin.» Il estime que le train partira plutôt vers 14h.

Aucun porte-parole de la santé ou responsable de la police n'a voulu confirmer une rumeur voulant que les passagers malades étaient des touristes australiens. ❑

Souper-bénéfice

De l'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars

LE 10 MAI 2008 À 18 H

AU VIEUX THÉÂTRE DE LA BAIE

SOUS LA COPRÉSIDENCE D'HONNEUR DE

M. Jean-Eudes SIMARD
Conseiller de l'arrondissement La Baie



Mme Francine GOBEIL
Attachée politique Ville Saguenay



SOUPER CHANTANT, ENCAN ET TIRAGE

Coût du billet: 70 $

Réservation nécessaire au: 697-5093

00735675

Yves Bergeron, Architecte



Départ à la retraite

Merci à tous ceux qui au cours des 35 années de ma pratique architecturale m'ont accordé leur confiance.

Les documents confectionnés au fil des ans peuvent être consultés au bureau des Archives Nationales au **930, rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, tél: 698-3516.**

Ils sont consignés dans les fonds suivants:
- Yves Bergeron, Architecte
- Les Architectes Yves Bergeron et Jacques Coutu

00735419



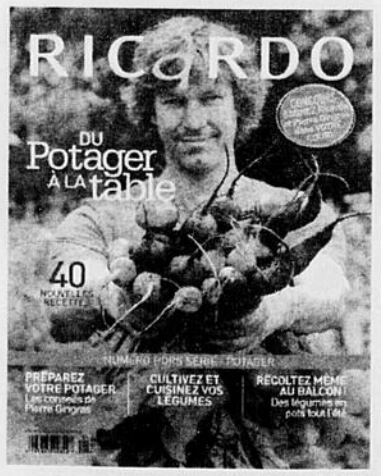
CONCOURS

Gagnez Ricardo et Pierre Gingras dans votre cour !!

Tous les détails dans le hors-série Potager
EN KIOSQUE MAINTENANT pour une durée limitée !

LES ÉDITIONS GESCA

En collaboration avec BOTANIX



00734453

La création d'emploi au ralenti

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les principaux indicateurs du marché du travail du Saguenay–Lac-Saint-Jean sont en régression au cours du premier trimestre de 2008, illustrant ainsi le ralentissement de la création de l'emploi en région.

Le taux d'activité, principal baromètre de la santé du marché de l'emploi est passé de 62,1 % à 60,3 % entre 2007 et 2008, un recul important selon Service Canada qui fait l'analyse des données fournies par l'enquête sur la population active de Statistiques Canada.

La diminution de 4600 personnes de la population active entre les premiers trimestres de 2007 et 2008 est un autre signe de ralentissement, tout comme la diminution observée de 700 personnes occupées, situant leur nombre à 121 000 par rapport à l'an dernier. Ce chiffre est d'autant plus inquiétant qu'en réalité, la diminution du nombre d'emplois à temps plein a diminué de 1600 dont 900 ont été compensés par la création de 900 postes à temps partiel.

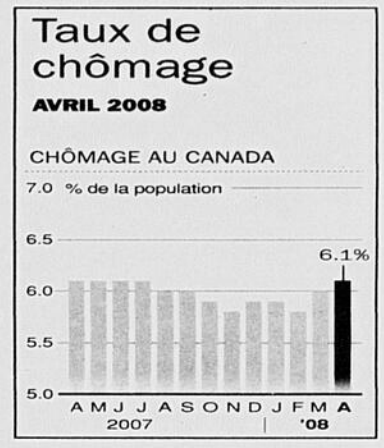
Ces données marquent un arrêt de la croissante constante de l'emploi observée au cours de la dernière période de douze mois.

Conséquemment, le taux d'emploi est resté stable entre les deux premiers trimestres et le taux de chômage a diminué de 12,6 % à 10,1 % au cours de la même période de comparaison, signe qu'un nombre relativement important de chômeurs se sont découragés et sont passés grossir les rangs de la population inactive (sans emploi ni recherche d'emploi). En volume, le nombre des chômeurs (en recherche active d'emploi) est passé de 17 500 à 13 600.

Saguenay

Les statistiques trimestrielles de la région métropolitaine de recensement de Saguenay ne sont guère plus réjouissantes avec un troisième ralentissement de la création d'emploi après sept mois consécutifs antérieurs de croissance. Le nombre de personnes occupées se rétracte de 2200 personnes à 66 800 en avril. L'emploi à temps partiel a augmenté de 1700 tandis que l'emploi à temps plein a chuté de 3900. Le volume de chômeurs et le taux de chômage sont pratiquement stables avec des variations minimes.

Saguenay se maintient au premier rang pour le taux de chômage le plus élevé du pays avec 10,7 %, après avoir supplanté Trois-Rivières qui se maintient à 9,4 %. ❑



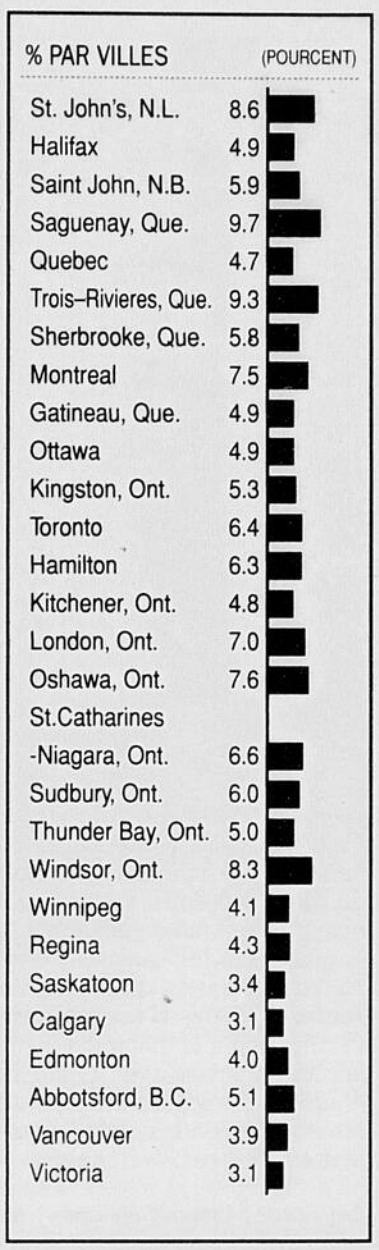




Photo sur l'internet avec un individu lié à des réseaux criminels

Le ministre Bernier encore dans l'eau chaude

ANDRÉ NOËL/ANDRÉ CÉDILOT
La Presse

La GRC a communiqué ce printemps avec Maxime Bernier, le ministre des Affaires extérieures du Canada, pour l'informer que des photos circulent sur l'internet le montrant en train de serrer la main à un homme d'affaires soupçonné d'être lié à des réseaux criminels autochtones. La photo a été prise en janvier lors d'une activité de financement du Parti conservateur à Montréal, a constaté La Presse.

Fin mars, la GRC a arrêté une trentaine de Mohawks et de complices dans le cadre du projet Cancun visant des trafiquants de Kahnawake et d'Akwesasne qui exportaient de la marijuana aux États-Unis. Parmi eux se trouvait cet homme d'affaires d'origine libanaise, Michael Chamas, 44 ans, président de la société Global Village I.R.S. de Rosemère, au nord de Montréal.



Michael Chamas et Maxime Bernier lors d'une assemblée de financement du Parti conservateur à Montréal en janvier dernier.

(Photo La Presse)

Sur son site web, la compagnie de Chamas expose plusieurs photos, prises notamment le ou vers le 15 janvier, lors d'une activité de financement de l'association du Parti conservateur du Canada dans la circonscription de Papineau, dans la partie nord de la Ville de Montréal. On le voit avec M. Bernier sur la tribune, où les deux hommes avaient été invités à prendre la parole. Une autre photo les montre se serrant la main devant la bannière du PCC.

Parfait inconnu

M. Bernier a dit à la GRC qu'il ne connaissait pas Chamas, a déclaré l'attaché de presse du ministre, Neil Hrab, au cours d'un bref entretien hier soir. «Le ministre ne connaît pas M. Chamas. Leur premier et seul contact s'est produit lorsque le ministre posait avec des invités à l'événement pour des photos de courtoisie», a insisté M. Hrab en soulignant que d'autres hommes politiques apparaissent sur le site web de Chamas.

Une simple visite sur ce site porte à croire que Chamas utilise les photos dans un but promotionnel. Joint par La Presse hier, Chamas a refusé d'expliquer les circonstances de sa participation à cette assemblée de financement du PCC.

De son côté, le candidat du PCC dans Papineau, Mustaque Sarker, a dit qu'environ 200 personnes se trouvaient dans la salle. Selon lui, Chamas a été l'un des trois ou quatre orateurs. M. Sarker ne se souvient plus du contenu de son discours. Il ne sait pas qui l'a invité ni pourquoi. Il a ajouté que l'invitation avait été faite par le président de l'association de comté, Luc Provost, à qui il a été impossible de parler malgré plusieurs appels et l'envoi d'un courriel.

Globe-trotter, Chamas fait face à 10 chefs d'accusation reliés à la possession illégale d'armes à feu. Celles-ci ont été trouvées à sa résidence de Lorraine lors de la rafle du 25 mars dernier. C'est en traquant les trafiquants de Kahnawake que le nom de Chamas est apparu dans l'enquête de la GRC. À l'automne 2007, au hasard d'une vérification à la douane, il a été arrêté en Suisse avec 2 millions d'euros. L'argent a été saisi en attendant la conclusion de l'enquête des autorités helvétiques.

Enquête de l'Agence du revenu

Chamas, qui dirige une multitude de sociétés, est aussi sous la loupe de l'Agence du revenu du Canada, qui lui réclame 952 355 $ en impôts impayés pour les années 2001 à 2005.

En attendant un règlement du litige, les inspecteurs fiscaux ont pris une hypothèque légale sur sa maison de Lorraine et sur quatre autres propriétés de Laval, Saint-Colomban, Saint-Eustache et Sainte-Thérèse.

Dans un jugement rendu en Cour fédérale le 22 décembre 2006, on apprend que ni Chamas ni les sociétés qu'il administre ou dont il est actionnaire n'ont produit de déclarations de revenus durant toute cette période. Les entreprises de Chamas n'ont pas non plus versé les sommes retenues à la source de leurs employés, comme l'exige la loi. Le juge Edmond P. Blanchard écrit qu'en mars 2005, Chamas «a fourni des renseignements faux et trompeurs à la Banque Laurentienne afin d'obtenir du crédit».

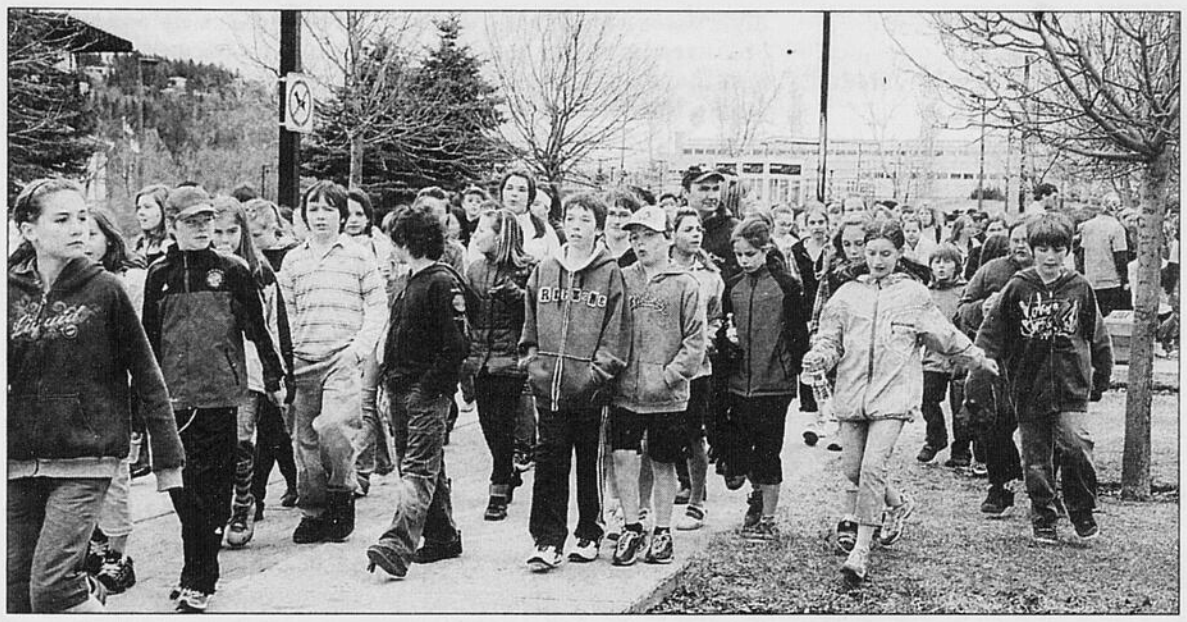
«La capacité de Chamas de faire de fausses déclarations au sujet de sa situation, ses pratiques bancaires inhabituelles, l'omission de s'acquitter de ses obligations fiscales, ses longues absences du pays... tout cela tend à démontrer que l'octroi d'un délai aurait pour effet de compromettre le recouvrement des montants d'impôts en souffrance», a conclu le juge, en rejetant la requête de l'homme d'affaires visant à contrer le blocage de ses biens.

M. Bernier a été au coeur d'une tempête aux Communes, cette semaine, pour ses relations avec une femme qui a eu des fréquentations suivies avec des associés des Hells Angels. ❑



Pratique du sport et bonne alimentation

1500 écoliers relèvent le Défi santé



Mot d'ordre de l'activité Défi santé: encourager le sport et les saines habitudes alimentaires chez les jeunes.
(Photo Jeannot Lévesque)

Laura Lévesque
stagiaire

CHICOUTIMI - Près de 1500 élèves du troisième cycle du primaire ont parcouru, à leur rythme, un trajet de quatre kilomètres sur les abords du Vieux Port de Chicoutimi. Encourager le sport et une saine alimentation sont les mots d'ordre de la quatrième édition du Défi santé organisé dans le cadre du mois du sport étudiant.

Certains jeunes y participent par défi personnel. Pour d'autres, c'est une occasion de prendre l'air. «Les examens s'en viennent. Ils se concentrent sur un projet différent», s'exclame Marie-Ève Dufour, régisseure de projet pour le sport étudiant.

Quelque 25 pour cent des jeunes souffrent d'un excès de poids, selon les dernières statistiques. Alain Claveau, animateur de vie étudiante, demeure optimiste concernant la santé physique des jeunes. «De nos jours, ils sont très actifs. Ils veulent tous venir», affirme-t-il, ajoutant que même les élèves handicapés prennent part à l'événement. À la blague, il ajoute que les jeunes se réjouissent de manquer une matinée de cours. «Toutefois, ils apprennent d'une autre manière avec cette journée», dit-il.

Même son de cloche du côté de Marie-Ève Dufour. «Les jeunes bougent. Il ne sont pas si sédentaires», mentionne celle qui se charge de 84 écoles de la région, certifiées Iso-Actif.

Pour obtenir cette certification, émise par la Fédération du sport étudiant, l'établissement doit promouvoir le sport, une saine alimentation et lutter contre le tabagisme.

Alain Claveau soutient que toutes les écoles de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay sont dotées de la certification Iso-actif. Selon lui, les jeunes sont très réceptifs aux programmes santé recommandés par la Fédération.

«On est sur la bonne voie, mais il faut rester alerte et ne pas lâcher», précise-t-il, parlant de l'importance de guider tôt le jeune vers de saines habitudes de vie.

Toutefois, Marie-Ève Dufour confie que la tâche peut s'avérer plus délicate avec les plus vieux.

«L'approche doit être différente lorsqu'on passe du niveau primaire à secondaire. Les plus petits ne savent pas encore ce qu'ils veulent. Au secondaire, ils sont capables de faire leurs choix», conclut-elle. ❑





Redistribution de la ponction fiscale

Coût de 80 milliards $ pour les Québécois

MICHEL GIRARD
LA PRESSE

MONTRÉAL - Pour l'année 2008, la ponction fiscale des gouvernements de Québec et d'Ottawa devrait coûter aux Québécois un peu plus de 80 milliards de dollars.

Tel est le montant évalué par La Presse Affaires en se basant sur les documents budgétaires et les statistiques fiscales des deux gouvernements.

Premier et deuxième rangs

De toutes les sources de revenu de nos gouvernements de Québec et d'Ottawa, laquelle arrive au deuxième rang? Après le «chef de file» de l'impôt sur le revenu des particuliers avec quelque 37 milliards, c'est la panoplie de taxes qui occupe la seconde place.

Pour l'année 2008, La Presse Affaires a évalué à quelque 26 milliards de dollars le montant total des taxes (droits, permis compris) que les Québécois verseront aux deux ordres de gouvernement. À elles seules, les deux taxes de vente sur les biens et services, soit la TPS et la TVQ, coûteront près de 18 milliards aux consommateurs québécois.

Les autres taxes (essence, divertissement, droits d'accise, etc.) exerceront une ponction de 8 milliards dans notre portefeuille. De toutes les taxes, environ 60 % va dans les coffres du gouvernement du Québec et 40 % dans ceux du fédéral.

Troisième place

Suit au troisième rang des principales sources de revenu de nos gouvernements, l'impôt sur le revenu des sociétés. Les entreprises québécoises devraient payer cette année près de 19 milliards en impôts fédéral et provincial. Une particularité québécoise: l'impôt sur le revenu des sociétés qui est versé au gouvernement du Québec comprend l'impôt sur les profits, la taxe sur le capital, la taxe sur les services publics et la taxe sur la rémunération. Cette dernière est communément appelée cotisation au Fonds des services de santé.

Redistribution

Que feront les gouvernements de Québec et d'Ottawa avec la fabuleuse manne fiscale qu'on leur versera cette année?

Québec et Ottawa utilisent différemment leurs recettes. Au chapitre de l'aide directe aux personnes, le Fédéral redistribuera cette année 25,3 cents par dollar dépensé. Cette redistribution d'argent est destinée aux aînés (sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti), aux prestataires d'assurance emploi et aux prestations fiscales pour enfants.

De toutes les sources de revenu des gouvernements de Québec et d'Ottawa, l'impôt sur le revenu des particuliers s'impose en tête avec quelque 37 milliards $.
Après ce «chef de file», la panoplie de taxes occupe la seconde place, pour quelque 26 milliards de dollars.
Au troisième rang des principales sources de revenu de nos gouvernements, arrive l'impôt sur le revenu des sociétés. Les entreprises québécoises devraient payer cette année près de 19 milliards en impôts fédéral et provincial.

Du côté provincial, le gouvernement du Québec évalue à 9,7 cents par dollar dépensé le montant qu'il versera à titre d'aide directe aux personnes, par l'entremise de ses programmes d'aide financière à la famille, à l'emploi et aux gens à faibles revenus.

Fait à noter, cette aide directe aux personnes que verse le gouvernement du Québec est inférieure à ce que Québec doit payer en frais d'intérêt sur sa dette, lequel service de la dette coûte 10,8 cents par dollar encaissé.

Au fédéral, le service de la dette gruge davantage, soit 13,1 cents par dollar dépensé. ❑

GAGNEZ UN PARTERRE QUI FERA L'ENVIE DE VOS VOISINS...
Je participe et je gagne!
«WOW»
10 000$ en prix
UN AMÉNAGEMENT PAYSAGER
Valeur de: 5000$
À titre d'exemple seulement
GROUPE Mirage
ET LES ACCESSOIRES D'ENTRETIEN
200, des Pins Ouest, ALMA
668-0404
www.groupemirage.ca
Valeur de: 5000
Maltais & Ouellet Inc.
1315, av. Du Pont Sud
ALMA
668-5254
www.maltaisouellet.com
DÉTAILS DE PARTICIPATION:
Trouver dans votre Progrès-Dimanche de demain, chacune des lettres qui vous serviront à découvrir le nom mystère de la semaine.
Faire parvenir le tout à:
Concours «Un parterre «WOW» a/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
OU DÉPOSER chez:
Maltais et Ouellet
1315, avenue du Pont Sud, Alma
Groupe Mirage inc.
200, des Pins Ouest
Suite 104, Alma
NOM:
ADRESSE:
VILLE: CODE POSTAL:
TÉL.:
Un seul coupon par enveloppe.
NOM MYSTÈRE
DIMANCHE 11 MAI 2008
1 2 3 7
4 5 6
Règlements disponibles au journal.
0073094

Qui paie la facture des impôts?

LA PRESSE

MONTRÉAL - Saviez-vous que nos 3 % de nantis payent autant d'impôt que 80 % des contribuables québécois!

Louis est médecin. Michel travaille dans les communications. Denis est courtier. Chacun gagne au-delà de 100 000 $ par année. Au Québec, il y a seulement 169 000 contribuables qui déclarent annuellement un revenu aussi élevé. Ces nantis représentent à peine 2,9 p. cent des 5,8 millions de contribuables québécois.

Ce petit groupe des fortunés vaut cependant son pesant d'or pour les gouvernements provincial et fédéral. Notre analyse des dernières données fiscales disponibles, soit celles portant sur l'année d'imposition 2005, révèle que ce petit groupe a payé à lui seul 29 % de tous les impôts récoltés au Québec par les gouvernements de Québec et d'Ottawa.

La Presse Affaires a obtenu en primeur un relevé des «Statistiques fiscales des particuliers 2005» que publiera en juin prochain le ministère des Finances du Québec.

À eux seuls, ces 169 000 contribuables québécois ont versé 10,2 milliards de dollars en impôt, soit presque autant que les 4,8 millions de contribuables qui ont rapporté des revenus inférieurs à 50 000 $. Ces derniers ont payé collectivement quelque 11,6 milliards d'impôt.

C'est donc dire que les 2,9 % de nantis ont payé en impôts fédéral et provincial sensiblement le même montant que les 80 % de contribuables gagnant moins de 50 000$ par année.

D'ailleurs, pour être vraiment «équitable» envers notre noyau des 169 000 contribuables fortunés, il faut préciser que, en fin de compte, ils versent plus d'impôts que les 4,8 millions de contribuables à revenu plus faible. Pourquoi? Parce que ces contribuables se sont partagés plus de 2 milliards de dollars d'aide financière directement versée par l'entremise de programmes gouvernementaux destinés majoritairement aux gens à plus faible revenu, comme le soutien aux enfants, les crédits de TVQ et TPS, la prestation fiscale pour enfants, etc.

Entre les deux groupes, les plus de 100 000 $ et les moins de 50 000 $, on retrouve un important groupe de contribuables, les 50 000 $ à 100 000 $. Au nombre de 871 000, ils représentent 14,9% de tous les contribuables. Ils forment collectivement le noyau le plus lucratif pour les gouvernements de Québec et d'Ottawa au chapitre des impôts sur les particuliers.

Les «50 000 $ à 100 000 $» ont versé 13,4 milliards de dollars en impôt, soit 38,1% de la cagnotte totale (35 milliards) récoltée par Québec et Ottawa.

Quand on analyse la contribution fiscale des contribuables gagnant 50 000 $ et plus, on constate qu'en dépit de leur sous-représentation parmi les contribuables québécois, ils constituent de toute évidence la véritable vache à lait des impôts directs versés aux deux paliers de gouvernement.

Alors qu'ils représentent 17,8 % des contribuables, ils versent annuellement quelque 70 % de tous les impôts quand on tient compte des crédits remboursables et prestations gouvernementales non imposables versées aux moins nantis du Québec.

Chaque année, des groupes de pression s'élèvent contre la moindre baisse d'impôt accordée par Québec et Ottawa. Il faut dire qu'en tenant compte des divers crédits d'impôt remboursables et des prestations pour enfant non imposables, au moins 50 % des contribuables québécois ne paient en réalité pas un cent d'impôt. ❑

SATURN

Repensez

L'IMPACT DU ZÉRO

OBTENEZ MAINTENANT 0% DE FINANCEMENT

PENDANT 60 MOIS, À L'ACHAT D'UNE ASTRA, D'UNE AURA OU D'UN VUE 2008 DE SATURN



INCLUANT LA NOUVELLE ASTRA^MC XE 5 portes 2008,

la vraie européenne de Saturn

0%^ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS

OU

LOUEZ POUR 168$^** TAUX DE LOCATION 2,9%^**

**LOCATION DE 60 MOIS, 1 050$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

AUT : 6,6 L/100 KM (43 MI/GAL)°
VILLE : 8,4 L/100 KM (34 MI/GAL)°

Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC

MOTORING 2008 Voiture de l'année selon MOTORING 2008

MODÈLE PRÉSENTÉ : ASTRA 3 PORTES XR 2008 21 115$‡ (PDSF)

PROFITEZ DE 0% DE FINANCEMENT

PENDANT 60 MOIS, À L'ACHAT D'UNE ASTRA, D'UNE AURA OU D'UN VUE 2008 DE SATURN



MODÈLE PRÉSENTÉ : AURA XR 2008 31 270 $‡ (PDSF)

AURA^MD XE 2008 DE SATURN

La berline élégante à prix abordable.

0%^ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS

LOUEZ POUR 208$^** TAUX DE LOCATION 1,1%^**

** LOCATION DE 48 MOIS, 3 000$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

• Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP

AUT : 6,5 L/100 KM (43 MI/GAL)°
VILLE : 9,6 L/100 KM (29 MI/GAL)°

Les offres ne s'appliquent pas aux modèles hybrides.



MODÈLE PRÉSENTÉ : VUE XR 2008 31 395 $‡ (PDSF)

VUE^MD XE 2008 DE SATURN

Allie conduite européenne et faible consommation d'essence

Nommé Utilitaire sport/multisegment (de 35 000 à 60 000$) de l'année 2008 par l'AJAC

0%^ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS

LOUEZ POUR 228$^** TAUX DE LOCATION 2,1%^**

** LOCATION DE 48 MOIS, 3 800$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

• 130 caractéristiques de sécurité de série, dont les freins à disque antiblocage aux quatre roues et la traction asservie

AUT : 7,5 L/100 KM (38 MI/GAL)°
VILLE : 11,0 L/100 KM (26 MI/GAL)°

Les offres ne s'appliquent pas aux modèles hybrides.

LA PROMESSE SATURN

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR[1]
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE[1]
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS[1]

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca

Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.[‡]

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.
Obtenez un rabais de 750$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.[‡]
autos o ciel

Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser. SATURN

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

00735914

1Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ‡Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. ‡‡Ce que vous devez savoir : Le PDSF des modèles présentés est de 21 115 $ / 31 270 $ / 31 395 $ pour une ASTRA XE 3 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn. Le taux de location annuel est de 2,9 % / 1,1 % / 2,1 % ; l'obligation totale est de 11 108 $ / 12 962 $ / 14 764 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. **La location comprend les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn n'est pas reçus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. À l'financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients

Ignoré pour les discours

Offusqué, Couillard quitte la réception

JULIE LEMIEUX
LE SOLEIL

LA ROCHELLE - On dirait bien que le torchon brûle entre les autorités fédérales et le gouvernement du Québec. Le ministre responsable de la région de la capitale, Philippe Couillard, a quitté en coup de vent la réception offerte par la ville de La Rochelle au terme du spectacle de la Grande traversée, jeudi soir, en présence de la gouverneure générale du Canada.

Michaëlle Jean a été invitée à prendre la parole et son mari faisait aussi partie des personnes présentées à l'avant-scène. La présidente du conseil régional de Poitou-Charentes, Ségolène Royal, était à l'avant, tout comme les maires Régis Labeaume et Maxime Bono, qui ont tous deux pris la parole.

Mais le ministre Couillard a dû regarder la scène avec le reste des convives et est parti dès la fin des discours.

Hier, il ne s'est pas présenté au brunch réunissant à nouveau la gouverneure générale, les maires Labeaume et Bono, ainsi que les artisans de la Grande traversée. ❑



Lors d'un bain de foule hier à Bordeaux, la gouverneure générale Michaëlle Jean est accompagnée du maire de la cité, Alain Juppé (à droite).

(Photo PC)



La gouverneure générale attristée par les querelles

«Célébrez», exhorte Mme Jean

LE SOLEIL

LA ROCHELLE - La gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, estime qu'il ne faut surtout pas rater le rendez-vous du 400e de Québec et ternir ces célébrations historiques avec de constantes querelles politiques, comme celles qui sévissent depuis le début de sa visite officielle en France.

Lors d'une entrevue exclusive au «Soleil», hier, Mme Jean a affirmé qu'il n'est pas possible que ces chicanes se poursuivent jusqu'à la fin de l'année. «Célébrez!», a-t-elle lancé. Selon elle, le 400e de Québec ne devrait pas être un sujet de tiraillements, mais plutôt l'occasion de faire rayonner nos grandes valeurs communes de partage, d'inclusion, de «vivre ensemble».

La gouverneure générale se montre tout de même confiante pour la suite des événements. Elle croit fermement que les gens de Québec savent faire les choses et pourront imposer aux politiciens leur volonté ultime de célébrer, de fêter leur ville sans sombrer dans les querelles inutiles.

Mme Jean rappelle que la Superfrancofête avait été l'occasion pour Québec de s'ouvrir sur le monde, de vibrer à l'unisson avec des peuples de partout dans la joie et la fraternité. À ses yeux, rien n'empêche que le 400e soit à l'image de cet événement qui a tant ému, tant fait parler depuis des décennies.

Il n'empêche que les tensions des derniers jours ont quelque peu attristé la gouverneure générale. Car elle voudrait que les Québécois et les Canadiens réalisent avant tout ce qui vient de se passer en France, et particulièrement à La Rochelle lors du départ de la Grande traversée. Elle espère que ces images et ces émotions sont parvenues jusque «chez nous» afin de montrer à quel point Québec est aimée.

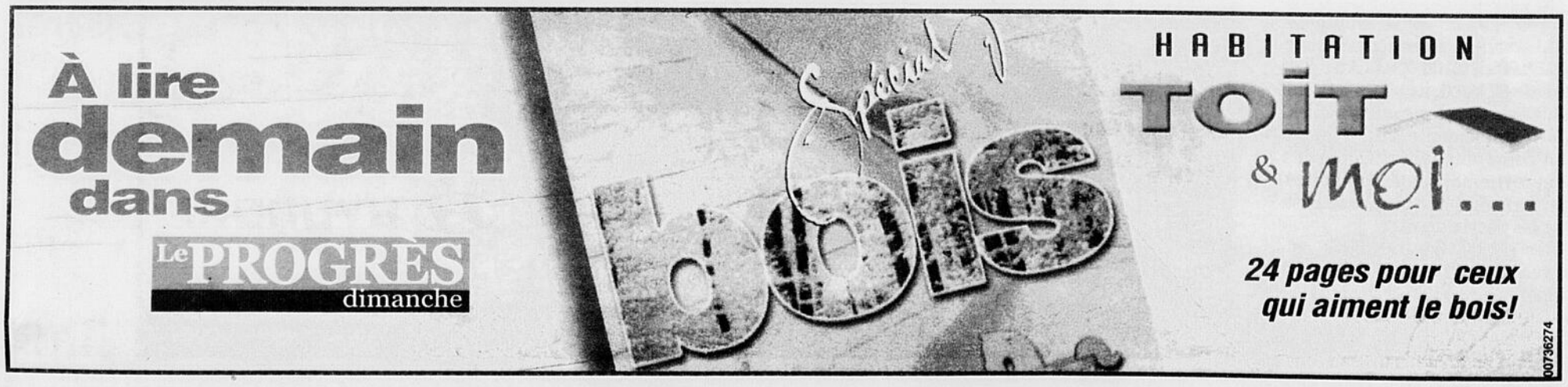
«Ce moment de presque recueillement, c'était beau! Ce sont des gens qui célébraient la mer, mais la mer comme un grand pont entre les peuples. Et c'est ça qui s'est réalisé dans l'histoire il y a 400 ans. L'océan nous a portés les uns vers les autres. Et nous, au Canada, nous continuons d'être ça. Nous continuons d'être une terre où les gens viennent jeter l'ancre, enfoncer leurs racines. C'est magnifique et ça fait rêver.»

Depuis deux ans et demi, Michaëlle Jean parcourt le pays d'un bout à l'autre. Et elle admet que ces immersions dans différentes provinces, dans différents milieux, ont fait tomber plusieurs de ses «a priori». Oui, les Canadiens ont tous leur caractère distinct d'un endroit à l'autre. Et ils ont d'ailleurs toutes les raisons d'en être fiers, dit-elle. «Mais si on savait à quel point on se ressemble. Bon sang qu'on a le coeur à la bonne place partout! Nos initiatives et nos préoccupations sont semblables. Notre côté volontaire, audacieux, créatif: très semblable. Et je pense que la plus grande leçon que je vais retirer de cette traversée du pays sera celle-là. J'ai fait tomber toutes ces visions un petit peu figées qu'on peut avoir par rapport à ce qu'est l'autre.»

À ceux qui se demandent pourquoi la gouverneure générale joue un tel rôle d'ambassadrice pour les Fêtes du 400e de Québec à l'étranger, Michaëlle Jean répond qu'il y a très longtemps qu'on lui a demandé son aide et celle de son mari, Jean-Daniel Lafond. C'était à l'époque de la mairesse Andrée Boucher, à l'époque de l'ancienne administration de la Société.

«On nous a dit: conviez les gens à cet événement historique et dites-leur que Québec sera ouverte au monde et à l'ensemble du pays! Nous avons répondu oui d'emblée. Et nous avons fait cela partout. Que ce soit en Afrique, au Brésil, au Chili, en Argentine, avec tous les chefs d'État que nous avons rencontrés.»

Et aussi au Canada. «Il y a plein de gens qui me disent à travers le pays: on va être là! On va y aller! On est contents parce que c'est une grande fête, c'est unique. Je pense que ce sera comme ici, à La Rochelle.» ❑



La Transat Québec-Saint-Malo sauvée

QUÉBEC - La Transat Québec-Saint-Malo est sauvée! Le maire de Québec, Régis Labeaume, a confirmé cette information au «Soleil», hier, après discussions avec son homologue de Saint-Malo, René Couanau.

Il reste encore quelques cordes à ficeler, mais le maire se dit confiant que l'entente sera signée dans les plus brefs délais. «Je crois que M. Couanau était soulagé. Il était inquiet et je peux le comprendre», a soutenu M. Labeaume, avant son départ de La Rochelle.

Le maire n'a pas voulu extrapoler sur les raisons qui ont poussé M. Couanau à remettre cette course en question. Mais il a laissé entendre que l'annulation du regroupement des Premières Nations à Saint-Malo pour les Fêtes du 400e avait contribué à miner sa confiance envers la ville de Québec. Les deux hommes demeurent en contact pour finaliser le contrat. «Mais il faut rassurer les gens: il y aura une Transat», a affirmé M. Labeaume.

Aide à St-Malo

Le commissaire des Fêtes du 400e en France, Jean-Pierre Raffarin, a de son côté indiqué au «Soleil» que le gouvernement Sarkozy offrira son aide à Saint-Malo pour accueillir les participants de la course, vers la fin de juillet. La Société du 400e a de son côté prévu un montant de 100 000 $ pour contribuer à ces festivités malouines, qui seront les seules au programme pour la célébration des 400 ans de Québec.

Il a été impossible de joindre le maire de Saint-Malo, hier, afin de lui demander de commenter cet accord de principe. ❑



Tout en précisant qu'il reste encore quelques cordes à ficeler, le maire Régis Labeaume se dit confiant que l'entente sera signée dans les plus brefs délais.
(Archives)

HYUNDAI[MC]

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE, DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

ACHAT COMPTANT *
MODÈLES ACCENT L 3 portes, transmission manuelle
9 995 $
Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Appuie-têtes arrière réglables • Dossier arrière rabattable 60/40 • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)*

ACCENT HYUNDAI 25 ANNIVERSAIRE

AJOUTEZ SEULEMENT 700 $
pour l'Accent L 4 portes 2008



(MODÈLE ACCENT GL 4 PORTES MONTRÉ)*

ACHAT COMPTANT *
10 695 $ | ACCENT L 4 portes 2008
Transmission manuelle
Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Dossier arrière rabattable 60/40 • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)*

ACHAT COMPTANT *
ELANTRA L 2008
Transmission manuelle
12 995 $
Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Glaces avant et verrouillage électriques • Radio AM/FM/CD/MP3 • Dossier arrière rabattable 60/40 • Essuie-glaces intermittents • Antenne intégrée au pare-brise • Volant inclinable • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)*

ACHAT COMPTANT *
18 995 $ | SONATA GL 2008
4 cylindres, transmission automatique
Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • Transmission automatique séquentielle SHIFTRONIC[MC] • 6 coussins gonflables • Régulateur de vitesse • Climatiseur • Radio AM/FM/XM/CD/MP3 • Siège du conducteur à réglage électrique en 8 directions • Volant inclinable et télescopique • Glaces, portières et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique • Télédéverrouillage • Système de filtration de l'air de l'habitacle

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée"
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS†††

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

HYUNDAI DU ROYAUME
533, boulevard du Royaume, R.R.4
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud, R.R.1
Alma (Québec) G8B 5V2

JEAN DUMAS HYUNDAI
700, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4

HYUNDAI[MC]

00735920

hyundaicanada.com

[MC] Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. *Les offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles 2008 en stock: Accent, Elantra et Sonata (sauf la Sonata à transmission manuelle). PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Accent L 4 portes, transmission manuelle, 14 295 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 22 545 $. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. Frais de livraison et de destination compris. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.



La nouvelle taxe sur le carburant s'applique pour les vols intérieurs et pourrait atteindre 120 $ pour un vol aller-retour d'un océan à l'autre.

(Archives)

Air Canada impose en douce une taxe sur le carburant

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Air Canada (TSX:AC.A) a discrètement imposé vendredi une taxe sur le carburant pour ses vols intérieurs, qui pourrait atteindre 120 $ pour un vol aller-retour d'un océan à l'autre.

L'augmentation du prix des billets pourrait atteindre 120 $ pour des vols de plus de 1600 km à l'aller et au retour. La taxe sera moindre pour des vols de plus courte durée.

Jeudi, Air Canada avait annoncé une telle taxe pour ses vols internationaux, imitant en cela les transporteurs américains.

La nouvelle taxe sera de 40 $ aller-retour pour des vols de moins de 480 km, et de 80 $ pour des vols de 480 km à 1600 km. Cette taxe entre en vigueur immédiatement.

Jeudi, les trois plus grands transporteurs américains, United Airlines, American Airlines et Delta Air Lines, avaient fait la même chose pour contrer la hausse des prix du carburant. Les transporteurs canadiens WestJet (TSX:WJA) et Porter Airlines étudient la situation.

«Le prix du carburant pour les avions a augmenté de 78 pour cent depuis un an», a indiqué vendredi la porte-parole d'Air Canada, Isabelle Arthur, dans un courriel. ❑

SILVERADO LS

CONCOURS GAGNE TA GM Canada



POUR PARTICIPER LISEZ LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche

Système de communication et d'assistance OnStar • Moteur V8 Vortec 5,3 L de 315 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatisation • Régulateur de vitesse • Freins ABS • Différentiel à blocage • Télédéverrouillage • Équipement de remorquage

LOUEZ À 269 $/mois
Location 27 mois
COMPTANT 3524 $
PRÉPARATION ET TRANSPORT INCLUS

CHEVROLET

MODÈLE 4

00733281

Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Frais de 15 ¢/km après 45 000 km. Les frais au RDPRM, frais d'immatriculation, d'assurance et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Détails chez votre concessionnaire ou au offreschevrolet.ca. Règlements du concours disponibles à nos bureaux.

Les Grands Prix du tourisme québécois 2008

Tourisme Québec

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2008

Les Grands Prix du tourisme québécois permettent de souligner les efforts et le dynamisme des entreprises qui œuvrent dans le domaine touristique du Québec.

Visitez le www.gptq2008.com

LES LAURÉATS OR



PRIX BELL CANADA : PERSONNALITÉ TOURISTIQUE
MONSIEUR ROSS GAUDREAULT
Président-directeur général
Administration portuaire de Québec
Québec



LE PRIX DU MINISTRE
MONSIEUR JEAN-MARC EUSTACHE
Président et chef de la direction
Transat A.T.
Montréal



PRIX HYDRO-QUÉBEC : ACTIVITÉS DE PLEIN AIR ET DE LOISIR
LE CLUB NAUTIQUE LAC SAINT-CHARLES
Québec



PRIX CANAL ÉVASION : FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES : BUDGET D'EXPLOITATION DE MOINS DE 1 M$
FESTIVAL EN CHANSON DE PETITE-VALLÉE - 25e ÉDITION
Gaspésie



PRIX LA PRESSE : HÉBERGEMENT : GÎTES
GÎTE DANS LES BRAS DE MORPHÉE (B&B)
Québec



PRIX TRANSAT : RESSOURCES HUMAINE : RELÈVE TOURISTIQUE
DAVID OUELLET
Chef de cuisine
Chez Borivage - Le Grand Lodge
Mont-Tremblant
Laurentides



PRIX DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES : AGROTOURISME ET PRODUITS RÉGIONAUX
BLEU LAVANDE
Cantons-de-l'Est



PRIX FESTIVALS ET ÉVÉNEMENTS TOURISTIQUES : BUDGET D'EXPLOITATION DE 1 M$ OU PLUS
FESTIVAL WESTERN ST-TITE
Mauricie



PRIX HÉBERGEMENT : POURVOIRIES
WORLD OUTFITTERS CORPORATION SAFARI NORDIK
Nunavik



PRIX TVA : RESSOURCES HUMAINES : SUPERVISEUR TOURISTIQUE
STEVEN LORTIE
Chef d'équipe restauration
Chez Borivage - Le Grand Lodge
Mont-Tremblant
Laurentides



PRIX ASTRAL MÉDIA : ATTRACTIONS TOURISTIQUES : MOINS DE 100 000 VISITEURS
CENTRE D'INTERPRÉTATION DES MAMMIFÈRES MARINS (CIMM)
Manicouagan



PRIX SIGNOTECH : HÉBERGEMENT : CAMPINGS
CAMPING DE LA MINGANIE
Duplessis



PRIX PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL : HÉBERGEMENT : RÉSIDENCES DE TOURISME
ENTRE CÎMES ET RACINES
Cantons-de-l'Est



PRIX SERVICES TOURISTIQUES
CENTRE D'INFORMATION ET DE RÉSERVATIONS ESSIPIT
Manicouagan



PRIX DE LA SOCIÉTÉ DES CASINOS DU QUÉBEC : ATTRACTIONS TOURISTIQUES : 100 000 VISITEURS OU PLUS
ZOO DE GRANBY
Cantons-de-l'Est



PRIX HÉBERGEMENT : ÉTABLISSEMENTS 1 À 3 ÉTOILES
AUBERGE DU JOLI VENT
Cantons-de-l'Est



PRIX DE LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC : RESTAURATION : DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE
AUX 4 JEUDIS
Outaouais



PRIX TRANSPORTS ET VOYAGES
GROUPE C.T.M.A.
Îles de la Madeleine



PRIX DE LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC : ÉCOTOURISME ET TOURISME D'AVENTURE
AÉROSPORT CARREFOUR D'AVENTURES
Îles de la Madeleine



PRIX HÉBERGEMENT : ÉTABLISSEMENTS 4 OU 5 ÉTOILES
FAIRMONT LE CHÂTEAU MONTEBELLO
Outaouais



PRIX DU CONSEIL QUÉBÉCOIS DES RESSOURCES HUMAINES EN TOURISME : RESSOURCES HUMAINES : EMPLOYÉ TOURISTIQUE
•HUBERT BOISSÉ
Employé à la maintenance
Spa Eastman
Cantons-de-l'Est

Une réalisation de ATR ASSOCIÉES DU QUÉBEC

NOS PARTENAIRES

PARTENAIRES PLATINE

Astral Media · bonjour Québec com · Bell · Évasion · Casinos du Québec Montréal Charlevoix Lac-Leamy · Le Quotidien · Palais des congrès de Montréal · Tourisme Québec · TVA le sens de la télé

PARTENAIRES OR

CQRHT · Hydro Québec · SAQ · Réseau Sépaq · Sabre Tech · transat · UPA L'Union des producteurs agricoles

PARTENAIRES ARGENT

Fonds de solidarité FTQ · Institut de tourisme et d'hôtellerie Québec · Télévision · Tourisme Montréal · Transcontinental

00735959

ACE Aviation

Perte nette de 182 M $

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La progression fulgurante des coûts du carburant qui a matraqué l'industrie du transport aérien retardera probablement la vente de la participation majoritaire que détient ACE Aviations Holdings (TSX:ACE.B) dans le transporteur Air Canada (TSX:AC.A), a indiqué vendredi le président et chef de la direction d'ACE, Robert Milton.

De nombreux acheteurs potentiels pour cette participation de 75 pour cent dans le plus important transporteur canadien se sont manifestés, mais le moment serait peut-être mal choisi pour obtenir un rendement optimal pour cette transaction, a dit M. Milton.

Il a expliqué que la probabilité d'une vente imminente d'Air Canada est «basse», compte tenu de l'impact du coût du carburant.

La compagnie a annoncé qu'elle avait enregistré une perte nette de 182 millions $ au premier trimestre, alors que sa principale filiale, Air Canada, rapportait la veille avoir perdu 288 millions $ durant la même période.

La perte nette d'ACE tient compte, comme celle d'Air Canada, d'une provision pour les enquêtes sur le fret de 125 millions $ et de pertes de changes de 89 millions $. Elle comprend également une charge de dépréciation du matériel volant de 38 millions $ et d'un gain avant impôts de 89 millions $ tiré de la vente de parts de sa filiale Jazz en janvier dernier.

La perte d'exploitation d'ACE, avant provision pour les enquêtes sur le fret, est de 27 millions $ pour le premier trimestre de 2008, en baisse par rapport à celle de 29 millions $ enregistrée un an plus tôt.

ACE est une société de portefeuille ayant des participations dans plusieurs entreprises du secteur du transport aérien, notamment Air Canada, Fonds de revenu Aéroplan, Fonds de revenu Jazz Air et ACTS. Elle ne consolide plus toutefois les résultats et la situation financière d'Aéroplan depuis le 14 mars 2007 et de Jazz depuis le 24 mai 2007, ni ceux d'ACTS depuis le 16 octobre 2007.

Robert Milton a affirmé vendredi, en commentant les résultats du premier trimestre, qu'il est satisfait des résultats d'exploitation du trimestre et des progrès réalisés par ACE en ce qui concerne sa stratégie de liquidation. Il a ajouté qu'Air Canada a dégagé de son exploitation de très solides résultats malgré le défi que pose la hausse des prix du carburant.

Les revenus d'exploitation d'ACE se sont élevés à 2,73 milliards $ au premier trimestre de 2008, contre 2,63 milliards $ un an auparavant. ❑

CHEVROLET

EXTRA! EXTRA!

DÉCHIFFREZ LES OFFRES DE LA COMPÉTITION



AVEO LS

- Moteur 4 cyl. de 1,6 L développant 103 HP
- Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire
- Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire
- Chauffe-moteur

ROUTE[7] : 5,8 L/100 KM
VILLE[7] : 8,7 L/100 KM

Mêmes offres disponible sur le modèle Aveo[5]

	Hyundai Accent	Kia Rio
Prix d'achat au comptant	9 995 $	9 995 $
Frais de transport et de préparation[1]	1 345 $	1 455 $
Total	11 340 $	11 450 $
Exemple de taux de financement[2]	7,9 % pour 72 mois	7,9 % pour 72 mois
Mensualité à l'achat[3]	198,27 $	200,20 $

ACHETEZ L'AVEO À 195 $ /mois[4]
0 $ de comptant
Financement 72 mois
Transport et préparation INCLUS

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 % JUSQU'À 72 MOIS[5]

LOUEZ À 159 $ /mois[6]
1 514 $ de comptant
Location 60 mois
Transport et préparation INCLUS

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

TOIT OUVRANT SANS FRAIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS[8]

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca — GM paie les 2 premières mensualités[A] !

autos-o-ciel — GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous renvoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

00735910

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : berline Aveo (1TD69/R7A) et Aveo5 (1TD48/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Inclus également les frais d'administration et un réservoir de carburant. 2. Taux de financement de 7,9 % utilisé à titre d'exemple seulement. 3. Mensualité avec 0 $ comptant, pour fin de comparaison les taxes sont en sus. 4. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. Préparation et frais de transport (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 5. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. Préparation et frais de transport (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 6. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport (1 095 $) inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 7. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. 8. General Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalant à la valeur d'un toit ouvrant, taxes applicables incluses. L'offre s'applique seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants : Aveo5 LT (1TG48/1SB/CF5), Aveo LT (1TG69/1SB/CF5). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles du Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Chevrolet de votre région. •Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

la fondation de *ma vie*

Remercie

SES

PARTENAIRES ÉMÉRITES

La Fondation de ma vie est heureuse de remercier et de rendre hommage à ses premiers donateurs et à souligner leur contribution exceptionnelle de

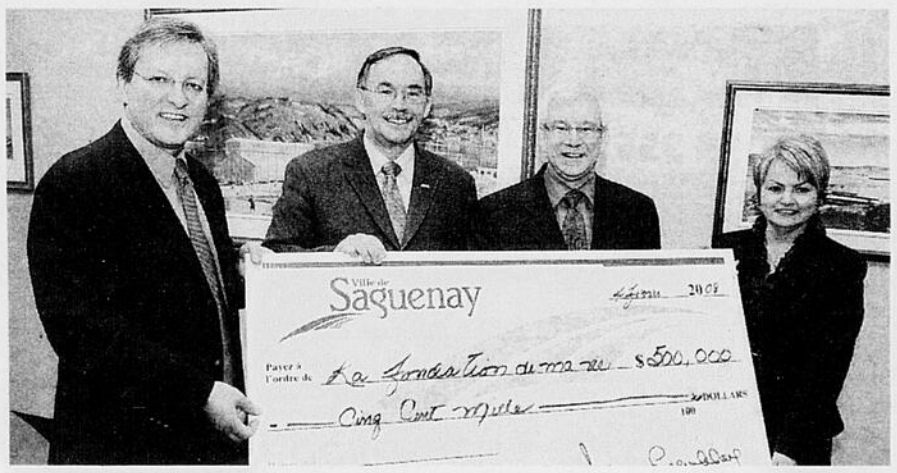
500 000 $



(Côté gauche) M. Jean Simon, coprésident de la Grande campagne 2007-2012 et président de Rio Tinto Alcan - Métal primaire, Amérique du Nord, Maître Lucien Bouchard, Associé - Davies Ward, Philipps & Vineberg S.E.N.C.R.L., Mme Jeanne Lavoie, Conseillère - Partenariat avec la communauté Rio Tinto Alcan, Maître Gérald Tremblay, Associé - McCarthy Tétrault, Mme Pauline T. Sirois, présidente du Conseil d'administration de la Fondation de ma vie et vice-présidente régionale de RBC Banque Royale et M. Serge Godin, coprésident de la Grande campagne 2007-2012 et Fondateur & président exécutif du Conseil du Groupe CGI.



(Côté gauche) M. Jean Simon, co-président de la Grande campagne 2007-2012; M. Frédéric Gagnon, président-directeur général de Gagnon Frères; Docteur Richard Lemieux, directeur général du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi; Maître Richard Bergeron, président du Conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi et Associé - Cain Lamarre Casgrain Wells; M. Serge Chamberland, président du Conseil régional des Caisses Desjardins du Saguenay–Lac-Saint-Jean-Charlevoix–Côte-Nord et M. Martin Voyer, vice-président soutien au développement des affaires du Saguenay–Lac-Saint-Jean–Charlevoix pour la Fédération des Caisses Desjardins.



(Côté gauche) M. Jean Tremblay, maire de Ville Saguenay; M. Jean-Robert Larouche, 2e vice-président du Conseil d'administration du Centre du santé et de services sociaux de Chicoutimi et Consultant - Consultants Jiairel; M. Jean Simon, coprésident de la Grande campagne 2007-2012 et Mme Pauline T. Sirois, présidente du Conseil d'administration de la Fondation de ma vie.

Soeurs Augustines de la Miséricorde de Jésus

Soulignons également l'engagement
des Sœurs Augustines de la Miséricorde de Jésus
avec une remise de don de 500 000 $.
Ce geste contribue une fois de plus
à les désigner comme des

Pionnières dans le développement des soins de santé au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Grande Campagne de financement 2007-2012: 84 % de l'objectif atteint

C'est avec enthousiasme que nous vous dévoilons un montant de plus de **10 millions** de dollars amassés à ce jour, pour la Grande campagne 2007-2012. Dans les semaines à venir, d'autres parutions vous permettront de connaître d'autres généreux donateurs. Depuis plusieurs mois, le dynamisme de toute une équipe, tant nationale que régionale et la générosité de nombreux donateurs, a permis d'atteindre ce beau résultat. Nous sommes confiants qu'avec l'aide d'autres partenaires régionaux nous garderons notre vitesse de croisière et pourrons ainsi atteindre et même dépasser notre objectif.

Rappelons qu'en octobre 2007, la Fondation de ma vie du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi lançait la plus importante campagne de financement de son histoire dont l'objectif est de **12 millions** de dollars. Sous la co-présidence de M. Jean Simon, président de Rio Tinto Alcan, Métal primaire - Amérique du Nord et de M. Serge Godin, fondateur & président exécutif du Conseil CGI, cette campagne vise à soutenir divers projets prioritaires d'acquisition d'équipements médicaux spécialisés et surspécialisés, des projets reliés à la mission universitaire et des projets d'amélioration des soins à la population régionale.

Pour informations complémentaires: La Fondation de ma vie au 545-1005 ou consulter notre site internet au

www.lafondationdemavie.qc.ca

00736252

Poker

Plus de hasard qu'on veut le croire

JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

D'après une étude menée par des chercheurs de l'Université Laval présentée hier au congrès de l'ACFAS, le hasard jouerait un plus grand rôle dans le résultat d'une partie de poker que bien des amateurs aiment à le croire.

En 2006, l'équipe de Serge Sévigny a sélectionné 80 volontaires ayant une certaine expérience du poker et les a répartis en 10 tournois de huit joueurs numérotés de 1 à 8 selon leur position autour de la table.

Dans tous les cas, les mêmes cartes ont été distribuées dans le même ordre, de façon à ce que les joueurs en position 1, par exemple, reçoivent tous les mêmes jeux. La variante de poker retenue était le (très) populaire Texas Hold'Em.

L'idée derrière cette méthode était que si la position des joueurs n'influençait pas ou peu leurs résultats, alors on pourrait conclure que le poker est d'abord un jeu d'habiletés. Or, c'est plutôt le contraire qui s'est passé. Le hasard ayant doté les joueurs en position 7 de meilleures cartes, ceux-ci ont gagné 5 des 10 tournois et ont systématiquement terminé dans les trois premières places.

À l'inverse, aucun des volontaires qui avaient hérité des positions 1 ou 8, que Dame Chance avait manifestement oubliées, n'est parvenu à se hisser dans le «top» 3. Ce qui suggère bien sûr que le hasard est un important déterminant du succès dans ce jeu.

Cela ne signifie pas pour autant que les qualités d'un joueur n'ont aucune influence, nuance toutefois M. Sévigny. «Il y a quand même une part d'habileté: la position 4 a perdu 9 fois sur 10, mais un joueur qui avait la position 4 a terminé deuxième, donc j'en déduis qu'il avait certaines habiletés. Simplement, même si un joueur est bon, il peut arriver qu'il n'obtienne pas les cartes qui lui permettent d'exploiter ses habiletés.»

À ces mots, d'ailleurs, un joueur professionnel présent dans la salle, Nicolas Fradet, a ajouté que «si j'avais été dans les positions 1, 4 ou 8, je n'aurais probablement pas fait mieux que les autres».

C'est à long terme, sur plusieurs centaines ou même plusieurs milliers de mains, que les habiletés d'un joueur deviennent «rentables», dit-il. ❑

Vote contre Bush

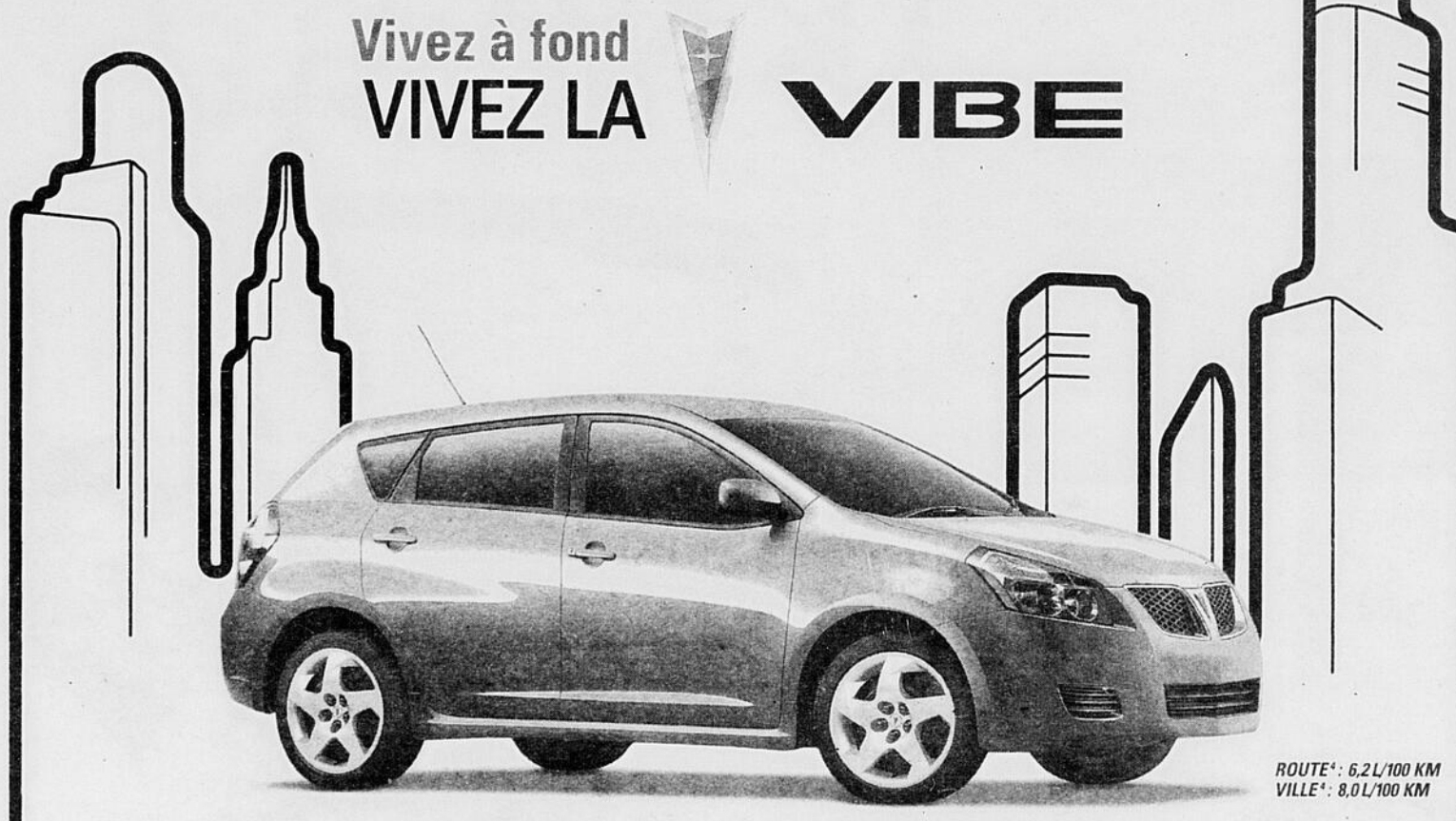
McCain dément

COLOMBIA, Caroline du Sud (AP)-Le républicain John McCain a démenti vendredi les propos d'une blogueuse qui affirme l'avoir entendu dire qu'il avait voté contre George W. Bush en 2000.

Arianna Huffington assure avoir entendu le sénateur de l'Arizona déclarer, lors d'un dîner à Los Angeles après les élections, qu'il n'avait pas voté pour l'actuel président des Etats-Unis.

Deux autres personnes invitées à ce dîner, les acteurs Bradley Whitford et Richard Schiff, qui jouaient dans la série sur la Maison Blanche «The West Wing», ont également déclaré avoir entendu John McCain tenir ces propos. ❑

Vivez à fond
VIVEZ LA VIBE



ROUTE[4] : 6,2 L/100 KM
VILLE[4] : 8,0 L/100 KM

Voici la toute nouvelle **VIBE 2009 de Pontiac**

Voyez ce que la Vibe 2009 vous offre de plus.

	VIBE	MATRIX
Système de communication et d'assistance OnStar[3]	OUI	NON
Antipatinage	OUI	NON
Système Stabilitrak[MC] de contrôle de la stabilité	OUI	NON
Prise de courant 115 V	OUI	NON
Garantie groupe motopropulseur	5 ans – 160 000 km	5 ans – 100 000 km
Assistance routière	5 ans – 160 000 km	3 ans – 60 000 km

Modèles de base comparés. Selon l'information de 2009 disponible de la concurrence.

VIBE
LOUEZ À 248 $[1] Location 48 mois
COMPTANT 0 $
ACHETEZ À PARTIR DE 15 995 $[2]
Préparation et frais de transport de 1160 $ INCLUS

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

PONTIAC BUICK GMC

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

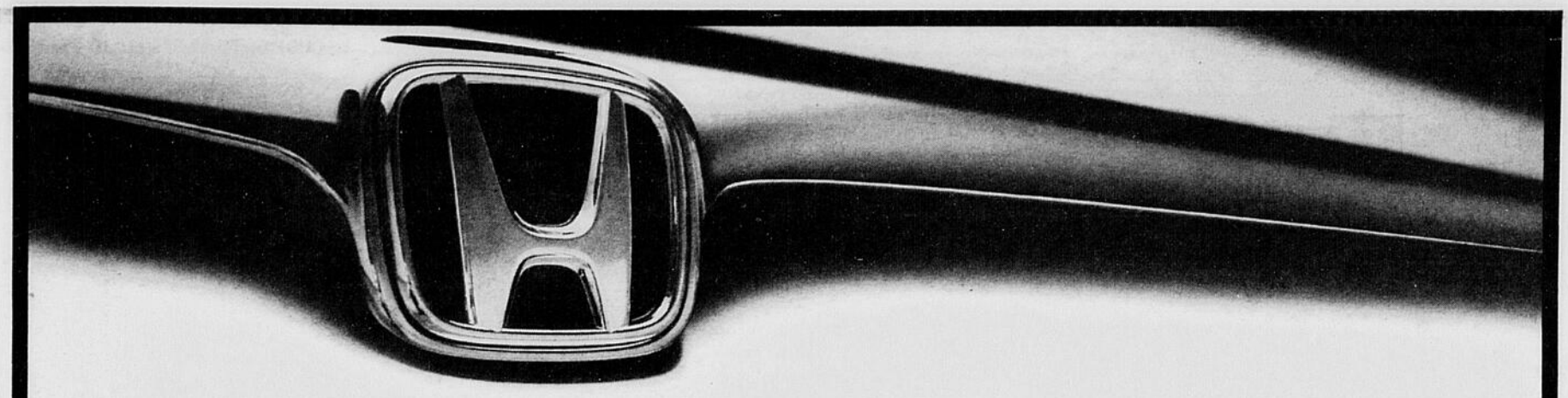
autos-o-ciel une histoire d'autos qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL !
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
GM paie les 2 premières mensualités*[4] !

00735915

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf suivant : Vibe 2009 à traction avant (2SL26/1SN). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Prix à l'achat du modèle Vibe 2009 à traction avant de base (2SL26/1SA). Préparation incluse. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstarcanada.com. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. *Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**


LE BONHEUR
ÇA SE
TRAVAILLE!
«...et ça se protège.
Quand on utilise CV confidentiel, Workopolis ne divulgue pas notre identité à ceux qu'on désire tenir à l'écart (comme notre employeur actuel). Ça, c'est cool!
Avec plus d'offres d'emplois de qualité que tout autre site au Québec, workopolis.com m'offre une meilleure chance de trouver un emploi, à moi et à plus d'un million de candidats québécois qui le visitent chaque mois.
»
workopolis.com
LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC
2010
00730495
MC 2006, COVAN.



Évitez les douanes

0 $ Comptant à la location

0,9 % Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $ Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à 9 000 $** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.



Civic berline EX-L 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1 000 $†



Accord berline EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

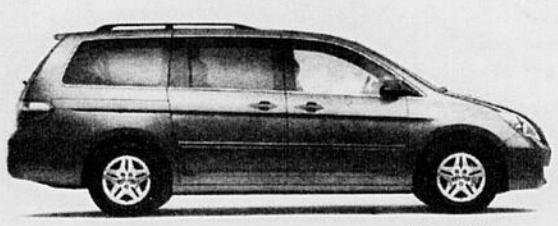
Prix de location à partir de	Comptant à la location
338 $* par mois/48 mois	0 $ + Carte-cadeau de 1 000 $††



CR-V EX 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
368 $* par mois/48 mois	0 $



Odyssey EX-L 2008 illustrée

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
418 $* par mois/48 mois	0 $



Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
488 $* par mois/48 mois	0 $



Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
448 $* par mois/48 mois	0 $

00735907

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 418 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Pilot LX 2RM 2008 (modèle YF2818EX) : a) 488 $, b) 0 $, c) 23 424 $. Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 448 $, b) 0 $, c) 21 504 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Franchise de kilométrage de 96 000 km pour l'Accord, le CR-V, l'Odyssey, le Pilot et le Ridgeline; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 500 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au P.D.S.F. de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, l'assurance, l'immatriculation et les taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. ††La carte-cadeau de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Accord. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.

ARTS

L'Auberge du cheval blanc

La version saguenéenne renoue avec le succès

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'air tyrolien réussit bien à La Société d'art lyrique du royaume qui aura pratiquement fait salle comble, soir après soir, depuis mercredi. Avec raison. L'Auberge du cheval blanc renoue avec le succès par la qualité des voix, une direction artistique impeccable, un chœur bien accroché au scénario, un orchestre complice et une mise en scène inspirée.

Sans rien perdre du charme de l'époque ni du pays où se situent ces intrigues joyeuses et romantiques, les artisans de cette version saguenéenne de la célèbre opérette ont su insuffler une modernité fort à propos, avec un zeste d'allusions politiques locales et quelques clins d'œil sympathiques au cinéma.

Par tradition, ces comédies anciennes sont toujours un peu lentes à mettre en place les intrigues et les personnages, sans doute pour l'époque, dans une volonté de durer plus longtemps sur scène. Pourtant, impossible de retrancher quoique ce soit à cette mise en scène réussie.

L'action est menée sans longueur et, s'il faut encore se résigner à ne pas saisir tous les mots chantés, surtout au tout début, on ne s'ennuie pas un instant à l'Auberge du cheval blanc.

Les interprètes

La distribution n'a aucune faille. Geneviève Couillard Després crée une Joséphaénergique capable de coup de cœur et de coup de gueule bien sentis. Patrick Mallette chante un Léopold convaincant, très à l'aise dans ce rôle qui lui permet de donner toute l'ampleur à sa belle voix.

Marie-Ève Munger incarne une Sylvabelle mutine; elle se prête à la fantaisie et l'ingénuité de son personnage sans jamais céder à la tentation de se croire une diva, aussi performante dans le chant que dans le jeu de comédienne.

Thomas Macleavy campe un Guy Florès solide. On le sent maître de son jeu, aussi bien dans la fiction que sur la scène.

François-Pierre Perron est adorable dans le rôle de Piccolo. Initié au théâtre à sept ans, ce jeune homme de 11 ans est manifestement un comédien né. Quant à Martin Giguère, il sera pour moi le Célestin le plus mémorable de toutes les versions de L'Auberge du cheval blanc.

En poussant son personnage à la limite de la caricature, il le rend des plus sympathiques, donnant du charme à ce dandy naïf irrésistible.

Soulignons aussi la performance d'Éric Renald tour à tour empereur, Gook et Professeur Hinzelmann sans trahir l'un pour l'autre, celle de Caroline Tremblay, la zozotante Clara, de Laurie Tremblay, la Zenzi sensible au jeune Piccolo et de Louise Gagné, l'amusante postière et surprenante Kathi.

Parmi tous, Roger Girard coiffe la couronne de laurier. On le connaît de longue date, remarqué chaque fois dans chacun de ses rôles. Cette fois, il se surpasse. Son Napoléon Bistagne vole la vedette avec un jeu dynamique et coloré. On lui devra bien des rires.

L'action

Dans le mouvement, le rythme, l'équilibre des tableaux et les effets de surprises, on reconnaît bien là l'efficace mise en scène d'Éric Chalifour. Excellente idée d'intégrer la danse aux scènes qui, sans cela, auraient pu être plus ternes. En fait, les chorégraphies de Georges-Nicolas Tremblay, qui a su recourir au talent de quatre danseurs professionnels de la troupe Ecce Mundo, s'intègrent parfaitement à l'intrigue, ajoutant une touche de fantaisie et de rêve supplémentaire aux envolées vocales des tendres duos amoureux.

Le tout est accompagné avec brio par l'orchestre de Chambre de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dirigé par Toshiaki Hamada. Un orchestre qui a su très vite adapter son jeu afin de soutenir les voix sans les supplanter, tout en prenant sa place avec une réelle complicité. Devenant un personnage en soi, avec ses répliques musicales ponctuant l'action.

Ce qui fait la force de cette production 2008 de la Société d'art lyrique du royaume, c'est la conviction d'une volonté partagée par tous de faire la preuve de la valeur de cet art. Serait-ce qu'il a fallu y croire au-delà des difficultés - et elles furent nombreuses - pour mener à bien «ce miracle chaque année renouvelé» comme l'a si bien dit le président de la SALR, Luc Blackburn, dans le discours d'ouverture? L'émotion était palpable sur les visages lors des saluts répétés devant un public qui les a longuement applaudis le soir de la première. ❑



L'impayable Bistagne (Roger Girard) et sa fille Sylvabelle (Marie-Eve Munger).

Vous voulez y aller?

- QUOI? Opérette L'Auberge du cheval blanc
- QUAND? Samedi 10 mai à 20h
  Dimanche 11 mai à 14h
- OÙ? Salle Pierrette-Gaudreault, Jonquière
- BILLETS: 40 $
- TÉL.: 418 545-3330
- WEB: www.reservatech.net



Photos Rocket Lavoie

Le groupe Direction

Le groupe Direction lance, ce samedi 10 mai, son quatrième album intitulé «EST», comprenant huit pièces de rock progressif accompagnées de textes en français. Formé de Marco Paradis (guitares, piano), Serge Tremblay (voix, basse, claviers) et Jean-Claude Tremblay (batterie), le groupe amorce présentement les répétitions du spectacle qui inclura le répertoire de leurs quatre disques.

Le 26 mars dernier, le groupe a fait son entrée parmi les artistes de la maison de disque Unicorn Digital. Les conséquences de cette entente seront nombreuses car Unicorn assure la promotion et la distribution de disques un peu partout dans le monde. L'historique de la formation, les biographies de ses membres, les extraits audio ainsi que les paroles de leurs chansons sont disponibles sur leur site internet au www.legroupedirection

Éric Côté

Le vendredi 16 mai à 19h30 à la Bibliothèque municipale d'Alma, lancement du livre d'Éric Côté: «Québec instants partagés».

Finissants en ATM (télévision) du Cégep de Jonquière en 1989, il travaille comme caméraman, réalisateur et photographe. Il a sillonné les rues de Québec pendant plus de douze ans pour nous offrir son premier livre. Regroupant 136 photographies en noir et blanc, ce livre montre des scènes de la vie quotidienne de différents quartiers de Québec dans lesquelles le côté humain des gens est dévoilé, peu importe leur âge, leur culture, leur mode de vie. Alain Roberge a écrit les textes thématiques de l'album et l'anthropologue Bernard Arcand signe la préface.

Sir Pathetik

Après plus de 10 000 albums vendus, une nomination à l'ADISQ en 2004 et en 2006, Sir Pathetik continue de parler des vraies histoires, des vrais problèmes. Il traite de sujets actuels, de problèmes réels mais aussi lance un message d'espoir et prend le temps d'écrire des parties de nos vies. Il nous parle du suicide, du Québec, de la rue, des filles et de la vie sous tous ses angles. Il sera au Théâtre Palace Arvida, le vendredi 16 mai à 20h.

Pour information: 418 548 0130.

Voodoo Scat

Formé de la chanteuse Céline Bélair et du guitariste Jean-François Giguère, les Voodoo Scat charment instantanément l'auditoire avec leur jazz débordant de sensualité. Les improvisations vocales de Céline Bélair lui confèrent une place de choix parmi les nouvelles sensations jazz vocales du Québec. Ajoutons à cela l'originalité des arrangements et la richesse des timbres de la guitare de Jean-François Giguère qui accompagnent avec justesse cette douce voix. Ce soir, 20h30, à l'International café. Pour information: 690-5129.

Tricot machine

Depuis la sortie de leur premier album en mars 2007, Tricot machine ne récolte que des éloges. Les chansons du duo évoquent le quotidien à travers une poésie touchante et des mélodies contagieuses. Leur spectacle, lauréat d'un prix Miroir au Festival d'été de Québec invite le public à partager leur univers intimiste et enivrant. À l'affiche du Café-théâtre Côté Cour, en supplémentaire le jeudi 15 mai (vendredi 16 mai – complet) à 20h30.

Le Cri-cheese

Le théâtre CRI convie le public, le samedi 17 mai, 20h, au Côté-Cour, à son activité bénéfice 2008, «Le CRI-CHEESE». Pour cette occasion, le CRI offre un Tour de chant en compagnie des membres de son conseil d'administration, le tout agrémenté d'une dégustation de fromages fins servis avec bières et vins assortis. On pourra entendre Michel Otis, Guylaine Rivard, François Tremblay, Yves Larouche, Johanne Grenon, Serge Potvin, Marilyne Renaud et Martin Giguère.

Encourager le Théâtre CRI, c'est soutenir une démarche artistique axée sur la recherche et l'interprétation des arts de la scène. Lors de ses onze créations, la compagnie a su se démarquer, notamment en remportant le Masque de la contribution spéciale avec le spectacle Poupzée en 2003.

Ébénisterie

Les élèves en Techniques de métiers d'art, option Ébénisterie artisanale, préparent la 17e édition de leur exposition annuelle qui se déroulera sous le thème «Des bourgeons de création».

On pourra voir les meubles, marqueteries, tournages et autres objets qu'ils ont réalisés à partir d'une vaste gamme de matériaux, à l'atelier d'ébénisterie du Collège d'Alma, situé au 855, avenue Tanguay (parc industriel, secteur nord), le vendredi 16 mai, de 16h à 22h, le samedi 17 mai, de 11h à 22h, le dimanche 18 mai, de 11h à 17h.

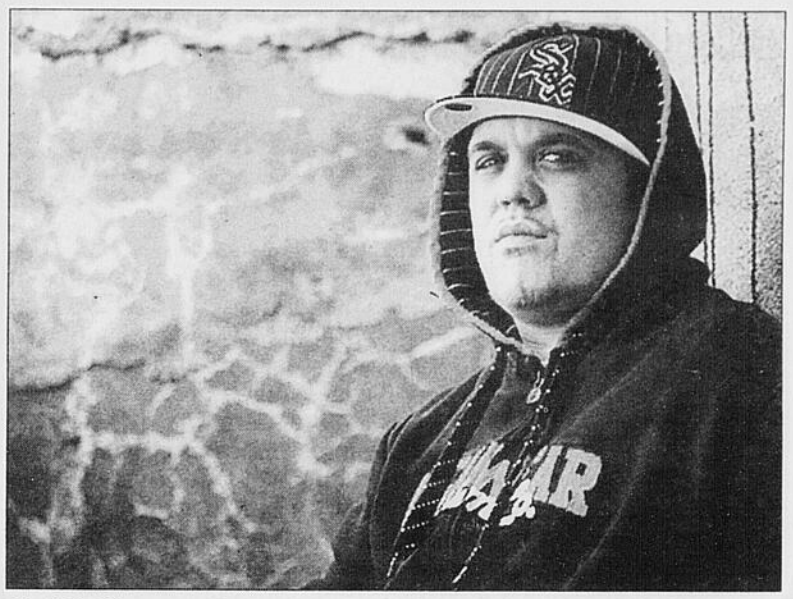
Biblio-vente

La récente cueillette des livres usagés qui s'est effectuée dans les bibliothèques publiques de la région a permis de recueillir plus de 42 000 documents qui seront offerts en vente à la population régionale lors de la Biblio-vente AbitibiBowater, laquelle se tiendra le vendredi 23 mai de 16h à 21h et le samedi 24 mai de 9h à 17h au HANGAR de la Zone portuaire à Saguenay (arr. Chicoutimi).

Souper chantant

Le Chœur «Les Voix de La Baie» vous donne rendez-vous, le samedi 24 mai prochain, à 18h, à la Polyvalente de La Baie. Les décors et les chansonnettes françaises interprétées par le Chœur vous transporteront au temps des airs romantiques de votre enfance.

La direction musique est assurée par Hélène McLean, l'accompagnement par Nicole Cormier et Chantal Pichette. Pour les personnes intéressées, les billets sont disponibles auprès des membres du chœur «Les Voix de La Baie» ou encore en composant le 544-2588. ❑



Sir Pathetik nous parle du suicide, du Québec, de la rue, des filles et de la vie sous tous ses angles. L'artiste sera au Théâtre Palace Arvida, le vendredi 16 mai à 20h. Pour information: 418 548 0130.



Depuis la sortie de leur premier album en mars 2007, Tricot machine ne récolte que des éloges. Les chansons du duo évoquent le quotidien à travers une poésie touchante et des mélodies contagieuses. À l'affiche du Café-théâtre Côté Cour, en supplémentaire le jeudi 15 mai (vendredi 16 mai – complet) à 20h30.

ALLIANCE VIVAFILM

GAGNANTS D'UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE POUR LA PREMIÈRE DE

LUCIEN RIVARD

LE PIÈGE AMÉRICAIN

UN FILM DE CHARLES BINAMÉ

ÉCRIT ET PRODUIT PAR FABIENNE LAROUCHE, MICHEL TRUDEAU

LE MERCREDI 14 MAI À 19 H AU CINÉMA ODYSSÉE

Angers Diane, St-Isidor, Jonquière
Arnaud Huguette, Ste-Marie, Jonquière
Bérubé Raymonde, des Passereaux, Jonquière
Bouchard Karolyne, de Calais, Jonquière
Boulay D. Madeleine, Marguerite-Bourgeois, Chicoutimi
Campeau Aline, des Hérons, Jonquière
Chassé André, Belleau, Chicoutimi
Côté Denyse, Ste-Ursule, Jonquière
Desbiens Huguette, rue Mars, La Baie
Desgagné Pierre, Adela-T., La Baie
Flamand Marie-Joseph, rue Fortin, St-Honoré
Gagné Marcelline, St-Denis, Chicoutimi
Gaudreault Francine, D'Angoulême, Chicoutimi
Girard Marie, chemin du Plateau, La Baie
Harvey France, Arthur-Hamel, Chicoutimi
Harvey Pauline, Dorval, Jonquière
Jean Line, du Canal, Chicoutimi
Joncas Louise, d'Orléans, Jonquière
Lajoie Yolande, St-Adrien, Jonquière
Landry Claudette, de la Loire, Jonquière
Lapierre Daniel, Powel, Jonquière
Lavoie Alain, Desbiens, La Baie
Lavoie Claudine, Lejeune, Chicoutimi
Martel Lise, Alger, Jonquière
Milliard Jeannine, boul. Grande-Baie Sud, La Baie
Moreau Jacynthe, Vallières, Chicoutimi
Nadon Ronald, Bagot, La Baie
Néron Sophie, St-Léonard, Shipshaw
Perron Lina, Pedneault, St-Ambroise
Simard Jocelyne, des Cèdres, La Baie
Tremblay Éric, rang Ste-Famille, Chicoutimi
Tremblay François, du Poitou, Chicoutimi
Tremblay Linda, de la Carrière, Chicoutimi
Tremblay Madeleine, Jolliet, Chicoutimi
Tremblay Michel, de la Loire, Jonquière
Tremblay Murielle, chemin St-Martin, La Baie

LAC-ST-JEAN ET AILLEURS

Bilodeau Alexandre, avenue Lévis, Métabetchouan
Devis Anne-Marie, Principale, St-Augustin
Girard Hélène, ch. du Tré-Carré, Hébertville
Grenier Roger, Laure-Conan, St-Félicien

GAGNANTS D'UN EXEMPLAIRE DE L'ESSAI DE BENOÎT GIGNAC SUR LUCIEN RIVARD

Bélanger Jean-Paul, Ballantyne, Chicoutimi
Boivin Madeleine, J. Dandurand, Chicoutimi
Bouchard Micheline, rue Tremblay, St-Ambroise
Boudreault Michel, Smith Ouest, Chicoutimi
Dallaire Jean-Paul, Gaugin, Jonquière
Desgagné Lina, Voltaire, Chicoutimi
Fillion Sonia, St-Maurice, Chicoutimi
Fortin Joscelyn, de la Meuse, Jonquière
Gagnon Rémi, Duberger, La Baie
Gaudreault Gilles, de la Saune, Jonquière
Lapierre Grace, Ste-Geneviève, Canton Tremblay
Lapointe Nathalie, Côté, Chicoutimi
Lavoie Gilberte, Lorenzo-Genest, Chicoutimi
Minier Jean-Marc, des Peupliers, La Baie
Nadon Ronald, Bagot, La Baie
Rousseau Réjean, Pellan, Jonquière
Simard Réjean, Boily, Chicoutimi
Tardif Bernard, rang St-Pierre, Chicoutimi
Turcotte Roch, des Grands-Ducs, Chicoutimi
Villeneuve Huguette, Clovis, Chicoutimi

Pour réclamer votre billet
Saguenay: vous présenter à nos bureaux de 8 h 30 à 16 h au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, du lundi au vendredi avant 16 h le 14 mai.
Lac-Saint-Jean: votre prix sera expédié par la poste.

Vous recevrez votre exemplaire par la poste.

LeQuotidien
RADIO | TÉLÉVISION | INTERNET
rockdétente 96,9
00732883

www.vivafilm.com / www.lepiegeamericain.com

Oeuvre-machine et jardin-paysage pour le 400e de Québec

Dans le coeur du projet Rouages



Isabelle **Labrie**

ilabrie@lequotidien.com

ALMA - Le collectif régional Cédule 40 met présentement la dernière touche à un ambitieux projet qui pourra être vu par des milliers de personnes lors des Fêtes du 400e de Québec.

Formé des artistes Julien Boily, Sonia Boudreau, Étienne Boulanger et Noémie Payant-Hébert, ce collectif a vu le jour en 2005. Son projet «Rouages» a été retenu, avec 11 autres, parmi plus de 250 propositions lors d'un appel de dossiers international dans le cadre de l'événement

Jardins éphémères des festivités du 400e anniversaire de Québec.

Depuis ce temps, les quatre artistes sont à l'oeuvre pour concevoir et fabriquer la structure de dimensions pour le moins imposantes qui constitue le coeur de Rouages. Elle est un mélange d'oeuvre-machine et de jardin-paysage.

«Dans tous nos projets, nous demandons la participation des spectateurs, dans l'idée de démontrer l'importance de l'effort collectif. S'ils ne participent pas, le résultat final n'est pas le même », explique Julien Boily.

Plus précisément, le collectif dispose à Québec d'un terrain de 6 mètres par 25 mètres, qui sera transformé pour ressembler à un lot semblable à ceux donnés aux premiers colons et comprenant trois sillons. Un outil agraire, entièrement conçu par Cédule 40, sera installé sur cet espace. Mélange hybride de semoir et de charrue, il permet simultanément le labourage et l'ensemencement.

Il sera activé par une manivelle que les spectateurs seront appelés à tourner.

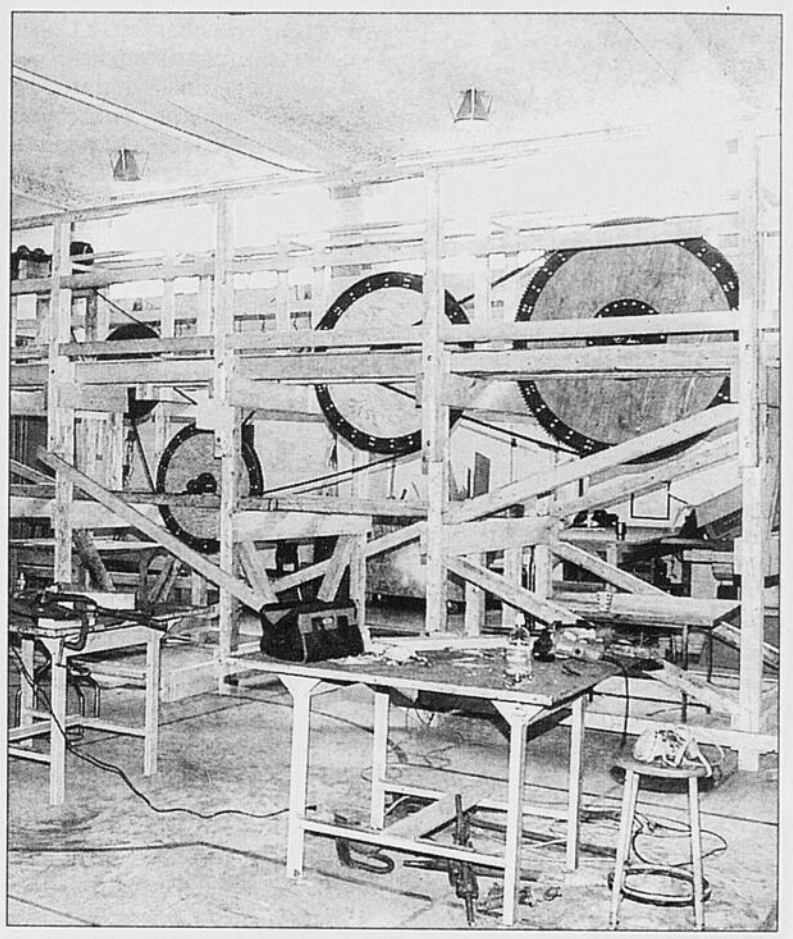
«Chacun pourra activer une fraction de territoire, si petite soit-elle. C'est une interaction entre individus, outils, paysage et végétaux, qui modifiera progressivement le jardin», souligne Sonia Boudreau.

En fait, tout dépendant du nombre de spectateurs et du nombre de tour que donnera chacun, ils estiment que Rouages labourera et ensemencera le sol à une vitesse de deux mètres par semaine et ce, du 10 juin au 28 septembre. C'est donc dire que les plants matures pourront côtoyer de jeunes pousses et que si tout se déroule comme prévu, la charrue-semoir aura couvert la totalité du terrain à la fin de l'été.

Inutile de dire que tous les artistes, installés dans la grande salle de IQ L'Atelier à Alma, mettent présentement les bouchées doubles pour terminer ce projet qui fait le lien entre paysage et l'histoire. Avant de démonter l'immense structure de bois qui sera transportée à Québec, ils souhaitent montrer le fruit de leur travail à la population régionale. C'est pourquoi ils organisent un lancement le 15 mai.

«Plus le temps passe, plus c'est stressant car nous espérons que tout va bien fonctionner et que les gens vont embarquer. Pour nous, c'est toute une chance de pouvoir être à Québec et de pouvoir prendre part à une activité de cette envergure», confie Sonia Boudreau.

Cédule 40 a obtenu une subvention de 30 000 $ des Fêtes du 400e pour réaliser ce projet. ❑



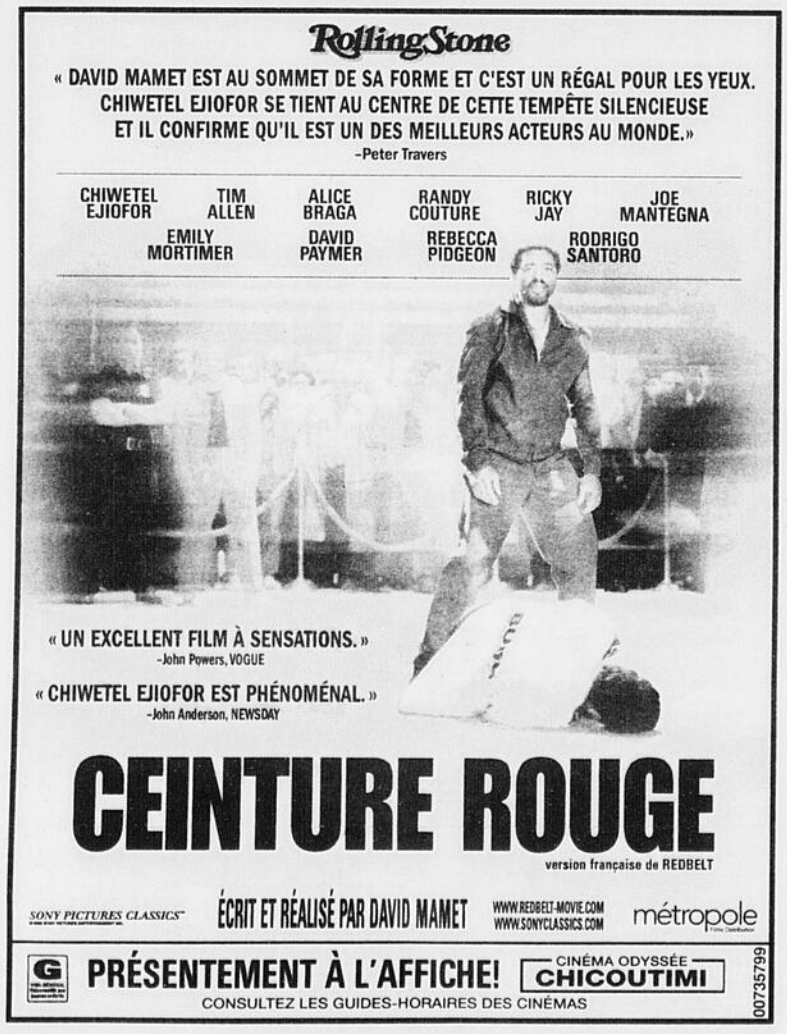
Les membres du collectif Cédule 40 estiment que Rouages, dont la structure est présentement en élaboration, labourera et ensemencera le sol à une vitesse de deux mètres par semaine et ce, du 10 juin au 28 septembre.

(Photo Steeve Tremblay)

Vous voulez y aller?

- **QUOI?** Inauguration du projet ROUAGES, de Cédule 40
- **QUAND?** Le 15 mai, formule 5 à 7
- **OÙ?** IQ L'Atelier, 201 rue St-Louis, Alma
- **TÉL.:** 696-2121
- **COURRIEL:** cedule40@hotmail.com





Jardins éphémères contemporains

ALMA (IL) - Initié par l'Atelier Pierre Thibault, architecte et la Société du 400e anniversaire de Québec, l'événement «Jardins éphémères» constitue un volet artistique important des célébrations du 400e anniversaire de Québec.

Des créateurs venus de divers horizons ont été invités à concevoir et à réaliser un jardin en relation avec la «Rencontre», le thème directeur des festivités de 2008. Plusieurs médiums tels que la matière végétale, les sons, la lumière et les odeurs seront utilisés dans la composition des oeuvres, installées à Espace 400e.

Au terme de l'appel de projets, la Société a reçu 250 candidatures dans les six catégories proposées. De ce nombre, 96 provenant de la ville de Québec, du Québec, du Canada, de la France, du Royaume-Uni et des États-Unis ont soumis des propositions qui ont été évaluées par le jury, qui en a finalement sélectionnées 12.

Ces 12 finalistes avaient jusqu'au 4 mai pour développer et enrichir leur projet de jardin en tenant compte des commentaires et des recommandations du jury. À la suite de cette étape, cinq lauréats ont été choisis pour matérialiser leur projet, dont Cédule 40. De plus, six jardins seront réalisés sur invitation. ❑



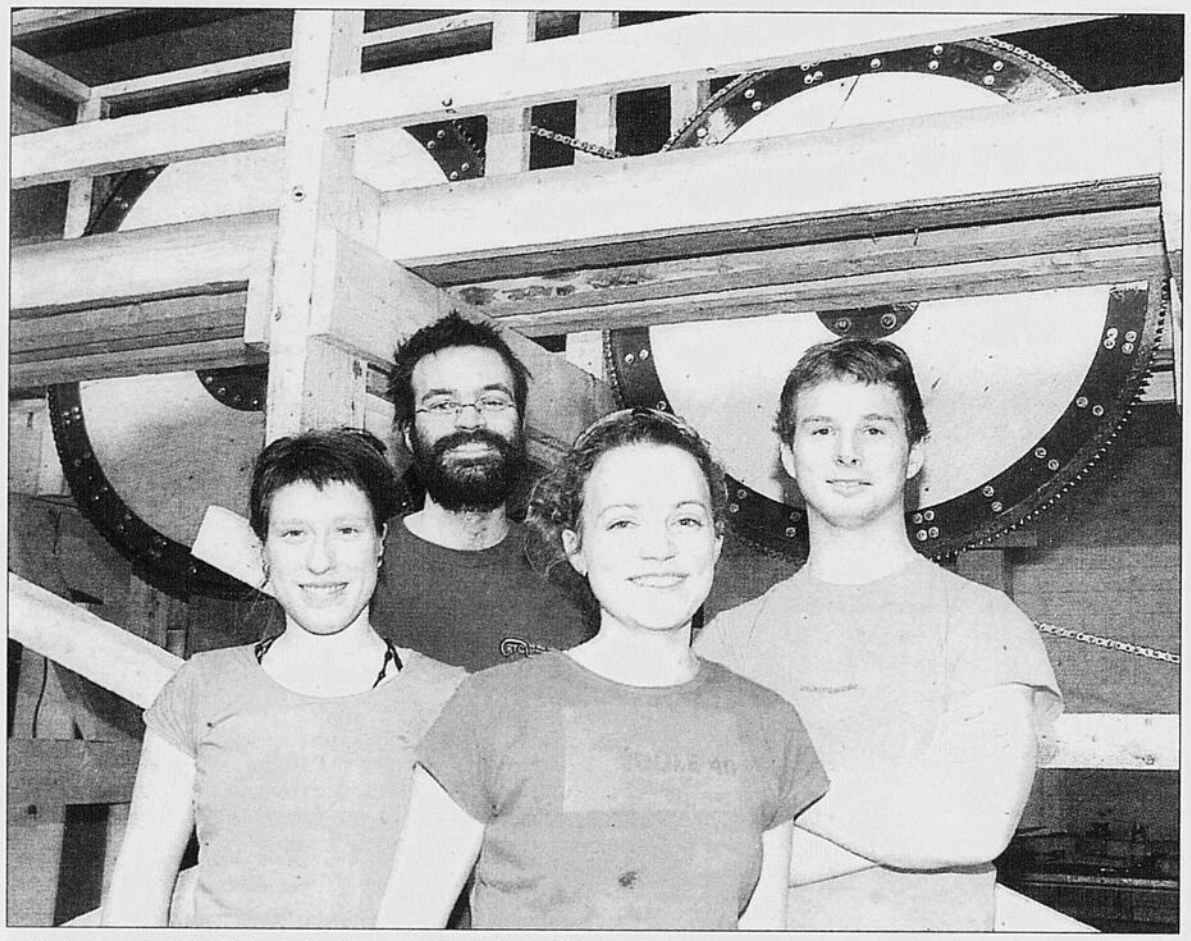
Depuis le Festival des Jardins de Métis

Une suite logique pour Cédule 40

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

ALMA - Pour le collectif Cédule 40, «Les Jardins éphémères» des célébrations du 400e anniversaire de Québec représentent une suite logique du travail accompli depuis 2006 au Festival international des Jardins de Métis en Gaspésie.

«Notre collectif a d'abord été créé pour participer aux activités des Jardins de Métis. Au fil des ans, nous avons travaillé ensemble à d'autres projets. Et lorsque Québec a lancé l'appel d'offres pour le 400e, l'exemple donné était les Jardins de Métis. Nous avons donc constaté que c'était un filon intéressant et que nous avions toute l'expertise pour soumettre notre candidature», explique Julien Boily.



Noémie Payant-Hébert, Sonia Boudreau, Julien Boily et Étienne Boulanger forment le collectif Cédule 40, qui présentera un ambitieux projet dans le cadre du 400e de Québec.

(Photo Steeve Tremblay)

Retour sur 2006

En 2006, pour sa première année au Festival international des Jardins de Métis, Cédule 40 a imaginé un projet intitulé «Sous terrain de jeu». Il consistait en une balançoire permettant aux visiteurs de semer de l'orge tout en se balançant.

La terre avait alors été laissée dans son état naturel, afin de tester comment la nature allait s'installer.

La seconde année, avec «Terrain fertile», le collectif a choisi de lancer un défi à la nature. Il a construit des sillons de terre qui ont été recouverts de plus de 10 000 tuiles de céramique. L'objectif était de créer une terre «infertile», craquelée comme dans les déserts, en supposant que les graines d'orge s'y accumulent et finissent par prendre racine dans cette accumulation de graines. Et c'est effectivement ce qui s'est produit.

Pour la phase trois de cet été, «Terre Ondée», Cédule 40 continue d'expérimenter en utilisant sa balançoire. Cette fois-ci, les surfaces de terre seront transformées en bassins recréant les ondes de l'eau, afin de voir comment les graines réagiront devant ce nouvel «obstacle».

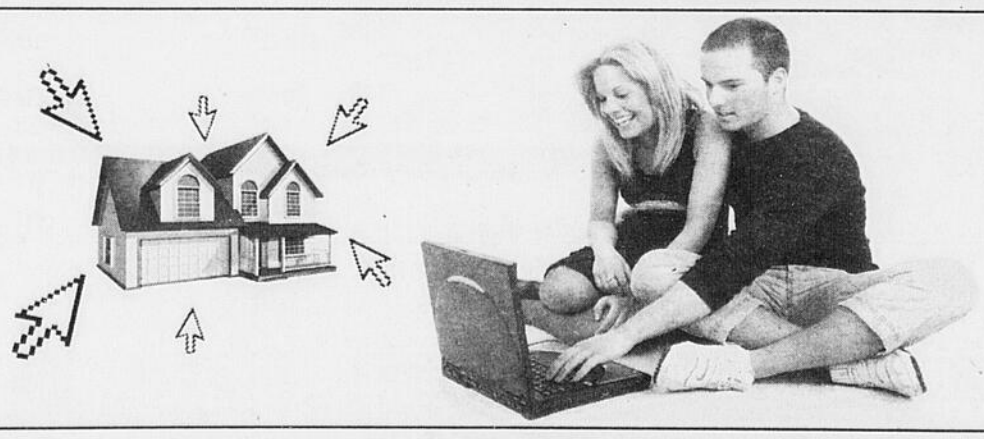
«L'été sera chargé, car nous nous rendrons à Métis immédiatement après le montage à Québec. Nous sommes la première équipe, depuis neuf ans, à recevoir une invitation pour une 3e année pour ce festival», souligne Noémie Payant-Hébert. ❑

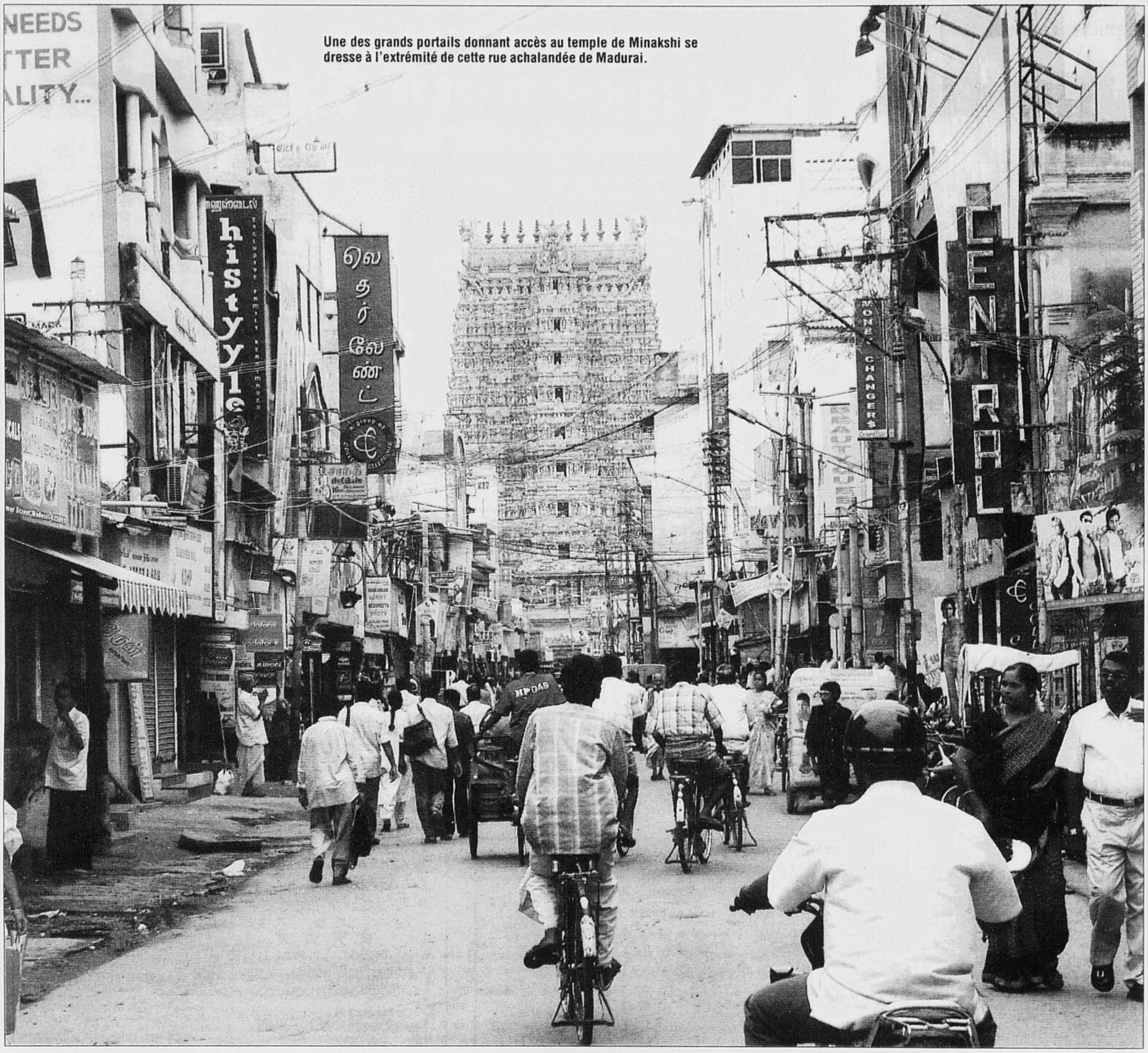
« 9 sur 10. De la comédie intelligente, accessible à tous et toujours drôle... De la grande comédie de chez nous. »
Nicolas St-Pierre, *98-3 le fm parlé du Saguenay Lac St-Jean*



PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE
CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI | COMPLEXE J. GAGNON ALMA | CINÉMA CHAPLIN DOLBEAU | CINÉMA CHAPLIN ROBERVAL
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS 00735800



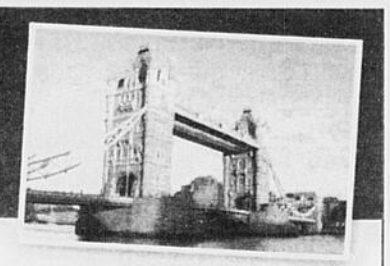




Une des grands portails donnant accès au temple de Minakshi se dresse à l'extrémité de cette rue achalandée de Madurai.

PAS DE VERSEMENT INITIAL!

PAS DE PAIEMENTS. PAS D'INTÉRÊT. POUR 6 MOIS. OU **PAYEZ EN 12 MENSUALITÉS ÉGALES, SANS INTÉRÊT!****
LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS OU MASTERCARD[MD] SEARS[MD]



FORFAITS EUROPE

Portugal • Northern Tour of Portugal — 117$/mois* ou 1409$
8 jours • 24 juin • Sans pension • Portion terrestre seulement

Algarve, Portugal • Vila Gale Tavira ★★★★ — 117$/mois* ou 1407$
7 nuits • 23 juin • Formule petit déjeuner • Chambre
Départ de Toronto • Renseignez-vous sur les vols de correspondance vers Toronto.

Écosse • Scottish Spree — 132$/mois* ou 1579$
7 jours • 6 mai - 3 juin • Sans pension • Portion terrestre seulement

Signature — **Irlande** • Best of Ireland — 135$/mois* ou 1619$
8 jours • 9 juin • Sans pension • Portion terrestre seulement

Algarve, Portugal • Vitor's Village ★★★★ — 151$/mois* ou 1817$
7 nuits • 23 juin • Sans pension • Appartement à 1 chambre à coucher
Départ de Toronto • Renseignez-vous sur les vols de correspondance vers Toronto.

Irlande • All around Ireland — 171$/mois* ou 2049$
10 jours • 20 juin • Sans pension • Portion terrestre seulement

CROISIÈRE EUROPÉENNE

Carnival Les Fun Ships.

Europe Méditerranéenne — 131$/mois* ou 1574$
Îles Grecques et Turquie • Aller-retour de Rome
12 jours • 19 sept., 25 oct. • Cat 4A • Cabine intérieure
Carnival Freedom®

Europe du nord — 161$/mois* ou 1934$
Aller-retour de Londres (Dover)
12 jours • 13, 25 juillet • Cat 4A • Cabine intérieure
Carnival Splendor[SM]

Surcharge de carburant supplémentaire de 7$ par personne, par jour, en occupation double; supplément de 2$ par personne, par jour, pour le troisième, le quatrième et le cinquième passager.

VOLS SEULEMENT

New York — 4 - 11 août • Air Canada • Départ de Montréal	343$*	**San Juan, Puerto Rico** — 4 - 11 août • American Airlines • Départ de Montréal	548$*
San Francisco — 4 - 11 août • NorthWest Airlines • Départ de Montréal	438$*	**Londres** — 4 - 11 août • British Airways • Départ de Montréal	1034$*
Fort Lauderdale — 4 - 11 août • NorthWest Airlines • Départ de Montréal	448$*	**Paris** — 4 - 11 août • British Airways • Départ de Montréal	1294$*

RÉSERVEZ MAINTENANT: 1 (866) 359-7327 OU WWW.VOYAGESSEARS.CA OU

Place du Saguenay **(418) 549-2128**
Sans frais **1 866 549-2128**

Voyages Sears
DES VACANCES MÉRITÉES, DES GENS DE CONFIANCE.

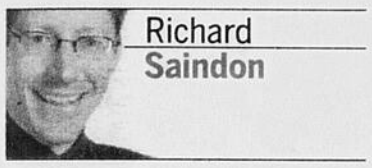
Prix excluant la TPS et la TVQ (si applicables), et les frais pour services touristiques de 3,50 $ / 1000 $ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (uniquement au Québec).
*Tous les prix sont exprimés en dollars canadiens, par personne, en occupation double. Les prix des forfaits et des vols sont basés sur la ville de départ désignée. Lespria des croisières sont valables pour les croisières seulement et sont sous contrôle de la capacité. Les frais et droits gouvernementaux sont inclus dans le prix total mentionné. Enregistrement des navires : Bahamas et Panama. Les offres et les prix sont sous réserve de la disponibilité de la promotion et des catégories et peuvent être retirés en tout temps sans préavis. **L'offre de financement « pas de paiement » est disponible pour les réservations effectuées entre le 1er avril et le 30 juin 2008. Le prix total d'achat, y compris les taxes, sera facturé à votre compte de carte Sears ou MasterCard Sears dans les 6 mois suivant l'achat. L'offre de financement « en mensualités égales » sera disponible pour les réservations effectuées entre le 1er avril et le 30 juin 2008. Le prix total d'achat, y compris les taxes, sera porté à votre compte de carte Sears ou MasterCard Sears en 12 mensualités égales. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte Sears ou MasterCard Sears pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter de la date de facturation pour cette portion impayée. Pour les deux offres. Sur approbation de votre crédit. Les programmes de financement ne donnent pas droit aux points du Club Sears ou aux points Couleurs. Les programmes de financement facultatifs ne s'appliquent pas aux réservations en ligne. Consultez les agences de Voyages Sears en magasin ou appelez le 1-866-359-7327 pour plus de détails. ©2008 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.

Demandez une assurance voyage de RBC Assurances

00735503

Inde

Le temple géant de Madurai



Richard Saindon

C'est incroyable ce que l'homme a pu accomplir dans le passé comme merveilles architecturales, sans ordinateur ou équipement de pointe.

Voilà ce que je me suis dit en voyant l'un des gigantesques portails donnant accès au temple sacré Minakshi Sundareshvara à Madurai dans le sud de l'Inde.

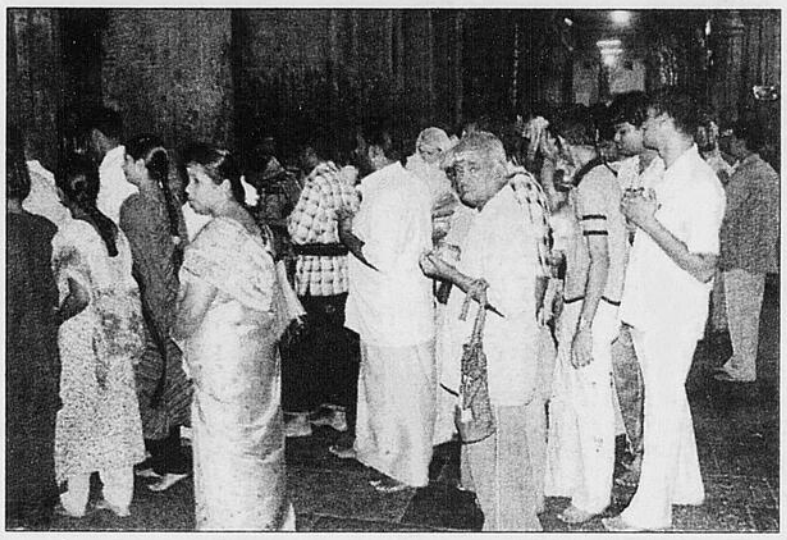
Ce portique de forme pyramidal, haut de 52 mètres, est recouvert de 1 511 divinités sculptées et repeintes de couleurs vives tous les 12 ans. Une réelle splendeur.

Ces portes, désignées par le nom de gopuram au singulier ou gopura au pluriel, sont au nombre de treize, ce qui donne déjà un aperçu des dimensions phénoménales de ce temple, véritable cité religieuse au cœur de la ville. « Personnellement, je pense que le temple de Madurai représente un travail encore plus grandiose que le Taj Mahal », me déclare Marcel Poulin, guide du Club Aventure en Inde, au moment où nous apercevons le premier gopuram à l'extrémité de Town Hall Road. Il faut dire que le temple de Minakshi était aussi en nomination l'an dernier lors de ce sondage planétaire visant à établir une nouvelle liste des sept merveilles du monde. Et effectivement, je n'arrive pas détourner mon regard de cette structure haute comme un immeuble de 16 étages, ornée de centaines de sculptures de divinités et de leurs gardiens, des personnages monstrueux aux yeux exorbités.

« C'est un peu comme une grande bande dessinée dans la pierre, qui relate l'histoire de l'hindouisme », précise Marcel Poulin.

Un ancien sanctuaire

Avant de pénétrer dans l'enceinte, il faut, comme le veut la coutume en Inde, enlever ses chaussures et même les bas car il faut être pieds nus. Tout autour du temple, des dizaines de petits commerçants arrondissent leurs fins de mois en louant pour quelques roupies, des bouts de tablettes ou des casiers pour déposer chaussures et sandales. Il devient impératif de bien prendre ses repères car ces établissements se ressemblent et comme le temple accueille chaque jour des milliers de pèlerins (2,5 millions par année), on peut chercher longtemps ses godasses, surtout si on ressort par une porte différente de celle par où l'on entre. C'est donc pieds nus que nous avons marché environ 200 mètres sur la voie publique pour atteindre le grand gopuram de l'Est, appelé « hall des huit déesses », en prenant soin de bien regarder au sol car il y a beaucoup de choses dans les rues en Inde...



Les pèlerins font la file pour entrer dans l'un des nombreux sanctuaires du temple de Madurai.

C'est le premier roi de la dynastie Pandya qui amorça la construction de ce gigantesque complexe dédié à Shiva autour de l'an 700 de notre ère. Agrandi au fil des siècles, il a pratiquement été détruit en 1310 lors d'une invasion islamique. Il a retrouvé tout son lustre avec le retour des rois hindous à la fin du 14e siècle puis agrandi à plusieurs reprises jusqu'au 18e siècle.

Six hectares

Le temple, composé de trois enceintes successives, jalonnées par les tours-porches, occupe aujourd'hui une superficie de six hectares. En fait il s'agit d'un ensemble de sanctuaires consacrés chacun à une divinité principale.

Il faut voir la foule compacte des



VACANCES transat

L'Europe abordable

Tous les forfaits incluent le vol aller-retour, l'hébergement, certains repas ou une cuisinette équipée et les transferts.
Les circuits accompagnés offrent en plus : des visites, le transport en autocar climatisé et un guide accompagnateur.

PARIS DE QUÉBEC

1369$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Citéa Paris Porte de Charenton ★★+
Studio avec cuisinette équipée et croisière sur la Seine
Départs 5 et 12 juillet

1399$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Hôtel All Seasons Paris Bercy ★★★+
Petits-déjeuners et croisière sur la Seine
Départs 8 et 15 juin

1449$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Citadines Didot Alésia ★★★
Studio avec cuisinette équipée et croisière sur la Seine
Départs 5 et 12 juillet

1599$
8 JOURS • 7 NUITS
FORFAIT VILLE À PARIS
Hôtel Auteuil Tour Eiffel ★★★+
Petits-déjeuners et croisière sur la Seine
Départs 5 et 12 juillet

GRÈCE
2039$
8 JOURS • 7 NUITS • 7 REPAS
SÉJOUR DANS LES ÎLES GRECQUES
ÎLE EN ÎLE ZETA (option 1)
Vol vers Athènes, 4 nuits à Mykonos et 3 nuits à Santorin
Départ 20 juin

GRÈCE ET TURQUIE
2749$
15 JOURS • 14 NUITS • 25 REPAS
CROISIÈRE ET SÉJOUR†
La Magie de Minos | Vol vers Athènes, 4 nuits croisière dans les îles grecques et Turquie, 4 nuits Crète, 3 nuits Santorin, 3 nuits à Athènes | Dép. 20 et 27 juin

VOITURES EN FRANCE* | OFFRES EXCEPTIONNELLES
Valides à l'achat de 2 billets d'avion aller-retour sur Air Transat !

LOCATION DE VOITURE HERTZ
Jusqu'au 18 mai, obtenez gratuitement :
3 jours de location Hertz + 1 nuitée à l'un des hôtels sélectionnés à Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice ou Toulouse.

ACHAT-RACHAT PEUGEOT | 17 JOURS
749$ 206 Urban 1.4 essence 75CV, air climatisé
Autres modèles et prix spéciaux également disponibles.

CIRCUITS ACCOMPAGNÉS EN ITALIE
Épargnez jusqu'à 900$†

BORROMINI
2399$
9 JOURS • 7 NUITS
Prix à partir de • Départs de juillet à septembre
3 nuits à Rome, 2 nuits à Florence
1 nuit à Venise, 1 nuit à San Marino,
13 repas et 10 inclusions

BERNINI
2949$
12 JOURS • 10 NUITS
Prix à partir de • Départs de juillet à septembre
4 nuits à Rome, 2 nuits à Florence, 1 nuit à Venise, 1 nuit à San Marino, 2 nuits à Sorrento, 18 repas et 13 inclusions

Voyages VASCO L'Univers de la Croisière
www.voyagevasco.com
www.universdelacroisiere.com

RÉGION DU SAGUENAY / LAC-ST-JEAN
VOYAGE VASCO ALMA 418 668-4993
VOYAGE VASCO DOLBEAU-MISTASSINI 418 276-1548
VOYAGE VASCO ROBERVAL 418 275-0056
VOYAGE VASCO SAGUENAY 418 545-8880
VOYAGE VASCO ST-FÉLICIEN 418 679-8242

QUÉBEC
VOYAGE VASCO SPATIAL 418 842-3012
VOYAGE VASCO STE-FOY 418 653-6110
VOYAGE VASCO DONNACONA 418 285-1220
VOYAGE VASCO ÉVASION 418 622-9111
VOYAGE VASCO CHARLESBOURG 418 948-2440
VOYAGE VASCO GLOBE-TROTTER 418 529-7717
VOYAGE VASCO QUÉBEC 418 948-8488

Départs de Montréal, sauf Paris au départ de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Prix et offres en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 10 et 11 mai 2008, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. *Voitures en France : prix par voiture pour 17 jours et plus, valide pour une prise en France avant le 31 mars 2009, à l'achat de 2 billets d'avion aller-retour en classe économie sur Air Transat. Location de voiture Hertz pour 3 jours, catégorie A économique, plan de base, valide à l'achat de 2 billets d'avion aller-retour en classe économie sur Air Transat vers les provinces françaises ci-haut mentionnées. Nuit gratuite valide en chambre standard ou en studio avec cuisinette équipée (Citéa et Citadines) en occ. double dans un hôtel sélectionné. †Prix valide pour l'option 1, croisière en cabine intérieure. Remboursement de visa pour la Turquie applicable aux départs du 1er avril au 31 octobre 2008. Consultez votre agent de voyages pour tous les détails. ‡ Italie : les prix annoncés sont les moins chers disponibles et s'appliquent sur des dates spécifiques en août 2008. L'économie de 450$ par personne est inlcuse dans les prix annoncés et s'applique sur les départs du 14 et 21 août. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Europe, Circuits européens et Grèce 2008 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

00735054

Toronto Niagara Mille-Îles



5 JOURS 5 repas
1 au 5 septembre
• Nombreuses visites
599$ 629$ après le 1er juin
À SURVEILLER EN SEPTEMBRE
Excursion aux pommes et casino

Lionel Lalancette
tél.: 542-5578

00735083

GROUPE VOYAGES QUÉBEC
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Le cadeau idéal pour la fête des Mères

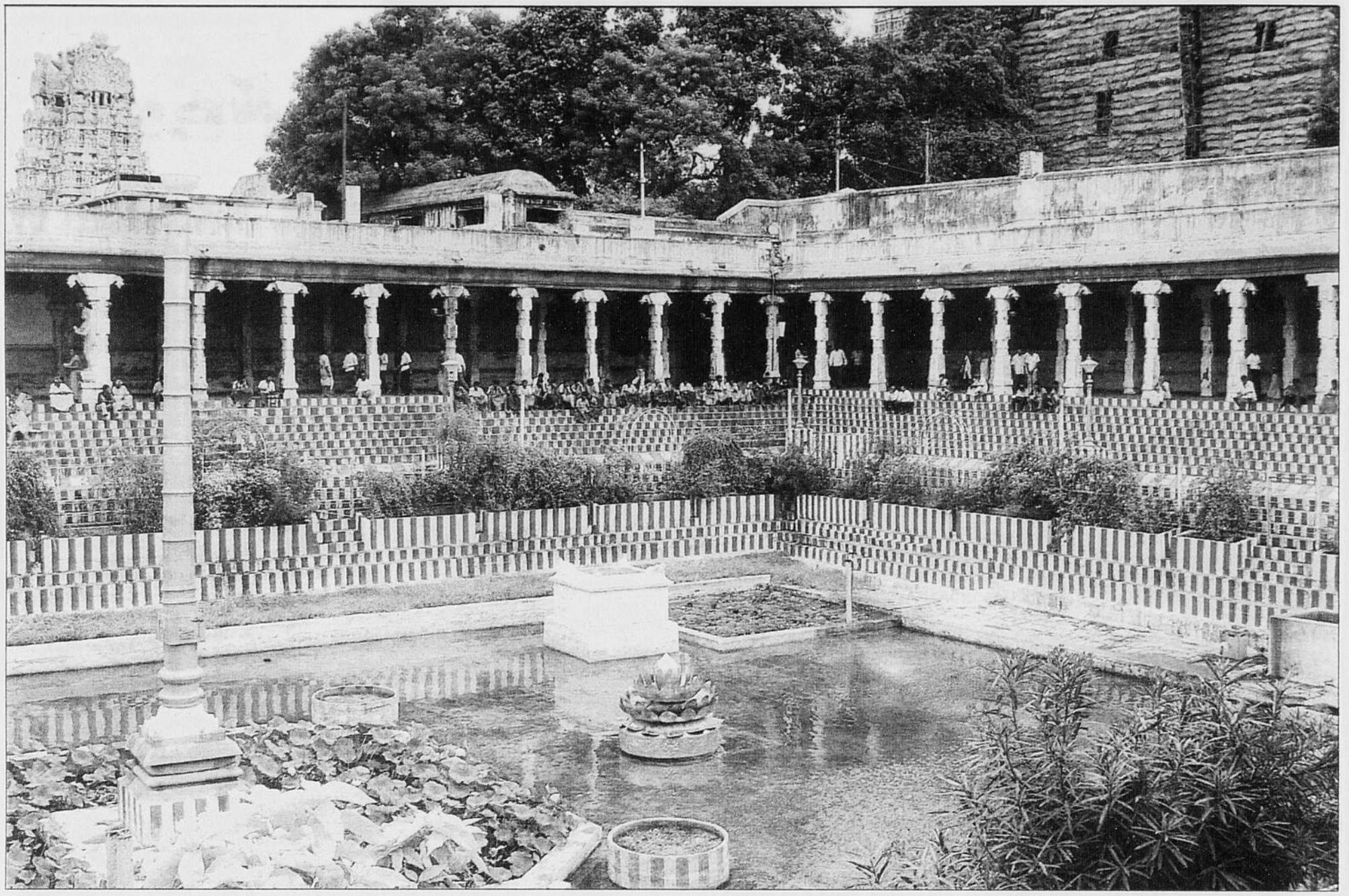
Forfait Céline Dion
Voyages Azimuts

Au Centre Bell
DIMANCHE 31 AOÛT
(lundi de la fête du Travail)
AUTOCAR DE LUXE - HÔTEL (occ. double)
BILLET - DÉJEUNER
à partir de 359$ + taxes
693-2016
AUSSI DISPONIBLES: BILLETS SANS FORFAIT

J'embarque dans l'autobus «J'm'appelle pas Gaétan»
énergie 94.5



00735729



Le bassin des Lotus d'or occupe l'esplanade centrale du temple.

pèlerins s'enfoncer dans les entrailles de ce gigantesque bâtiment pour aller faire leurs dévotions. Ici un groupe de femmes invoque une déesse réputée pour guérir les problèmes d'infertilité, là d'autres offrent de la nourriture, des colliers de fleurs où allument de petites lampes à l'huile en hommage à Shiva, Ganesh, Hanuman ou une autre des innombrables divinités élevées au panthéon de cette religion fort complexe.

Le point central du temple est un espace à ciel ouvert, au centre duquel se trouve le bassin des Lotus d'or. Il est entouré d'une belle galerie à colonnade dont les plafonds sont ornés de fresques.

Mais la partie du temple de Minakshi qui m'a le plus impressionné est une salle datant du 16e siècle, Aayiram Kaal Mandapam ou le hall des mille colonnes. Il y en a en fait 985, hautes de plus de quatre mètres, magnifiquement sculptées en forme d'animaux mythiques. Cette salle abrite un musée consacré à l'hindouisme avec des objets en bronze et en pierre ainsi que des photographies.

Une grande ville

Avec une population évaluée à 1,3 M d'habitants, Madurai est une des grandes villes du sud de l'Inde et la capitale culturelle de l'État du Tamil Nadu.

Construite sur les rives de la rivière Vaigai, cette métropole est à l'image de la plupart des villes indiennes où s'entremêlent l'histoire, le profane et le sacré dans une effervescence inouïe. Dans le centre, il faut une patience d'ange pour circuler entre les grappes de piétons, les rickshaws, les tas de détritus et les petits commerçants qui accaparent une partie de la chaussée.

C'est un grand centre économique, culturel et bien entendu religieux. Madurai, dont l'histoire remonte à plus de 2 000 ans, est reconnue pour la qualité de ses textiles et de ses couturiers. Dans des dizaines d'échoppes, vous pouvez, pour un prix modique, acheter des vêtements taillés sur mesure.

C'est également à Madurai que Gandhi décida de ne plus se vêtir qu'avec des vêtements de pauvre. Le Musée Gandhi aménagé dans un palais construit en 1670, donne un bon aperçu de l'histoire de l'indépendance de l'Inde. On peut notamment y voir la tunique ensanglantée qu'il portait lorsqu'il fut assassiné en 1948. ❑

Voyages Symone Brouty
www.voyagesbrouty.com Téléphone : 1 800 650-0424

Pour des voyages pas comme les autres
CULTUREL • HISTOIRE • DÉCOUVERTE
De petits groupes et de l'individuel

Splendeurs d'Italie - 18 jours
Départs : 5 septembre 12 septembre 19 septembre 25 septembre 2008
Nous sommes des spécialistes de l'Italie. Meilleur itinéraire sur le marché. Nous prenons le temps de visiter.
Nous couchons à l'intérieur de ces villes :
Venise 3 nts - Florence 3 nts - Rome 4 nts
Milan, Vérone, Pise, San Gimignano, Sienne, Assise 3 nts vers Sorrento, Pompeï, Capri, Positano, Côte Amalftaine
Inclus : vol Air France, 25 repas, hôtels 4* et 3*. Visites et entrées incluses.

Inde, Nord, Sud, Katmandou - 22 jours
Départs : 6 novembre 2008 19 février 5 mars 2009
Accompagné par un expert. Nous prenons le temps de visiter.
3 nts Delhi, 2 nts Jaipur, 3 nts Katmandou, 3 nts Calcutta, 3 nts Bombay, suivi de 1 nt dans les autres villes.
Inclus : vol Air France. Tous les repas, visites et entrées, hôtels 5* et 4*+
Guide spécialisé en français. Circuit complet du Nord au Sud.

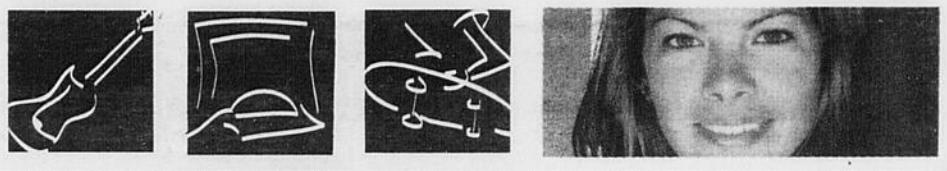
Magnifique Égypte Pharaonique - 20 jours
Départs : 2 novembre 9 novembre 2008 20 février 2009 5 mars 2009
Accompagné par un expert. Nous prenons le temps de visiter.
6 nts au Caire, 1 nt Abou Simbel, 4 nts Louxor, 3 nts Sharm, 2 nts Alexandrie, 3 nts Croisière.
Circuit complet. Guidé par un de nos meilleurs guides égyptologiques
Inclus : vol Air France + 3 vols intérieurs, 45 repas, hôtels 5* et croisière de prestige, entrées et visites
Un circuit dans l'ordre chronologique de l'histoire de l'Égypte.

Grande Argentine et Patagonie - 22 jours
Départs : 11 octobre 18 octobre 2008 15 février 2009
Accompagné par un expert - M. Fernand Gill
Circuit le plus complet sur le marché : 6 nts à Buenos Aires dans le circuit de 22 jours.
Nous visitons le Nord-Est, le Nord-Ouest, le Centre et la Patagonie.
Vol Air Canada, hôtels 4*, 3*, 52 repas. Train du bout du monde, baleines, chutes Iguazu, musées, spectacles.

Permis du Québec
00733540
709952

Vos voyages d'affaires n'auront jamais été aussi simples
QUÉBECHICAGOQUÉBEC
Tous les jours!
UNITED
Pour réservations : www.united.ca
* Départs / Heures
Québec (YQB) : 8h40
Chicago (ORD) : 18h15
*Arrivées / Heures
Chicago (ORD) : 10h11
Québec (YQB) : 21h33
AÉROPORT DE QUÉBEC
Le passager avant tout. *Passenger first.*
00727598

ADOS



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com

Gardez l'oeil... Spectral 00731709



Laurie se laisse guider par ses passions

Laurie Tremblay a 15 ans. Depuis qu'elle est toute petite, elle ressent le besoin de bouger et tout explorer. Ses aspirations ont plus d'une fois conduit ses parents dans de grandes aventures! Jacynthe Roy et Denis Tremblay ont appuyé leur fille dans des cours de patinage artistique, patinage de vitesse, natation, gymnastique, chant, équitation, etc.

Heureusement que la benjamine d'une famille de trois enfants est précédée par deux sœurs plus calmes s'adonnant à des activités artistiques telles que la musique et le dessin. À l'âge de neuf ans, Laurie s'entraînait trois fois par semaine en gymnastique en plus de faire partie de la chorale Jeunesse en Chœur Saguenay. (C'est dans cette chorale qu'elle fera la connaissance de Marie-Ève Munger, un modèle important pour son avenir!) Devant sa grande discipline, les amies de la petite fille ne comprenaient pas comment elle faisait pour gérer autant d'activités!

Même si elle adorait la gymnastique, Laurie avait un autre rêve derrière la tête... Elle avait une grande attirance pour le monde équestre. Un jour, son père l'amena visiter l'écurie Daniel Bédard Quater Horse située dans le rang St-Joseph à Chicoutimi. La petite fille admira, d'un air songeur, les imposantes bêtes. Le rêve devint réalité en sixième année alors qu'elle entra au programme sports arts étude (équitation). La moitié de ses journées scolaires était consacrée au monde équestre!

Aujourd'hui, grâce aux idées de leur fille, Denis et Jacynthe dorlotent un cheval et font partis d'une chorale! Mais l'été 2007 s'avéra un été très déchirant pour leur fille. Une autre passion appelait l'adolescente : elle voulait devenir chanteuse classique!

Le chant ou l'équitation? Un choix déchirant

Depuis toujours, Laurie chante comme elle respire. Elle avait toujours cru que ce talent était normal pour tout le monde! Mais en entendant chanter Marie-Ève Munger, elle compris qu'elle pouvait apprendre à pousser la note!

Vers la fin de l'été 2007, les parents de Laurie lui achetèrent son premier cheval! Elle avait hâte de poursuivre, pour sa quatrième année au programme sports arts étude (équitation) mais un dilemme intérieur bouillait... Elle devait choisir entre le chant et les chevaux.

Elle aurait pu passer la moitié de toutes ses journées scolaires auprès de son cheval et traverser avec lui de nombreuses compétitions mais en pensant à son avenir, la jeune fille préférait piloter une carrière de chanteuse classique. Audacieuse et fonceuse, elle opta pour le chant classique. Alors que la plupart des filles de son âge rêvent au chant populaire, Laurie se démarque encore puisqu'elle est la seule de son âge à étudier cette discipline.

D'ici quelques semaines, elle terminera sa troisième année du secondaire avec une voix en chant classique beaucoup plus raffinée. Elle passera ensuite son été 2008 à dos de cheval en poursuivant les compétitions avec son cheval Boomer.

Pour voir et entendre Laurie chanter

Il est possible de voir Laurie Tremblay déployer son talent sur la scène de la salle Pierrette-Gaudreault du Mont Jacob! En effet, du 7 au 11 mai, Laurie fait partie de la distribution de l'opérette " L'Auberge du cheval blanc " une mise en scène d'Éric Chalifour sous la direction artistique de Marie-Ève Munger. Ce spectacle est l'aboutissement de longues heures de répétition pour la jeune fille de 15 ans! Après ce défi musical, elle pourra consacrer ses temps libres à son cheval Boomer en vue des compétitions westerns de plaisance qui débuteront d'ici peu. ❑

Laurie Tremblay aura passé trois ans à progresser dans le programme sports-arts-études (équitation). Même si l'an passé elle venait tout juste d'adopter son premier cheval, une autre passion l'appelait! Elle terminera d'ici peu sa troisième année au secondaire en sports-arts-études (chant classique).

Photos Mélissa Viau

Gardez l'oeil... Spectral



SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT

À l'achat d'un jeans Spectral

Prix à partir de

52,95

pour adulte ou junior, obtenez un t-shirt GRATUITEMENT

Valeur de 29,95$

Limite de 2 achats par client.
Valide dans les cinq magasins Spectral du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

50% Sur tous nos sous-vêtements



Gardez l'oeil... Spectral

www.spectralsports.com
376, rue Racine Est, Chicoutimi
543-6830

SPECTRAL FILLES / 543-9309
343, rue Racine, Chicoutimi

JONQUIÈRE / 547-2687
2401, St-Dominique

ALMA / 668-2005
400, rue Sacré-Coeur

CARREFOUR ST-FÉLICIEN
679-4555

BOUTIQUE MONT-BÉLU
La Baie / 697-1991

00731717

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Schroum. 49213	Spider-Man 48584	Kong 39836	...Pirate 61923	Oniva! 87584	Ma vie de star 28720	Deuxième Chance 98132		Téléjour-nal 42300	Pêche-Ô-Max 72039	Cinéma / ZOO RANGERS EN INDE avec Nicolette van Dam 75749				Passion Sports 665687				...Qué-bec 50107	L'Épice-rie 77316
TQS	Pub 780381		Vision... 909774	Pub 631861	RPM 988836		...plein air 477010	Les Bolés 485039	Cinéma / TOQUÉE (4) avec Barbra Streisand, Richard Dreyfuss 88846039					Cinéma / DOUBLE PEINE (5) avec Alec Baldwin (14h15) 42897497			Suite 309 765652	L'Audition 761836	...mijote 331297	Journal 858316
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 348942				Richard 84768	Généra-tion 46836	...d'artis-tes 70478	...marché 71107	Le TVA Midi 26768	Via TVA 49107	Pierra-feu 19942	Shopping TVA 412497		Pub 350403		...Bugs? 9198942	Cinéma / INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT (4) avec Harrison Ford (15h45) 19508632			
TQc	Dora... 41823	Diego 91364	Bob... 97836	Sam-Sam 2938403	Dr Dog... 68300	Zombie... 86720	L'Oracle 54010	Somer-set 62039	Les Filles 91300	Malcolm 30039	Curieux Bégin / Végétarisme 28294	Cultivé... 27855		Il va y avoir du sport / Daniel Boucher 38887			National Geographic / ...du déluge 41590		Atomes et Neurones 20942	
VOX	Communiqués (6h00)				Les fous du sport	Algues bleu vert	Vox Cité Saguenay		Cercle de presse		Mission-naire...	Vox Cité Lac St-Jean		4 minutes topo	Coups de coeur	Le 9,5	Garde aux chiens	Razzia	Vox Cité Saguenay	

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 74229	Le Match des étoiles / Nathalie Simard, François Massicotte 977774		Cinéma / CAMPING SAUVAGE (4) avec Guy A. Lepage, Sylvie Moreau 511652				Cover Girl 58403	Le Téléjournal 23229	Pour l'amour du country / Chantal Cliche 297855		Cinéma / LES AUTRES (3) avec Nicole Kidman 723381	
TQS	Drôle, Drôle, Drôle 855229	Cinéma / LES BEAUX-PÈRES (5) avec Michael Douglas, Albert Brooks 592229				Cinéma / LE CHEMIN DE NOS FOYERS (4) avec Mark Ruffalo, Laura Dern 221229				Le Journal 906687	Cinéma / BIENVENUE À COLLINWOOD (4) avec Sam Rockwell, William H. Macy 9736294		
CJPM	Le TVA 18 heures 8497	Cinéma / LE TOUT POUR LE TOUT 3 avec Hayden Panettiere, Solange Knowles Smith 615497				Cinéma / UNE PROMENADE INOUBLIABLE (5) avec Shane West, Mandy Moore 337107				Le TVA 96395	Cinéma / 3000 MILLES DE GRACELAND (6) avec Kurt Russell, Kevin Costner 585942		
TQc	Malcolm 32229	Le langage des animaux 43381	Les Francs-tireurs / 10 ans - Le Chialage 88519		Planète bleue / Guerre et paix dans le potager 91039		Belle et Bum / Michel Fugain, Stefie Shock, Yves Jacques, Réal Béland 48403			Cinéma / LES SOEURS MADELEINE (3) avec Nora-Jane Noone, Anne-Marie Duff 381768			
TV5	Questions... (17h55) 49383958	Journal FR2 654687	Survivre / Le Guépard 904749		Les femmes en chansons / Johnny Hallyday, Francis Cabrel, Dany Brillant 4828958				Caméra Café (22h20) 96117855	Le Petit Silvant... (22h40) 73867720	TV5 Le Journal 275749	On n'est pas couché 914381	
CANAL D	Grand Rire Bleue 8880132		Drôle de monde 2309565	Complètement fou! 7311958	Casse-croûte chez Albert 6415671		Grand Rire Bleue 6402107		Mayday / Un accident suspect 6405294		Webdreams / Diffusion de deux épisodes 8694381		Nat. Geo. 3216701
RDI	La Semaine verte 5922403		Le Journal RDI 4029497	Face à l'Histoire 1254126	Hockey - La fierté d'un peuple 8295039		Le Téléjournal 2565132	Les aventuriers de la Californie-Les Grands Reportages 7797300		Planète Prise 2 2023749	Le Téléjournal 2471749	Face à l'Histoire 4720294	Le Journal RDI 3595695
RDS	Golf PGA / Championnat des joueurs - 3e ronde 979294		Sports 30 448749	30 Images / seconde 182671	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 771720					Sports 30 241923	Hockey / Championnat mondial 2008: équipes à confirmer 795300		
VIE	Debbie rénove 5469861		Décore ta vie 2053107	Airoldi pour une sortie 6128045	Bye-bye maison! 2062855	Des idées de grandeur 2147590	On a échangé nos mères 4855841		Super Nanny 2156818		Dépendance maudite 2650519		Cinéma 5813817
SERIES+	New York 911 590836		Godiva's 158749		Porté disparu 167497		Juste Cause 243861		Bones 140720		Dossiers classés 728949		En quête de preuves 882695
Z	Les Bouche-trous 720855	Jobs de bras 711107	Monstres mécaniques 150107		Mélinda, entre deux mondes 169855		Dead Zone 252519		Cinéma / F/X (4) avec Bryan Brown, Brian Dennehy 515590				Star Trek: Enterprise 884053
HISTORIA	Kaamelott 3389313	Les deux font la loi 4638805	Miami Beach PQ 3986294		Chantiers / Zone de turbulences 3995942		NCIS 3982478		Cinéma / LES AVENTURES DU BARON MÜNCHAUSEN (3) avec John Neville, Sarah Polley 3467923				
ÉVASION	Planète en furie 36039	Suivez le guide! 23519	Dans la roue du Tour 55229		Paris bouche à bouche 68749		Lonely Planet / La Havane 71213		Champagne 74300		Hôtels d'Asie du Sud-Est 48107		Paris bouche à bouche 828695
CBJET	Saturday Report 8045	Hockey Tonight 6497	Hockey / Séries éliminatoires: équipes à confirmer 445010						À communiquer 32294				Cinéma 40695
TSN	Sportscentre 818958		2008 NASCAR Spring Cup / Dodge Challenger 500 421478									Sportscentre 948039	
SPNET	Hockeycentral 99126		Baseball / Blue Jays - Indians 606294						Sportsnet Connected 38958		Fulltiltpoker.net 22565		Ultimate Fighter 48275
ARTV	Alys Robi 458590		Pour l'amour du country 906107		La Symphonie du Nouveau Monde 915855		Toute une soirée avec Frank Sinatra 9138045			Cinéma / UN JOUR À NEW YORK (2) avec Frank Sinatra, Betty Garrett (22h40) 53246300			
VOX	Parole et Vie		SADCon-cerne	En route vers mon 1er gala JPR		Algues bleu vert	Maire de Saguenay	La Relève JPR	Le 9,5	Agression sexuelle	Fous du sport	Coups de coeur	Parents Avis

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

11 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Lyoko 56188	...dragon 55459	Kim... 39411	Bordemer 6515633	Le Jour du Seigneur 35879		Les coulisses du pouvoir 48343		Téléjour-nal 59275	La Semaine verte 702879		...Regard 88275	...chemins 43492	...oiseaux 84237	Cinéma / MISS MARPLE: L'HEURE ZÉRO avec Geraldine McEwan, Eileen Atkins 622508				La Petite Séduction / Sonia Vachon 53879	
TQS	Pub 197459			Les Bolés 681492	RPM 708625		Y'a plein d'soleil 108481		Cinéma / LES SORCIÈRES D'EASTWICK (4) avec Jack Nicholson, Cher 410633					Cinéma / LAC PLACIDE (5) avec Bridget Fonda 762966			Les Quilles à TQS 521411		Bête... 187966	Journal 815237
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 487411				Cinéma / N'IMPORTE OÙ SAUF ICI (4) avec Natalie Portman, Susan Sarandon 32492				Le TVA Midi 33633	Larocque 56072	...l'amour 78409	Shopping TVA 575546		Pub 33350			...Bugs? 5195850	Cinéma / 3 NINJAS CONTRE-ATTAQUENT (6) (16h15) 38459701		
TQc	Dora... 42558	Diego 92099	Bob... 80121	Sam-Sam 2832275	Dr Dog... 75275	Zombie... 19633	L'Oracle 61985	Somer-set 62614	Les Filles 92035	Malcolm 30614	Les écoliers de Plumfield 35169		Seconde Chance / Amour maternel 76904	Une pilule, une petite... / La Migraine 66430			Planète bleue 52237		Curieux Bégin / Végétarisme 37817	
VOX	Communiqués (6h00)		Fondation de ma vie		Coups de coeur	SADCon-cerne	Vox Cité Saguenay		Le Guide de l'auto		...vos passions	Le Livre Show	Cercle de presse	Mêlez-vous de vos affaires			Maire de Saguenay	4 minutes topo	...chré-tienne	Éd. des adultes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 85966	Découverte / Planète Terre - Les Montagnes 941985		Gala Les Olivier 157430					Le Téléjournal 50904	Cinéma / TSOTSI (3) avec Presley Chweneyagae, Terry Pheto 5062275			
TQS	Cinéma / L'INCROYABLE MME RITCHIE (5) avec Gena Rowlands, Kevin Zegers 276459				Moi, ma mère... 277188		Entrevue de J.-L. Mongrain avec Nathalie Simard		Cinéma / MAMAN, QUOI? avec Joanne Kelly, Lucas Bryant				Le Journal
CJPM	Le TVA 18 heures 4188	Les Gags 8140	Top Bloopers TVA 17072		Le Banquier / Les Actions du banquier 93492		Cinéma / DEVINE QUI (5) avec Ashton Kutcher, Bernie Mac 81409				Le TVA 88072	Cinéma / LA GUERRE DES ROSE (4) avec Michael Douglas 8145985	
TQc	Malcolm 43966	Il va y avoir du sport / Daniel Boucher - La piètre qualité du français écrit 24237			Pour l'Histoire / Venise et le vaisseau fantôme 91614		Cinéma / C'EST LE BOUQUET! (5) avec Sandrine Kiberlain, Jean-Pierre Darroussin 4669879				Docs Plus / La Grande Traversée (22h45) 66577459		
TV5	Acoustic 611508	Journal FR2 635188	Questions pour un super champion 200528		Vivement dimanche 102512				Design 709362	Urbania, Montréal... 785782	TV5 Le Journal 338898	Les Routes mythiques / Transpolynésienne 602966	
CANAL D	Rires en famille 8784904		Docu-d / L'Odyssée arctique 6473695		Docu-d / 50 tonnes d'épinettes 6482343		Docu-d / Ma voisine est une pin-up 6479879		Mayday / Collision aérienne 6472966		Hantise / La casa de los muertos 8661053		Surveillance 3283473
RDI	Les coulisses du pouvoir 5826275		Le Journal RDI 4096169	A. Kavanagh 1221898	Découverte / Planète Terre - D'un pôle à l'autre 8255411		Le Téléjournal 2469904	Histoires oubliées 5898492	Le plus grand studio du monde-Les Grands Reportages 8278362		Le Téléjournal 2431121	Second Regard 4797966	Le Journal RDI 3562367
RDS	Golf PGA / Championnat des joueurs - dernière ronde (15h30) 829922		Sports 30 518188	Hockey / Séries éliminatoires: Flyers - Penguins					Sports 30 (22h15)	Hockey / Championnat mondial 2008: équipes à confirmer 298463			
VIE	Quand passe la cigogne 6002053	L'espace d'un été 6026633	Maître chez soi 2020879	Dre Nadia... 6022817	En quête de beauté 8055409		Manon... 9188527	Décore ta vie 5335850	Métamorphose 5475850	Quand passe la cigogne 5491898	S.O.S. Santé 2547091		Cinéma 5880589
SERIES+	Les bonheurs de Sophie 653985		Porté disparu / Deux épisodes 757186				C.S.I.: Miami 200782		Les Experts 210169		Secrets d'héritage 123530		En quête de preuves 938454
Z	Ligue de garage 655343		Scénario catastrophe 213256		Les Stupéfiants 222904		Monstres mécaniques 202140		Cinéma / SUPERNOVA (5) avec James Spader, Angela Bassett 598459				Star Trek: Voyager 930812
HISTORIA	Mystères / Les grandes cités disparues 7023701		Si j'avais un char / Un camion d'un autre style 3953966		À vos marteaux 3962614		Passion Maisons / Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud 3942850		Chantiers / Zone de turbulences 3952237		Ténacité, Devoir, Vérité 5380427		Kaamelott 4879096
ÉVASION	Cuba, route aventure 43904	Excursions extrêmes 34256	Rallye autour du monde 73256		Destination... République dominicaine 637411						Le top 10 des attractions de Londres 76140		Nos restos... 972096
CBJET	Cinéma / AGENT CODY BANKS 2 (5) (17h00) 13594		Hockey Tonight	Hockey / Séries éliminatoires: Flyers - Penguins						Sunday Night		Doc Zone	
TSN	Sportscentre 884527		Classic Boxing 451188		Boxing / Oscar De La Hoya - Steve Forbes 431324				Sportscentre 675091			Boxing / Elvir Muriqi - Omar Sheika 643492	
SPNET	Sportsnet Connected 6188	Hockeycen-tral 9940	This Week in Baseball 1140	Jays Connected 6324	Baseball / Red Sox - Twins 483411						Sportsnet Connected 22140		Ultimate Fighter 40218
ARTV	On est tous des artistes 613966	La Fièvre des Olivier 923701		Metropolis 353614		Destination Arte: Courbet, les origines de son monde 410508		Design 410966	Les Grandes Entrevues Juste pour rire - Spécial Olivier 657427		La fièvre des Olivier 871188		Rendez-vous ARTV 321560
VOX	Le Confident		Les fous du sport	Académie des mots	Lézarts	Coups de coeur	Ma 1re PDA		Conférence: maladie mentale		Cercle de presse		Le Confident

					1	8	7	
					5			
	2	8						
				6	3			
9		7					8	3
		3	5					1
		9			6			
		6		2		1	9	
4							2	8

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 0945

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0944

7	3	4	5	8	1	6	2	9
2	1	9	3	6	4	8	7	5
6	8	5	9	7	2	1	4	3
5	9	3	2	1	6	4	8	7
8	7	6	4	5	9	2	3	1
4	2	1	8	3	7	9	5	6
1	6	8	7	2	5	3	9	4
3	4	7	1	9	8	5	6	2
9	5	2	6	4	3	7	1	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 0945 dans l'édition du Progrès-Dimanche du 11 mai 2008

HOROSCOPE

Samedi 10 mai 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): Certaines présomptions défaitistes pourraient vous faire passer à côté d'une belle occasion. Il serait donc sage de vérifier plutôt que de supposer, même si cela vous demande d'outrepasser une gêne. La Lune "croise" le chemin de la planète rouge dans un autre Signe de Feu, le Lion. Par conséquent, il est recommandé de certifier une hypothèse avant de passer aux actes.

Taureau (20 avril au 20 mai): La "rencontre" de la Lune et de Mars en Lion, au carré de votre Signe, peut vous obliger à sévir face aux autres. Même si vous ne cherchez pas la confrontation, le temps est peut-être venu de faire une mise au point avec quelqu'un qui anticipe sur votre gentillesse. Plus positivement, une obligation qui vous cause un conflit horaire peut prendre moins de temps que prévu si vous vous y consacrez avec amour.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'influence de Mercure en Gémeaux fait en sorte qu'il vous est plus facile de convaincre les sceptiques et les indécis. Il vous est également possible de prouver que vous aviez raison en rapport à un fait contesté. Sur le plan personnel, vous pouvez servir de guide et de mentor à l'autre; profitez-en pour l'initier à de nouvelles activités. Votre passion n'est-elle pas faite pour être partagée?

Cancer (22 juin au 22 juillet): Quand on considère que l'expérience est le résultat d'une suite d'échecs, le fait de commettre une erreur devient beaucoup moins grave. L'essentiel consiste à ne pas répéter la même faute. Pardonnez-vous une imperfection et passez promptement à autre chose. D'en faire une fixation n'aurait comme résultat que de vous faire commettre un autre impair.

Lion (23 juillet au 22 août): Arrivée en Lion, la planète Mars exerce un effet stimulant qui facilitera l'affirmation de soi. En ce samedi, sa conjonction avec la Lune risque de mettre du piquant dans vos activités! Rien ne vous oblige à endurer la compagnie de gens qui vous exaspèrent. C'est à vous de décider aujourd'hui; et rien de vous empêche de créer vous-même l'occasion rêvée de vous amuser.

Vierge (23 août au 22 septembre): On perd parfois de saines habitudes de vie sans même s'en apercevoir. Situé dans votre Signe, Saturne vous suggère de réfléchir à certaines petites choses effectuées quotidiennement et qui sont depuis passées aux oubliettes. Il est maintenant possible de retrouver tout ce que vous possédiez jadis; il suffit de le désirer sincèrement et de laisser sa bonne volonté faire le reste.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Tandis que Mercure se trouve chez vos alliés les Gémeaux, l'opinion publique pourrait connaître quelques fluctuations, et celles-ci devraient vous être favorables. Les individus qui se montraient sceptiques semblent disposés à vous accorder le bénéfice du doute et à vous donner une nouvelle chance. Montrez-leur de quoi vous êtes capable!

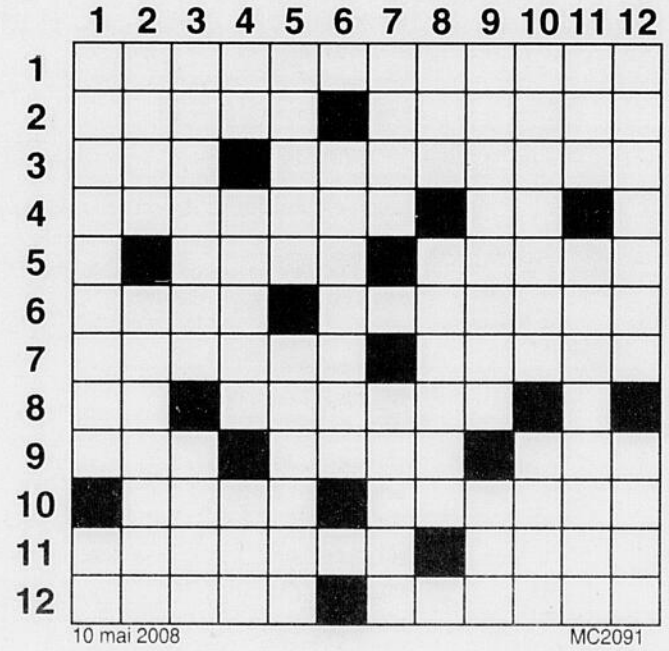
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Les tensions et les désaccords opposant des gens que vous côtoyez peuvent vous mettre mal-à-l'aise maintenant que la Lune se situe au carré de votre Signe, en Lion. Il n'est pas recommandé de vous interposer dans un conflit interpersonnel ce week-end. Il vaudra mieux vous tenir sagement à l'écart et ne prendre ouvertement parti pour personne.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Au trigone de votre Signe, la rencontre de la Lune et de Mars en Lion peut faire régner un climat d'impulsivité. Et bien que cette conjonction ne vous affecte pas directement, les réactions à la fois soudaines et imprévisibles d'autrui peuvent avoir un effet déstabilisant. Il vous incombera peut-être de tempérer et de calmer ceux dont les émotions se trouvent à fleur de peau.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Avec Jupiter et Pluton actuellement dans votre Signe, vous êtes en mesure de faire les choses en grand et de réaliser des gains substantiels. En fait, vous risquez éventuellement de tout rafler sur votre passage. Par contre, si vous ne laissez pas une petite place aux autres, il pourrait naître un ressentiment à votre endroit. Misez sur le partage et la réciprocité.

Verseau (20 janvier au 18 février): Le passage de la Lune dans votre Signe complémentaire, le Lion, vous propose un samedi plus émotionnel. L'importance que vous accordent certaines personnes de votre entourage risque de vous faire chaud au coeur. C'est le temps de vous entourer des personnes que vous appréciez le plus et de vous offrir une gâterie longuement convoitée.

Poissons (19 février au 20 mars): Avec son influence individualiste, Uranus en Poissons accentue un besoin latent d'être pleinement vous-même. Vos besoins d'indépendance et d'affirmation de soi peuvent cependant insécuriser certaines personnes de votre entourage. Et, tant que Mercure est installé en Gémeaux, il faudra faire preuve de diplomatie pour leur démontrer que vous n'agissez pas en vue de les choquer délibérément.



HORIZONTALEMENT

1. Qui résiste à toute atteinte morale.
2. Couvert de champignons - Texte sur lequel est écrite la musique d'une oeuvre lyrique.
3. Liquide jaunâtre - Maladroite.
4. Moderne - Vieille note.
5. Diffuse - L'onyx en est une.
6. Étendue d'eau - Renfermer.
7. Un des apôtres - État des États-Unis.
8. Thallium - Chanter comme les Tyroliens.
9. Petit avion léger - Au revoir - Retire.
10. Montagne de Grèce - Son violon est célèbre.
11. Défendre une cause - Usage excessif de quelque chose.
12. Unité de volume - Assimile par la réflexion.

VERTICALEMENT

1. Pièce que l'on improvise ou qui se joue sans préparation - Pluriel.
2. Attaché - Mayonnaise à base d'ail et d'huile.
3. Organe mou - Orifice de l'urètre.
4. Habitudes - Abrasif - Peut se faire à blanc.
5. Elle se termine par un hameçon - Route qui contourne un centre.
6. Rendu ni chaud ni froid.
7. Génie scandinave - Grand propriétaire d'Écosse.
8. Bagarre - Il fut changé en cerf par Artémis.
9. Éblouir - Situation burlesque.
10. Qui agissent avec violence - Surface circulaire.
11. Largeurs de papier peint - Devant une machine agricole.
12. Décapitées - Crochet en forme de S.

10 mai 2008 MC2091

Solution du no 2090

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	G	I	S	T	R	E	■	C	I	A
2	E	N	O	N	C	I	A	T	I	O	N	S
3	D	A	R	D	■	B	I	E	N	T	O	T
4	O	■	G	E	A	I	■	T	I	E	D	I
5	U	S	E	■	P	A	L	E	T	■	O	■
6	T	■	E	V	A	S	E	■	I	V	R	E
7	E	S	S	A	I	■	S	T	E	R	E	S
8	R	A	■	U	S	I	T	E	■	I	■	P
9	■	F	A	R	E	S	■	T	A	L	L	E
10	R	A	N	I	■	B	O	U	C	L	E	R
11	A	R	S	E	N	A	L	■	R	E	V	E
12	S	I	E	N	■	S	E	P	A	R	E	R

MONTAGNE - Un mot de 6 lettres

E	N	R	O	M	E	L	E	V	E	E	I	L	P	E
P	A	L	P	I	N	R	S	R	E	I	R	T	E	D
L	G	R	F	I	R	C	T	G	I	E	O	N	T	N
A	O	E	L	A	R	U	O	R	C	V	Z	O	A	E
C	L	U	S	E	V	C	H	A	E	R	N	M	L	T
O	S	P	F	G	A	A	L	V	N	T	E	B	I	T
T	E	U	I	R	I	G	L	I	N	L	W	T	P	O
E	G	Y	B	O	T	E	V	R	O	A	U	U	E	R
E	U	U	O	G	I	N	A	C	G	S	R	H	L	G
B	A	H	A	I	K	L	I	S	R	B	S	R	E	A
O	B	U	D	E	S	R	T	A	A	I	U	A	E	T
U	E	R	U	A	Q	A	M	R	R	B	G	R	U	E
L	G	U	N	U	A	P	N	O	E	A	T	H	O	O
I	O	C	E	D	E	N	T	S	T	N	A	D	I	N
S	Y	R	A	L	L	I	H	A	E	S	I	N	A	I

ABRUPT
ALPE
ALPIN
ARETE
ARGONNE
AROSA
ARREE
AUBRAC
BAUGES
BEGO
BIBANS
BOTEV
BURON
CANIGOU
CIROQUE
CLUSE
COL
COTE
CRETE
DENT
DUNE
EBOULIS
EIFEL
ELEVEE
ETRIER
GLACE
GORGE
GRAVIR
GROTTE
GSTAAD
HILLARY
IDA
LHOTSE
LOGAN
MONT
MORNE
NILGIRI
OETA
OISANS
OSSAU
OURAL
PELEE
PILATE
PLI
PUY
RAMPE
REFUGE
RIF
RIGHI
ROC
RUWENZORI
SANCY
SINAI
SKI
TENDE
TERTRE
TIBET
UHURU
VAL
VIRE

Solution du dernier problème : SINGULIER

10 mai 2008 No 1806

Excellence MIEUX CONSOMMER

UN CONCOURS QUI BRAQUE LES PROJECTEURS SUR DES ENTREPRISES ÉCONERGÉTIQUES.

Hydro-Québec est fière de rendre hommage à des entreprises qui se sont illustrées dans le cadre de ses programmes d'efficacité énergétique en leur remettant des mentions d'excellence. Les projets réalisés par ces entreprises ont permis d'économiser près de 85 millions de kilowattheures, soit un peu plus que la consommation résidentielle annuelle de la ville de Magog.

Les plus performantes d'entre elles sont maintenant en lice pour les prix Excellence MIEUX CONSOMMER qui seront remis à l'automne 2008.

Opter pour un choix d'affaires rentable et responsable, c'est aussi gagner en reconnaissance et en visibilité.

ENTREPRISES AYANT MÉRITÉ UNE MENTION EXCELLENCE MIEUX CONSOMMER

Aqua-Culture Nordik
Arrondissement de Saint-Laurent de la Ville de Montréal
Biscuits Leclerc
Camoplast
Centre International de couchage CIC
Commission scolaire des Bois-Francs
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries
Commission scolaire des Laurentides
Commission scolaire de Montréal
Commission scolaire des Phares
Commission scolaire du Lac-Saint-Jean
Commission scolaire Riverside
Congrégation des Témoins de Jéhovah
Corporation des maîtres électriciens du Québec
Équipements E.S.F.
Estpharm
Ferme Aston (Mario Côté)
Ferme Carmel (Groupe Dynaco, Coopérative agroalimentaire)
Ginette Marchesseault
Groleau développement immobilier
Groupe Redbourne
GUAY inc.
Holiday Inn Saguenay
Home Depot Canada
IPEX
Lefko Produits de Plastiques
Le Groupe Lussier
Les Entreprises Jacques Dufour & fils
Les Résidences Vivaldi
Ministère des Transports (Québec)
Panorama Média
Pneus Unimax
Postes Canada (SNC-Lavalin ProFac)
Réno Dépôt
S.T. Industriel
Sanimax SAN
SCA Amérique du Nord
Sealed Air (Canada)
Sobeys
Société Immobilière du Québec
Société Immobilière Olymbec
Société zoologique de Granby
Sofitel Montréal
Soleno
Spartech Canada
Teknika HBA
Thomas & Betts Fabrication
Ville de Drummondville
Ville de Gatineau
Ville de Laval
Ville de Montréal
Ville de Québec
Ville de Rivière-du-Loup
Ville de Saguenay

PARTENAIRES EXPERTS-CONSEILS AYANT PARTICIPÉ AUX PROJETS DE CES ENTREPRISES

Beaudin Le Prohon
Breton, Banville & Associés
Dessau
Écogénie
Ecosystem
Écovision
Energenia
Enerplus
Firme Gionec
Formatrix 67
Fusion Énergie
GES Technologies
Groupe conseil Génivar
Groupe Conseil Méconair
Groupe Soteck
Groupe-conseil STAS
Kwatroe Consultants (Duo Technologies)
Martin Roy & Associés
Michel Dallaire et associés architectes
Piette Rivest & Associés
Poly-Énergie
PROénergie
Progemes Consultants
S.M.S. Contrôle
Systèmes Énergie TST
Technosim
Tecsult
Teknika HBA
TerraConcept
Trane Québec

Pour en savoir davantage à propos d'Excellence MIEUX CONSOMMER ou pour vous renseigner sur nos programmes, consultez le **www.hydroquebec.com/mieuxconsommer/excellence**.

Hydro Québec

00795908

Après avoir encaissé en Chine

Power attend de nouvelles occasions

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL—Le moins qu'on puisse dire, c'est que la Chine a souri à Power Corporation (TSX:POW) en 2007.

Les placements de la société de portefeuille montréalaise dans des actions chinoises a rapporté de juteux bénéfices avant impôts de 135 millions $ pendant l'exercice.

Devenue, en octobre 2004, l'une des rares sociétés occidentales à détenir le titre d'investisseur institutionnel étranger qualifié (QFII), Power a eu le droit d'investir 50 millions $ US dans des actions de classe «A» négociées aux Bourses de Shanghai et de Shenzhen. Valeur des titres à la fin 2007: 244 millions $ US.

La société montréalaise a encaissé une bonne partie de ses profits et attend maintenant que les marchés reculent pour réinvestir. «Nous sommes allés un peu plus dans le 'cash' récemment et lorsqu'il y aura des opportunités d'acheter des actions à des prix un peu meilleurs, probablement qu'on va retourner dans le marché», a expliqué vendredi André Desmarais, président et co-chef de la direction de Power Corporation, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires de la société.

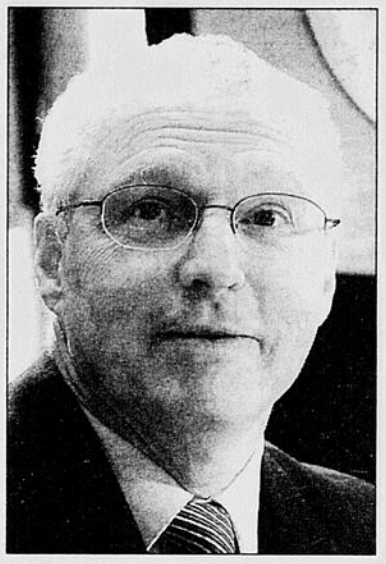
À la mi-avril, l'indice composite de la Bourse de Shanghai avait dégringolé de plus de 50 pour cent depuis son sommet d'octobre dernier. Depuis, il a repris 20 pour cent de sa valeur.

Power s'est notamment départie, en novembre, de sa participation de 50 pour cent dans la coentreprise mise sur pied avec Bombardier (TSX:BBD.B) il y a quelques années dans le but de profiter des occasions d'affaires dans le secteur du transport en Chine.

«Notre fonction, c'était d'emmener Bombardier en Chine, a rappelé André Desmarais. On l'a fait et on leur a toujours dit: 'Ecoutez éventuellement, c'est votre métier. (...) C'est bien sûr qu'à long terme, c'est votre projet.»

Bombardier a racheté la participation pour 39 millions $ US, soit davantage que ce qu'avait investi Power à l'origine.

Les Desmarais se sont par ailleurs félicités de ne pas avoir investi dans le papier commercial adossé à des actifs (PCAA), un type de placement à court terme gelé depuis l'été dernier à cause de la crise hypothécaire américaine.



André Desmarais est président et co-chef de la direction de Power Corporation qui tenait hier l'assemblée annuelle des actionnaires de la société. (La Presse)

Propositions

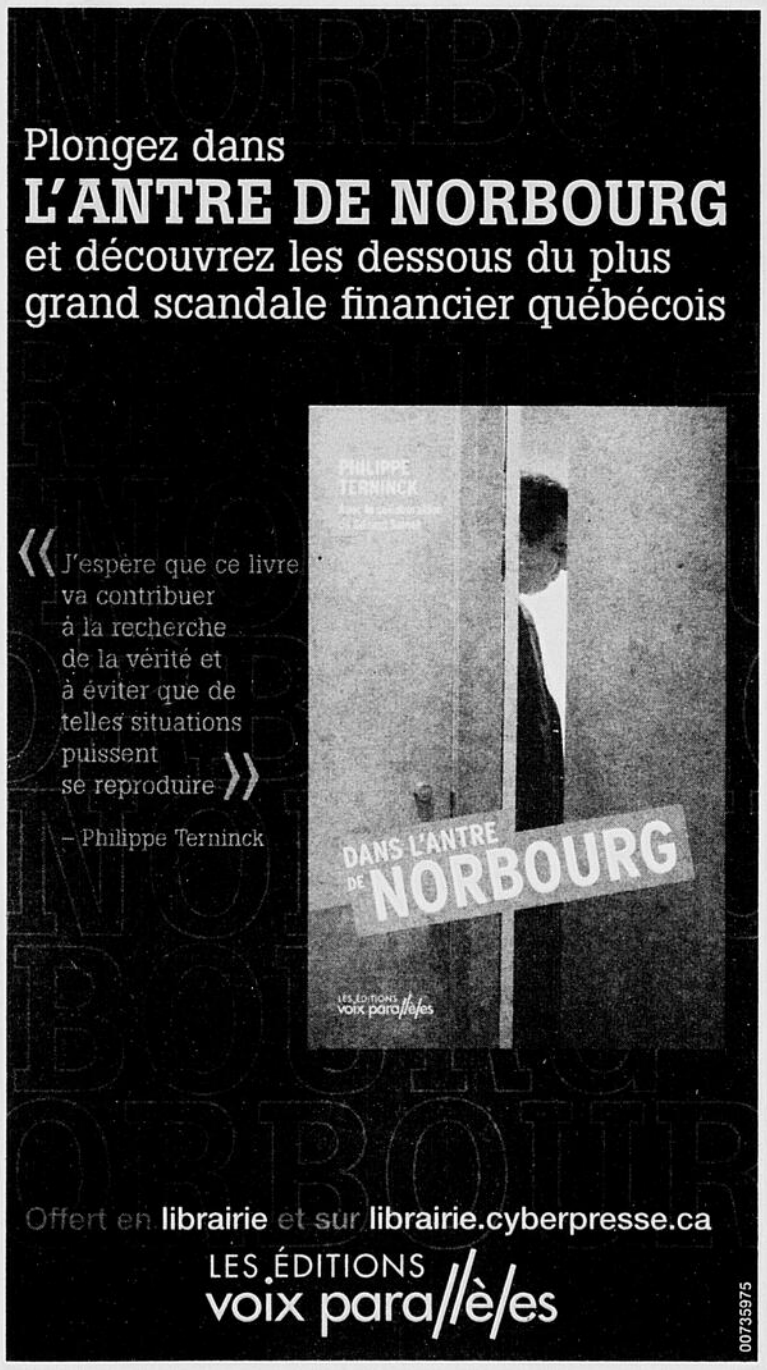
Les actionnaires ont par ailleurs voté dans une proportion de 10,9 pour cent en faveur d'une proposition présentée par le gestionnaire The Ethical Funds au sujet de la présence du géant pétrolier français Total en Birmanie. Par le biais d'une série de holdings, Power détient environ 0,003 pour cent du capital-actions de Total (d'une valeur de quelque 500 millions $).

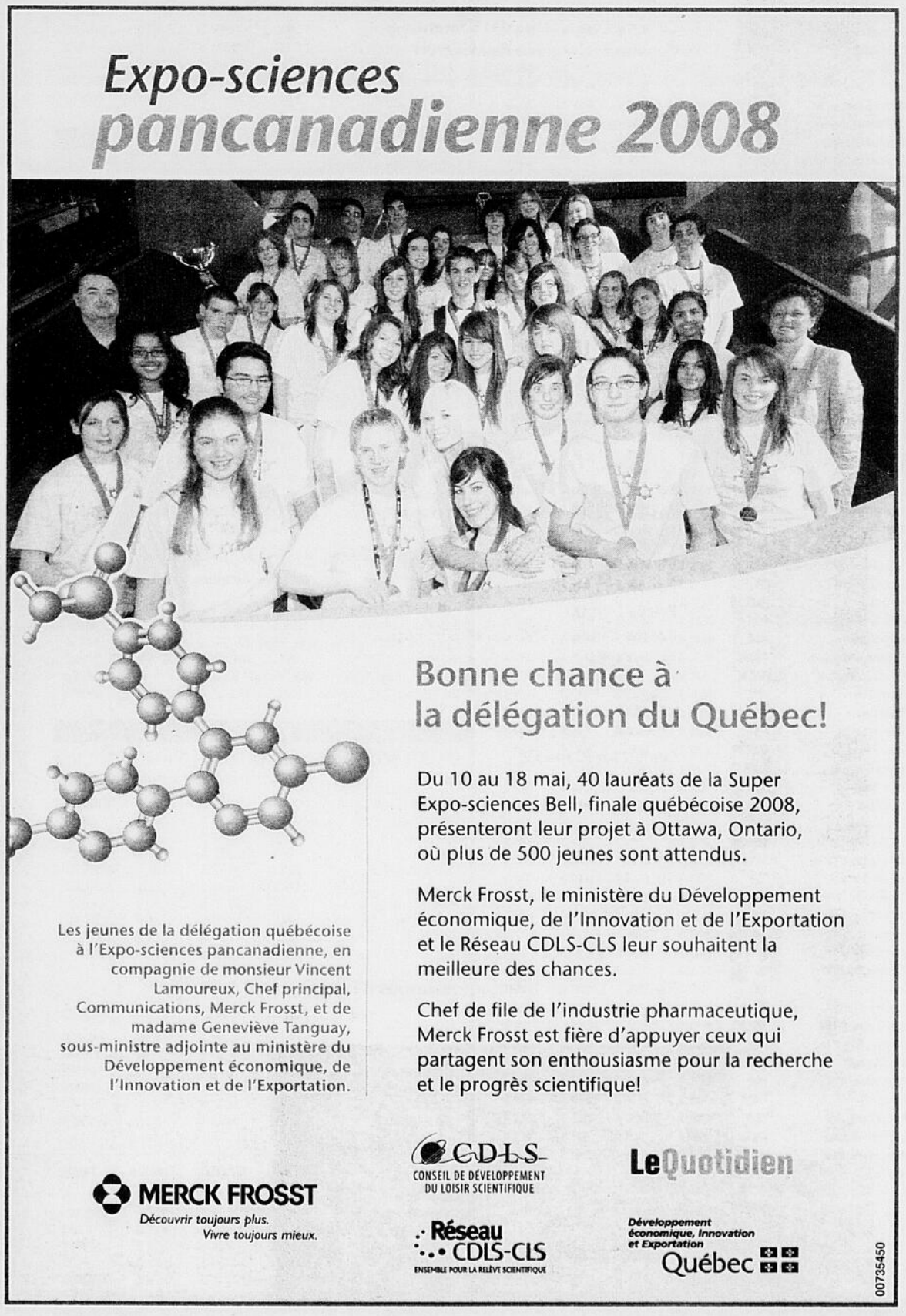
Le président du conseil d'administration et co-chef de la direction de Power Corporation, Paul Desmarais Jr., a estimé que le résultat du vote découlait d'une «incompréhension». Total a un bon comportement d'entreprise en Birmanie, a-t-il soutenu, en citant comme exemple le don de 2 millions $ US que la pétrolière a annoncé vendredi pour venir en aide aux victimes du cyclone Nargis.

Power Corporation a annoncé, vendredi, un bénéfice net de 376 millions $ (80 cents par action) au premier trimestre, en hausse de 3,6 pour cent par rapport aux 363 millions $ (78 cents par action) dégagés pendant la même période de l'an dernier. Power a attribué cette hausse de rentabilité à des gains hors exploitation de 72 millions $ (16 cents par action), réalisés par sa principale filiale, la Financière Power.

En excluant cette contribution, le bénéfice d'exploitation de la société mère s'est chiffré à 304 millions $ (64 cents par action), comparativement à 363 millions $ (78 cents par action) il y a un an.

L'action de Power Corporation a pris vendredi 4 cents et clôturé à 33,45 $ à la Bourse de Toronto. ❑





ÉCONOMIE

OR 893 (once $ can) >

DOLLAR 99.44 (Cents US) ﹀

EURO 1.5500 ($ can) ﹀

ALUMINIUM 1.27 ($ can la livre) ﹀

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	863.46 $	-5.99	$125764359
S&P/TSX 300	14521.20 $	-86.80	$261997041
S&P/TSX VENTURE	2564.01 $	24.56	$ 99201476
DOW JONES	12745.90 $	-120.90	$180239123
NASDAQ/USA	2445.52 $	-5.72 $	0
NASDAQ/Canada	1272.50 $	12.59 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibibowater Inc.	ABH	11.02 $	10.07 $	10.87 $	0.24 $
Barrick Gold Corp	ABX	41.25 $	39.42 $	39.51 $	-1.49 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	22.10 $	20.25 $	21.32 $	1.31 $
Arc Energie	AET.UN	29.94 $	28.79 $	29.17 $	-0.29 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	15.82 $	15.31 $	15.71 $	0.31 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.63 $	6.48 $	6.52 $	-0.04 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.63 $	6.45 $	6.53 $	-0.05 $
BCE Inc.	BCE	37.84 $	37.12 $	37.30 $	-0.20 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.23 $	0.23 $	0.23 $	0.03 $
Bank of Montreal	BMO	49.84 $	49.00 $	49.00 $	-0.69 $
Bank of Noya Scotia	BNS	49.02 $	47.65 $	48.04 $	-0.14 $
CAE Inc	CAE	12.89 $	12.29 $	12.87 $	0.52 $
Groupe Canam Inc.	CAM	11.09 $	10.73 $	10.96 $	0.11 $
Cascades Inc.	CAS	7.55 $	7.30 $	7.40 $	-0.04 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	39.94 $	39.51 $	39.69 $	0.14 $
Campbell Res.	CCH	0.12 $	0.11 $	0.11 $	0.00 $
Canfor	CFP	8.13 $	7.95 $	8.07 $	-0.04 $
CIBC	CM	74.30 $	72.50 $	73.05 $	-0.22 $
Canadian Natural Res.	CNQ	98.25 $	93.26 $	94.15 $	-1.85 $
CN Railway Company	CNR	55.38 $	54.40 $	55.00 $	-0.66 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	50.31 $	49.31 $	49.67 $	0.41 $
Canadian Pacific Railway	CP	74.30 $	73.00 $	73.39 $	-1.09 $
Canadian Tire	CTC	78.75 $	76.00 $	76.00 $	-2.07 $
Canadian Western Bank	CWB	25.55 $	25.25 $	25.35 $	0.04 $
Domtar	UFS	6.33 $	6.13 $	6.15 $	-0.11 $
Emera	EMA	22.24 $	21.83 $	22.19 $	0.25 $
Enerplus	ERF.UN	48.40 $	47.52 $	48.15 $	-0.20 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.00 $	10.84 $	10.94 $	0.00 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	20.00 $	19.71 $	19.95 $	0.24 $
Great-West Lifeco	GWO	31.60 $	30.70 $	30.76 $	-0.46 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.87 $	15.70 $	15.75 $	-0.07 $
Industrial Alliance	IAG	37.79 $	36.26 $	36.27 $	-1.13 $
Societe financiere IGM	IGM	44.57 $	44.01 $	44.28 $	0.03 $
Imperial Oil	IMO	59.16 $	58.03 $	58.45 $	-0.74 $
Quebecor World	IQW	0.23 $	0.22 $	0.23 $	-0.01 $
Cossette Com. Group	KOS	5.50 $	5.40 $	5.50 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	33.90 $	32.62 $	32.65 $	-0.35 $
Laurentian Bank	LB	43.22 $	42.75 $	42.75 $	-0.25 $
Manitoba Telcom	MBT	41.47 $	40.95 $	41.15 $	0.38 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.50 $	11.27 $	11.30 $	-0.14 $
Magna International	MG.A	79.03 $	77.96 $	78.59 $	-0.35 $
Metro Inc.	MRU.A	27.22 $	26.82 $	27.18 $	0.06 $
National Bank	NA	52.99 $	51.97 $	52.01 $	-0.32 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	28.30 $	27.64 $	27.94 $	0.02 $
Nortel Networks	NT	8.42 $	8.09 $	8.10 $	-0.23 $
Pro AMS	PAM.UN	22.74 $	22.70 $	22.70 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	58.22 $	56.80 $	57.74 $	1.04 $
Petro-Canada	PCA	56.60 $	55.50 $	56.35 $	0.47 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	27.92 $	27.25 $	27.78 $	0.11 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.73 $	9.55 $	9.65 $	-0.01 $
Potash Corp	POT	202.39 $	195.40 $	198.50 $	-4.15 $
Power Corp.	POW	34.25 $	33.25 $	33.45 $	0.04 $
Power Financial	PWF	36.43 $	35.50 $	35.61 $	-0.24 $
Quebecor Inc.	QBR.B	30.63 $	29.67 $	30.63 $	-0.04 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	46.46 $	44.94 $	45.70 $	0.79 $
Royal Bank	RY	49.26 $	48.36 $	48.58 $	-0.27 $
Saputo Inc.	SAP	26.26 $	25.70 $	26.10 $	0.20 $
Sears Canada	SCC	24.00 $	23.46 $	23.56 $	0.09 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	2.16 $	2.10 $	2.11 $	-0.05 $
Shaw Communications	SJR.B	22.35 $	21.51 $	21.82 $	0.09 $
Sun Life financial	SLF	47.25 $	46.45 $	46.97 $	0.13 $
SNC-Lavalin	SNC	55.94 $	54.70 $	54.93 $	-0.08 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.71 $	12.50 $	12.54 $	-0.17 $
Suncor Energy Inc.	SU	126.95 $	124.32 $	125.78 $	-0.47 $
Telus Corporation	T	47.75 $	45.97 $	46.00 $	-1.40 $
Transalta Corporation	TA	35.25 $	35.00 $	35.20 $	0.08 $
Tembec	TBC	0.00 $	0.00 $	0.55 $	0.00 $
TD Bank	TD	67.80 $	66.15 $	67.17 $	0.37 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	48.63 $	47.43 $	48.10 $	-1.02 $
Talisman Energy Inc.	TLM	23.50 $	22.47 $	22.56 $	-0.64 $
Epcor Power	EP.UN	22.97 $	22.58 $	22.72 $	-0.09 $
Transcanada Pipe	TRP	38.75 $	38.25 $	38.34 $	-0.16 $
Transat AT	TRZ.B	23.12 $	21.79 $	21.92 $	-0.50 $
Torstar Corp.	TS.B	13.52 $	12.82 $	13.27 $	0.31 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	8.71 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	50.80 $	49.45 $	49.58 $	-0.22 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Breakwater	BWR	0.84 $	-0.17 $	27337908
Equinox minerals	EQN	4.61 $	-0.32 $	14082087
Iunits canadian	XIU	86.84 $	-0.52 $	13194321
Cline mining corp	CMK	0.91 $	0.47 $	9870490
Bombardier inc	BBD.B	6.53 $	-0.05 $	8473362
Eastern platinum	ELR	2.92 $	-0.07 $	8385087
Talisman energy	TLM	22.56 $	-0.64 $	7840980
Bankers petroleum	BNK	1.99 $	0.11 $	6958724
Yamana res inc	YRI	14.88 $	-0.04 $	6709765
Questerre energy	QEC	3.94 $	0.44 $	6080850

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Pacific rubiales	PEG	11.37 $	9.44 $	1390524
Duvernay oil corp	DDV	57.25 $	4.75 $	980832
Fairfax financial	FFH	282.26 $	4.28 $	94754
Cyclical split nt	CYC	205.70 $	3.69 $	620
Algoma central	ALC	128.00 $	3.00 $	850
Linamar corp	LNR	16.91 $	2.35 $	266954

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	198.50 $	-4.15 $	1618719
Inmet mining corp	IMN	79.60 $	-2.35 $	279046
Canadian tire co	CTC	76.00 $	-2.07 $	976
Canadian natural	CNQ	94.15 $	-1.85 $	3310576
Timminco ltd	TIM	23.15 $	-1.70 $	2856206
Fort knox gold	FNX	26.14 $	-1.61 $	1252950

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	23.63 $	-0.67 $	86016804
American intl	AIG	40.28 $	-3.87 $	83349156
Sprint nextel corp	S	9.38 $	0.40 $	80399402
Fannie mae	FNM	27.81 $	0.18 $	76832925
Ishares trust	IWM	71.50 $	-0.21 $	51707446
Bank of america	BAC	36.65 $	-0.68 $	43052883
Ford motor co	F	8.10 $	-0.10 $	41032979
General electric	GE	32.27 $	-0.32 $	38810099
Mylan inc	MYL	11.42 $	-1.04 $	35509548
Pfizer inc	PFE	19.79 $	-0.18 $	35319736

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Leh bros 7.25%	LEH.PR.P	1200.00 $	11.00 $	80170
Fairfax financial	FFH	280.58 $	8.78 $	193316
White mountains	WTM	466.87 $	6.84 $	14110
Alleghany corp	Y	351.14 $	5.27 $	33086
Chesapeake energy	CHK.PR.E	415.00 $	5.00 $	300
Oceaneering intl	OII	72.61 $	4.50 $	1821011

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	125200.00	$-3800.00 $	1288
Berkshire hathaway	BRK.B	4179.00 $	-101.00 $	36794
Mylan inc 6.25% pr	MYL.PR.A	820.00 $	-65.10 $	45555
Nvr inc	NVR	610.66 $	-15.27 $	57326
Wachovia corp 7.5%	WB.PR.T	1139.38 $	-11.62 $	26020
Markel corp	MKL	417.25 $	-9.00 $	26276

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	48.21 $	-0.19 $	97030875
Microsoft corp	MSFT	29.39 $	0.12 $	51595355
Nvidia corp	NVDA	22.53 $	0.58 $	50728419
Intel corp	INTC	23.37 $	-0.03 $	40044569
Cisco systems inc	CSCO	25.49 $	-0.21 $	38445674
Yahoo! inc	YHOO	25.93 $	-0.29 $	30618360
Apple inc	AAPL	183.45 $	-1.61 $	24022135
Activision inc	ATVI	31.64 $	3.94 $	22077089
Oracle corp	ORCL	21.00 $	-0.10 $	21072358
Level 3	LVLT	3.12 $	-0.11 $	20953784

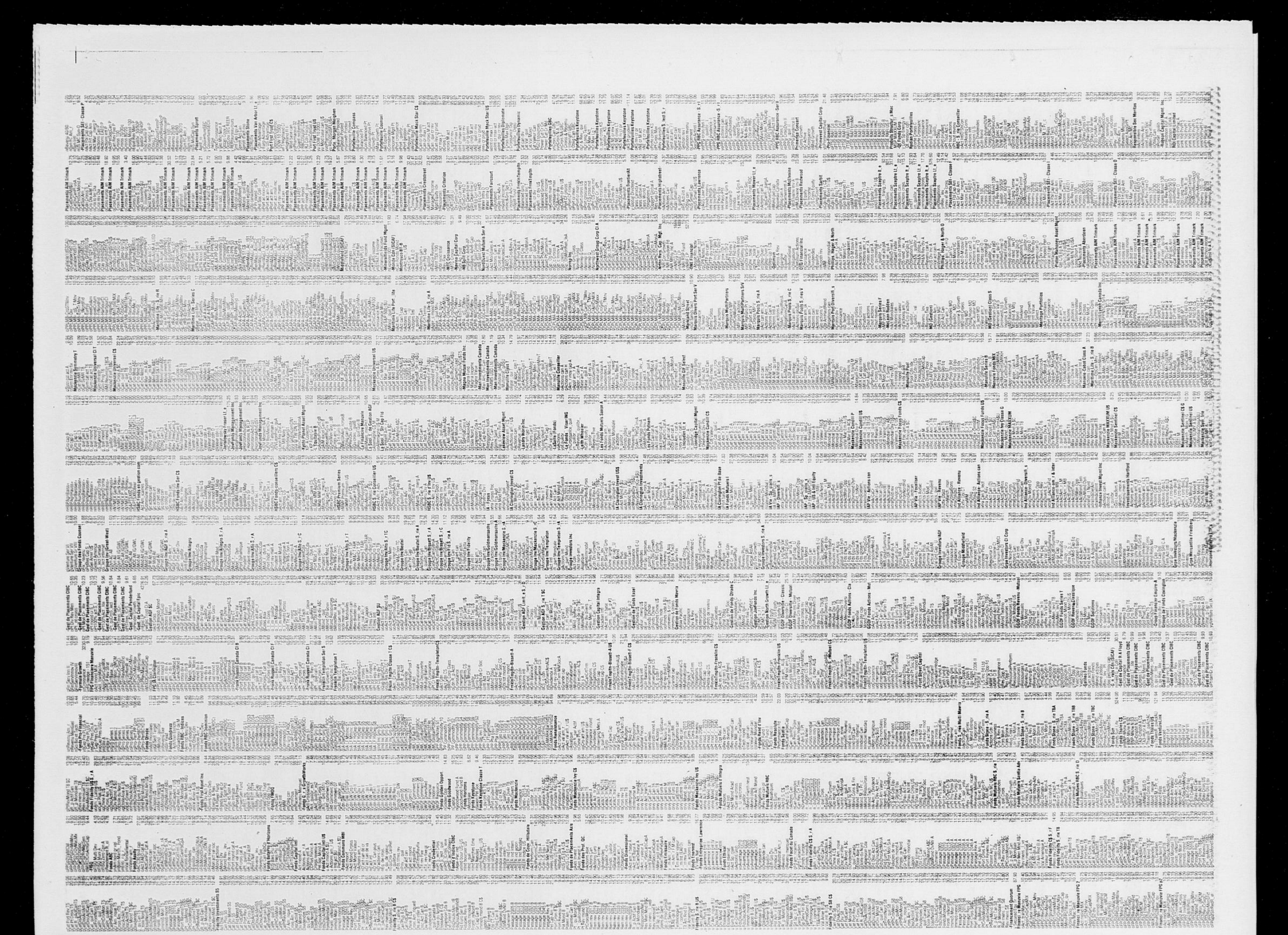
Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Priceline.com inc	PCLN	138.63 $	14.85 $	5935828
First solar	FSLR	284.50 $	8.70 $	3356976
Dawson geophysical	DWSN	75.12 $	6.94 $	267582
Oyo geospace corp	OYOG	48.80 $	5.39 $	165938
Clayton williams	CWEI	75.32 $	4.55 $	101156
Leap wireless intl	LEAP	54.48 $	4.38 $	2705329

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc a	GOOG	573.20 $	-9.81 $	4484369
Baidu.com inc adr	BIDU	346.28 $	-8.89 $	3303105
National western	NWLIA	215.01 $	-8.81 $	300
3d systems corp	TDSC	8.64 $	-5.48 $	621981
Preformed line	PLPC	46.56 $	-4.83 $	4700
Cogent	CCOI	17.89 $	-4.79 $	6558305

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com



Les P.A.

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

ARVIDA, Jonquière, Chicoutimi, recherchons **bloc** de 6 à 30 logements ou ensemble immobilier (4½, 5½), sans intermédiare, **acheteurs sérieux, respectueux**. Tél.:812-7226.

CHICOUTIMI immeuble 3 logements 5.1/2, entre Chicoutimi et La Baie, 125,000$. Tél.:693-8416.

ST-JEAN-EUDES pour bricoleur, bloc 6 logements, renenu annuel: 28,000$, 175,000$. Tél.:548-1649.

104 Commerces à vendre

BAR fraichement rénové avec équipement complet et appareils video-poker, très bien situé, bon chiffre d'affaires. Tél.:719-0799.

RESTAURANT RUE RACINE
Rénové, clientèle établie, très propre. Vente rapide. Cause déménagement. 39,000$. Tél.:543-4725, 550-2926.

SALON de coiffure avec possibilité bronzage et esthétique, clientèle bien établie, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-2035.

JONQUIERE, entrepôt de 10'x20', chauffé avec porte de garage de 8'x7' pour meubles, auto, bateau, moto, au mois ou à l'année. Plusieurs emplacements disponibles. Tél.:546-4655.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:549-3065.

ARVIDA mail Davis, locaux commerciaux et bureaux, 300 à 4,000 pi.ca. Tél.:699-7825.

CHICOUTIMI 2147 boul Talbot, 1,200 pi.ca.. Aussi local avec de porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI local commercial avec bureaux (pour entrepôt ou garage), 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca. Tél.:678-2960.

RESTAURANT-BAR JONQUIERE
Clefs en main
Complètement rénové et décoré, entièrement meublé, avec tout l'équipement compris, grande terrasse sur la rue St-Dominique, très propre, excellente condition, au coeur du centre-ville! Tél.:543-3223, 817-3223, Roger.

200 Habitations résidentielles

202 À vendre ou à louer



CHICOUTIMI 362 Labrecque, grand cottage anglais, sur 3 étages, restauré au complet, 4 chambres dont 2 avec balcon, 3 salles de bains, salle d'eau, 2 salons (un avec foyer), garage, terrain bien aménagé, près tous les services (hôpital, université, cégep, centre-vile). Tout est en place pour un grand logement 3½ au rez-de-chaussée arrière avec entrée indépendante, 435,000$. Location 1800$/mois, Tél.:696-0288, 694-9111.

203 Chalet à vendre

LATERRIERE Lac des Maltais (derrière base Bagotville), 4 saisons, tout équipé. Tél.:543-2194.



MONT-VALIN chemin du Maria à 98 km de la barrière, à 10 km du lac Vanel chalet chasse et pêche 28'x28'm 1½ étage, construction 2007, eau par gravité, remise, hangar à bois, seul sur mon lac. 70,000$ négociable. Tél.:418-544-7591, 418-817-4604.

VALINOUET construction de 16 unités de jumelés, 24x36, 3 chambres (une rez-de-chaussée), 2 salles de bains, salle familiale sous-sol, à 50 pieds de la pente de ski no.17, site exceptionnel (très rare), à partir de 139,500$ + taxes. Les maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

204 Chalet à louer

ALMA chalet-maison Dam-en-Terre, 2 étages, 6 places, tout équipé, Star-Choice, BBQ, quai, terrasse, plage, vue panoramique, tranquille. Non fumeur(se). 700$/semaine (7 nuits). Tél.:668-4471.

ALMA Dam-En-Terre, tout équipé. Tél.:487-8367, 668-7386.

FALARDEAU, lac Grenon, chalet-maison, très confortable, entièrement équipé, endroit paisible, à la semaine ou au mois. Tél.:696-1127.

204 Chalet à louer

STE-ROSE-DU-NORD chalet-suisse, laveuse, sécheuse, entièrement meublé, pédalo, 650$/semaine, disponible juin à septembre. Tél.:514-655-7951, 1-800-361-1168 poste 4508, Denys.

ST-FELIX-D'OTIS, 2 chambres, plage privée, entre 500 et 650$/semaine. Tél.:544-8004, 615-8643.

ST-GEDEON accès aux plus belles plages, tout équipé, maximun 6 personnes, à la semaine, de juin à septembre. Tél.:480-0491, 345-8684.

ST-GEDEON, chalet moderne 4 chambres, 2 salles de bain, bord du lac, tennis, libre 5 au 12 juillet et du 2 au 9 août. 1100$/semaine. Tél.:545-4564.

STONEHAM chalets équipés, 2 à 5 chambres, spa. **www.chaletsalpins.ca** ou 1-866-882-4888.

205 Chambres à louer

5 MINUTES de l'université, câble, très propre, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

A 10 MINUTES d'Alma, meublée, entrée indépendante, 70$/semaine, idéale pour travailleur(euse). Tél.:668-8576, 487-7993.

A PROXIMITE cégep, université, grandes, propres, genre studio, câble fourni. Tél.:817-5923.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette. non fumeur(euse). Personne tranquille seulement. Tél.:549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI face à l'université, 610 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 250$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI près université, cégep, 265$/mois, meublées, chauffées, éclairées, non fumeur, idéal étudiant(e), très propres. Tél.:591-0606, Stéphane.

CHICOUTIMI rue des Roitelets, près des services, cuisinette, câble, non fumeur(se). Tél.:693-8316

JONQUIERE près cégep, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublées, chauffées, éclairées, laveuse sécheuse, câble, cuisine commune, 225$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE rue de la Charente, 4 chambres, tout inclus. Tél.:542-1371.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison juillet 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 155,000$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Faucons, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise et asphale inclus ainsi que garantie Qualité Habitation et Novo-Climat et service de décoration. Prix à partir de 136,827$ + taxes. Pour information: Réno Concept, tél.:818-0456 ou 693-1891.

JONQUIERE 4½, quartier résidentiel, 2e étage, très éclairé, tout en brique, 91,000$. S'adresser au 3377 des Pivoines. Agent s'abstenir. Tél.:542-8752.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, 2036 Ste-Claire, près de tous les services, 95,000$. Tél.:542-4374.

207 Condominiums à louer

FLORIDE Sunny Isles, directement sur le canal, grand condo de coin luxueux à louer, 2 chambres, 2 salles bains, 2 balcon, piscine, Bar.B.Q. extérieur, jacuzzi, 1er mai au 30 octobre, 800$/semaine, tout inclus. Tél.:549-9343.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2½, 3½, 4½, 5½
RESERVEZ POUR JUILLET
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

208 Logements à louer

3½ Chicoutimi, beau, grand, entrées laveuse sécheuse, patio, près Place Royaume. LA BAIE: très beaux, 4½, 5½, bois franc, céramique, balcon. Tél.:543-4037.

3½ Rivière-du-Moulin, neuf, très clair, entrées laveuse sécheuse, non chauffé, 400$. Tél.:815-0333.

ALMA 2½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé. Aussi, grand 3½, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-5406.

ARVIDA 2½ libre, 2.1/2, 3½ pour 1er juillet, chauffés, éclairés, (possibilité meublés). Tél.:548-3936, 693-5596, 542-8020.

ARVIDA 4½, demi sous-sol, près de la Polyvalente, très propre, 450$/mois non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:548-4450.

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350$	450$	550$	650$

Tél.:418-548-3773

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, près UQAC, hôpital, libre juin ou juillet. Tél.:545-3332 Marie

CHICOUTIMI 1½, meublé, vue sur le Saguenay, très propre, 533 Racine Est, 360$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, pour personne seule, non-fumeur(se), 410$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-8799.

CHICOUTIMI 2½, sous-sol, 400$/mois, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.:690-9193, après 18h.

CHICOUTIMI 3½, 2½, rue Bossé, rénovés, immeuble tranquille.Tél.:590-5735.

CHICOUTIMI 3½ (415$/mois),non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1 stationnement, rue Fradette, Rivière-du-Moulin. libre 1er juillet. Tél.:696-0927.

CHICOUTIMI 3½, 63 rue Price, chauffé, éclairé, 390$/mois. Tél.:602-1042.

CHICOUTIMI 3½, 737 Alma, 480$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres juin, juillet. Tél.:818-3125, 818-3571.

CHICOUTIMI 3½ neuf, à 5 minutes hôpital, UQAC, chauffé, éclairé, câble, libre, 525$/mois Tél.:543-4341.

CHICOUTIMI 3½, près Université, semi-meublé, 440$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:545-7657, 590-7657.

CHICOUTIMI 3½, Rivière-du-Moulin, rénové, hébergement pour personne seule, 50 ans et plus, endroit tranquille, excellente clientèle, 435$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:818-1949, 543-1949.

CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, eau chaude fournie, bois flottant, libres 1er juillet. www.grtinc.ca Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 4½, 1135 Angoulème, 2 logements de qualité, 625$/mois, chauffés, éclairés, libres 1er juillet et 1er août. Tél.:549-9875.

CHICOUTIMI 4½, idéal pour personne seule ou couple cherchant tranquillité, 440$/mois, non chauffé non éclairé, libre 1er juin. Tél.:693-0730.

CHICOUTIMI 4½, non chauffé, non éclairé, près UQAC, William Ouest, 370$/mois. Tél.:612-1636.

CHICOUTIMI 4½, près Place Royaume, non chauffé, non éclairé, 450$/mois libre 1er juillet.Tél.:543-8838.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, demi sous-sol bien éclairé, tranquille, libre 1er juillet. 390$. Tél.:695-2882

CHICOUTIMI 4½, Rivière du Moulin, demi sous-sol, quartier tranquille, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:818-6055.

CHICOUTIMI 4½, très grand, 109 des Remparts, près des services, quartier paisible, 435$/mois, non chauffé, non éclairé, 2 galeries, libre 1er juillet. Tél.:545-0655, Sylvie.

CHICOUTIMI 5½, 405 Côte Fortin, bas de maison, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:812-5246.

CHICOUTIMI 5½ 888-A rue St-Paul, 450$/mois, libre, 1er juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5½, centre-ville, près du Cegep, Université, 434 rue Laurier, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:540-7734.

CHICOUTIMI 6½, grand, rue Racine, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-1033, 540-0917 soir.

CHICOUTIMI et Chicoutimi-Nord plusieurs 3½ et 4½, entre 340$ et 560$, juillet.Tél.:590-2349, 545-2349.

CHICOUTIMI-NORD 2½, semi-meublé, très beau, rue Roussel cap St-François, libre. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI-NORD 3½ (centre-ville), meublé, déneigé, près services, endroit recherché, libre, 380$ tout inclus. Tél.:1-800-794-7866 ext. 2810, Frédéric.

CHICOUTIMI-NORD 4½, bloc de 4 logements, entrée indépendante, entièrement rénové, libre juillet ou avant. Tél.:550-7203.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, haut de duplex, près des services, plancher bois franc, foyer d'ambiance 550$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:817-0005.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, près des services, immeuble tranquille, 100% rénové. Tél.:590-5735.

CHICOUTIMI-NORD 4½, très propre, 370$/mois, libre 1er juillet Tél.:690-1306, 590-0770.

CHICOUTIMI-NORD 5½, haut de maison, refait à neuf, planchers en bois, bain tourbillon, porte jardin avec balcon dans chambre principale, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 625$/mois. Tél.:693-0225.

CHICOUTIMI-NORD grand 3½ (boul. Tadoussac), semi-hors-terre, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, très propre, avec locker intérieur, 365$/mois, libre 1er juillet. Tél.:698-0496, 690-7625.

CHICOUTIMI pas de chien, voisin Université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre: 3½ et mai 490$. Tél.:418-812-5070.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 4½, propre, déneigé, 475$/mois (mai), 400$/mois (juillet), chauffé, eau chaude. Tél.:1-800-794-7866, ext. 2810, Frédéric.

JONQUIERE 2½, rez-de-chaussée, entrée laveuse, sécheuse, possibilité électroménagers, stationnement déneigé, remise extérieure, plusieurs fenêtres, 280$/mois. Tél.:542-3458.

JONQUIERE 3½ 400$/mois, libre immédiatement, 4½, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:699-0007, 817-1007 après 16h.

JONQUIERE, 3½, 4074 de la Loire, app. 8, 410$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse, libre 1er juin. Tél.: 548-6951, 812-5646, 591-6606, 695-2660.

JONQUIERE 3½, bien situé avec balcon et stationnement, libre 1er juillet. Tél.:547-9982.

JONQUIERE 3½, grand, non chauffé, non éclairé, 2e étage, près Corneau et Cantin, 330$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:695-0445.

JONQUIERE 3½ idéal pour semi-retraité, 415$/mois, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre 1er juillet. Informations.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, près de l'hôpital, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, 430$ à 440$/mois. Blocs appartements. Tél.:547-9938, 720-7373.

JONQUIERE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres 1 juillet. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, à partir de 430$/mois, pas d'entrée laveuse, sécheuse (buanderie), rénovés, près Canadian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

JONQUIERE 3½, rue St-Léon, près centre-ville, très propre, 425$ meublé, chauffé. Tel.591-3017.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, 4½, quartier des peintres, idéal personne âgée, libres immédiatement. Tél.:817-5238.

JONQUIERE 4½, 2e étage de maison, non chauffé, non éclairé, 380$/mois, libre 1er juin. Tél.:547-2045.

JONQUIERE 4½, 3310 du Roi-Georges, très propre, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5664, 540-0423.

JONQUIERE 4½, 3684 St-Michel, 500$/mois, chauffé, déneigé, balcon, remise, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:547-5514, 696-7191.

JONQUIERE 4½, 3781 St-Léandre, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre en juillet. Tél.:543-5834, 693-8919

JONQUIERE 4½, grand, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, cessation de bail, 100$ de rabais, les 3 premiers mois, 550$/mois. Tél.:812-9638.

JONQUIERE 4½, grand, face à la nature, pour personnes retraitées ou semi-retraitées, pas de chien, 455$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigement inclus, 3636 rue de l'Église, libre 1 juin. Tél.:541-6682.

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR
Chauffé, au 1650, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.
Location de cases fermées de 9' X 10' et jusqu'à 12' X 14'.
De 90 $ à 120 $ par mois.
Idéal pour meubles, équipement, etc.
Informations: 815-5511
00734650



Linda Turgeon
Agent immobilier affilié
SAGUENAY - LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé
Cell.: **540-0575**
Bur.: **543-5511**

À LOUER OU À VENDRE!



FALARDEAU: 642, lac Clair, embr. #9. Résidence haut de gamme, bordée par le lac Clair, verrière, garage triple, pavillon genre gazebo.
À louer à 1500 $/mois non chauffé, non éclairé, non meublé.
À vendre 495 000 $ négociable. 00735667

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, non chauffé non éclairé, semi-meublé, près Cégep, 420$/mois. Libre immédiatement. Tél.:548-6182.

JONQUIERE 4½, Salaberry, rénové, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:817-0351.

JONQUIERE 5½, rue Nadeau, à partir de 570$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:818-1389.

JONQUIERE 5½, sur 3 étages, 100% rénové, céramique, armoires et plachers en bois franc, 585$/mois libre 1er juillet. Tél.:590-5735.

JONQUIERE 6½, avec sous-sol, 675$/mois. 3½ haut de maison, pour personne aimant la tranquilité, avec verrière, 495$/mois. 4½ à l'étage, neuf, 560$/mois. Tous libres 1er juillet ou avant. Aussi 4½ demi-sous-sol, 420$/mois, libre 1er mai. Tous non chauffés, non éclairés, près église St-Laurent. Tél.:695-3353, 695-6444, 547-0999.

JONQUIERE angle Price et Ste-Famille, grand 4½ (1000'), finition récente, plancher bois, grand (walking), 600$ chauffé, éclairé, juillet. Tél.:698-8171

JONQUIERE immense 3½, rue St-Dominique, avec chambre de rangement, libre immédiatement. Tél.:591-0606.

KENOGAMI 3.1/2, 310$/mois, 4.1/2 425$/mois tranquille, libre juillet. Tél.:542-5371, cel.514-946-1972

KENOGAMI 3½, très grand, neuf, 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3999.

KENOGAMI 4½, haut de maison, plancher bois franc, céramique, armoires mélamine, pas d'animaux, non fumeur(euse), 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, Tél.:547-8519.

KENOGAMI 5½, 3591, Fortin, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 15 mai. Tél.:542-9482, pagette 693-9561, 547-5325.

KENOGAMI 5½, non chauffé, non éclairé, 520$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-5881, après 18h.

KENOGAMI petit 4½, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule, 395$/mois, libre rapidement. Tél.:542-9641.

LA BAIE 3½, rue Dr Desgagné, 350$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, tranquille, bien situé, libre 1er juillet. Tél.:544-7927.

LA BAIE 41/2, 51/2, rue Bagot, rue St-Stanislas, chauffés, eau chaude fournie. Tél.541-0434, 698-6411, 676-2224 après 17h.

208 Logements à louer

LA BAIE 4½, grand, entièrement rénové, près hôpital. 425$/mois, non chauffé, non éclairé. Aussi 4.½ Chicoutimi. Tél.:540-2731, 820-1362.

LA BAIE 5½, Chemin du Plateau, haut de maison, grand terrain, 400$/mois, 100$/mois d'électricité, libre 1er juillet. Tél.:818-4967.

LA BAIE duplex, bord de l'eau, très tranquille, accès terrain et eau, libre juillet. Tél.:590-5735.

ST-AMBROISE 3½, neuf, bord de l'eau, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:672-4888.

ST-CHARLES 3½, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:672-1410, 672-6512.

ST-FULGENCE 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Tél.:272-4040, 817-1984

209 Maisons à vendre

ANSE-SAINT-JEAN, sur 2 étages, meublé, avec literie, 5 chambres, 2 salles de bain. Tél.:545-4011.

ARVIDA jumelé moderne (1988), quartier des Fleurs, 2 étages, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, bois flottant et céramique, extérieur brique et acier, terrain 33X118, remise, 123,000$. Tél.:817-5661.

BORD de l'eau, maison champêtre, sur le chemin des Battures, La Baie, avec vue sur le Fjord. Visitez le www.duproprio.com/65701.

CHICOUTIMI 1½ étage, 687 rue St-Paul, 4 chambres, sous-sol fini, très propre, garage 18x24' chauffé, 122,000$. Agent s'abstenir. Tél.:549-8462, 818-2327.



CHICOUTIMI 875 des Turbines, jumelé, construction 3 ans 1/2. Agents s'abstenir. Tél.:690-6398, Claude.

CHICOUTIMI, à voir, située dans le Chemin des Villas, directement sur le bord du Saguenay, à 5 minutes du centre-ville, jolie petite maison 34x26, cause: transfert, 159,500$. Tél.:698-1686.

CHICOUTIMI côte de Réserve, coin tranquille, entièrement rénovée, 5 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, armoires stratifiées, remise 12X16, piscine. Tél.:693-9123, 817-2882, paget:541-8292

Association des courtiers et agents immobiliers du Québec

PUBLIREPORTAGE

Pour être mieux informé et plus averti en matière de courtage immobilier : acaiq.com

En ajoutant **acaiq.com** à vos favoris, vous serez un consommateur mieux informé et plus averti sur toutes les questions de courtage immobilier.

Pour en savoir plus sur la Loi sur le courtage immobilier, le rôle important des courtiers et agents immobiliers dans toute transaction immobilière, leurs devoirs et obligations, ou encore, pour mieux comprendre la principale mission de l'ACAIQ qui consiste à protéger le public et à encadrer les pratiques professionnelles des quelque 17 000 courtiers et agents immobiliers du Québec, rendez-vous sur **acaiq.com**, le site incontournable des consommateurs avertis en matière de courtage immobilier.

La structure d'encadrement du courtage immobilier contribue au maintien et à la promotion de la compétence et de l'intégrité au sein de la profession. Pour le consommateur, il est rassurant de pouvoir compter sur la présence d'un organisme indépendant dont la mission consiste à assurer sa sécurité.

Si vous prévoyez vendre ou acheter une maison, nous vous suggérons de commencer par lire le **Guide pratique du vendeur** ou le **Guide pratique de l'acheteur**, conçus par l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec. Ces guides peuvent être téléchargés, en format PDF, à partir du site **acaiq.com**.Vous pouvez aussi consulter les 35 capsules Info immobilier ainsi que leurs nombreux hyperliens utiles.

Vendre sa maison constitue une opération complexe et délicate. Le **Guide pratique du vendeur** couvre les principales étapes à franchir avant, pendant et après la vente de votre maison.

Si vous prévoyez acheter prochainement, le **Guide pratique de l'acheteur** peut vous aider dans vos démarches pour le choix et l'achat d'une propriété. Vous y trouverez les principales étapes à franchir pour acquérir votre maison ainsi que de nombreux conseils pratiques qui vous aideront à compléter votre transaction immobilière de façon satisfaisante.

L'achat ou la vente d'un immeuble requiert de nombreuses connaissances techniques. C'est pourquoi nous vous recommandons de recourir aux services d'un professionnel du courtage immobilier afin de vous assurer que toutes les opérations requises pour votre transaction seront effectuées dans les règles de l'art.

Tous les courtiers et agents immobiliers du Québec détiennent obligatoirement un certificat d'exercice de l'ACAIQ. Les candidats désireux d'accéder à la profession doivent d'abord réussir une formation de niveau collégial en courtage immobilier, puis l'examen d'entrée de l'ACAIQ. Cette procédure vise à s'assurer qu'ils ont les connaissances et les compétences pour offrir un service impeccable.

Il est important de souligner que le consommateur qui effectue une opération immobilière par l'intermédiaire d'une personne agissant sans un certificat de courtage immobilier émis par l'ACAIQ, ne peut bénéficier des mécanismes de protection de la Loi sur le courtage immobilier. En effet, ces mécanismes ne s'appliquent qu'aux actes posés par le titulaire d'un certificat d'exercice valide. Assurez-vous donc que votre courtier ou votre agent immobilier possède ce droit de pratique, en consultant le registre des membres dans le site Web **acaiq.com**.



L'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec a pour mission principale de protéger le public. Elle encadre les pratiques professionnelles de tous les courtiers et agents immobiliers du Québec, tel que prescrit par la loi.

acaiq.com

00729175

209 Maisons à vendre

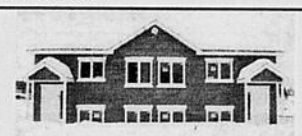
CHICOUTIMI, maison à revenus, 3 logements, rénovée de A à Z. Tél.:548-2842, 818-0877.



CHICOUTIMI-NORD 132 et 134 Sabrina, duplex de luxe, construction neuve, possibilité de choisir votre finition intérieure. Financement disponible. Informations: tél.:690-9690 ou 818-0680.

CHICOUTIMI-NORD, 34x34, tout brique, 5 chambres, combustion lente et poêle propane, terrain 10,000 pi.ca., grand garage chauffé, piscine, 200,000$. Tél.:698-8819, 543-0202.

CHICOUTIMI-NORD 695 boul. Tadoussac, avec grand terrain commercial de 27,500 pi.ca. reconstruit. Tél.:540-5080.



CHICOUTIMI-NORD rue Ste-Hélène, magnifique duplex neuf, terrain de 7,000 pi.ca. par unité, très grande fenestration, 3 chambres, 2 salles de bains, libre immédiatement, 130,000$ taxes incluses. Tél.:818-3713, 543-7513.

CHICOUTIMI, près rivière Chicoutimi, grand terrain d'envion 20,000 pi.ca, comprend 2 logements de 4½, revêtement extérieur brique, propriétaire pour le coût d'un loyer, 125,000$. Tél.:549-0244.

CHICOUTIMI quartier des Oiseaux, maison canadienne, 2 étages, tout brique, abri d'auto, 4 chambres, 1 salle de bains, 2 salles d'eau, foyer, bain sur pattes, terrain intime, remise, 229,000$. Tél.:549-8922.

CHICOUTIMI quartier panoramique,maison impeccable en stucco blanc, 40X28, 3 chambres au rez-de-chaussée, salle de lavage, salon avec poêle aux granules, atelier au sous-sol, 2 remises, abri d'auto, terrain bien aménagé avec spa, sans voisin arrière, site exceptionnel, intime et tranquille, libre rapidement, Cellulaire:817-2956.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin), bungalow, avec garage, 4 chambres, deux salles de bain, comprenant un logement 4½ rapportant 525$/mois, possibilité de bi-génération ou de garderie, occupation rapide si désirée. Tél.:549-5536, 540-7734.

JONQUIERE Quartier Petite France, 3 chambres, construction 2005, façade brique, garage, 186,000$. Tél.:542-5944, 818-5242

LA BAIE 32X24' pour déménager ou démonter, un étage et demi, grenier habitable, planchers de bois, belle finition tout en lambris, escaliers en bois, facile d'accès pour le déplacement. Tél.:544-5923.

LA BAIE à paliers, rénovée en 2006, 3 chambres, foyer au propane, extérieur refait en 1996, rue tranquille, sans voisin arrière, 162,500$. Tél.:544-7475.



LABRECQUE bord de l'eau, profitez de la nature à 15 minutes d'Alma, plafond cathédrale, pièces aire ouverte, 5 chambres, 2 salles bains (tourbillon), 3 garages, terrain plus de 29,000 pi.ca. Une visite vous charmera! Possibilité de libérer rapidement. Tél.:481-2913, 487-2417.

ST-FELIX-D'OTIS cottage bord de l'eau, 28X40, spa intérieur, gazebo, poêles, foyer, garages. Terrain 273,185 pi.ca.. Évaluation professionnelle disponible. 359,000$. 544-8802, 820-5217.

ST-GÉDÉON jumelé, Chemin des Bernaches, construction 2003, 29.5x36, extension de 5x12 (salon), 5 pièces, terrain de 717,6 mètres carrés avec place privée sablonneuse, remise, accès extérieur au sous-sol, foyer au salon, salle de bain avec bain tourbillon et douche, laveuse, sécheuse, aqueduc municipal. Revêtement extérieur en Canexcel. Prix: 260,000$. Tél.:418-345-2136. Agents s'abstenir.

ST-LUDGER-DE-MILOT, habitable à l'année, bord de l'eau, garage et bâtisses, site enchanteur pour la chasse,pêche et motoneige, 125,000$. Tél.:373-2157.

210 Maisons à louer

A NOUVEAU disponible, Arvida, charmante maison, 2 chambres, face à un parc, beau terrain entièrement clôturé, remise, plancher de bois, 800$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:345-2807.

CHERCHE maison à louer avec option d'achat. Secteurs Chicoutimi ou Jonquière. Tél.:698-8819, 543-0202.

CHICOUTIMI 298 Letondal, 4 chambres, 985$/mois près centre-d'achats. Tél.:548-3484 Ivy Tremaine Royale Lepage.

CHICOUTIMI-NORD Duplex 5.1/2, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 570$/mois. Tél.:693-3308.

211 Maisons mobiles à vendre

HEBERTVILLE-STATION 14x56, 1977, Norfan, 2 chambres, grand garage 19x32, cour asphaltée, extérieur rénové, coin tranquille, 52,000$ négociable. Tél.:343-3278.

MAISON MOBILE à déménager, 10X40 située au Lac Kénogami, prix à discuter. Tél.:695-4404.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence, fermettes. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

ARVIDA 3 nouveaux terrains, 65x200', sans voisin arrière, rue Alger, 45,000$. Tél.:557-0918, 815-3435.

CHICOUTIMI 140,000 pi.ca. 785 McLaren voisin du Dallo, vue exceptionnelle, haute et basse densité + maison 2 logements. Tél.:820-9424.

CHICOUTIMI Faubourg Le Ricochet, prêts à construire, 70'x150', 50,000$ plus taxes; 75'x100', 45,000$ plus taxes. Pour information:543-3357.

CHICOUTIMI Quartier Murdock 2 terrains unifamiliales, 1 terrain multi-familiale, près école, cégep, université, sans voisin arrière. Tél.:545-4564.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI un terrain, rue des Bruants, près des Roitelets, 10,000 pi.ca., 60,000$. Tél.:690-6703.

VALINOUET 4 terrains sur la rue Davos, avec magnifique vue sur les pentes. Tél.:812-7751, 290-3057.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:540-0207, Steeve.

ACHETONS autos et camions, motoneiges, 4 roues, ferraille, cuivre, Payons comptant. Tél.:542-6938.

A QUI la chance! BMW Z3 décapotable 1996, 92,000 km, jamais sorti l'hiver, aucune égratignure, 16,950$. Tél.:671-8888.

BMW 325 I 1992, peinture neuve, beaucoup de réparations effectuées, 3,200$ négociable. Tél.:590-3772.

BUICK Skylark 1992, air climatisé, tout équipé, 500$. Tél.:542-6291.

CADILLAC CTS 2007, Edition Spéciale, 28,000 km, tout équipée, reste 2 ans de location. Tél.:544-0106.

CADILLAC De Ville 1998, tout équipé, 91,000 km, 10,000$. Tél.:547-0659.

CHERCHE Nissan Sentra 1990 à 1996, manuelle, ayant besoin de réparations (embrayage, transmission, moteur), à très bon prix. Tél.:540-9021.

CHEVROLET Cavalier 2003, manuelle, 100,000 km, 4,500$ négociable. Tél.:698-2373, 817-6087.

CHEVROLET Cobalt Coupé 2005, 14,000 km, tout équipée, transfert location, reste 17 mois (267$/mois, taxe incluse). Tél.:542-7168, 812-5884.

CHRYSLER Intrepid SE 2000, moteur 3.2, tout équipée, antirouille annuel, pneus hiver été, attache-remorque, très propre, 2,900$.Tél.:592-0400, 548-9768.

CHRYSLER LHS 1995, automatique, 3.5 litres, 4 portes, bonne condition, 2,000$ négociable. Tél.:547-5029.

DANAUTO INC.
2011 boul Mellon, Jonquière
Tél.:548-3809, 690-7779
Les plus belles décapotables
Le plus grand choix au Saguenay

Mitsubishi Eclipse GST 1997 10,995$
Audi TT 2002, 52,000 m, 25,995$
Mustang GT 2004, 57,000 m, 19,995$
Mazda Miata 2000, 71,000 m, 15,995$
Honda S2000 2003, 39,000 m, 24,995$
Chrysler Sebring 2004, 43,000 m,15,995$
Chrysler PT Cruiser 2001, 27,000 m, 18,995$
Volks New Beetle 2004, 63,000 m, 18,450$
Volks New Beetle 2003, 52,000 m, 17,995$
Volks Cabrio 2000, 86,000 m, 11,995$
Volks Cabrio 2001, 86,000 m, 11,995$
SAAB 9.3 SE 2001, 64,000 m, 15,995$
Mitsubishi Eclipse GT 2002, 64,000 m, 17,995$
Cadillac Allante 1990, 87,000 m, 12,995$

www.danauto.ca

DODGE Shadow 1988, 90,000 km, peinture originale, 1,200$ négociable. Tél.:548-1649.

FORD Focus 2000, manuelle, 4 portes. Veux-tu économiser de l'essence? Valeur 4,500$ laissé 3,200$ négociable. Tél.:482-0169.

FORD Mustang 2004, 3.9 litres, décapotable, jamais sortie l'hiver, 30,000 km. À voir! Tél.:547-7681, 550-3014.

FORD TEMPO 1993, 4 cylindres, automatique, 74,000 km, 1,300$ Tél.:545-1017, 812-1182.

FORD ZX2 1998, automatique, 154,000 km, 2 portes, couleur noire, tout équipé, climatiseur, démarreur, antidémarreur, 3,500$. Tél.::591-3219, 550-1287.

HONDA Civic 2005, automatique, 20,000 km, climatiseur, bourgogne, 8 pneus, cause de vente: maladie, 13,000$. Tél.:690-6904.

HONDA Civic 2006, manuelle, 35000 km, démarreur, garantie 7 ans, 16 500$. Tél.:590-2349, 545-2349.

HONDA Civic Hatchback 2000, automatique, 125,000km, très bon état. Tél.:541-7063.

HONDA Civic LX 1999, 4 portes, gris métallique, très bon état, 4,500$ négociable. Tél.:678-9311 en soirée.

HONDA Civic LX 2003, automatique, 94,000 km, tout équipée, prix à discuter. Tél.:213-0808.

HONDA Civic SE 2000, automatique, mécanique A1, pneus d'hiver Blizzak 1 an d'usure, pneus d'été 1 an d'usure 185,000 km, 5,500$ Tél.:815-9700.

HONDA Ridgeline LX 2006, 60,000 km, bleu acier, très propre, 26,500$. Tél.:679-9270.

HYUNDAI Accent 2001, automatique, 145,000 km, grise, très bien entretenue. Tél.:543-3722.

HYUNDAI Accent GS 2000, automatique, 101,000 km, démarreur, couleur verte, 3,500$. Tél.::591-3219, 550-1287.

HYUNDAI Sonata 2001, 107,000 km, tout équipée, comme neuve, 4,800$. Tél.:591-3219, 550-1287.

KIA Rio RXV 2002, automatique, 80,000 km 4 cylindres, 5 portes, 5600$, Tél.:549-6313.

KIA Sephia 2000, manuelle, 149700 km, 4 portes, couleur verte 3 500$. Tél.::591-3219, 550-1287.

MADZA Protegé 323 GS 1995, 180,000 km, manuelle, 8 pneus, 2,800$. Tél.:590-2935.

MAZDA 3 Sport GT 2004, shiftronique, 108,000 km, tout équipée, cuir, 14,500$. Tél.:662-4745.

MAZDA 626 Cronos 1995, 225,000 km, 950$. MERCEDES SL 500 1985, 1,500$. Tél.:812-5246.

MAZDA Miata 2001, manuelle, 6 vitesses, 121,000 km, climatiseur, rouge et tan, jamais sorti l'hiver, à voir, 15,500$. Tél.:690-9669, 540-5046.

MAZDA Miata MX5 2002, 50,000 km, blanche, 4 pneus d'été neufs sur mags, tout équipée, 18,000$. Tél.:542-5019.

MAZDA MX5 2006, décapotable, automatique shiftronic, 15,000 km, fin de location 24 mois ou vente 24,700$. Tél.:545-8827, 696-8208.

MAZDA Protegé 1997, automatique, 4 portes, 135,000 km, CD, 2,600$. Tél.:549-4260, 550-8403.

MERCEDES Benz C280 1996, peinture originale, 170,000 km, 6,995$. Tél.:548-1649.

302 Autos à vendre



MIATA noir, impeccable, remisée l'hiver, toit neuf beige, 74,950 km, très abordable, Tél.:540-3251

MITSUBISHI Eclipse Spider décapotable 1999, turbo 2 litres, automatique, intérieur en cuir, grise, 77,000 miles, 12,500$. Tél.:720-9876, 482-0173.

MUSTANG 2003 automatique, V6, 3.8 litres, 75,000 km, tout équipé, AC CC, couleur recherchée "dark grey shadow", entreposé en hiver, 12,500$. Tél.:548-9091, 812-7224.

MUSTANG GT 2003, décapotable, 53,000 km, silencieux modifié. Tél.:548-9886, 690-6914.

NISSAN 350Z 2004, décapotable, 39,800 km, roues spéciales, excellente condition. Tél.:690-6580.

NISSAN Altima SE 2000, 171,000 km, excellente condition, 6800$. Tél.:547-6904.

NISSAN Sentra GXE 1999, noire, tout équipée, mags, aileron, vitres électrique, démarreur à distance, anti-démarreur, vitres teintées, peinture neuve, condition show-room. 178,000 km. Faut voir. 6,500$ négociable. Tél.:690-7180.

PONTIAC Grand AM 2002, manuelle, 82,000 km, 2 portes, noire. Tél.:815-3278.

PONTIAC Sunfire 2000, automatique, 4 portes, 108,000 km, 3,900$ négociable. Tél.:678-9374.

PONTIAC Sunfire 2004, rouge, 46,971 km, 2 portes, climatiseur, 7,995$. Tél.:544-5025, 590-0920.

PONTIAC Sunfire GT 1996, 5 vitesses, 2.4 litres, moteur 132,000 km, mags, 1,000$. Tél.:548-1525.

SATURN 2003, 4 portes, automatique, équipement complet, balance garantie, très propre, valeur 9500$ laisée 7950$. Tél.:545-4746, 550-3114.

SATURN Ion 2003, manuelle, 102,000 km, propriétaire féminin, excellente condition. Tél.:673-7155.

SUBARU Impreza 2007, automatique, balance de location 3 ans 535$/mois. Tél.:547-9403.

SUBARU Impreza TS 2002, wagon, traction intégrale, manuelle, 2.5 litres, 157,000 km, climatiseur, CD, 4 pneus été, 4 pneus hiver, 7,900$. Tél.:541-0258.

SUBARU Legacy 2005, 4x4, 73,000 km, 8 pneus, 16,500$ plus taxes. Tél.:545-3205.

SUBARU Legacy AWD 2003, automatique, 66,000 km, tout équipée, bleu foncé, 8 pneus, cause de vente: décès, 13,000$. Tél.:690-6904.

SUBARU Loyal 1994, familiale. Dogde Caravan 1994. Tél.:678-2305.

SUZUKI Grand Vitara GLX 2007, 10,600 km, tout équipé, en bon état, 24,000$ négociable. Tél.:544-2570.

TOYOTA 4Runner 1992, 216,000 km, entretien mécanique à jour, factures à l'appui. 2900$. Tél.:542-1661.

TOYOTA Corolla 1998, automatique, 128,000 km, ensemble de jutes, mags 18", très propre, belle apparence, 7,000$ négociable. Tél.:545-9724.

TOYOTA Corolla 1999, manuelle, climatiseur, démarreur, 5,500$. Tél.:487-1090, 695-4186.

TOYOTA Corolla 2004, 113,000 km, climatiseur, démarreur, vitres électriques, régulateur vitesse, excellente condition. Tél.:547-5933.

TOYOTA Corolla CE 2000, manuelle, 125,000 km, climatiseur, régulateur vitesses, pneus d'hiver et d'été, 7,200$. Tél.:693-5084, 812-9933.

TOYOTA Corolla LE 2003, automatique, tout équipée, 112,000 km, 9500$ négociable. Tél.:817-0595.

TOYOTA Corolla VE 1998, automatique, 215,000 km, climatiseur, 3,500$. Tél.:549-2125.

TOYOTA Echo 2001, démarreur à distance, 8 pneus, 181,000 km, freins neufs, 5,800$. Tél.:690-1297.

TOYOTA Echo 2003, automatique, 74,000 km, climatiseur, démarreur, 9,300$. Tél.:543-2522, 815-4385.

TOYOTA Matrix XR 2005, bleue, automatique, 60,000 km, climatiseur, groupe électrique, mags, attache-remorque, jamais accidentée, très propre, à voir! 16,200$. Tél.:668-4007.

TOYOTA Tercel 1994 couleur grise, manuelle, 184,000 km, 2,250$.Tél.:591-3219, 550-1287.

TOYOTA Tercel 1997, manuelle, 176,000 km, Pontiac Grand prix, 1996, 170,000 km, 4 portes, automatique, Tél.:812-1984, 673-6123

TOYOTA Tercel 1998, manuelle, bleu, 198,000 km, pneus hiver été, 1,500$. Tél.:543-2376, 540-0324.

VOLKS JETTA TDI 2003, 230 000 kilo, très bonne condition, vitres électriques, sièges chauffant, manuelle. Pneus été et d'hiver. 10,975$. 345-2136.

304 Bateaux à vendre

BATEAU 18' 1995, moteur in board, moteur Mercury, espace 3 litres, pied Alpha-One, très bonne condition, 11,500$. Tél.:547-4440.

BATEAU Crownline 23 pieds modèle CCR1995, cuddy cabine, seulement 600 heures d'utilisation, survey fait en 2007, moteur 5.7 litres très économique, remorque 2004, vrai bijou! 22,850$. Tél.:815-2022.

BATEAU fibre de verre 16', moteur Yamaha 55 forces plus remorque et toile, 7 passagers, idéal pour gros plan d'eau, bonne condition, 3,600$. Tél.:676-2645

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeurs. Moteur 15 forces. Tél.:678-3405, 817-6515.

DORAL 1992, 20'½, cuddy cabine, moteur Mercruiser 4.3 LX, pied Alpha One, très propre, avec remorque de compagnie. Tél.:697-7122.

HORS BORD Honda 4 temps, 15 forces, 1,500$. Tél.:545-0114.

JET BOAT Challenger 1996, 14.5', moteur 110 HP, 5 passager, remorque et toile de transport incluses, 4,800$ négociable. Tél.:418-956-8420, 418-849-1001.

PONTON 20 pieds avec moteur mercury 50 forces 4 temps, très économique d'essence, remorque galvanisée 4 roues, toilette, barbecue, réfrigérateur, sonar, équipement complet, bon état. Tél.:695-5124.

PONTON 20' toit campeur, moteur Suzuki 55HP, 3 cylindres, remorque Princecraft excellente condition, équipement complet. Tél.:544-4140, 718-4140

PONTON Starcraft, 2002, 18' avec moteur Mercury 2003, 25HP 4 temps, remorque, 15,000$. Tél.:544-7713.

PRINCECRAFT Hudson DLX 2003, moteur E-TEC, 75 HP 2004 19', 40 heures de marches, remorque galvanisée, roue secours, vivier, conduite avant, parebrise, toit campeur, toile transport, (down-rigger), hélice de rechange, état neuf. Tél.:549-9657.

PRINCECRAFT Pro-Série 166 1994, sonar, remorque, Mercury 70 HP, très propre, utilisé pour promenade seulement, 12,250$. Tél.:668-5379.

304 Bateaux à vendre

PRINCECRAFT Yukon 2007, moteur Mariner 25 forces, remorque galvanisée, tout équipé, 7,000$. Tél.:481-9969.

SPECTRUM 1993, hors bord 100 HP 17,5' avec remorque, 10,500$. Tél.:662-4649, 343-3628

VOILIER C&C, 26' Survey 2008, présentement situé Marina St-Henri-de-Taillon, bien équipé, excellente condition, 16,500$. Tél.:698-6181, 591-0577

YAMAHA 4 temps 25 forces 2004, démarreur électrique, pied long, 2,750$. Tél.:678-9422.

305 Camions à vendre

DODGE Dakota 1998, 163,000 km, 4 pneus d'hiver 4 pneus d'été, mécanique A1, 1 200$. Tél.:548-7608, 818-7133.

DODGE Ram Sport 1500 SLT Laramie 1996, automatique, jamais sorti l'hiver, 115,000 km, à voir, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9374.

FORD F-150 1995, automatique, king cab, en bonne condition 2,000$. Tél.:698-1996.

FORD F-150 1997, king cab, 3 portes, automatique, climatiseur, 168,000 km, très propre, 5,200$. Tél.:542-9048, 591-0368.

306 4X4 / utilitaires

2003 GMC Jimmy SLS 4x4, automatique, 72,000 km, tout équipé, démarreur, pneus d'hiver neufs. Tél.:549-8870.

CHEVROLET 1500 1994, manuelle, 158,000 km, 4,000$. Tél.:543-9657.

CHEVROLET Blazer LS 1999, automatique, 210,000 km, tout équipé, mécanique A1, plusieurs réparations faites, 4,500$. Tél.:547-6016, 290-1416.

CHEVROLET Cheyenne 1995, 3/4 tonne, automatique, 136,000 km, climatiseur, CD, super cab, boîte courte, très propre, 7,995$. Tél.:344-1242.

DODGE Dakota 1993, 5.2 litres, 4X4, boite 7', king cab, 3,500$. GMC Safari 1995, 225,000 km, 4.3 litres, bon état, 2,000$. Négociables. Tél.:549-9048, 540-9245.

DODGE Dakota 1999, automatique, 120,000 km, 2 portes, impeccable 9,500$. Tél.:693-5315, 592-7858.

DODGE Ram 1500 1996, 1.5 cab, automatique, 318 Magnum, 159,000 km, climatiseur, miroirs électriques, mécanique A1, 5,000$ négociable. Tél.:662-9131.

DODGE Ram Larami 2500, 2001, diesel cummings, automatique, tout équipé, boîte longue, pneus neufs, super propre, 218,000 km, 17,500$. Tél.:693-8107.

FORD Explorer 2000, 120,000 km, tout équipé, 4,500$. Tél.:695-4026.

FORD F-150 4x4 2005, automatique, king cab, 75,000 km, 20,000$ négociable. Tél.:812-7585.

FORD F350 1995, 7.3L, turbo diesel, automatique, 4 portes, boîte longue. Tél.:213-0834, 690-6343.

GMC Sierra 2500 HD 2003, 89,000 km, mécanique A1, pneus et freins neufs, impeccable, 17,000$. Tél.:697-9173, 712-0024.

GMC Sierra SLE 1995, automatique, king cab, bon état, 5500$. 157,000 KM, Tél.:344-4419.

HONDA CR-V 1997, 92,500 km, climatiseur, traction intégrale, accessoires électriques, 8,500$ négociable. Tél.:542-5664, 820-7545 jour.

JEEP Rubicon 2004, 4L, manuelle, 2 toits, pneus neufs, 72,000 km, garanti jusqu'en 2011 ou 115,000 km, 21,000$ Tél.:818-3473

JEEP TJ Rocky Mountain 2003, 70,000 km, 2 toits, pneus 31', 14,500$. Tél.:418-698-3852, 815-4862.

MAZDA Tribute 2001, 4x4, 115,000 km, noire, bien entretenue, 10,000$. Tél.:812-6936.

SPORT utilitaire, 4X4, Nissan Pathfinder 1997, bleu marin, automatique, pneus hiver et été, tout équipé, avec démarreur, 5,200$. Tél.:548-9372.

TOYOTA FJ Cruiser 2007, automatique, bleu, tout équipé, groupe C. Tél.:696-7587.

VENTE autos et entretien mécanique. Toyota 4Runner 1990, 3,000$. Ford Taurus 1992, 600$ négociable. Tél.:557-6940, 557-0288.

307 Campeurs à vendre

1989 Ford Holidaire classe C, 24', entretenu avec soin, non fumeur, 54,250 km, 16,000$. Tél.:542-7303.

1996 MONACO Windsor 38', diesel, très propre, Tél.:548-9977, 718-9977

2003 Coachmen 31', classe A, économique, Ford V10, 26000 miles, jack, excellente condition,549-8483

AMERICAN COBRA 1987, 28', 109,000 km, Ford 460, chambre fermée, génératrice, équipement complet, 15,500$ négociable, 1 taxe. Tél.:673-1041, 290-2378.

CAMPEUR portable tout équipé, boîte 8 pieds, 5,800$. Tél.: 418-347-3417 jour, 662-8705 soir.

CAMPEUR PORTE, BIG FOOT 2001, 25C 10.6,'haut de gamme, A/C, chauffage, salle bain complète avec douche, génératrice propane 2500 watts, four micro-onde, 2 auvents, modèle pour camion 2500 et plus boîte de 8' parfaite condition.Tél.:549-9657.

CAMPEUR Tioga classe C 1988, 27', 70,000 km, très propre, à voir au 2094, rue Burma secteur Arvida. Tout équipé et prêt à partir pour le camping. Coup de foudre assuré! 18,000$. Tél.:548-8184.



DAMON Daybreak 3270 Classe A, 2007, 34', neuf, avec grande extension, air climatisé, génératrice, 2 téléviseurs, DVD, vidéo, foyer électrique, chambre de bain complète, tout équipé, 78,995$ une seule taxe. Tél.:418-374-2895, 418-630-8070.

FORD Catalina Classe C 1997, mécanique A1, génératrice, 25,500$. Tél.:557-0918, 812-5185.

FORD Econoline 1987, tout équipé, 10,000$, négociable. Tél.:545-6715.

GULF STREAM 1991 classe A, 32 pieds, 82,000 km, intérieur extérieur impeccable, mécanique A-1, grand coffre, tout équipé. 30,000$. Tél.:673-7364.

SENATOR Triple E Classe C 1998, 24', E350, V10, Triton, 33,700 km, air climatisé, état neuf, un vrai bijou! 45,000$ Tél.:418-748-3183, 418-748-3789.

SPINT classe B 19' 1988, moteur 350, climatiseur, génératrice, état neuf, 17,500$. Tél.:674-1321.

VOLKS EUROVAN Campeur 1999, 136,000 km, blanc, excellente condition 38,000$ Tél.:697-0808.

WESTFALIA 1987, moteur et transmission refaits à neuf, 17,000$ négociable. Faut voir! Tél.:549-0930.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Express Cargo 1999, 2500, 112,000 km, moteur 5L, 5250$. Tél.:343-3628.

CHEVROLET Venture 2003, 93,000 km, 7,500$. Accepterais échange. Tél.:671-3328.

CHEVROLET Venture LS 2003, longue, 77,000 km, tout équipée, A1, garantie août 2008. Tél.:540-4555.

DODGE Caravan 1990, 173,000 km, 700$. Tél.:547-8911.

DODGE Caravan 1998, 123,000 km, climatiseur, bon état, lilas, 3,000$ négociable. Tél.:547-1865.

DODGE Caravan 2001,150,000 km, démarreur, groupe électrique, climatiseur, 4,600$. Tél.:482-9953.

DODGE Grand Caravan 1996, 118,000 km, bonne condition, 2,000$. Tél.:549-9427.

FORD Windstar LX 1999, automatique, 172,000 km, 5 portes, tout équipée, mécanique A1, climatiseur, intérieur et peinture extra propre, 3,700$. Tél.:545-7904.

MAZDA MPV 1993, automatique, en bonne condition, 2,000$. Tél.:690-0839.

PONTIAC Trans Sport 1993, 5 passagers, 165,000 km, bonne condition, 1,600$. Tél.:542-4311, 540-1332.

309 Machinerie

CHENILLE Forcat 2000, année 2004, 350 heures, cramponnées, très bon état, 20,000$ négociable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:542-9792.

DEBROUSSAILLEUSE 480, comme neuve, 1 été d'usage, 500$. Tél.:695-9821, 812-2505.

POMPE Houle pour fumier, 12' Vibro de 10' de largeur. Tél.:547-7179.

PRESSE à balle ronde Gehl 1310 à rouleau. Faucheuse rotative à rouleau 10.5 pieds de coupe. Tél.:673-4518.

WARATACH 762 C, avec ordinateur. 4 pneus 700-50-26,5. Set de chaînes pour transporteur.Tél.:662-2829.

311 Motoneiges à vendre

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.:696-1705, 818-6130.

ENTREPOSAGE pour motoneiges, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:549-8462, 818-2327.

312 Motos à vendre

HONDA CRS 450R 2006, équipement de sécurité, 5,600$. Tél.:673-1097 après 17h.

HONDA Goldwing 2000, excellente condition, 95,000 km, 15,500$. Jonquière. Tél.:812-7320.

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 cc, 40,600 km, tout équipée, plusieurs pièces neuves, 3,800$ négociable. Aubaine! A voir! Tél.:548-8584.

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 cc, 52,000 km, peinture spéciale, beaucoup de chrome, pneus neufs, prix à discuter. Tél.:548-1697, 815-0714.

HONDA Shadow Ace 750 2002, spécial édition, 16,000 km, entièrement équipée, 4,750$. Tél.:347-2027, 720-0946.

HONDA VTX 1300 2006, 3,000 km, beaucoup d'inclus, 11,000$ Tél.:697-0979.

HONDA XR 650R 2000, plusieurs pièces modifiées, 3500$ Tél.:213-1215, 817-1737

KAWASAKI Nomad 1500 2003, 28,000 km, très propre, prix à discuter. Tél.:690-3310, 591-3310.

KAWASAKI Vulcain 800 2004, 12,000 km, tout équipée, très propre, 4,500$ négociable. Tél.:668-3457.

MOTO 110 cc, couleur rouge, 4 temps, 2006, idéale pour jeune de 8 à 12 ans, à l'état de neuf, 500$. Tél.:695-6068, 812-4666.

SCOOTER Honda Dio 1996, turquoise, excellente condition mécanique, pneus neufs, 950$. Tél.:690-0976.

SCOOTER Yamaha BW'S 2006, acheté neuf 2007, 2,500$. Tél.:672-6177, 817-3972.

YAMAHA R6 2006, édition spéciale, bas kilométrage, comme neuve, 9,500$ négociable. Tél.:590-3772.

YAMAHA Venture 1200 1984, 49,500 km, bleue, 1,000$ négociable. Tél.:543-0297.

YAMAHA Venture Royal 1987, 103,000 km, 2,500$ négociable. Tél.:542-9764.

YAMAHA Virago 1100cc 1994, 85,000 km, valises, excellente condition, 2,500$ négociable. Tél.:698-1240, 590-1824.

YAMAHA V-Star 1100 cc 2000, 30,000 km, tout équipée, état neuf, 4,500$ négociable. Tél.:812-3985.

YAMAHA V-Star Silverado 1100 CC 2005, 1,300 km, état neuf, 7,500$ négociable. Tél.:548-7645.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda 400 EX 2005, à l'état neuf. A voir, un petit bijou! Tél.:815-2222.

HONDA TRX 350 1986, excellent état, support à canot, treuil, 4 pneus neufs, 2,300$. Tél.:693-5261.

HONDA TRX 350 ES 2001, 4,300 km, rampe d'accès en aluminium, 3,500$. Tél.:549-2880.

KAWASAKI 2002, 650 cc, 7,800 km, équipement complet, 5,500$ négociable. Tél.:547-7681, 550-3014.

POLARIS Scrambler 500 2000, 4x4, pneus neufs, 2,400$. Tél.:675-1394

YAMAHA Big Bear 350 4x4 1998, tout équipé, 3,500$ négociable. Tél.:545-4835.

YAMAHA Grizzly 600 CC 1998, état neuf, 3,000 km, femme propriétaire, tout équipé, 5,800$ négociable. Tél.:669-8337, 668-0741.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 PNEUS d'été LT235-70R15. Toile de cuir pour boite de 6x5' Tél.:693-2079.

4 PNEUS d'été neufs P155/80R13 Motomaster. 175$ négociable. Faite vite! Tél.:695-1247, 818-5685.

4 PNEUS sur jantes pour Chevrolet Optra, P195-55R15, presque neufs, 300$ négociable. Tél.:698-4745, 693-7967.

ATTACHE-REMORQUE avec support à vélos (3), pour Honda. Tél.:549-8613.

ÉLÉVATEUR (lift) Hydralift 9000 livres, 1800$, bonne condition. Tél.:543-8361.

PNEUS 175-65R14, 185-65R15, 195-65R15, 205-70R15, 205-75R15, etc. jantes. Tél.:549-5391.

314 Pièces et accessoires

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

315 Remorques à vendre

52"X8' BASCULANTE, côtés 15'. Plate-forme 16. Petite remorque pour VTT. Remorque pour chaloupe. Tél.:820-6996, 812-9591.

5X8 BASCULANTE en bois, artisanale, ridelles, très propre, 750$. Tél.:542-7168, 812-5884.

B-TRAIN Manac 1992, 32X24, 5 essieux, suspension 3" à ressort, ultra-léger, 5500$. Tél.:543-0404, 693-2409

REMORQUES neuves spécialement conçues pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Aussi disponible remorques usagées refaites à neuf et remorques fermées de toutes grandeurs. Tél.:696-9591.

317 Tracteurs à vendre

A LOUER pour la saison, tracteur Massey-Fergusson 5445, 80 forces PTO, avec chargeur. Tél.:818-0456.

LANDINI 8550 1986, 3,500 heures, panier, gratte, souffleuse industrielle, peinture originale, mécanique A1. 21,000$. Tél.:272-1157, Francis, soir.

TRACTEUR à gazon 40" White 15 HP OHV, parfaite condition, 1,000$. Tél.:542-9331.

TRACTEUR à pelouse de marque Ariens, neuf, 20 forces, sac à pelouse arrière, 2,000$ négociable. Tél.:693-1287 demander Noël.

TRACTEUR à pelouse Lawn-Boy 1138, condition impeccable. Tél.:815-6468.

TRACTEUR Landini 4x4 90 HP 2600 heures, un seul propriétaire, très propre. Tél.:673-4518.

TRACTEUR Universel 1977, moteur 550, 4x4, avec cabine, souffleur et «loader», très propre, 9,500$ négociable. Tél.:418-236-9250 demander Hilaire.

ZETOR 4x4 7245, 1987, cabine, backet, 15,500$. Tél.:696-8656.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHONS gardienne à notre domicile, 4 jours/semaine, pour 2 enfants, secteur Chicoutimi. Tél.:540-6888, laisser message.

CHERCHONS personne sérieuse, fiable et non fumeuse pour garder nos 2 enfants à notre domicile, 2 à 3 jours/semaine. Secteur Alma. Tél.:480-1031.

402 Personnel demandé

2 PERSONNES demandées pour s'occuper et rester avec une personne âgée. Tél.:549-9765, 693-7948.

AIDE-CUISINIER(ÈRE), très bon salaire. Aussi plongeur(se), du lundi au vendredi, de jour. Restaurant à Jonquière. Tél.:418-695-5461, demandez France.

$$ ATTENTION CHOCOLAT! $$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup $$$. Tél.:1-800-561-2395.

BESOIN urgent d'un(e) ébéniste avec 2 ans d'expérience minimum, pour la fabrication d'armoires et de meubles (assemblage, placage), salaire à discuter. Tél.:590-7245.

BESOIN URGENT
d'un plongeur, temps partiel. Cuisinier(ère). Commissionnaire. Tél.:545-7676, Lucie Arseneault.

BOUTIQUE JACQUES DESPARS Place du Royaume est à la recherche de conseiller(e)s, en vente de produits capillaires, temps plein et temps partiel. Diplômé(e) en coiffure et ex-coiffeur(euse) Apportez votre cv à l'attention de Karine Gauthier.

CHAUFFEURS: classes 1 et 3 pour transport de machineries lourdes. Classe 5 pour remorquage-automobile, résident à Jonquière de préférence. Contactez Luc au 547-7326.

CHERCHE chauffeur de camion lourd avec expérience, pour Chicoutimi. Tél.: 540-3942, 690-9641.

CHERCHE personne avec permis de conduire et connaissances dans le rembourrage de meubles, pour travail d'atelier. Faxez CV au 696-2488. ou poster: Rembourrage Boulay, 840 Marguerite-Bourgeois, Chicoutimi, G7J 3V8.

CHERCHE PERSONNE pour entretien ménager et faire la cuisine pour Toronto (immersion anglaise). 2 chiens. Loger, nourri, + rémunération. A partir de juin. 1-561-245-7282

COIFFEUR(SE)S pour hommes, avec ou sans expérience. Tél.:545-3715.

CONCIERGE demandé(e), temps plein. Tél.: 543-9025, 541-6263.

COUTURIER(E) avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalent(e). Tél.:548-5164.

CUISINIER(ERE)S avec cours ou expérience équivalente. Temps complet. Apportez votre CV au restaurant La Cuisine, 387 Racine, Chicoutimi après 14h.

CUISINIER(ERE), serveur(euse), Temps plein et partiel. Tél.:698-3428, 557-1257 entre 6ham et 16h.

DIABÈTE Saguenay recherche secrétaire coordonateur(trice), expérience souhaitable dans le domaine des organismes à but non lucratif, 20h/semaine. Envoyez votre C.V. au 150 Pinel, Chicoutimi, G7G 3N8 avant le 30 mai.

DJ recherché, temps partiel, avec ou sans expérience. Téléphonez à 815-9983 ou apportez votre C.V. au Bistrot du Fjord.

DOMAINE LATERRIERE
PALEFRENIER(ÈRE)-SOIGNEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience pour s'occuper d'une écurie de 25 chevaux. Travail à l'année à temps plein. Salaire à discuter selon expérience. Informations:690-3432 ou 540-2984.

402 Personnel demandé

ENCARTEUR(EUSE)S DEMANDÉ(E)S
Tâche:
Insertion de circulaires dans les journaux *Le Quotidien* et *Le Progrès-Dimanche*.

Être disponible pour travailler sur appel.

Toute personne ayant les capacités peuvent postuler pour ce poste.

Faire parvenir votre CV à:
Progrès du Saguenay
A/S de: Mme Gina Tremblay
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
courriel: gina.tremblay@lequotidien.com

JOURNEE PORTES OUVERTES: venez rencontrer nos conseillers chez Adecco, mercredi le 14 mai, entre 8h et 16h au 345, des Saguenéens, avec votre C.V. Plusieurs postes sur appel dans le domaine industriel et bureautique.

LIVREUR(EUSE)S demandé(e)s, pour restaurant, 30-40 hrs/semaine, doit posséder auto, secteur Chicoutimi. Tél.:591-3119, 690-1997.

MÉCANICIEN(NE) classe B ou classe C, remplacement congé maladie 3 mois, travail 40h/semaine, de jour. Station Robert Gasse, 7 Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 545-4952, pour informations: Ginette ou Robert.

PIZZA D'OR
LIVREUR(SE), serveur(euse) demandé(es), apportez votre CV chez Pizza d'Or au 2159 Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 698-6698

PRO-TONTE recherche personne débrouillarde avec coeur au ventre dans la vingtaine. Tél.:673-4112.

RECHERCHE opérateurs(trices) de multi-fonctionnelle, minimum 3 ans d'expérience, région Saguenay. Débrouillard(e) en mécanique un atout. Tél.:544-8354, 544-6924.

RECHERCHE personne d'expérience fiable pour travailler en rénovation résidentielle. Tél.:550-8987.

RECHERCHONS PERSONNE
ENTRE 25 ET 50 ANS
pour vente de vêtements d'enfants, 15 à 30 heures/semaine. Tél.: 545-2843, Linda.

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)
Recherche candidat(e)s pour travailler comme préposé(e) aux activités, aux camp Mercier, km 95, route 175.

Tâches générales:
- Aide domestique
- Entretien ménager

Conditions:
- 12,17$/heure, temps plein, 40 h/semaine
- Semaine de 6 jours
- Hébergement et allocation de repas inclus.

Transmettre votre CV par télécopieur: 418-528-8833 ou par courriel: laurentides@sepaq.com À l'attention de M. Denis Baribeau

RESTAURANT LA PIAZZETTA
CUISINIER(ERE)S demandé(e)s. Avec ou sans expérience. Salaire compétitif. Tél.:549-4860.

RESTAURANT LE STADE
RECHERCHE concierge pour effectuer le ménage l'entretien et la plonge, avec expérience, 30 heures/semaine. Faire parvenir votre CV par fax:549-5233 ou par courriel:lestade.chic@vidéotron.ca ou pour informations:549-6119.

SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS SERVEUR(SE)S légèrement sexy, bar bouffe, avec ou sans expérience. La Broue, 690-5088. SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS

TRAVAIL à temps plein ou partiel, revenu illimité, encore 1 ou 2 places. Appelez pour entrevue au 545-1007, laissez message, retour d'appel garanti.

URGENT! URGENT! URGENT! URGENT!
RECHERCHE 2 transporteurs bois court, avec opérateur, pour travailler au Saguenay durant la période estivale. Tél.:544-8354, 544-6924.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, therapie professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS de golf: privé 1 heure et plus, 25$. Clinique 9 heures, 75$. Petit groupe seulement. Début en mai. Tél.:544-5217.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.
Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

502 Occasion d'affaires

ENTREPRISE internationale en plein expansion cherche leader pour développer la région. Tél.:542-4881.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

ATTENTION le printemps arrive, nouvel arrivage de portes de garages, en lot ou à l'unité. Tél.:549-9999

CAOUETTE construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:817-0882.

RENOVATIONS de tous genres: peinture, céramique ou mosaique, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

TRAVAUX: toiture, revêtement, construction, rénovations générales.Tél.:693-8416. RBQ:2907-2832-29.

602 Impôt

IMPOT, tenue de livres et fin d'année.Tél.:820-3467.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Cèdres. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:544-5436, 812-3514.

BESOIN d'aide? Briqueteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:602-1118

COUPE D'ARBRES dangereux. Estimation gratuite Tel. 696-3537.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte de pelouse saisonnière. Ménage printanier. Nettoyage de stationnement. Secteur Ville Saguenay. Tél:543-9111.

COUPE HERBE SAGUENAY
Tonte hebdomadaire, nettoyage, émondage. Tél.:672-4740.

ENTREPRISE FORESTIERE LOT PRIVE
Coupe de bois sur lots privés, estimation gratuite. Tél.:672-4740.

EXCAVATION ROLYNE
Excavation générale, transport de terre, sable et gravier, terrassement. RBQ. Tél.:818-4150, 672-4170

EXCAVATION terrassement, transport terre, sable, gravier.Petit ou gros travaux. Tél.:818-1607.

EXCAVATION tout genre, petits, gros travaux (drain, fosse, etc.) Camion dompeur. Tél.:697-0927, 812-1701.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE
Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.

MAQUILLAGE et animation pour fêtes d'enfants, garderie, club social, etc. Tél.:548-0967, message.

Ne laissez pas votre casier ruiner votre vie. Votre pardon et votre USA Waiver sont garantis. Appelez 1-800-298-5520. www.canadianpardons.ca

NETTOYAGE du printemps! Location de balais, secteur Laterrière. Tél.:540-1257.

NOUVEAU SERVICE
Changement de pneus à domicile. Fini les longues attentes, un service professionnel directement chez-vous. Installation, équilibrage et vente de pneus. Renseignez-vous, appelez dès maintenant! Tél.:815-2336.

PAYSAGISTE entrepreneur: drain, fissure de béton, Coupe d'arbres, muretś, pavés, patio, etc. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, paget:591-8374.

PEINTURE EXTÉRIEUR et intérieur, bonne expérience, bon prix. Tél.:812-9175.

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvons louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

SCIERIE portative à louer, avec opérateur. Tél.:347-2108, 480-7801, Alain.

TONTE DE PELOUSE
Jean Larouche enr.
Secteurs Chicoutimi, Jonquière
Entente pour la saison
Tél.:698-4368, 550-6791

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, quartier St-Georges, Jonquière, 4 places disponibles, 20$/jour, avec reçus. Activités éducatives, menus santé. Éducatrice diplômée et cours RCR. Tél.:542-1590 demander Mélyssa.

LA BAIE GARDERIE la petite panthère, 3 places disponibles, de 6 mois à 5 ans. Tél.:544-4103, Diane

LA BAIE rue des Ormes, garderie pour enfants 12 mois et plus, 3 places disponibles, 20$ par jour par enfant. Tél.:550-2652.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

2 CAUSEUSES motifs floraux, ton de vert, bonne condition, 300$. Tél.:699-0127.

CUISINIÈRE HotPoint, couleur amande, très bonne condition, 125$ ferme. Tél.:602-0860.

EN ROTIN rosé: causeuse, fauteuil, paravent, étagères tablettes verre, 2 tables, 1200$. Tél.:696-1444.

703 Ameublement

LAVEUSE et sécheuse blanches de marque Inglis, 250$. Cuisinière et réfrigérateur amandes, 200$. Tél.:815-0010 demander Eric.

LAVEUSE sécheuse, 250$. Réfrigérateur, 250$. Climatiseur, 125$. Tél.:543-4720.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mini laveuse sécheuse Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER DE SALON velours, 4 morceaux, meuble audio + TV 27" 300$ négociable. Tél.:544-5685.

SET DE cuisine en chêne, rideaux, chaises et tables en rotin, bureau de travail et classeur. Tél.:545-4065.

TABLE OVALE 4 chaises, divan + fauteuil, 2 tables vitrées. 3 unités murales. Secrétaire. Ensemble. 500$. Tél.:542-3702.

704 Animaux

1 SPECIAL chiots caniches toys mâles, 8 semaines, 250$. Chiot mâle épagneul breton, 275$. Tous vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

2 CHIOTS Cocker, mâles, noir, noir et blanc, 8 semaines, prêts à partir. Tél.:548-6571, 817-3208.

2 DEMI-JUMENTS noires, 6 ans et 10 ans, 13 mains, 800 livres, domptées selle et attelage, parfaite santé, 1,500$/chacune. Tél.:544-5687.

3 MAGNIFIQUES chiots, mère Doberman/Rottweiler, père Golden/Terre-Neuve, 50$. Tél.:544-5416.

4 schnauzers moyens, 3 mâles, 1 femelle, vaccinés, vermifugés, prêts à partir. Tél.:548-7363.

ADORABLES chiots Shih Tzu, 2 mâles, 250$/chaque. Tél.:543-0297.

BEAU petit croisé Yorkshire/Caniche. Tél.:545-0265.

BOEUFS de boucherie, de reproduction avec papiers, Tél.:374-2613, 480-0001, Martin.

BOSTON terrrier mâle (400$), femelle (450$), vaccinés, vermifugés, queue coupée. Tél.:547-7968 Linda.

BULLDOG Américain, élevés avec enfants, couleurs variées, mâles, femelles, prêts à partir. Tél.:695-2670.

CANICHES Royal noirs, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Aussi Poney 9 ans, 600$, très fiable, santé A1, selle et voiture. Tél.:480-2914, 487-4325.

CHEVAL Painthorse pur sang, hongre, 9 ans, dressé selle et attelage. Chevaux halflinger, pur sang, différents âges. Tél.:672-7130.

CHIOT Carlin pure race, adorable, 5 mois, femelle, vaccinée, propre, beige, accessoires. Tél.:547-6662.

CHIOTS Bouvier Bernois, élevés en milieu familial, prêts à partir. Tél.:547-2064. 550-6420.

CHIOTS Dogues de Bordeaux enregistrés, prêts fin mai. À visiter, notre site web pour voir la portée: www.delalegende.com ou tél.:669-0455, 719-1540.

CHIOTS Pointer, excellent chien de chasse, lignée européenne, 1 mâle, 3 femelles, une de couleur marron, très rare. Tél.:678-9597, 590-5104.

CHIOTS SHIH-TZU, femelle 300$, mâle 250$, Caniche Toy très petits, 400$. Tél.:343-2292.

COUVOIR DE CHICOUTIMI
Poules de 19 semaines (prêtes à pondre), dindes mâles de 4 semaines, poussins à chair, oies, canard variés, faisans, pintades, perdrix, cailles adultes et de 1 jour. Tél.:693-8244.

ÉLEVAGE des Gardiens Blancs, bébés dogues argentins, fin mai. Pour réserver: 545-3446, Cathy.

HAFLINGERS dressé équitation et attelage; poulains, pouliches, selles westerns, attelage, poneys. www.charlevoix.qc.ca/haflinger Tél.:633-0913.

JUMENT canadienne Standard-Bred, 17 ans, 15 mains, couleur bai-brun, avec équipement, selle, attelage et traineau, etc. Tél.:418-562-6719.

MAGNIFIQUES Schnauzer nains, prêts à partir. Tél.:695-4019.

PETITS chiots croisés Yorshire et Caniche, aussi croisés Shih Tzu et Chihuahua, vermifugés. Tél.:673-7065.

SCHNAUZERS nains, pure race, 7 semaines, 2 variétés, élevage en milieu familial, vaccinés, vermifugés, mâles disponibles. Tél.:543-6521.

SUPER petits chiots shihtzu, pure race, 6 semaines, 350$. Tél.:543-2882, 817-8324.

UN CHIEN BIEN ELEVE:
LE RÊVE DE TOUT PROPRIÉTAIRE
Chez **Jonas**, nous pouvons vous l'enseigner, ça commence par le respect. L'école d'éducation canine Jonas vous offre des cours à partir de la maternelle jusqu'aux niveaux plus avancés, en groupe ou en privé. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

ACHETE antiquités, Arthur Villeneuve et autres, objets de valeur, etc. Robert, 812-9255.

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

ANTIQUITES militaires recherchées pour collection, ceintures, couteaux, médailles, etc. Tél.:290-4275.

ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
LA plus grande collection d'antiquités véritables (aucune reproduction) de la région. Les meilleurs prix garantis. Aucune comparaison possible. Mise de côté acceptée. Ouvert les jeudis et vendredis de 10h à 20h. Les samedis et dimanches de 10h à 17h. 46 rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:549-4644, 812-9255.

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'une grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

VENTE de fermeture de maison: antiquités de toutes sortes. Sur rendez-vous: tél.:1-418-346-5828.

706 Bois de chauffage

BOIS pour fabriquer des palettes en bois franc ou tremble. Fabrique palettes selon les grandeurs demandées. Tél.:349-2609

BOULEAU pur à 100%, vert, fendu, 70$/corde. Aussi tremble sec, fendu, 60$/corde. Livraison La Baie seulement. Tél.:544-8921.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 85$/corde, livrée. Planches de merisier séchées au séchoir. Tél.:542-0091.

SECHOIR à bois franc, 200$ du PMP. Tél.:418-482-0260 demander Eric.

708 Demandé

DESIRE acheter un moulin à scie portatif, en bonne condition. Tél.:678-9707, 817-8181 laisser message.

709 Divers

2 BEAUX juke-box avec 45 tours, 2 machines à boule, très bonne condition. Offre raisonnable acceptée. Tél.:678-9820, 812-9820.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:549-0648.

5000 BALLES DE FOIN carrées, 250 balles rondes et tracteur Massey-Harrys 820 état de marche, poney 4 ans. Tél.:544-5580.

ARMOIRES de cuisine en stratifé blanc, avec évier, plaque chauffante, four encastré et îlot. Poêle à combustion lente, vitré. Sommier 60", à l'état neuf. Tél.:668-7106.

ARMOIRES de cuisine. Four encastré avec plaque chauffante. Causeuse et chaise berçante. Tél.:669-0435, 668-6223.

BAZAR D'ALADIN
Liquidation d'une grande quantité d'articles neufs, usagés et antiquités. Venez faire votre offre! 53 Dequen, St-Gédéon. Tél.:662-8855.

CEDRES à haies, livrés et garantis, Tél.:418-540-4734.

MATELAS
Enfin ils sont arrivés! Un chargement de matelas neufs, moitié prix, sans taxe. Tél.:549-9999

PEPINIERE JONQUIERE
Cèdres cultivés en pot à Jonquière, 3' et 4'. Tél.:550-8098.

PIN blanc sec, différentes largeurs, 1" et 2" d'épaisseur, 1,75$ p.m.p. Tél.:817-8181, 678-9707 laissez message.

PORTE patio 5'. Portes intérieures Louane. Portes d'acier 34" sans cadre. Vitraux de portes d'acier. 1,500' de revêtement vinyle blanc. Tél.:547-0052.

QUADRIPORTEUR à vendre, en parfaite condition, 1,000$. Tél.:695-2050.

Quais flottants aluminium le plus résistant 100% régional

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 3,299$ + taxes.

418-548-8399 / 1-888-QUAI-ALU
www.alutranscanada.com

RESERVOIR de mazout datant de août 2003, comme neuf, 300$. Tél.:550-5045.

SALLE DE BAIN complète, armoire, miroir, bain, douche, lavabo, robinet, toilette 1000$. Tél.:818-7661

TERRE ENRICHIE préparée pour pelouse et jardiin. Transport 10 roues. Tél.:818-4150, 672-4170.

TOLE GALVANISEE usagée à vende de différentes longueurs. Tél.:543-7561.

711 Équipement de commerce et restaurant

CLIMATISEUR 50,000 BTU. Machine à slush. Plaque de restaurant. Poêle à vapeur. 6 portes de chambre froide. Tél.:612-6109, 550-8192.

719 Ventes de garage

141 Turenne coin St-Armand, Chicoutimi-Nord, samedi, dimanche, 8h30 à 16h, meubles, poêle à bois.

156 GUOIN Chicoutimi-Nord, samedi, dimanche, 8h à 17h. Première vente de garage: meubles, planches à neige, etc. Tél.:545-8534.

188 Ste-Marie Sud, Chicoutimi-Nord, samedi de 10h à 19h et dimanche de 10h à 16h. Choses artisanales.

200 Mgr Martel, Chicoutimi-Nord, à 2 rues derrière le Maxi, samedi et dimanche, de 8h à 16h.

2015 St-Jean-Baptiste, Jonquière, samedi et dimanche de 8h à 16h. Jouets, meubles, etc.

A L'ECOLE St-Antoine, 315 rue du Stade, Chicoutiimi, samedi 10 mai de 9 h à 15 h. Plusieurs tables. Dîner hot-dog, liqueur, chips disponible.

ARVIDA au 3103 Ste-Marie: beaucoup d'articles de bébé, jouets, vêtements, le tout à l'état presque neuf et beaucoup d'autres choses, le samedi 10 mai de 8h à 16h.

ARVIDA (coin Hudson, Vaudreuil), samedi 10 mai, plusieurs familles.

COMPRESSEUR 2 cylindres industriel, 2 HP, 220 Volts, 450$. Pompe à eau 1/3 HP Meyer, clapin 150$. Poêle à bois neuf (cour, camping) 125$. Coffre à bois neuf sur roues pour camion, 90$. Samedi, dimanche, 45 Domaine du Marais, Chambord, dès 8h, vente intérieure. Tél.:346-5233.

DIMANCHE 11 mai, au 2281 rue St-Charles à Jonquière. Outils anciens et autres. Tél.: 542-8675.

ECOLE DOMINIQUE-RACINE, samedi et dimanche 10 et 11 mai, 8h à 16h. Porte 4.

ECOLE Ste-Bernardette au gymnase, 2908 Ste-Emilie, samedi 10 mai, de 8h à 16h. Possibilité de réserver table. Tel.695-4982

FERMETURE de maison, le samedi 10 mai de 9h à 17h, 2131 de Calais, Arvida. Tél.:812-0030.

GROSSE vente de garage,10 et 11 mai, 2181 Lalonde, secteur St-Jean Eudes, outillage, escabot, meuble et autres.

LA BAIE au 3000 Boul. Grande-Baie Nord, samedi et dimanche de 9h à 16h.

LIQUIDATION finale, fermeture Gagnon Auto, chemin de la Réserve. Equipement de garage, outils, accessoires, pneus, jantes, meubles. Faites vite! Samedi 10 mai de 8h à 13h seulement.

MEGA vente: chaloupe, ponton, soudeuse, remorque, tondeuses, scie à béton, coupe-herbes, outils, pièces diverses, beaux vêtements, articles divers... 731 rue du Parc, St-Honoré, samedi, dimanche.

MEGA vente de garage, samedi 10 mai, 9h am, au 4630 St-Léonard, Shipshaw.

MEGA VENTE de garage samedi et dimanche de 8h à 17h au 462 Massenet, arrière Archambault, Chicoutimi, plusieurs familles.

MEGA VENTE, samedi, dimanche, Quartier de la Petite France, au 2576 rue de Valence, Jonquière: cuisinière laveuse, sécheuse, etc.

719 Ventes de garage

PLUSIEURS familles au 2291, St-Hubert, Jonquière, samedi et dimanche de 9h à 17h.

SAMEDI 10 mai, à l'aréna Marcel-Claveau, St-Ambroise, de 8h à 18h. 60 familles.

SAMEDI 10 mai (mauvais temps: dimanche), 1753 Moissan (Arvida, rond point), 9h: meubles, Bar.B.Q., lavabo, toilette, meubles de jardin, articles déco.

SAMEDI 8h30, 5820 Route St-Léonard Shipshaw, direction St-Charles: accessoires bébé, décoration, matériaux. Plusieurs familles. Dimanche si pluie.

SAMEDI de 9h à 15h, au 1938 et 1942 Deschênes, Arvida.

SAMEDI de 9h à 16h au 1475 Hemingway, Chicoutimi.

SAMEDI, dimanche, grosse vente, 1312 Père-Honorat (Chicoutimi), dès 9h.

SAMEDI et dimanche au 101 Briand, Chicoutimi-Nord, de 9h à 16h.

SAMEDI et dimanche, dès 10h, 1005 Boily (Chicoutimi): divan-lit, lit 39", chaise style antique. Toute offre raisonnable acceptée. Cause: déménagement. Tél.:812-4751.

SAMEDI seulement, 41 Viau, coin Roussel, Chicoutimi-Nord: Jardinage, golf, meubles, livres, antiquités, support à vélo, porte baggage d'auto, objets rares. La vente à ne pas manquer!

VENTE de garage samedi 10 mai au 887, Thomas Edison, Chicoutimi, face à la polyclinique du Saguenay.

VENTE de meubles antiques de toutes sortes, 2580 rue du Long-Sault, Jonquière, samedi et dimanche, 8 à 16h.

VENTE fermeture de maison, 736 Murdock Chicoutimi, samedi et dimanche 10-11 mai, de 8h30 à 17h.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

SKATE Parc, pour skate et patin à roues alignées. Plusieurs modules, très bon état. Venez voir! ça en vaut la peine! Faites votre offre! Tél.:678-2030.

802 Bicyclettes

CANNONDALE hybride confort 2006, bleu pâle, pour dame, avec siège pour enfant disponbie, comme neuf, valeur 1,600$, laissé 490$ négociable. Tél.:698-0333, 550-2626.

VELO CANNONDALE, SR-800 (hybride 3 plateaux), état neuf, Tél.:545-8141.

VELO de route Trek 1000C, grandeur 45, pédales Clips, idéal junior ou femme, état neuf, 500$. Tél.:547-9012, 815-0321.

804 Chasse et pêche

CANNE à moucher lancer léger, réparation garantie à vie, moulinet 3 mois. Roland Gauthier, technicien. Tél.:545-9354.

CARABINE calibre 30-06, à pompe, Remington, télescope, 600$ négociable. Tél.:480-3586.

INSTALLATION de cartes pour GPS Garmin ou Magellan à bas prix (résolution supérieure à topo50 de Garmin). Tél.:418-677-2051.

805 Musique et accessoires

A QUI LA CHANCE? Piano 1904 Willis, entièrement rénové, à voir! Tél.:693-8347.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

FLATRON, imprimante, système de son 400 watts, 4 mois d'usage, valeur 2,000$.Tél.:668-3457.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

GRANDE liquidation du 1er au 19 mai, thermopompe. A l'achat de votre piscine ronde ou ovale, obtenez 675$ d'équipement gratuit. Financement et installation. Piscine Escompte Plus. Ouvert 7 jours. Tél.:662-4070.

HORS-TERRE 21', avec accessoires, robot, pompe, filtreur Jacuzzi, à démonter. Tél.:547-9020.

PISCINE hors-terre 21 pieds, avec tous les accessoires et patio en bois traité.Tél.:815-2022.

PISCINE PVC, 24' toile solaire, 2 lumières, tout équipée, comme neuve, 700$. Tél.:693-4304

SPA 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

SPA Beach Comber, 6 places, cause: vente maison. Tél.:543-0200, 591-0025

SPA Infinity, très bonne condition, avec abris solaire, 2,200$. Tél.:548-9947.

THERMOPOMPE Titanium, 55,000 BTU, état neuf. Tél.:672-6435, 290-3579.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL BONAIR 19', 3500 livres, haut de gamme, 2002, équipée, A/C, très propre, peu servie, valeur 23,000$ laissée 13,000$. Tél.:548-4710.

FIFTHWHEEL Cedar Creek 2001, 34', 3 extensions, 50 Amp., Gel Coat, Trail Air, inverseur, coupole, chauffe-eau 10 gallons, laveuse, sécheuse, 2 systèmes chauffage, 2 télés, douche, toilette, vanité séparés, aspirateur 2 sorties, beaucoup plus, propre, 1 propriétaire. Tél.:696-2413, 815-2413.

FIFTHWHEEL Cougar 2005, 25', avec terrain no.10 au Jardin de mon Père, saisonnier, patio, remise, laveuse, réfrigérateur, téléphone, câble, garantie 2012, 25,000$ négociable. Tél.:695-2806, 696-7580.

FIFTHWHEEL Couguar 28' 2007, tout équipée, comme neuve, servie 2 fois, garantie, extension double, pas de taxes, 28,900$ négociable. Tél.:487-4917.

FIFTHWHEEL Palomino 2001, avec extension, fibre de verre, état neuf, 14,900$ négociable.Tél.:678-9374.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Dutchmen 28 BH 2004, 30.5', lit superposé, chambres fermées, annexe double, luxueuse, pneus neufs, tout équpée, à voir! 24,000$ négociable. Tél.:549-2844, 541-0727.

FIFTHWHEEL Prowler Lynx, 2004 annexe, 22,000$ Tél.:662-9172, paget:668-5074-11 laisser numéro

FIFTHWHEEL Springdale Lite 2000, 27', lit supperposé, 1 annexe, climatiseur, 15,500$ négociable. Tél.:374-2649.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE Aero 21' 1998, banquette en «U», lit double, auvent, double essieux, 2,700 livres, 8,900$. Tél.:674-1185, 550-5987.

ROULOTTE Aubaine! Trailcruiser 2006, ultra légère 26', prix à discuter. Tél.:698-2945, 818-6618.

ROULOTTE Bellevue 1976, 19', très propre, idéal pour camping, chasse, pêche, 3,800$. Tél.:543-4997.

ROULOTTE Bonair 2002, spécial début de saison, 14', tout équipée, comme neuve, à voir, 8,500$. Tél.:674-9116.

ROULOTTE Bonair 24' 1988, très bon état. 5,000$ négociable. Tél.:344-1777.

ROULOTTE Corsair, 1990 27' (pneus, auvent, réfrigérateur neufs), très propre, 9500$. Tél.:543-0391.

ROULOTTE de parc Bonair 40' 2002, pratiquement neuve, 3 extensions, auvent et patio neufs, installée sur un terrain permanent au bord du lac St-Jean, 44,500$ négociable. Tél.:671-8888.

ROULOTTE Golfstream 2005, 23', climatiseur, équipement complet, dinette pour extérieur 8'X15' et plusieurs autres accessoires, 18,500$.Tél.:695-0712.

ROULOTTE hybride Shamrock 183 2005, 27', 3 lits chauffants, tout équipée, climatiseur, 13,500$. Tél.:480-2371.

ROULOTTE hybride Starcraft Antigua 2007, 19.5', tout équipée, servie quelques fois seulement, à voir! 19,000$ négociable. Tél.:275-1789, 637-1789.

ROULOTTE Tahoe 19 pieds Lite 1998, avec extension, 6 personnes, tout équipée, non fumeur, très propre, Tél.:547-2973.

ROULOTTE **Terry 1998**, 31', annexe double, terrain aménagé, remise, petit coin de paradis à 10 minutes du centre-ville, bord Saguenay, Shipshaw. Vente ou location. Tél.:541-2769, 342-1167.

ROULOTTE Trail Cruiser 2007, semi-hybride, 23.5' ouverte, vitres teintées, échelle extérieure, climatiseur, peu servie. 3,300 livres. Accessoires inclus. 17,995$ négociable. Tél.:679-1599, 671-8990.

ROULOTTE Trail Cruiser 21' 2006, sortie seulement 6 fois, 2,900 livres, idéal pour Caravan. Tout équipée. 17,000$ négociable. Tél.:544-0487, 592-7593.

ROULOTTE Trail Cruiser TC23QB 2005, entièrement équipée, climatiseur, "Fantastic fan", pratiquement neuve, **prix révisé:** 14,999$. Tél.:548-1591,550-3710.

ROULOTTE Unik 1980, 17', réfrigérateur bi-mode, sans cuisinière ni chauffage, 1,000$. Tél.: 769-0204.

ROULOTTE Winderness 2003, 33', camping Évasion, A voir, faut vendre.Tél.:346-5279, 720-0583

ROULOTTE Zeppelin 291 LE 2007, 30', tout équipée, servi 1 fois, extension double, 19,500$, Tél.:602-1041, 550-6902.

TENTE-ROULOTTE 2005 Palomino, Yearling, 6 places, 10' de plancher tout équipée, toit électrique, état neuf, 6,000$. Tél.:690-3557.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050 XL 1999, cuisinière et chauffage au propane, lits 60" et 54", très propre, excellent état, 5,200$. Tél.:418-343-3873.

TENTE-ROULOTTE Coachmen 2004, auvent, cuisinette, 5,200$ négociable. Tél.:548-9540, 818-0318.

TENTE-ROULOTTE Dutchmen 1997 6 places, tout équipée, idéal pour petite voiture 1,000 livres. 4300$ Tél.:690-1713, 815-5145.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2001, état neuf, 8 personnes, 12' de plancher, rangement, freins électriques, 1,650 livres, 6,000$. Tél.:547-1676, 218-1178.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2002, cuisinette fermée, freins électriques, accessoires, 8 places, extension, super propre, 8,700$ négociable. Tél.:545-8534, 820-6207.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff classic, 2003 10' de plancher + coffre de rangement essieu Arko, pneus radiaux lits chauffants, batterie, auvent, support à vélo, excellente condition 6500$ Tél.:696-5162.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood, 2004, 7 places, , freins électriques, non fumeur, 7000$. Tél.:672-2466.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood Cheyenne 2004, achetée neuve 2005, 8 places, grand coffre avant, auvent, dînette, 2 poêles au gaz, freins électriques, support 3,vélos, 9,500$. Tél.:547-9012, 815-0321.

TENTE-ROULOTTE Palomino Poney 280 2007, utilisée 3 dodos, tout équipée, toilette chimique, support vélo, poêle extérieur, cuisinette, comme neuve, 6,900$. Tél.:696-2570.

TENTE-ROULOTTE Palomino Yearling 2005 boîte 10' tout équipée, excellente condition, 6500$ (servie 2 semaines). Tél.:668-7015, 720-0189.

TENTE-ROULOTTE Palonimo Pinto 2002, toute équipée. Tél.:487-1090, 695-4186.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 2004, Centenial 2600, 4 places, 15 jours d'utilisation. Tél.:232-6686.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 2005, 6 places, toile garantie 4 ans, tout équipée, 7,300$. Tél.:698-2773, 590-0513.

900 Avis

901 Activités diverses

BIENVENUE à tous au Montagnais de Chicoutimi avec Pierre Lacroix: Cité du Père. Le samedi 10 mai de 14h à 17h. Thème: Comment faire jaillir la vie de toutes nos situations de mort. Tél.:542-7739.

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

FEMME 55 ans recherche gentille femme pour relation sincère. Tél.:547-2251.

HOMME QUARANTAINE autonome, recherche compagne pour relation sincère. Tel.:678-1366.

903 Messages personnels

548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

903 Messages personnels

602-0860. HOMME reçoit travailleur manuel de la construction désirant petites gâteries.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace et reçoit. Plaisir assuré. Tél.:290-0877.

JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Homme sérieux. 7 jours sur 7. Tél.:213-1030.

PAMELA 36DD-26-36, ça vaut le détour. Tél.:550-8315.

SE DEPLACE seulement, 24 heures. Pour vous messieurs, belle blonde 30 ans. Tél.:812-2930, Izy.

SHELLY jolie dame pour détente et confort, reçoit et se déplace. Hommes sérieux. Tél.:512-1248.

906 Services de massage

1001 câlins, à Chicoutimi, vous reçoit dès 8h, 29 ans, 36D naturel, bronzée, chaude, sensuelle, pour une détente relaxante!!! Bienvenue. Tél.:290-3952.

#1 Plaisir des sens Enr.
550-0920 Saguenay
Excellent massage californien, (séduction), ravissante Katia reçoit ou se déplace. de 8h à 23h

(418) 602-1197
Boul. Talbot Chicoutimi, zone détente massage, Ouvert 6 jours dès 9h. Engageons.

51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, massages dès 10h, 7 jours. Engageons. Tél.:690-3142.

602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi et les samedis et dimanches de 9h à 16h. Vous voulez masser? Venez nous rencontrer! Bienvenue!!!

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

Tu veux te faire masser et/ou cajoler, toujours plus de baiser, partout, car j'ai la carte d'atout. Vous salivez venez rencontrer la déesse de la beauté. Appelle sans hésiter. Mais une femme ultime comme dans les films. Ton appel restera anonyme. La beauté sublime Kim. Tél.:548-6098.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:549-9432, 550-2416.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

APPEL D'OFFRES

SOUMISSION NUMÉRO:
2008-025

PROJET:
BANDE ET BAIE
VITRÉE - ARÉNA

DOSSIER NUMÉRO:
700-01 C

PROPRIÉTAIRE:
VILLE DE ROBERVAL
851, boulevard
Saint-Joseph
ROBERVAL (Québec)
G8H 2L6
Téléphone: 418-275-0202
Télécopieur: 418-275-5031

La VILLE DE ROBERVAL demande des soumissions publiques pour la fourniture et la pose d'une bande et d'une baie vitrée de patinoire à l'aréna de Roberval (Centre sportif Benoît-Levesque).

Les soumissions sous enveloppes scellées, portant la mention: **«SOUMISSION 2008-025/ BANDE ET BAIE VITRÉE - ARÉNA»** sont adressées à monsieur André Lavoie, directeur de l'Approvisionnement de la VILLE DE ROBERVAL, **avant 14 h (heure en vigueur) le MARDI 27 MAI 2008** pour être ouvertes le même jour, à la même heure, à la salle du Conseil de la Mairie de Roberval.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la VILLE DE ROBERVAL.

La VILLE DE ROBERVAL ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions par courrier électronique et par télécopieur ne seront pas acceptées.

LA VILLE DE ROBERVAL

André Lavoie
Directeur de l'approvisionnement

00735786

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-661A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-661A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (RUE DE SALES).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Chicoutimi, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi tenue le 15 avril 2008 d'un projet de règlement ARU-661A ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (rue de Sales), tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 2008, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à:

- **AGRANDIR** la zone 4110-P à même une partie de la zone 4120-R, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-661 qui fait partie intégrante du présent règlement;
- **ABROGER** pour la zone 4110-P la disposition particulière numéro 114: Bureau seulement.

QUE le projet de règlement vise les zones 4110-P et 4120-R situées dans le secteur des rues de Sales, Charles-Huot, Jacques-Cartier Est, Marie-Victorin, Bécard, du boulevard Talbot et du chemin Sydenham. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

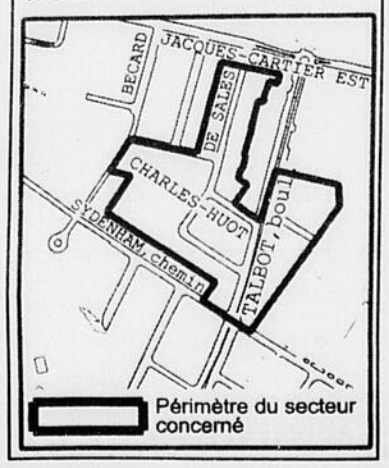
QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-661A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour de mois de mai 2008.

00735814



Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-668A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-668A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (BOULEVARD SAINT-JEAN-BAPTISTE).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Chicoutimi, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi tenue le 15 avril 2008 d'un projet de règlement ARU-668A ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (boulevard Saint-Jean-Baptiste), tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 2008, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à:

- **AUTORISER** dans la zone 213-S en plus des usages déjà autorisés, l'usage suivant: Résidentiel – Résidences de basse densité;
- **ASSUJETTIR** la zone 213-S à la disposition particulière suivante: Selon l'article 11.1.7.2.

QUE le projet de règlement vise la zone 213-S située dans le secteur du boulevard Saint-Jean-Baptiste à la hauteur du numéro civique 3020. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-668A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

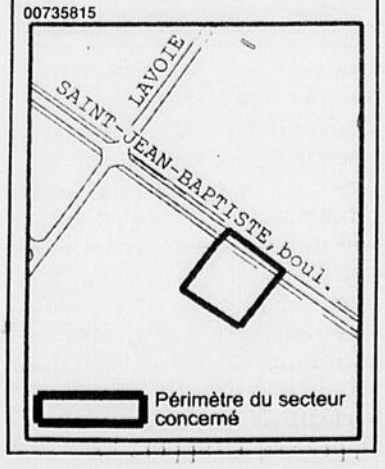
QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de mai 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00735815



Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-672A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-672A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 91-061 DE L'EX-VILLE DE CHICOUTIMI (BOULEVARD SAINTE-GENEVIÈVE).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Chicoutimi, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi tenue le 15 avril 2008 d'un projet de règlement ARU-672A ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi (boulevard Sainte-Geneviève), tiendra une assemblée publique de consultation le 20 mai 2008, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil située au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage #91-061 de l'ex-ville de Chicoutimi de manière à:

- **CRÉER** les nouvelles zones 7422-C et 7423-C à même une partie de la zone 7420-C, le tout tel qu'illustré sur le plan AR-672 qui fait partie intégrante du présent règlement;
- **AUTORISER** dans la nouvelle zone 7422-C les usages suivants: Résidentiel - basse densité; Résidentiel - moyenne densité; Résidentiel - communautaire; Commerce - détail; Commerce - automobile; Commerce - récréation commerciale; Service - financier bancaire; Service - professionnel construction; Service - commerciaux; Service - personnel; Service - éducatif à but lucratif; Service - autre service spécifique; Industrie - artisanale;
- **AUTORISER** dans la nouvelle zone 7423-C les usages suivants: Commerce - détail; Commerce - automobile; Commerce - récréation commerciale; Service - financier bancaire; Service - professionnel construction; Service - commerciaux; Service - personnel; Service - éducatif à but lucratif; Service - autre service spécifique; Industrie - artisanale.

QUE le projet de règlement vise les zones 7420-C, 7422-C et 7423-C situées dans le secteur du boulevard Sainte-Geneviève, et des rues Roch-Boivin, Bayard, Saint-Sauveur, Saint-Jérome, Ste-Agnès, Mézy et Orléans. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-672A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de mai 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00735816



Elkem

ELKEM MÉTAL CANADA INC.
USINE DE CHICOUTIMI

Elkem est un des leaders mondiaux dans la production de ferroalliages. Celle-ci possède des installations en Europe, Amérique du Nord et du Sud, Afrique du Sud et en Asie ainsi que des bureaux de vente à l'échelle mondiale.

Elkem a de grandes ambitions de développement et de croissance pour ses installations actuelles ainsi que pour de nouvelles opportunités d'affaires. Elkem est à la recherche d'un candidat dynamique avec un potentiel d'avancement afin de combler le poste de:

DIRECTEUR INGÉNIERIE/ENTRETIEN

Sommaire des responsabilités

- Superviser le département de l'ingénierie et de l'entretien
- Gérer des projets majeurs
- À l'aide de son équipe, planifier les arrêts majeurs de l'usine et de la centrale
- Responsable des budgets de dépenses en capital de l'usine et de la centrale
- S'impliquer dans la stratégie d'affaires de l'usine afin de répondre à un potentiel de croissance.

Exigences

- Baccalauréat en génie mécanique ou électrique
- Quinze (15) ans d'expérience en ingénierie
- Habileté en gestion des ressources humaines, négociations et développement des stratégies d'affaires
- Capacité de communiquer dans les deux langues (français / anglais)

Traitement

Nous offrons un régime concurrentiel de rémunération et un programme d'avantages sociaux complet.

Action

Si vous êtes dynamique et voulez relever un défi intéressant, faites parvenir votre curriculum vitæ par télécopie (418) 549-4352 ou à l'adresse de courrier électronique (rh.chicoutimi@elkem.com) avant le 23 mai 2008.

ELKEM MÉTAL CANADA INC.
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
2020, CHEMIN DE LA RÉSERVE
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7H 5B3

Votre demande sera traitée de façon confidentielle. Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

Note: L'emploi du masculin comprend, le cas échéant, le féminin.

00736232

Ville de Saguenay

Avis public

SCRUTIN RÉFÉRENDAIRE

Aux personnes inscrites sur la liste référendaire des zones 136, 138, 139 et 142 (secteur Laterrière).

1. Les membres du conseil d'arrondissement de Chicoutimi réunis en séance ordinaire le 18 mars 2008, ont convenu de tenir un scrutin référendaire relativement au règlement AC-R-2008-11 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-168 UR de l'ex-ville de Laterrière (Ajouter l'usage station-service et poste d'essence dans la zone 139 à Laterrière), lequel a été adopté le 18 mars 2008.
2. Ce projet a pour objet d'ajouter l'usage station-service et poste d'essence dans la zone 139 à Laterrière. Les zones habilitées à se prononcer dans le cadre du référendum sont montrées sur le plan ci-joint.
3. Le règlement peut être consulté en tout temps durant les heures de bureau soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 au 201, rue Racine Est, arrondissement de Chicoutimi.
4. Le scrutin référendaire aura lieu le 25 mai 2008 de 10 h à 20 h et le bureau de vote sera situé à l'ancien hôtel de ville de Laterrière, 6166, rue Notre-Dame, secteur Laterrière.
5. Il n'y aura pas de vote par anticipation.
6. Seules les personnes domiciliées dans les zones 136, 138, 139 et 142 et inscrites sur la liste référendaire seront admises à voter. Elles devront se présenter le jour du scrutin avec une des pièces d'identité suivantes: permis de conduire, carte d'assurance maladie, passeport canadien, carte d'identité des Forces canadiennes ou le certificat de statut d'Amérindien.
7. La question référendaire est la suivante:

   «Approuvez-vous le règlement numéro AC-R-2008-11 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 91-168 UR de l'ex-ville de Laterrière (ajouter l'usage station-service et poste d'essence dans la zone 139 à Laterrière)»

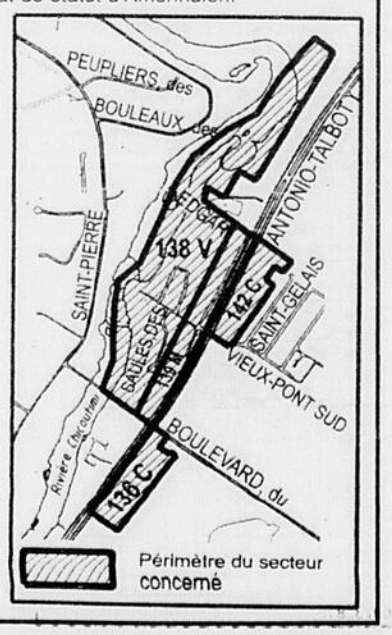
   OUI
   NON
8. Le recensement des votes sera effectué à compter de 20 h à l'ancien hôtel de ville de Laterrière, 6166, rue Notre-Dame, Laterrière.

Pour toute information supplémentaire au sujet du présent avis, veuillez communiquer avec le Service des affaires juridiques et du greffe, au 698-3260, poste 5300.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de mai 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00735811



Au Canada en avril

Le taux de chômage a atteint 6,1 %

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le moteur économique canadien commence à montrer des signes d'essoufflement face aux intempéries émanant du ralentissement aux États-Unis et au resserrement des conditions de crédit.

Deux indicateurs-clés dévoilés vendredi —les statistiques sur l'emploi et sur le commerce de marchandises— dressent le portrait d'une économie résiliente qui a, de façon générale, réussi à éviter la contraction observée aux États-Unis, mais tout juste.

Les données sur l'emploi au Canada continuent d'être positives, avec l'ajout net de 19 200 emplois en avril, tandis que l'excédent commercial a atteint 5,5 milliards $ en mars, son plus haut niveau en près d'un an, les exportations grimpant de 1,6 pour cent à 40,1 milliards $.

Mais les chiffres qui font les manchettes —lesquels ont aidé vendredi le dollar canadien à se rapprocher davantage de la parité avec le billet vert— ont meilleure apparence que les détails qu'ils cachent.

«Je crois que ceci illustre la faiblesse économique qui s'en vient», a estimé l'économiste Karen Cordes, de la Banque Scotia.

Cette faiblesse paraissait vendredi dans le fait que le taux de chômage national a progressé pour un deuxième mois consécutif, atteignant 6,1 pour cent, une hausse d'un dixième de point de pourcentage qui fait suite à celle de deux dixièmes de point en mars. La plupart des nouveaux emplois ont vu le jour dans le secteur public ou dans celui de l'emploi autonome.

Quelque 18 300 travailleurs autonomes ont trouvé de l'emploi en avril, tandis que les effectifs à temps plein du secteur privé ont cédé 8300 emplois. Sur une base régionale, l'emploi a grimpé en avril dans toutes les provinces sauf au Québec, où on a enregistré une perte nette de 19 800 emplois.

«Nous devons être optimistes malgré un mois d'avril plus difficile, a estimé le ministre québécois de l'Emploi, Sam Hamad. Il faut garder à l'esprit que le nombre de chômeurs et que le taux de chômage ont diminué sensiblement depuis quelques années et que les perspectives d'emploi d'ici 2011 sont très encourageantes.»

Le taux de chômage au Québec est ainsi passé de 7,3 pour cent en mars à 7,6 pour cent le mois dernier.

Au Canada, le secteur manufacturier est resté très faible et a cédé 14 900 emplois.

Malgré tout, «l'essentiel, c'est que la croissance de l'emploi continue de gagner du terrain même si les États-Unis connaissent une petite récession», a estimé l'économiste en chef adjoint de la Banque de Montréal, Douglas Porter.

En comparaison avec les États-Unis, l'économie canadienne est une véritable machine à créer des emplois.

Au cours de la dernière année, la proportion des Canadiens en âge de travailler qui détiennent un emploi s'est accrue de 0,5 point de pourcentage pour atteindre le niveau record de 64,5 pour cent. Aux États-Unis, cette donnée s'est contractée de 0,3 point de pourcentage à 62,7 pour cent.

Dans l'ensemble, l'économie canadienne a créé 348 000 nouveaux emplois au cours des 12 derniers mois, une hausse de 2,1 pour cent. L'emploi a temps plein a crû deux fois plus rapidement que celui à temps partiel, a précisé Statistique Canada.

Mais le carnage se poursuit dans les usines du pays, où la perte de 14 900 emplois en avril a engraissé le total des pertes pour les 12 derniers mois à 111 500 emplois.

La plupart des pertes d'emplois du secteur manufacturier ont eu lieu en Ontario, où se sont perdus 50 000 des emplois disparus depuis un an. La Colombie-Britannique en a perdu 29 000, le Québec 13 000 et l'Alberta 11 000. ❑

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la société 9134-4424 Québec inc. demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 10 mai 2008

Robert Hakim, président

00736185

Ville de Saguenay

Avis public

DÉROGATIONS MINEURES ARRONDISSEMENT DE LA BAIE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil d'arrondissement de La Baie, statuera par résolution, lors de la séance ordinaire du mardi 27 mai 2008, qui se tiendra à compter de 19 h à la salle du conseil située au 422, rue Victoria, La Baie, sur les dérogations mineures suivantes:

M. Yvon Martel (DM-1115) demande une dérogation mineure visant à permettre la construction d'une verrière attenante au bâtiment principal à 4,90 mètres au lieu de 6 mètres de la ligne avant de la propriété située au 1365, rue J.-T.-Tardif, La Baie.

M. Daniel Bouchard (DM-1116) demande une dérogation mineure visant à augmenter de 8 à 8,6 mètres la hauteur totale du bâtiment principal projeté sur le lot 3 341 369 au cadastre du Québec, qui portera le numéro civique 2683, rue du Prince-Albert, La Baie.

M. Danny Ménard et Mme Luce Boudreault (DM-1117) demandent des dérogations mineures visant à régulariser l'escalier et l'agrandissement du bâtiment principal sis au 2202, 6e Avenue, La Baie. Les dérogations mineures sont les suivantes:

- réduire de 6 à 5,04 mètres la marge latérale totale du bâtiment principal;
- réduire de 1,5 à 0,76 mètre la distance entre l'escalier et la ligne latérale de propriété.

Maison d'hébergement Le Rivage de La Baie inc. (DM-1130) demande une dérogation mineure visant à réduire de 13 à 7 cases, le nombre de cases de stationnement aménagées sur le terrain du bâtiment d'hébergement sis au 1320, 1re Avenue, La Baie.

Au cours de cette assemblée publique, le conseil entendra toute personne qui désirera s'exprimer relativement à ces demandes.

Pour toute information supplémentaire concernant ces demandes de dérogations, nous vous prions de communiquer avec M. Jean Croteau, assistant-greffier, au numéro de téléphone 698-3260, poste 5305.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de mai 2008.

Le greffier,
PIERRE BRASSARD

00735813

Boralex

Boralex inc. et Fonds de revenu Boralex énergie possèdent et exploitent 31 sites de production d'énergie renouvelable (éolienne, hydroélectrique, thermique à base de résidus de bois et de gaz naturel) situés au Québec, aux États-Unis et en France.

Coordonnateur en santé et sécurité au travail
Réf. : Blxo8-04

Vos responsabilités
- Assurer la diffusion et l'application de la politique SST.
- Participer à l'élaboration, la mise en application, le suivi et l'évaluation du plan d'action SST et atteindre les objectifs du plan d'action corporatif de Boralex inc.
- Élaborer et mettre en place les politiques d'entreprise et les procédures sécuritaires de travail (cadenassage, SIMDUT, travail en espace clos) ainsi qu'assister les superviseurs dans la mise en application des procédures sécuritaires de travail.
- Promouvoir la prévention et l'adoption de comportements sécuritaires par le biais de communications et d'activités de promotion.
- Élaborer et présenter un rapport SST trimestriel aux conseils d'administration de Boralex et Fonds de revenu Boralex énergie.

Vos compétences
- Diplôme universitaire dans un domaine approprié.
- 5 à 7 années d'expérience en santé et sécurité.
- Connaissance des législations canadienne et américaine, un atout.
- Autonomie et sens de l'organisation.
- Habiletés en gestion de changement, coaching et transfert de connaissances.
- Leadership, aptitudes à la communication et au travail d'équipe.
- Bilinguisme essentiel autant à l'oral qu'à l'écrit.

Autres exigences
Vous devrez être disponible pour des déplacements fréquents (environ 50% du temps).

Visitez notre site Internet et postulez de préférence en ligne avant le 28 mai 2008 ou faites parvenir votre curriculum vitæ par télécopieur au 819-363-5877.

www.boralex.com

Boralex inc. souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

00736101

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON (Mme Céline Simard)
Le 9 mai 2008, est décédée au CSSS de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 66 ans et 7 mois, Mme Céline Simard, épouse de M. René Bergeron, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Clémence Blackburn et de feu M. Wilbrod Simard. La famille recevra les condoléances le samedi 10 mai 2008 de 13 h 30 à 14 h, à l'église Saint-Alexis. Les funérailles auront lieu le samedi 10 mai 2008 à 14 h à l'église Saint-Alexis (secteur Grande-Baie). La défunte laisse dans le deuil son époux : René Bergeron ; ses filles : Christine Bergeron (Patrick Gobeil), Catherine Bergeron (Bryan Paris) ; ses frères: feu Percy Simard et Justin Simard (Micheline); ses beaux-frères et belles-soeurs : Suzanne Bergeron (Gérald Turbide), Évangéline Bergeron (Jean Turgeon), Jeanne-Françoise Bergeron (Paul-Émile Bolduc), Jean Bergeron (Pauline Fortin), Maurice Bergeron (Nicole Lalancette), feu Marie Bergeron (Antoine Makdissi), feu Jocelyne Bergeron (Denis Coulombe), Andrée Bergeron (Jean Guillard) et Hélène Bergeron (Jacques Blais). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, ses ami(e)s tout particulièrement : Anita, Jacques et Josée, Norma, Ginette et Denise ainsi que de nombreux parents. Pour informations : bureau : (418) 697-1285, télécopieur : (418) 697-7875 , courriel : coop-dufjord@bellnet.ca

Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



BOULAY (M. Gilles)
Entouré de l' amour des siens, est décédé à la suite d'une courte maladie le 7 mai 2008, au Centre de Santé et de Services Sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 61 ans et 2 mois, M. Gilles Boulay, époux de dame Monique Tremblay fils de feu Mme Raymonde Boivin et de feu M. Léonard Boulay, demeurant, rue Verdun à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 10 mai 2008 de 10 h 30 à 13 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand Chicoutimi
La cérémonie d'Adieu aura lieu le samedi 10 mai 2008 à 14 h, à la chapelle 5e saison résidence Ste-Claire. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au Columbarium Ste-Anne. Outre son épouse dame Monique Tremblay le défunt laisse dans le deuil ses fils: feu Patrick Boulay (Karina Morel, ses enfants: Marissa, Alexandre, Noémie) et Gino (Isabelle Morin, leurs enfants: David et Étienne). Il était le frère de: Michel Boulay (Jacqueline Larouche), Guy (Francine St-Urbain), Francine (feu Jacques Tremblay), Pierre, Sylvie (Dominique Beaulieu), feu Bernard (Darlène Beaven), Réjeanne, Johanne (Jean-Marc Goyette), Guylaine (Jean-Pierre Dufour) et Luc (Sandra Bouchard). Il était le beau-frère de: Réginald Tremblay, France (Johanne Tremblay), Réjeanne (Armand Hébert), Serge (Francine Roy), Lise (Ghislain Groleau), Denis et Jocelyn (Geneviève Tremblay). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie (département d'hémato-oncologie), sera présente afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



BOULIANNE (M. Claude)
Le 7 mai 2008, est décédé paisiblement entouré de l'amour des siens au Centre de Santé et des Services Sociaux de Jonquière, à l'age de 60 ans, M. Claude Boulianne, demeurant à Jonquière. Il était le fils de Mme Pierrette Gagnon et de feu M. Laurent Boulianne. La famille accueille les parents et amis à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière
Les heures d'accueil sont : Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 11 h 15. Les funérailles auront lieu le samedi 10 mai 2008 à 13 h l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) à Jonquière. M. Boulianne sera inhumé au cimetière de Shipshaw. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Pierrette Gagnon, ses frères et soeurs : Lise Boulianne (Bernard Flamand), Guy, Réjean (Lucie Desgagné), Joanne, Pierre (Pauline Tremblay), Daniel (Lisa Simard). Il laisse également dans le deuil ses amis (es) de la maison d'Eloïse ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne du Fonds de dotation du centre Hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. La famille tient à remercier le personnel du département St-Anne du Centre de Santé et des Services Sociaux de Jonquière pour les bons soins apportés. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099 télécopieur : 542-6051 Courriel : info@naultetcaron.com - www.naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron**. Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

Maïs en baisse

DES MOINES, Iowa (AP) - La production de maïs américain pourrait baisser de 7 % cette année après les niveaux records atteints en 2007, selon un rapport du département américain de l'Agriculture paru vendredi, une prévision de mauvais augure pour ceux qui espéraient une baisse des cours de la céréale.

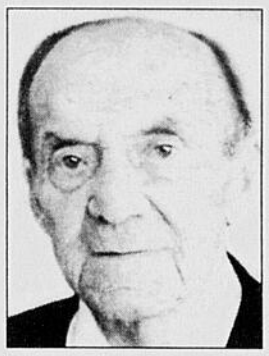
Le rapport prévoit que le pays produira quelque 12 milliards de boisseaux de maïs en 2008.

Près d'un tiers sera consacré à la fabrication d'éthanol, estime le département de l'Agriculture.

La météo pluvieuse a retardé l'ensemencement, causant le plus important retard depuis 1995. Seulement 27 % du maïs américain avait été planté au 4 mai, précise le rapport. ❑

AUTRES DÉCÈS PAGE 54

AVIS DE DÉCÈS



BOUTIN (M. Roland)
Est décédé dans la sérénité, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 8 mai 2008, à l'âge de 88 ans et 7 mois, M. Roland Boutin, époux de feu dame Gaétane Brassard, demeurant à Saint-Félicien, secteur Saint-Méthode. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 12 mai 2008 à 14 h 30 à l'église de Saint-Méthode et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Méthode. Il laisse ses enfants : Michel (Micheline Pagé), Louise (Jean-Yves Bergeron), Sandra; ses petits-enfants : Patrice, Jimmy et Jean-François et ses 4 arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu René (Rita Milot), feu Raymonde (Louis-Joseph Perron), feu Paul (Lucette Laforge), Marcel (feu Marianne Bélanger), Roger (Yvonnette Bélanger), Denise (André Séguin), Francine (Guy Claveau); le beau-frère de : feu Eugénie Brassard (feu Tommy Gagnon), feu Rose Brassard (feu Toussaint Tremblay), feu Cyprien Brassard, feu Joseph Brassard (feu Gilberte Coudé, feu Géraldine Perron), feu Amédée Brassard, feu Délina Brassard (feu Mandoza Jacques), feu Palma Brassard, Gisèle Brassard (feu Ludger Perron, feu Félix Thibeault). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Monsieur Boutin a été propriétaire des Autobus Roland Boutin Inc. de Saint-Méthode durant plusieurs années. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



CROFT (Mme Candide)
Le 8 mai 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 82 ans, Mme Candide Croft, épouse de feu M. Jules Gosselin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 12 h (midi) à 14 h le samedi 10 mai 2008, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Une célébration de la parole aura lieu le samedi 10 mai 2008 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Louis-Arthur Croft et de feu Mme Héléna Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs : feu Jacqueline Croft (feu Paul Bonneau), feu Fleurette, Jeanne-Ida (feu Louis-Joseph Gauthier), feu Jean-Baptiste (Jeannette Riverin), feu Jeanne d'Arc, feu Bertrand (Gisèle Harvey), Thérèse, Gérard (Henriette Tremblay), feu Jean-Eudes, feu Claude (1res noces Marthe Martel, 2es noces Gisèle Thibodeau), feu Jean-Yves (Dora Rouillier), Paul-Henri (Julienne Rousseau); ses beaux-frères et belles-soeurs : Laurent Gosselin (Lydiane Doucet), feu Rock (Marguerite Asselin-Gosselin), feu Simon (Lucette Gagné Gosselin), Xavier (Prêtre), Raymond (Mariette Béchard), Jeannette (Paul-Marie Tremblay), Pauline (Roger Boivin), Françoise (Claude Vézina), Simone (Gilles Ouellet), Pierrette (Louis-Marie Bherer), Lucie (Eric Camier), Claude (Danielle Tanguay); son neveu Kenny Talbot et sa nièce Lina Lafleur, ainsi que plusieurs autres neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

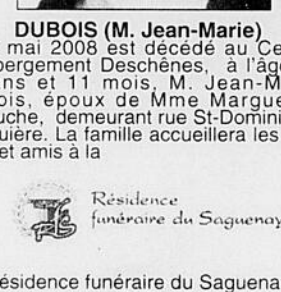
Touchez mon coeur, Je me souviendrai.
Touchez mon âme, Je n'oublierai jamais.



DUBOIS (M. Jean-Marie)
Le 8 mai 2008 est décédé au Centre d'hébergement Deschênes, à l'âge de 78 ans et 11 mois, M. Jean-Marie Dubois, époux de Mme Marguerite Larouche, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

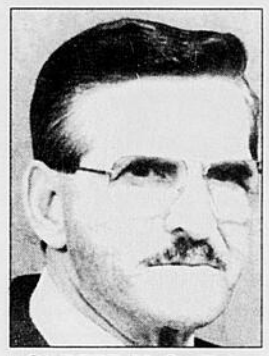
Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière
le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 12 mai 2008 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 12 mai 2008 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Lac Bouchette. Il était le fils de feu Mme Emiliose Rondeau et de feu M. Pierre Dubois. Outre son épouse, Mme Marguerite Larouche, il laisse dans le deuil ses enfants: Andrée Dubois (Mario Raymond), Jacques (Johanne Desbiens), Réjean (Jacynthe Belley), France (Karl Larouche), Pierre; ses petits-enfants: Dominic, Kim, Marie-Claude, Sandra, Émilie, Audrey, Valérie, Bastien. Il était le frère de: feu Jeanne Dubois (feu Paul Grenier), feu Pierrette (Thomas Lavoie), feu Annette (feu Henri-Georges Bérubé), feu Laurette (feu Alfred Fillion), feu Davila (feu Rita Bernier), feu Léo (Germaine Roberge), feu Germain (Pauline Bouchard), Louiselle (feu Bruno St-Pierre, Bernard Bonneau). Il était le beau-frère de: feu Yvonne Larouche (feu Hormidas Larocque), feu Adrien (feu Blandine Gaudreault), feu Albert (Gloria Lachance), feu Arthur (feu Rolande Larocque, feu Rose Verreault), feu Lucienne (feu Antonio Leblanc), feu Pierre-Eugène (feu Fleur-Ange Martin), feu Léon-Marie, feu Marie-Marthe, feu Fernande, feu Jean-Claude, Julien, feu Claudette (Yvon Guérin). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



FILLION (Cynthia)
Le 8 mai 2008 est décédée à Chicoutimi-Nord, à l'âge de 15 ans et 2 mois, Cynthia Fillion, demeurant rue Verdun à Chicoutimi-Nord. Elle était la fille de Michel Fillion et de dame Nathalie Allard. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont : Le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 12 mai 2008, le salon ouvrira à compter de 11 h 45. Les funérailles auront lieu le lundi 12 mai 2008 à 14 h à l'Église St-Luc de Chicoutimi-Nord. Cynthia sera incinérée au Crématorium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil son père M. Michel Fillion, sa mère Mme Nathalie Allard; son frère Frédérik et sa soeur Karina; ses grands-parents paternels: M. Sylvain Fillion et Mme Suzanne Deschênes; ses grands parents maternelles: M. Ronaldo Allard et Mme Julienne Levesque; ses oncles et tantes : Pascal (Nathalie Tremblay), Nathalie (Christian Gagnon), Louise (Denis Gauthier), Stephen (Louise Thibeault), Joël (Manon Morin), Annie (Louis-Henri Côté), Gervais (Louise Chiasson). Elle laisse également plusieurs cousins et cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de centre de prévention du Suicide 02 sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099, télécopieur : 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron** . www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



GILBERT (M. Cyrille)
Le 8 mai 2008, est décédé à St-Coeur-de-Marie, à l'âge de 86 ans et 4 mois, M. Cyrille Gilbert, époux de dame Eliette Fortin, demeurant au 5731 Ave du Pont Nord Alma, autrefois de St-Henri-de-Taillon. La famille accueillera les parents et amis à la

Salle Bellevue
St-Henri-de-Taillon
à compter de: dimanche le 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 12 mai 2008, jour des funérailles, le salon ouvrira à 11 h. Le service religieux aura lieu le lundi 12 mai 2008 à 14 h à l'église de St-Henri-de-Taillon et les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse dame Eliette Fortin, il laisse dans le deuil ses enfants : Guylaine (Francis Tremblay), Alain (Danye Tremblay), Marielle Larouche (Odilon Simard); ses petits-enfants : Galina Tremblay, Jimmy et Marie-Pier Gilbert, Doris, Josée, Carl et Sandra Simard; ses frères et soeurs de la famille Gilbert : feu Annette, feu Simone (feu Armand Larouche), feu Valéda (feu Almas Blackburn), feu Aliette, feu Isola (feu Edouard Fortin, feu Arthur Bolduc), feu Lucille (feu Émile Fortin), feu Rosée (feu Wilfrid Bélanger), feu Patrick feu Thérèse Larouche), feu Robert (Jacqueline Potvin), feu Rosaire, feu Léonce (Madeleine Côté), Rose-Armande (feu Gustave Larouche), Réjeanne (Joachim Bouchard), René-Jean (Carmen Meilleur). Il était le beau-frère de feu Marie-Élise Fortin (feu Paul-Armand Dorval). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à monsieur Cyrille Gilbert, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur, 152 rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7 Tél: (418) 543-8959. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Dignité

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils. www.dignite-quebec.com Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



GOSSELIN
(Mme Marthe Lamontagne)
Est décédée entourée des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 8 mai 2008, à l'âge de 81 ans et 4 mois, dame Marthe Lamontagne, épouse de feu M. Edouard Gosselin, demeurant à Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
103, rue Potvin
Saint-Prime
le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 12 mai 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière du Rang 3 à Saint-Prime. Elle laisse ses enfants : Émilie (feu Réginald Perron), Murielle (Jose Da Silva), Maria (Al Mantah), Gérard (Christyne Fortin), René (Guylaine Fournier), Jean; ses 10 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Fabien, feu Bertrand (Colette Guy), Madeleine (feu Roméo Parent), Gertrude (Bertrand Grenier), feu Gemma (Cyrille Taillon, Lorraine Fortin), feu Marguerite, Orietta, feu Jean; la belle-soeur de : feu Joseph Gosselin (feu Gérardine Lavoie), feu Marie-Louise Gosselin (feu Léo Delisle), feu Jeanne Gosselin (feu Roland Giroux), feu Antoinette Gosselin (feu Rémi Frigon), feu Rose Gosselin (feu Thomas-Henri Lapierre), feu Alphonse Gosselin (Angéla Doucet), Léo Gosselin (Madeleine Hallé). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



OUELLET (M. Georges-Henri)
Le 8 mai 2008 est décédé à Alma, à l'âge de 74 ans et 2 mois, M. Georges-Henri Ouellet, fils de feu M. Thomas-Louis Ouellet et de feu dame Alvina Gaudreault, époux de dame Yolande Lemieux, demeurant au 725 boul. Champlain, Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 12 mai 2008 à compter de 12 h (midi) à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le lundi 12 mai 2008 à 14 h à l'église Saint-Jude d'Alma. M. Ouellet sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, dame Yolande Lemieux, il laisse dans le deuil son fils Serge (Élyse Marchand); ses petits-fils : Alexandre et Marc-André; ses frères et soeurs : feu Lili (Lucien Leclerc), Louis, Rock (Jacqueline Simard), Giselaine (feu Laurent Tremblay), Jean-Marie (Anytha Simard), feu Hyrène (feu Rodolfe Guay), Luc (Marcelle Tremblay), feu Bernard (Moïsette Boily), Marc-André (Micheline Plourde), Claude, Diane (Réal Doucet); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lemieux : feu Jean-Guy (Anette Morin, François Menville), Céline (Normand Désourdy), feu Fernand, Luc (Rose Méthot), Pauline (Jean-Paul Dion), André (Denise Harvey), Réal (Fabienne Coudé), Laurent (Lise Hudon); ses beaux-parents : feu Charles-Eugène Lemieux et feu dame Lidya Boivin; ses cousins et cousines, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud, Alma G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Ouellet, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Lors du décès de...


M. Allan Marshall
13/04/08


Mme Blanche Dufour Tremblay-Gravel
17/04/08


M. Errol St-Hilaire
19/04/08


M. André Turcotte
23/04/08


Mme Georgette Bouchard
24/04/08


Mme Marcelle Blackburn-Girard
27/04/08

leurs parents et amis ont généreusement contribué à la cause de la Fondation de ma vie.
Leurs dons faciliteront l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Hôpital de Chicoutimi).

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !
Tél.: 693-8987

la fondation de *ma vie*

Au nom de tous ceux qui bénéficieront de ces dons
merci !

00736949

AVIS DE DÉCÈS



POTVIN (M. Céleste)
Le 8 mai 2008, est décédé subitement à son domicile, à l'âge de 66 ans et 5 mois, M. Céleste Potvin, époux de Mme Véronique Tremblay, demeurant à St-André. Les membres de la famille recevront les parents et amis à la
Salle communautaire
Rue du Collège
St-André
sous la direction de la Maison funéraire Hébert & Desbiens, le dimanche 11 mai 2008 de 19 h à 22 h, le lundi 12 mai 2008 jour des funérailles de 11 h à 15 h. Les funérailles de M. Céleste Potvin seront célébrées le lundi 12 mai 2008 à 15 h à l'église de St-André. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Lionel Potvin et de Mme Laury Boily. Outre sa mère Mme Laury Boily et son épouse Mme Véronique Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants : Louis (Cynthia B. Tremblay et Joliane) et Marie-Josée (Joey Brassard); ses petits-enfants: Joanie, Johnny et Jonathan; ses frères et soeurs de la famille Potvin: Marie-Marthe (feu Charles-Henri Laflamme), Gisèle (feu Paul Hébert), Ginette (Michel Larouche), feu Estelle et feu Gaétane; ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Brassard (feu Joël Potvin), Hermana Gagné (feu Bruno Potvin), Marielle Gagné (feu Emmanuel Potvin), Marie-Andrée Brassard (feu Yvano Potvin), Denis (Lynda Hennick), Jocelyne (Florent Tremblay), Jean-Eudes (Claire Potvin) et son neveu Jean-Léon Lepagne (Hélène). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces de la famille Potvin et Tremblay ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du Cancer. Pour informations : Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel : hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet : hebertetdesbiens.com

Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-André. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

LE PROGRÈS dimanche — Le Quotidien



SIMARD (Mme Marthe Bouchard)
Le 7 mai 2008 est décédée à l'Hôpital Pierre-Boucher de Boucherville à l'âge de 93 ans, Mme Marthe Bouchard, épouse de feu M. Léonce Simard, demeurant autrefois dans le secteur St-Raphaël de Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2295 St-Jean Baptiste
Jonquière
Les heures d'accueil sont : Le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 12 mai 2008, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 12 mai 2008 à 11 h à l'église St-Raphaël de Jonquière. Mme Bouchard sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne Ringuette, Gaston Bouchard (Marjolaine Otis), feu Richard Bouchard (Ghyslaine Larouche), Bernadette Lapointe; ses petits-enfants: Emilie et Bruno-Pierre, Annie et Nadine, Lily et Pascale, Hélène, Carol, Louis; ses arrière-petits enfants : Marianne, Xavier et Noémie, Jonathan et Jordan; ses frères et soeurs : Jeanne d'Arc épouse de Léonce Brassard, feu Armand époux de Jeanne d'Arc Desmeules, feu Annette (feu Wellie Privé), feu Marguerite (feu Joseph Lapointe), feu Gertrude (feu Edmourd Bérubé), feu Cécile (feu Léo Ringuette), feu Léger (feu Marianne Turcotte, feu Gertrude Pruneau). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099 télécopieur : 542-6051 Courriel : info@naultetcaron.com. - www.naultet-caron.com **Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron.** Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



TANGUAY (M. Chrysologue)
Le 6 mai 2008, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. Chrysologue Tanguay, fils de feu M. Évangéliste Tanguay et de feu Mme Gertrude Chamberland, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au Funérarium

Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le dimanche 11 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le lundi 12 mai 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Chrysologue Tanguay seront célébrées le lundi 12 mai 2008 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, secteur Dolbeau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants : Daniel (Lyne Drapeau), Marlène (Maurice Bouchard) et Benoit Duchesne (Cyndia Moreau); ses petits-enfants : Derick et Stéphanie Tanguay; Carol-Ann et Marie-Pier Bouchard; son frère Robert (Rolande); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à La Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour information : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



THERIAULT (M. Yvan)
Le 8 mai 2008 est décédé à Alma, à l'âge de 85 ans et 2 mois, M. Yvan Thériault, fils de feu M. Emile Thériault et de feu dame Léda St-Mars, époux de dame Lucie Jean, demeurant au 1000, ave Beauvoir, Alma. La famille reçoit les condoléances le lundi 12 mai 2008 de 19 h à 22 h, le mardi 13 mai 2008 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le mardi 13 mai 2008 à 10 h 30 à l'église Saint-Joseph d'Alma. M. Thériault a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre son épouse, dame Lucie Jean, il laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Céline Blackburn), Nicole (François Simoneau), Bernard, Claudie (Daniel Lévesque), Richard (Manon Tremblay), feu Ginette (Gérald Potvin); ses petits-enfants : Carl, Patrick, Yan, Michael, Laurie, Samuel, Mélina, Cynthia, Bianca; son arrière petite-fille Alexia; ses frères et soeurs : feu Jacqueline (Alphonse Dassylva), Jeannine (feu Rosaire Girard), André (Ruth Mailhot), Monique (feu Bertrand Mailhot), Roger (Mariette Labbé), Gaston (Raymonde Gagnon), feu Guy (feu Colette Bernier), Gilles (Monique Beaucage), Eveline (feu Charley Boivin); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu René (Anna Néron), feu Liosa (feu Gaétan Bouchard), feu Jeanne d'Arc (feu Lucien Gariepy), feu Lucien (feu Pâquerette Thibeault), Julien (Raymonde Bouchard), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir des dons à la Société Alzheimer au 1657 ave Du Pont Nord, Alma G8B 5G3. Pour rendre hommage à M. Thériault, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



TREMBLAY (M. Jean-Paul)
Le 7 mai 2008 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 1 mois, M. Jean-Paul Tremblay, époux de feu Mme Eugénie Loiselle, demeurant rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. La famille accueille les parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le samedi 10 mai 2008 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 10 mai 2008 à 10 h à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au Cimetière Shipshaw. Il était le fils de feu Mme Oveline Simard et de feu M. Joseph Tremblay. Il laisse dans le deuil ses enfants: Réal Tremblay (Denise Blackburn) Line (Mario Boudreault), Mario (Jocelyne Gaudreault), Johan (Sylvie Girard); ses 8 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants; son frère et sa soeur: Roch Tremblay (feu Jacqueline Tremblay), Rita (feu Charles Flamand); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Loiselle ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Rita Bergeron)
Le 9 mai 2008, est décédée au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, Mme Rita Bergeron, épouse de M. Bernard Tremblay (J. Harry), demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 11 mai 2008 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard de la Grande-Baie Sud
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 12 mai 2008 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière de Ferland. Elle était membre des Mooses. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Bernard Tremblay (J. Harry); ses enfants : Louise Tremblay (Sylvain Girard), Gilles (Isabelle Bouchard); ses petits-enfants : Francis Gaudreault, Marc-Antoine Gaudreault, Tommy Tremblay, Frédérique Tremblay; sa soeur bien-aimée : Lise Bergeron (1res noces feu Oscar Boulianne, 2es noces feu Doris Gagnon); ses frères : Jean Bergeron (Monique Beaulieu), Antonio (Céline Lefrançois), feu Laurent (Marie-Paule Morin), feu Aimé (Rolande Paquet); ses belles-soeurs : Jacqueline Tremblay (1res noces feu Laurent Ricard, 2es noces feu Léonard Boudreault), Henriette (feu Jacques Tremblay), feu Reine (1res noces feu Léon Saulnier, 2es noces feu Raymond Arseneault), feu Marie-Marthe (feu Georges Larouche), feu Claire (François Simard), feu Raymond-Marie, feu Claude, feu Jean-Paul, feu Pierrette, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du 3e étage de l'hôpital de La Baie pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY (Soeur Marie-Paule)
Est décédée au Monastère des Augustines de Chicoutimi, le 7 mai 2008, à l'âge de 90 ans et 4 mois, Soeur Marie-Paule Tremblay, A.M.J. en religion Soeur St-Laurent. Elle comptait 63 ans de profession religieuse. Née à la paroisse St-François-Xavier de Chicoutimi, de feu M. Ernest Tremblay et de feu dame Emma Tremblay. Soeur Marie-Paule a exercé sa profession d'infirmière à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi pendant 35 ans. La dépouille mortelle est exposée au
parloir de la Communauté
225 rue St-Vallier
Chicoutimi
Le samedi 10 mai 2008, le salon ouvrira ses portes à 9 h. Les funérailles auront lieu à la Chapelle du Monastère à 10 h 30. Soeur Marie-Paule était la soeur de feu Aline Tremblay, feu l'abbé Cyrias Tremblay, feu l'abbé Laurent Tremblay, feu Emile Tremblay (Madeleine Prince), feu Fernande Tremblay. Elle laisse ses neveux et nièces, enfants de Mme Madeleine Prince-Tremblay: Estelle, Johanne, Odette, Jean-Prince, Dany. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

MESSE ANNIVERSAIRE



BLACKBURN (M. Fernand)
Presqu'un an que tu n'es plus là avec nous. Ta présence nous manque énormément. Continue de veiller sur nous avec maman. Lise, Lisette et Céline
La messe anniversaire de M. Fernand Blackburn, époux de feu Mme Juliette Légaré, ayant demeuré à Chicoutimi, sera célébrée
le samedi 10 mai 2008 à 19 h 15
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

IN MEMORIAM

CÔTÉ (M. René)



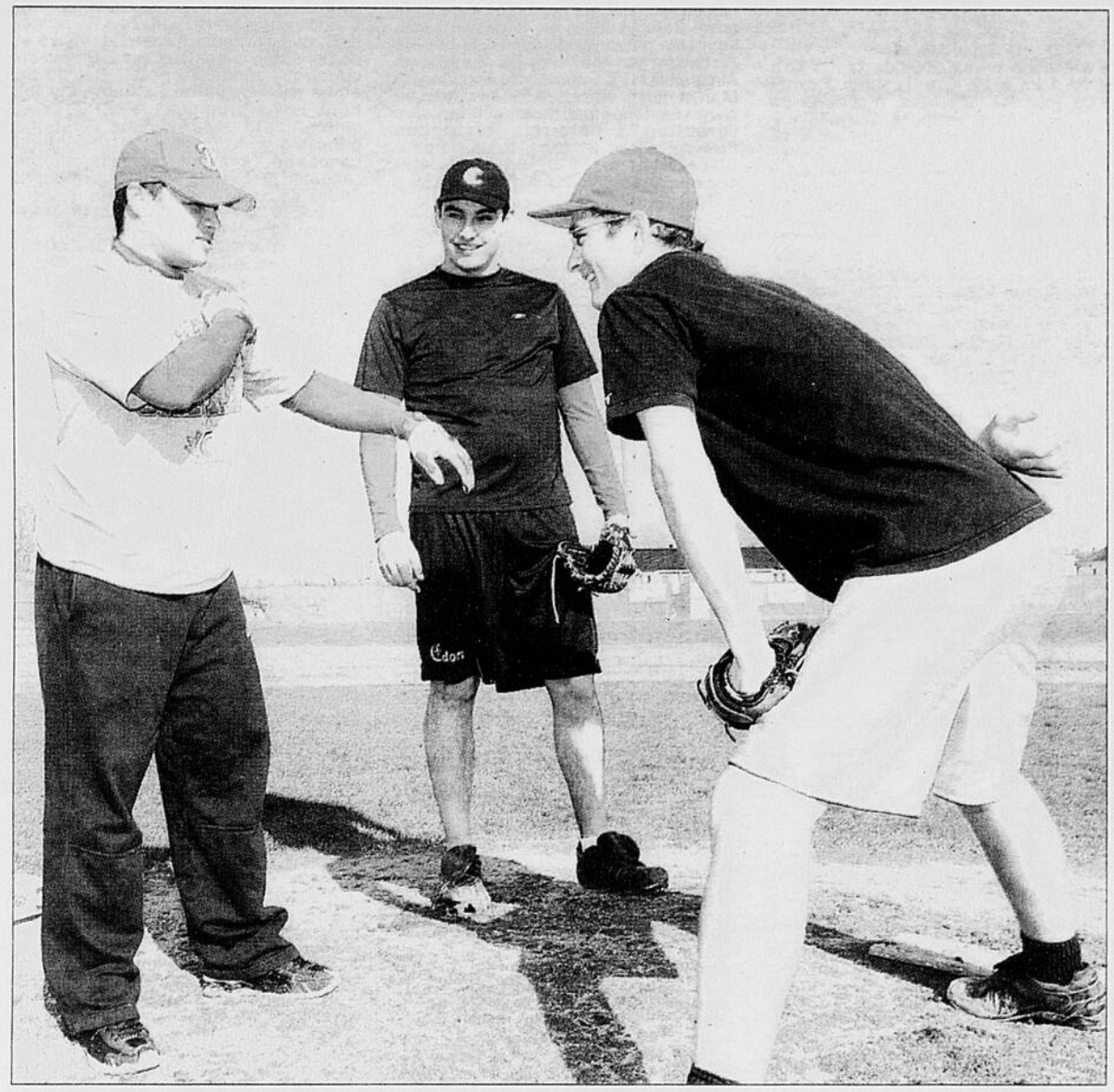
Le 8 mai 2008, est décédé paisiblement à Chicoutimi, à l'âge de 88 ans, M. René Côté, époux de Mme Laurenda Bouchard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h 45 le mardi 13 mai 2008, à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mardi 13 mai 2008 à 15 h à la Chapelle de la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était l'époux de Mme Laurenda Bouchard. Il était le père de : Louise, Pierre, Michel, Micheline, feu Dominique et René-Yves. Il était le grand-père de : Sébastien, Julie et Alexandra Houle, Mélanie et Geneviève Côté, Charles Caron; l'arrière-grand-père de :Émile et Florence Legault, ainsi que Rose et Catherine Dupéré. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

SPORTS



L'entraîneur Robert Fatal a profité d'une dernière séance d'entraînement avant le début de la saison pour donner quelques conseils à François Lebrun et Mathieu Dostie, vendredi.

(Photo Rocket Lavoie)

Les Voyageurs ouvrent la saison

Une équipe transformée

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les partisans des Voyageurs de Jonquière auront peine à reconnaître leur équipe. Pendant les premières semaines de la saison 2008, la liste des joueurs promet d'être un outil indispensable pour chaque rencontre au Stade Richard-Desmeules de Jonquière.

Les Voyageurs entameront une nouvelle saison dans la Ligue de baseball élite du Québec, aujourd'hui, en rendant visite aux Athlétiques de Sherbrooke pour un programme double.

Maintenant dirigés par Robert Fatal, les Voyageurs présenteront une formation passablement différente de celle qui a terminé le calendrier 2007. Des neuf joueurs qui sauteront sur le terrain au début des premières rencontres de la saison, seulement trois (ou quatre selon l'identité du lanceur) faisaient partie de l'équipe l'an dernier.

«C'est une équipe transformée, signale Robert Fatal, quand on l'invite à décrire l'édition 2008 des Voyageurs. C'est une équipe qui montrera une meilleure éthique de travail et une meilleure attitude, sur le terrain et en dehors du terrain.

«Parmi les vétérans de l'équipe, Nicolas Gaumond est toujours au champ centre, David Bédard passe de l'arrêt-court au poste de troisième-but et Olivier Grand-Maison sera au deuxième coussin. Parmi les lanceurs qui débutent la saison, (Jean-François) Morneau, (Pierre-Luc) Champagne et (Trevor) Johanson sont des vétérans. Disons qu'il y a beaucoup de nouveaux casiers dans le vestiaire.»

Robert Fatal estime que les lanceurs devraient représenter la force de cette nouvelle version des Voyageurs. À ce niveau, il précise que la différence n'est pas énorme entre le premier et le huitième artilleur.

Sans être l'équipe la plus rapide de la ligue, Fatal avance que les Voyageurs n'hésiteront pas à courir et à provoquer des choses en attaque.

«Nous aurons une équipe jeune, poursuit le pilote de la formation jonquiéroise. Cette jeunesse ne me fait pas peur. Je voulais d'abord changer la mentalité et l'éthique de travail. Il était donc préférable d'y aller avec des gars de 19 ou 20 ans.

«En début de saison, il faudra d'abord apprendre à gagner. Nous devrons le faire même si notre début de calendrier ne sera pas facile. Nous devrons affronter deux des meilleures équipes de la ligue (Sherbrooke et Montréal) à cinq reprises.

«Pendant les matchs hors-concours, les pointages ont été serrés. Même si nous ne tenions pas vraiment compte du pointage, nous avons réussi à placer l'adversaire dans les câbles sans arriver à lui faire mal. C'est déjà bon signe puisque nous avons été en mesure d'être dans la lutte jusqu'à la fin de ces matchs.»

Robert Fatal entame la nouvelle saison avec l'objectif de participer aux séries éliminatoires. Il aimerait bien donner à ses jeunes joueurs l'opportunité de disputer au moins une ronde en séries et ramener le public dans les gradins du Stade Richard-Desmeules.

Selon Fatal, les équipes de Sherbrooke, Montréal, Québec et Longueuil devraient être à surveiller au cours des prochains mois. Il estime que les Voyageurs lutteront avec les formations de Saint-Eustache, Laval, LaSalle, Repentigny et Trois-Rivières. ❑

Quatre absents aujourd'hui

Pilon prend le chemin de LaSalle

JONQUIÈRE (SE) - Les Voyageurs ont cédé Charles-André Pilon aux Cardinals de LaSalle, cette semaine. En retour, ils ont obtenu Issaul Gonzales et un choix de troisième ronde au repêchage de 2009.

«En raison de son travail, Pilon était incapable de jouer avec nous. Gonzales sera à Sherbrooke samedi. Dans son cas, nous franchirons une étape à la fois. Il sera certainement au moins en mesure de participer à tous les matchs qui seront disputés dans la région montréalaise», a expliqué Robert Fatal.

Par ailleurs, les Voyageurs seront privés de quatre joueurs, aujourd'hui. Ils devront se passer d'Olivier Cloutier, David Bédard, Charles Brulotte et Éric Foster. Les trois derniers sont blessés et le premier sera absent en raison de son travail.

En bref - C'est confirmé, le match prévu pour lundi prochain, au Stade Richard-Desmeules, a été remis à une date qui reste à préciser. L'ouverture à domicile des Voyageurs est donc retardée au 17 mai...

La Ligue de baseball élite du Québec a présenté sa traditionnelle conférence de presse de début de saison, en milieu de semaine...

Ceux qui suivent la ligue depuis des années vont vous le dire, certains joueurs aiment bien déranger l'adversaire en utilisant un langage plus que discutable. Paraît que leur beau temps est terminé. Le circuit se lance dans la lutte au «trash talking». Ses dirigeants assurent que le langage ordurier ne sera plus toléré et que les entraîneurs auront leurs joueurs à l'oeil...

Douglas Toro fait toujours partie de l'équipe d'entraîneurs des Voyageurs. Il est sur le point de terminer sa saison avec la formation de l'Université Lynn, en Floride, et est attendu à Jonquière dans environ une semaine... ❑

Pré-camp des Couguars

Minier attend 60 candidats

CHICOUTIMI - Tout comme l'ont fait les Jeannois d'Alma et les Gaillards de Jonquière la semaine dernière, c'est maintenant au tour de la jeune formation des Couguars de Chicoutimi de sauter sur le terrain synthétique de l'UQAC aujourd'hui pour la tenue de leur pré-camp. L'entraîneur-chef Marco Minier devrait accueillir près d'une soixantaine de joueurs à cette occasion.

«Nous avons invité 62 joueurs à notre pré-camp et pour toutes sortes de raisons, certains ne pourront être des nôtres. Je crois que nous devrions alors recevoir plus de 50 joueurs samedi et dimanche. De ce nombre, pas moins de 22 vétérans ont confirmé leur retour alors qu'une trentaine de jeunes provenant de la ligue juvénile seront aussi de la partie. Ce sera un pré-camp différent de l'an dernier où nous commencions nos activités au sein de la ligue collégiale», rappelle Marco Minier qui travaillera en compagnie de Alexandre Lallemand, François Hudon, Dominique Girard, Joël Lapointe, Éric Pronovost et François Laberge. Seul Nicolas Lallemand ne sera pas de retour en raison de ses nombreuses occupations.

Les Couguars pourront compter sur la présence de leur quart-arrière Mathieu Dostie que plusieurs experts voient comme le futur quart du Rouge et Or de l'Université Laval tout comme ils recevront aussi Raphaël Duchesne, Luc Olivier Guay, Guillaume Villeneuve et quelques autres vétérans.

«Ces jeunes ont suivi un entraînement rigoureux pendant la saison froide. Ils sont en forme et ils ont hâte de commencer la saison. Sans oublier les bons prospects qui arrivent chez nous. Sans vouloir nommer personne, je peux vous dire que la cuvée de cette année sera excellente», fait savoir Minier.

Les Couguars s'entraînent aujourd'hui de 8h30 à 17 h et dimanche, de 10h à 16h. Un match est également prévu pour cette seconde journée du pré-camp. ❑

HOCKEY

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2008



Association de l'Est

(1) Montréal	4	(1) Montréal	1
(8) Boston	3		
(2) Pittsburgh	4	(6) Philadelphie	4
(7) Ottawa	0		
(6) Philadelphie	0	(1) Montréal	4
(2) Pittsburgh	1		
(3) Washington	3	(2) Pittsburgh	4
(6) Philadelphie	4		
(4) New Jersey	1	(5) N.Y. Rangers	1
(5) N.Y. Rangers	4		

Association de l'Ouest

(1) Detroit	4	(1) Detroit	4
(8) Nashville	2		
(2) San Jose	4	(6) Colorado	0
(7) Calgary	3		
(1) Detroit	1	(1) Detroit	4
(5) Dallas	0		
(3) Minnesota	2	(2) San Jose	2
(6) Colorado	4		
(4) Anaheim	2	(5) Dallas	4
(5) Dallas	4		

LIGUE NATIONALE
SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2008

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALES D'ASSOCIATION
(4 de 7)

ASSOCIATION DE L'EST
Pittsburgh (2) vs Philadelphie (6)

Vendredi 9 mai
Philadelphie 2 Pittsburgh 4
(Pittsburgh mène la série 1-0)

Dimanche 11 mai
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30. **(RDS-CBC)**

Mardi 13 mai
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30. **(RDS-CBC)**

Jeudi 15 mai
Pittsburgh à Philadelphie, 19h30. **(RDS-CBC)**

ASSOCIATION DE L'OUEST
Detroit (1) vs Dallas (5)

Jeudi 8 mai
Dallas 1 Detroit 4
(Detroit mène la série 1-0)

Samedi 11 mai
Dallas à Detroit, 19h00. **(RDS-CBC)**

Lundi 12 mai
Detroit à Dallas, 20h00. **(RDS-TSN)**

Mercredi 14 mai
Detroit à Dallas, 20h00. **(RDS-TSN)**

MARQUEURS

	B	A	PTS
Evgeni Malkin,Pittsburgh	8	9	17
Johan Franzen,Detroit	12	3	15
Jaromir Jagr, Rangers	5	10	15
Sidney Crosby,Pittsburgh	3	12	15
Daniel Briere,Philadelphie	8	6	14
Henrik Zetterberg, Detroit	7	7	14
Mike Ribeiro, Dallas	3	11	14
R.J. Umberger,Philadelphie	9	4	13
Mike Richards,Philadelphie	6	7	13
Pavel Datsyuk,Detroit	5	8	13
Brenden Morrow,Dallas	8	4	12
Vaclav Prospal,Philadelphie	3	9	12
Marian Hossa,Pittsburgh	5	6	11
Alex Kovalev, Montréal	**5**	**6**	**11**
Scott Gomez, Rangers	4	7	11
Brad Richards,Dallas	2	9	11
Mike Modano, Dallas	4	6	10
Martin Straka, Rangers	3	7	10
Ryan Malone,Pittsburgh	3	7	10
Joe Thornton, San Jose	2	8	10
Joe Sakic, Colorado	2	8	10
Jiri Hudler,Detroit	2	8	10
Niklas Kronvall, Detroit	0	10	10
Joe Pavelski, San Jose	5	4	9
Ryane Clowe, San Jose	5	4	9
Jarome Iginla, Calgary	4	5	9
Tomas Plekanec, Montréal	4	5	9
Jeff Carter,Philadelphie	4	5	9
Alexander Ovechkin, WSH	4	5	9
Saku Koivu, Montréal	3	6	9
Nicklas Lidstrom, Detroit	2	7	9
Andrei Kostitsyn, Montréal	**5**	**3**	**8**
Andrew Brunette, Colorado	5	3	8
Jonathan Cheechoo, San Jose	4	4	8
Patrick Marleau, San Jose	4	4	8
Jere Lehtinen, Dallas	4	4	8
Brandon Dubinsky, Rangers	4	4	8
Sergei Kostitsyn, Montréal	**3**	**5**	**8**
Tomas Holmstrom, Detroit	3	5	8
Alexander Semin, Washington	3	5	8
Brian Rafalski, Detroit	2	6	8
Mikael Samuelsson, Detroit	2	6	8
Stephane Robidas, Dallas	1	7	8
Petr Sykora, Pittsburgh	5	2	7
Sean Avery, Rangers	4	3	7
Scottie Upshall, Philadelphie	3	4	7
Mike Knuble, Philadelphie	3	4	7
Dion Phaneuf, Calgary	3	4	7
Mike Green, Washington	3	4	7
Joffrey Lupul, Philadelphie	2	5	7
Brian Campbell, San Jose	1	6	7
Patrik Elias, New jersey	4	2	6
Nicklas Backstrom, Washington	4	2	6
Milan Hejduk, Colorado	3	3	6
Chris Drury, Rangers	3	3	6
Loui Eriksson, Dallas	3	3	6
Valtteri Filppula, Detroit	3	3	6
Brian Rolston, Minnesota	2	4	6
Brooks Laich, Washington	1	5	6
Michal Rozsival, Rangers	1	5	6

HOCKEY

Coupe du monde
À Québec et Halifax
Ronde de qualification

Groupe «E»

	PJ	G	P	VP	DP	BP	BC	Pts
Russie	3	1	0	2	0	12	8	7
Rép. tchèque	3	2	0	0	1	14	7	7
Suède	3	2	1	0	1	6	10	6
Suisse	3	2	1	0	0	6	8	6
Bélarus	3	0	2	0	1	9	11	1
Danemark	3	0	3	0	0	4	17	0

Groupe «F»

	PJ	G	P	VP	DP	BP	BC	Pts
Canada	**3**	**3**	**0**	**0**	**1**	**4**	**5**	**9**
Finlande	3	2	0	1	0	10	4	8
Etats-Unis	3	2	1	0	0	14	9	6
Norvège	3	1	1	0	1	6	7	4
Allemagne	3	0	3	0	0	7	14	0
Lettonie	3	0	3	0	0	1	13	0

Jeudi 8 mai
À Quebec
Danemark 1 Suède 8
Suisse 0 Rép. tchèque 5
À Halifax
Canada 2 Norvège 1
E.-U. 6 Allemagne 4

Vendredi 9 mai
À Halifax
Finlande 2 Lettonie 1
À Québec
Russie 4 Bélarus 3 (F)

Samedi 10 mai
À Québec
République tchèque vs Bélarus, 12h30.
Russie vs Suède, 16h30.
À Halifax
Canada vs Allemagne, 15h30.

Dimanche 11 mai
À Halifax
Lettonie vs Norvège, 11h30.
Finlande vs E.-U., 15h30.
À Québec
Suisse vs Danemark, 13h00.
Suède vs République tchèque, 19h00.

Lundi 12 mai
À Halifax
E.-U. vs Norvège, 11h30.
Canada vs Finlande, 15h30.
Lettonie vs Allemagne, 19h15.
À Québec
Finlande vs Russie, 13h00.
Bélarus vs Danemark, 19h00.

Vers la coupe du Président 2008



HALIFAX	4
	0
GATINEAU	3

GATINEAU	3
	4
ROUYN-NORANDA	1

ROUYN-NORANDA	1
	4
ST-JEAN	5

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale (4 de 7)

Rouyn-Noranda (1) vs Gatineau (3)

Vendredi 2 mai
Gatineau 6 Rouyn-Noranda 2
Samedi 3 mai
Rouyn-Noranda 6 Gatineau 2
Mardi 6 mai
Gatineau 10 Rouyn-Noranda 4
Mercredi 7 mai
Gatineau 4 Rouyn-Noranda 1
Vendredi 9 mai
Gatineau 7 Rouyn-Noranda 3
(Gatineau remporte la finale 4-1)

LES MARQUEURS

	P	B	A	Pts
Giroux Claude, Gatineau	19	17	34	51
Byron Paul, Gatineau	19	21	11	32
Pistilli Matthew, Gatineau	19	11	17	28
Prokop Patrik, Gatineau	19	2	26	28
Howes Scott, Saint-Jean	14	15	11	26
Morrison Brett, Rouyn	17	6	20	26
Dubuc Michaël, Rouyn	17	17	7	24
Piché Sébastien, Rouyn	17	4	19	23
Carpentier Hugo, Rouyn	17	14	8	22
Chabot Jean-Philip, Gatineau	19	14	8	22
Perreault Mathieu, Bathurst	12	3	19	22
Riendeau Yannick, Rouyn	17	8	13	21
Svoboda Tomas, Bathurst	12	8	12	20
DiDomenico Christopher, St-Jean	14	8	11	19
Corsi Peter-James, Halifax	15	8	11	19
Marchand Brad, Halifax	14	3	16	19
Joly Tomy, Bathurst	12	11	7	18
Sparling Ryan, Saint-Jean	14	5	13	18
Bourdon Marc-André, Rouyn	17	2	16	18
Voracek Jakup, Halifax	15	5	13	18
Culligan Chris, Cap-Breton	11	5	12	17
Swan Bryce, Halifax	13	11	5	16
Picard-Hooper Alex, St-Jean	14	4	12	16
Tessier Kelsey, Québec	11	8	7	15
Hillier Ryan, Halifax	14	8	7	15
Macenauer Maxime, Rouyn	17	6	9	15
Paris Drew, Bathurst	12	5	10	15
Hawes Tyler, Rouyn	17	5	10	15
Ouellet Dean, Cap-Breton	11	4	11	15
Pridham Colby, Halifax	15	9	5	14
Clendenning Jordan, Cap-Breton	10	3	11	14
Grant Alex, Saint-Jean	14	3	11	14
Desjardins Jeff, Rouyn	17	6	7	13

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	4	3	0	1	5	1	10
Charleston	5	2	1	2	8	5	8
Caroline	3	2	0	1	3	1	7
Minnesota	3	2	1	0	3	2	6
Montréal	**4**	**2**	**2**	**0**	**5**	**5**	**6**
Atlanta	3	1	1	1	4	5	4
Seattle	3	1	1	1	3	3	4
Miami	6	1	4	1	7	11	4
Vancouver	2	1	1	0	1	1	3
Porto Rico	4	1	3	0	3	5	3
Rochester	3	0	2	1	0	3	1

Jeudi 8 mai
Rochester 0 Portland 0
Vendredi 9 mai
Miami 1 Charleston 3
Samedi 10 mai
Atlanta en Caroline, 19h35.
Montréal au Minnesota, 20h05.
Portland à Seattle, 22h00.
Rochester à Vancouver, 22h00.
Mercredi 14 mai
Montréal à Charleston, 19h30
Rochester à Seattle, 22h

MAJOR SOCCER LEAGUE

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Chicago	7	5	1	1	13	3	16
Columbus	6	5	1	0	11	7	15
Toronto FC	6	3	2	1	8	9	10
N.-Angleterre	7	3	3	1	8	10	10
Kansas City	7	3	3	1	8	9	10
New York	5	2	1	2	6	4	8
D.C. United	7	2	4	0	9	14	6

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Colorado	6	3	3	0	10	7	9
FC Dallas	6	2	1	3	8	5	9
Los Angeles	6	2	2	2	13	13	8
Real Salt Lake	6	1	3	2	9	11	5
Chivas USA	6	1	3	2	9	13	5
San Jose	5	1	3	1	2	5	4
Houston	6	0	2	4	5	9	4

Jeudi 8 mai
Chicago 2 D.C. United 0
Samedi 10 mai
Colorado à Houston, 20h30.
FC Dallas à Real Salt Lake, 21h00.
Columbus à San Jose, 22h00.
New York à Los Angeles, 22h30.
Dimanche 11 mai
La N.-Angleterre à Chivas E.-U, 15h00.
Jeudi 15 mai
Real Salt Lake au Colorado, 21h30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Floride	21	14	.600	—
Philadelphie	20	16	.556	1.5
New York	17	15	.531	2.5
Atlanta	18	16	.529	2.5
Washington	15	21	.417	6.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	22	15	.594	—
Chicago	20	15	.571	1.0
Houston	18	17	.514	3.0
Milwaukee	17	18	.486	4.0
Pittsburgh	16	19	.457	5.0
Cincinnati	14	21	.400	7.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	23	13	.639	—
Los Angeles	19	15	.559	3.0
Colorado	14	21	.400	8.5
San Francisco	14	21	.400	8.5
San Diego	12	23	.343	10.5

Jeudi 8 mai
Arizona 8 Philadelphie 3
Atlanta 5 San Diego 4
Colorado 9 St. Louis 3
Pittsburgh 5 San Francisco 4
Floride 7 Milwaukee 2
Washington 8 Houston 3

Vendredi 9 mai
Arizona 1 Chicago 3
Atlanta 2 Pittsburgh 3
Floride 7 Washington 3
St. Louis 3 Milwaukee 4
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10. (remis, pluie)
Colorado à San Diego, 22h05.
Philadelphie à San Francisco, 22h15.
Houston à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 10 mai
Lanceurs probables
Cincinnati (Arroyo 1-4) à Mets de N.Y. (Santana 3-2), 13h10.
Arizona (Scherzer 0-1) à Cubs de Chicago (Dempster 4-1), 15h40.
St. Louis (Pineiro 2-2) à Milwaukee (Sheets 4-0), 15h40.
Philadelphie (Moyer 2-2) à San Francisco (Lincecum 4-1), 16h05.
Atlanta (James 2-1) à Pittsburgh (Gorzelanny 2-3), 19h05.
Floride (Miller 2-2) à Washington (Redding 4-2), 19h10.
Colorado (Jimenez 1-2) à San Diego (Maddux 2-3), 22h05.
Houston (Sampson 1-3) à Dodgers de L.A. (Billingsley 2-4), 22h10.

Dimanche 11 mai
Cincinnati à N.Y. Mets, 13h10.
Atlanta à Pittsburgh, 13h35.
Floride à Washington, 13h35.
St. Louis à Milwaukee, 14h05.
Arizona à Chicago Cubs, 14h20.
Colorado à San Diego, 16h05.
Philadelphie à San Francisco, 16h05.
Houston à L.A. Dodgers, 16h10.

Lundi 12 mai
Atlanta à Pittsburgh, 12h35.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Floride à Cincinnati, 19h10.
St. Louis à Milwaukee, 20h05.
San Diego à Chicago Cubs, 20h05.
Houston à San Francisco, 22h15.

Mardi 13 mai
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Floride à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à Milwaukee, 20h05.
San Diego à Chicago Cubs, 20h05.
Pittsburgh à St. Louis, 20h15.
Colorado en Arizona, 21h40.
Houston à San Francisco, 22h15.

Mercredi 14 mai
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Floride à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à Milwaukee, 20h05.
San Diego à Chicago Cubs, 20h05.
Pittsburgh à St. Louis, 20h15.
Colorado en Arizona, 21h40.
Houston à San Francisco, 22h15.

Jeudi 15 mai
L.A. Dodgers à Milwaukee, 13h05.
Washington à N.Y. Mets, 13h10.
Pittsburgh à St. Louis, 13h15.
San Diego à Chicago Cubs, 14h20.
Houston à San Francisco, 15h45.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	23	14	.622	—
Tampa Bay	19	16	.543	3.0
New York	18	19	.486	5.0
Baltimore	17	18	.486	5.0
Toronto	17	20	.459	6.0

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	17	16	.515	—
Cleveland	17	18	.486	1.0
Chicago	16	17	.485	1.0
Kansas City	15	19	.441	2.5
Detroit	16	21	.432	3.0

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	22	15	.611	—
Los Angeles	22	15	.594	—
Texas	17	20	.459	5.0
Seattle	14	22	.389	7.5

Jeudi 8 mai
Chicago White Sox 6 Minnesota 2
N.Y. Yankees 6 Cleveland 3
Boston 5 Detroit 1
Baltimore 4 Kansas City 1
Tampa Bay 8 Toronto 3 (13 manches)
Texas 5 Seattle 0

Vendredi 9 mai
Toronto 1 Cleveland 6
N.Y. Yankees 5 Detroit 6
L.A. Angels 0 Tampa Bay 2
Oakland 0 Texas 4
Boston au Minnesota, 20h10.
Baltimore à Kansas City, 20h10.
Chicago White Sox à Seattle, 22h10.

Samedi 10 mai
Lanceurs probables
Yankees de N.Y. (Rasner 1-0) à Detroit (Bonderman 2-3), 15h40.
Toronto (McGowan 2-2) à Cleveland (Laffey 0-2),19h05.
Angels de L.A. (Saunders 6-0) à Tampa Bay (Kazmir 0-1), 19h10.
Boston (Matsuzaka 5-0) à Minnesota (Perkins 0-0), 19h10.
Baltimore (Olson 1-0) à Kansas City (Tomko 1-3), 19h10.
Oakland (Eveland 3-2) à Texas (Millwood 2-3), 20h05.
White Sox de Chicago (Vazquez 3-3) à Seattle (Washburn 2-4), 22h10.

Dimanche 11 mai
Toronto à Cleveland, 13h05.
N.Y. Yankees à Detroit, 13h05.
L.A. Angels à Tampa Bay, 13h40.
Baltimore à Kansas City, 14h10.
Oakland au Texas, 15h05.
Chicago White Sox à Seattle, 16h10.
Boston au Minnesota, 20h05.

Lundi 12 mai
Boston au Minnesota, 19h05.
Toronto à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Seattle au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 13 mai
Boston à Baltimore, 19h05.
Oakland à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Seattle au Texas, 20h05.
Toronto au Minnesota, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h10.
Chicago White Sox à L.A. Angels, 22h05.

Mercredi 14 mai
Seattle au Texas, 14h05.
Boston à Baltimore, 15h05.
Oakland à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Toronto au Minnesota, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h10.
Chicago White Sox à L.A. Angels, 22h05.

Jeudi 15 mai
Oakland à Cleveland, 12h05.
Toronto au Minnesota, 13h10.
Detroit à Kansas City, 14h10.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 16h10.
Chicago White Sox à L.A. Angels, 22h05.

Vendredi 16 mai
Interligue
Milwaukee à Boston, 19h05.
N.Y. Mets à N.Y. Yankees, 19h05.
Washington à Baltimore, 19h05.
Toronto à Philadelphie, 19h05.
Kansas City en Floride, 19h10.
Cleveland à Cincinnati, 19h10.
Oakland à Atlanta, 19h35.
Houston au Texas, 20h05.

SOMMAIRE

Pittsburgh 4
Philadelphie 2

Première période
1. Pittsburgh, Sykora 5 (Malone, Malkin) 6:19
2. Philadelphie, Richards 5 (Umberger, Coburn) 8:30
3. Philadelphie, Richards 6 (Lupul, Umberger) 12:50
4. Pittsburgh, Crosby 3 (Hossa) 14:11
5. Pittsburgh, Malkin 7 (Whitney) 19:53
Pénalité — Whitney Pgh 1:22.

Deuxième période
6. Pittsburgh, Malkin 8 (Gonchar) 4:50 (dn)
Pénalités — Orpik Pgh 3:35; Carter Phi 5:04.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Whitney Pgh 11:32, Upshall Phi (inconduite), Hatcher Phi, Malkin Pgh 18:32, Coburn Phi 19:55.

Tirs au but

Philadelphie	12	7	9	—	28
Pittsburgh	11	6	4	—	21

Gardiens — Philadelphie: Biron (P,8-5); Pittsburgh: Fleury (G,9-1).
Avantages numériques — Philadelphie: 0-3; Pittsburgh: 0-2.
Arbitres — Paul Devorski, Mike Hasenfratz.
Juges de lignes — Steve Miller, Brian Murphy.
Assistance — 17,132 (16,940).

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Saison régulière

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	0	0	.000	—
Charlesbourg	0	0	.000	—
Montréal	0	0	.000	—
Longueuil	0	0	.000	—
Québec	0	0	.000	—
Sherbrooke	0	0	.000	—
Repentigny	0	0	.000	—
Laval	0	0	.000	—
Saint-Eustache	0	0	.000	—
LaSalle	0	0	.000	—
Saguenay	**0**	**0**	**.000**	—

Samedi 10 mai
Longueuil à Repentigny, 14h00.
Saguenay à Sherbrooke, 16h00. (2)
Dimanche 11 mai
Longueuil à Trois-Rivières, 14h00.
Montréal à LaSalle, 14h00.
Saint-Eustache à Laval, 19h00.
Lundi 12 mai
Québec à **Saguenay**, 19h30. (remis)
Repentigny à LaSalle, 19h30.
Mardi 13 mai
Longueuil c. Laval, 19h30
Trois-Rivières c. Québec, 19h30
Mercredi 14 mai
Charlesbourg c. St-Eustache, 19h30
Jeudi 15 mai
LaSalle c. Sherbrooke, 19h30

Le 98,3 dans la LCH ou la LNAH?

Une certitude, l'équipe survivra

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dans quelle ligue senior évoluera le 98,3 la saison prochaine? Les propriétaires prendront une décision quelques jours après les assemblées générales de la Ligue centrale, mardi, et de la Ligue nord-américaine, mercredi. La seule certitude offerte par le président Marc Saint-Gelais, c'est qu'il y aura du hockey senior à Jonquière en 2008-2009.

St-Gelais a demandé hier au président de la Ligue centrale, Clément Vallières, de tenir une réunion d'urgence dès samedi mais finalement, elle aura lieu mardi comme prévu.

«Le président de Ste-Marie-de-Beauce revient de voyage lundi et il tenait absolument à être sur place. On va donc attendre mais je pensais bien qu'il fallait bouger les choses le plus rapidement possible. Shawinigan, Rivière-du-Loup, Charlevoix, Saguenay et Ste-Marie reviennent au sein du circuit mais il n'est pas question d'avoir moins que six clubs. La ligue doit donc en dénicher une autre», précise St-Gelais.

Ce dernier a eu vent de toutes sortes de conditions pour la saison prochaine dans la Ligue centrale, mais il n'est pas question pour le 98,3 de céder à certaines demandes.

«Par exemple, de remettre une redevance à la ligue quand il y a plus de 1400 spectateurs dans une rencontre. Il n'y a qu'à Jonquière où il peut y avoir autant de personnes, ce qui signifierait qu'on paierait seul à chaque fois. Moi, je réponds à ça que les autres équipes doivent gérer leurs affaires, leur aréna mais qu'elles ne viennent pas gérer la nôtre. Elles n'ont pas à s'immiscer dans nos affaires et on ne le fera pas dans les leurs», soutient St-Gelais.

Les propriétaires du 98,3 vont assister à la réunion de mardi pour la Ligue centrale afin de s'enquérir de la situation.

«Mais, nous allons aussi assister à celle de la Ligue nord-américaine le lendemain. Il y a au moins quatre équipes qui ont confirmé leur retour.

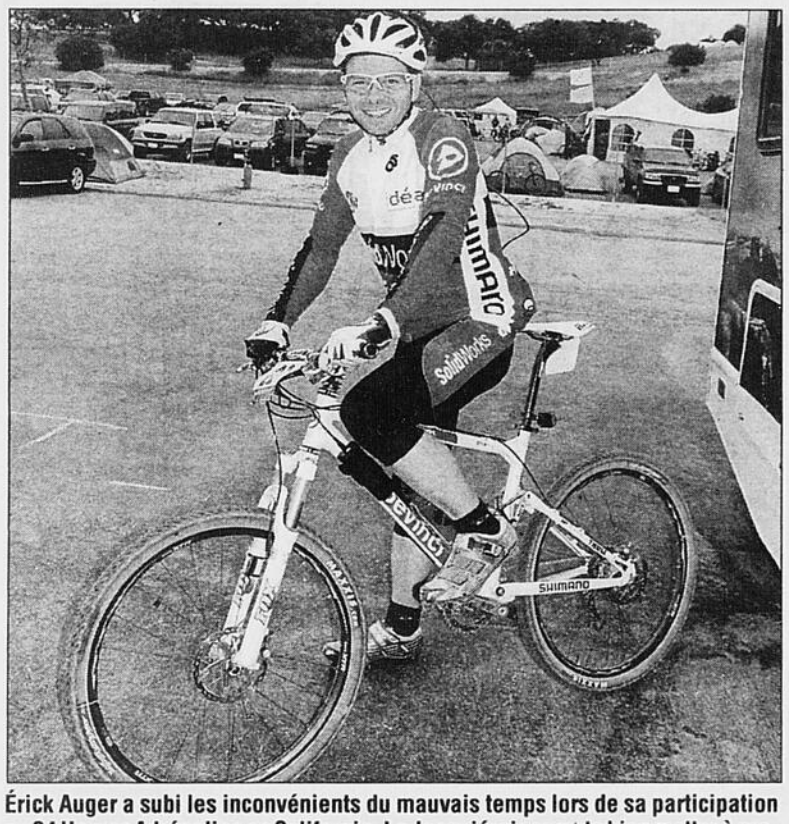
Il y a beaucoup de choses à discuter parce que les dirigeants veulent imposer un plafond salarial à 10 000 $ par partie pour tous les joueurs d'un même club. Chez nous, c'est environ 8000 $ et on peut vivre avec ce nouveau plafond. Ils veulent aussi un calendrier de 44 parties et nous n'avons pas de problèmes avec ça. La LNAH n'est pas un circuit fédéré mais je sais que la direction veut faire partie de la fédération. Mais, encore une fois, peu importe ce qui va se passer, je peux vous assurer qu'il y aura du hockey senior à Jonquière la saison prochaine», jure Marc St-Gelais qui en entend des vertes et des pas mûres depuis quelques jours.

Le président veut régler la situation le plus tôt possible.

«Il faut que d'ici deux semaines, tout soit fini parce que nous tenons à lancer notre campagne de billets de saison par la suite», de conclure Marc St-Gelais. ❑

Sixième position en Californie

Le froid ralentit Érick Auger



Érick Auger a subi les inconvénients du mauvais temps lors de sa participation au 24 Heures Adrénaline en Californie. Le Jonquiérois compte bien mettre à profit l'expérience tirée de cette première compétition de la saison. (Photo courtoisie)

JONQUIÈRE (JSTP) - Avec une sixième place au classement général, Érick Auger revient à demi-satisfait de sa participation au 24 Heures Adrénaline à Monterey, en Californie.

En fait, si cette première compétition de la saison a été concluante en ce qui concerne sa forme physique, le Jonquiérois s'est fait surprendre par le temps froid, ce qui a freiné son erre d'aller.

«Ça a super bien été durant les six premières heures. Je menais et j'avais effectué les tours les plus rapides. Sauf que durant la nuit, je me suis fait jouer un tour par la température, relate celui qui avait pourtant pris soin de vérifier les prévisions météorologiques. Comme j'avais fait le voyage en avion, je n'avais pas amené autant de matériel que lorsque je voyage en voiture.»

De fait, les conditions météo étaient difficiles puisqu'il ventait et faisait autour de 12 ° Celsius le jour pour chuter autour des 5 °Celsius, avec de la bruine en prime. «J'ai eu des signes d'hypothermie et mes pulsations sont devenues très basses. J'ai arrêté vers 3h du matin pour essayer de me réchauffer. J'ai finalement réussi à repartir à 5h. J'avais recommencé à me réchauffer, mais le mal était fait.»

Malgré ces inconvénients, Érick Auger a complété la boucle de 17 kilomètres à 17 reprises, pour un grand total de 289 km (6e sur 19 compétiteurs en solo). «Le calibre était quand même fort car c'était la dernière chance de se qualifier pour les championnats du monde. Le vainqueur était d'ailleurs un gars de l'Alberta.»

«Je suis un peu déçu, mais je prends cela comme une expérience enrichissante en ce qui concerne l'équipement et l'alimentation»

Il retient plusieurs points positifs. En effet, ce premier test lui aura permis de constater qu'il était fort bien préparé. «Le temps de récupération a été phénoménal», souligne l'athlète de 38 ans. D'autre part, cette première course lui a permis d'ajuster ses vélos neufs qui en étaient à leurs tout premiers tours de roues. La somme de tous ces détails lui sera utile lorsqu'il se présentera au championnat du monde en juillet. D'ici là, il participera au plus grand événement 24 heures en Amérique du Nord, le Summer Solstice, prévu le 22 juin, en Ontario. ❑

En novembre 2008

La crème du curling québécois à Kénogami

JONQUIÈRE – Le club Kénogami sera l'hôte de la grande finale du circuit provincial de curling, en novembre 2008. La nouvelle a été officialisée au cours des derniers jours, et la compétition se déroulera du 6 au 9 novembre.

«Le circuit provincial Promocurl a dix ans cette année et nous sommes heureux de nous déplacer à Ville de Saguenay pour l'occasion. Au fil des dernières années, nous avons visité plusieurs clubs en province, mais c'est la toute première fois que nous présenterons la grande finale à Saguenay. Nous sommes d'autant plus heureux de le faire, que le club Kénogami a toujours été reconnu pour son dynamisme et son hospitalité», a noté Martin Brosseau, co-responsable du circuit, en compagnie de Christian Guilbault.

Trente-deux équipes participeront à la compétition, dont seize (16) dans la catégorie «hommes», et huit dans chacune des divisions «femmes» et «seniors». Toutes ces équipes se partageront des bourses totalisant près de 25 000 $.

Il est important de mentionner que le circuit provincial 2007-2008 a connu sa conclusion lors du Saguenay Super Cashspiel, qui s'est terminé dimanche dernier, sur les glaces du club de curling Kénogami. Antérieurement, c'est le tournoi de la Traversée internationale du lac Saint-Jean qui clôturait la saison, mais cette année, le club Roberval a décidé de ne pas inscrire la compétition sur le circuit provincial.

«Quelques résultats officiels restent encore à venir, mais tout devrait se faire au cours des prochaines semaines, de sorte que nous pourrons officialiser le classement assez rapidement. Restera, par la suite à établir la liste des équipes participantes, en tenant compte des règlements établis du circuit, relativement aux points accumulés, et du fait que plusieurs joueurs trouveront refuge dans de nouvelles formations, lorsque débutera la prochaine saison. Il faut penser que sur le sujet, tout devrait être officialisé pour la mi-juillet», explique pour sa part Christian Guilbault.

L'an dernier, Robert Desjardins (Chicoutimi) avait remporté la grande finale chez les hommes, alors que Marie-France Larouche (Etchemin) et Christian Crête (Victoria-Etchemin-Jacques-Cartier) avaient fait de même dans les catégories féminine et senior respectivement. Dans ce dernier cas, notamment, l'équipe championne mérite le trophée Réjean-Paré, attribué en l'honneur du curler robervalois, décédé en 2006. ❑



Lors du dernier gala de Curling Québec, le club Kénogami a été désigné «club de l'année», alors que madame Monique Roy-Basque a été coiffée du titre de «moniteur-instructeur» de l'année. Les Granites ont été officiellement remis aux récipiendaires, dans le cadre du Saguenay Super Cashspiel 2008. Pierre Fellice, directeur régional de Curling Québec, et Pascal Chouinard, trésorier de l'organisme, entourent Michel Roy, président du club Kénogami, et Monique-Roy Basque. (Photo collaboration Yvon Bergeron)

Grand Prix de Turquie

Felipe Massa semble invincible

ASSOCIATED PRESS

ISTANBUL, Turquie - Felipe Massa semble invincible lorsqu'il se pointe en Turquie.

Massa, le champion en titre des deux dernières années, a mené un doublé Ferrari lors des essais libres en vue du Grand Prix de Turquie, vendredi, pendant que plusieurs de ses rivaux devaient combattre des ennuis techniques et une météo qui se dégradait.

«Je me sens très à l'aise sur cette piste», a résumé le Brésilien au sujet du circuit Speed Park d'Istanbul.

Massa a établi le meilleur chrono de la journée, complétant un tour de piste en une minute 27,323 lors de la session matinale. Victime d'un problème de boîte de vitesses qui l'a contraint à se contenter du dernier rang lors de la première séance d'essais, Kimi Raikkonen, le coéquipier de Massa, s'est fort bien repris en après-midi, négociant la piste en 1:27,543.

Plusieurs pilotes ont connu des difficultés parce que leurs pneumatiques étaient incapables de se réchauffer suffisamment vite, sous un temps froid et pluvieux. Mark Webber, de Red Bull, a notamment été victime d'un accident qui a eu pour conséquence de complètement détruire le devant de son bolide.

De retour sur piste après avoir perdu conscience lors d'un violent accident survenu au Grand Prix d'Espagne, il y a deux semaines, Heikki Kovalainen n'a jamais bronché. A un certain moment, le pilote finlandais accusait un retard de seulement un dixième de seconde sur Massa. En après-midi, Kovalainen a réalisé le cinquième temps des essais tandis que son coéquipier Lewis Hamilton menait sa McLaren vers le deuxième chrono de la seconde session.

«Je suis très optimiste et la séance de qualifications de demain (samedi) devrait être très intéressante», a mentionné Kovalainen.

Mais le Finlandais n'a pas voulu s'aventurer sur ses chances de rattraper les Ferrari.

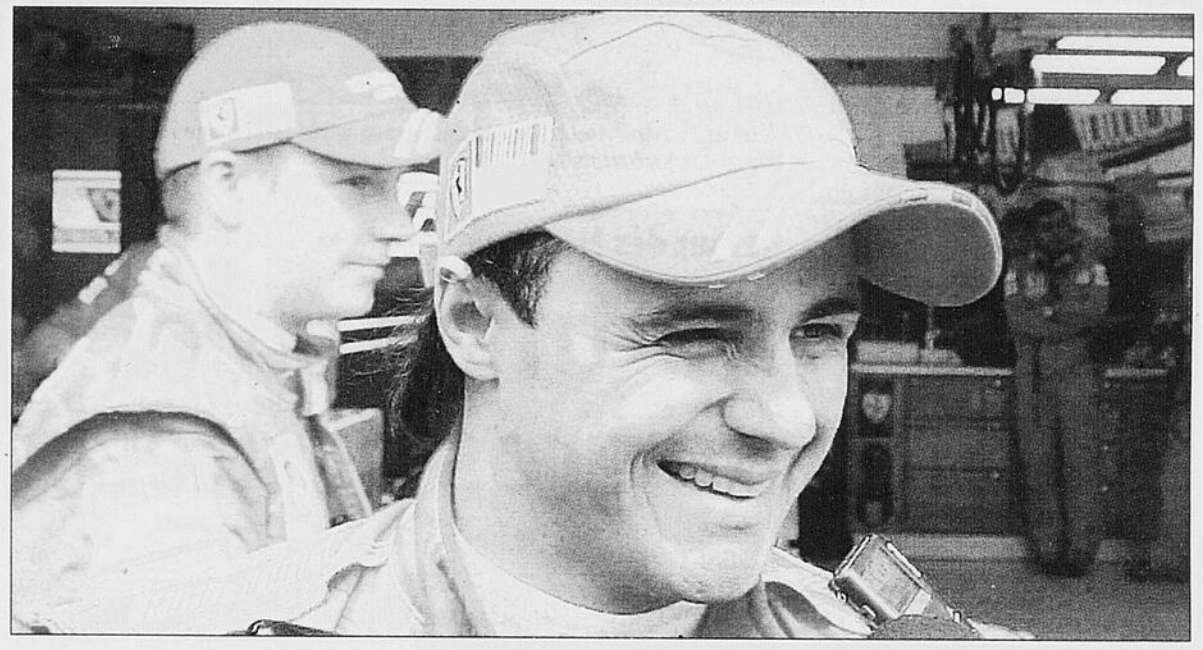
«Peut-être que les chronos peuvent laisser croire que c'est possible, mais nous l'ignorons, a déclaré Kovalainen. J'avais l'impression que ma voiture était bien équilibrée.»

Kovalainen a été victime d'un sévère accident à Barcelone lorsqu'une défectuosité d'un pneu a provoqué une explosion et mené sa voiture directement sur un mur, à très haute vitesse. Malgré le fait qu'il ait dû passer la nuit à l'hôpital pour soigner de légères blessures, dont une commotion cérébrale, Kovalainen a obtenu le feu vert de la FIA en vue du Grand Prix de Turquie.

«Je me sens aussi bien qu'avant la course à Barcelone. Je ne ressens aucun problème», a affirmé Kovalainen.

Raikkonen, vainqueur en Turquie au volant de McLaren il y a trois ans, sera à la recherche d'une deuxième victoire consécutive après son triomphe à Barcelone. Fort d'une autre première place au Grand Prix de Malaisie, le Finlandais de 28 ans détient une avance de neuf points sur Hamilton au classement général des pilotes.

Les pilotes prendront part à une dernière session d'essais libres, samedi, avant de participer aux qualifications qui détermineront l'ordre de départ de la course de dimanche. ❑



Felipe Massa avait bien des raisons de sourire en s'adressant à la presse, hier, après avoir dominé les essais libres du Grand Prix de Turquie. Son coéquipier Kimi Raikkonen, à l'arrière, a complété le doublé Ferrari.

(Photo AP)

Défi 3 vs 3 de basket-ball

Un avant-goût du camp de sélection

CHICOUTIMI (JSTP) - Le Défi 3 vs 3 de basket-ball qui a lieu aujourd'hui, dans les gymnase du Séminaire de Chicoutimi, sera un terreau fertile pour la sélection régionale de l'équipe Espoir, avec la présence de plus de 70 athlètes.

Les organisateurs de l'événement, Dave McMullen et Jocelyn Chiasson, ont en effet atteint leurs objectifs avec 12 équipes masculines et 12 féminines.

Du côté masculin, le Séminaire de Chicoutimi présente quatre équipes; le Bleu & Or de la Polyvalente Arvida, trois; le Noir & Or de l'Odyssée Lafontaine, trois; et le PWD et Charles-Gravel, une chacun. Du côté féminin, l'Odyssée Lafontaine et le Séminaire de Chicoutimi en présentent trois chacun; la Polyvalente Arvida, deux; la Polyvalente Kénogami, Riverside, Jean-Gauthier et Charles-Gravel en délèguent une chacun.

Samedi, la finale du 3 VS 3 est prévue pour midi, celle du concours de lancer est programmée pour 14h20 et celle du concours de vitesse, pour 15h35.

Sélections des Espoirs

Le dimanche (11 mai), plusieurs seront invités à se présenter au camp de sélection de l'équipe Espoir qui se tiendra également au Séminaire de Chicoutimi, de 8h à 16h.

«Mais il faut préciser que ceux et celles nés dans les années 1994/1995/1996 qui n'auront pas participé au Défi 3 vs 3 pourront eux aussi se présenter au camp de sélection», précise Dave McMullen.

Pour le camp Espoir, une soixantaine de candidats sont attendus, soit une trentaine chez les garçons et autant chez les filles. Deux autres camps permettront de déterminer les représentants régionaux, soit un second le 24 mai, au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, et un troisième le 31 mai, au Saguenay (endroit à déterminer). Une fois le processus complété, de 12 à 15 joueurs composeront l'équipe Espoir Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les jeunes seront ensuite conviés à un camp d'entraînement qui se tiendra du lundi au vendredi (30 juin au 4 juillet), de 8h à midi. Les 4 et 5 juillet, les Espoirs disputeront des matchs hors-concours à Québec, puis participeront à un tournoi à Trois-Rivières les 12 et 13 juillet, et enfin, à un festival, du 18 au 20 juillet, à Montréal.

Pour plus d'information, communiquer avec Dave McMullen au 549-0190 ou avec Jocelyn Chiasson au 213-1639. ❑



LHJMQ

Gatineau champion

PRESSE CANADIENNE

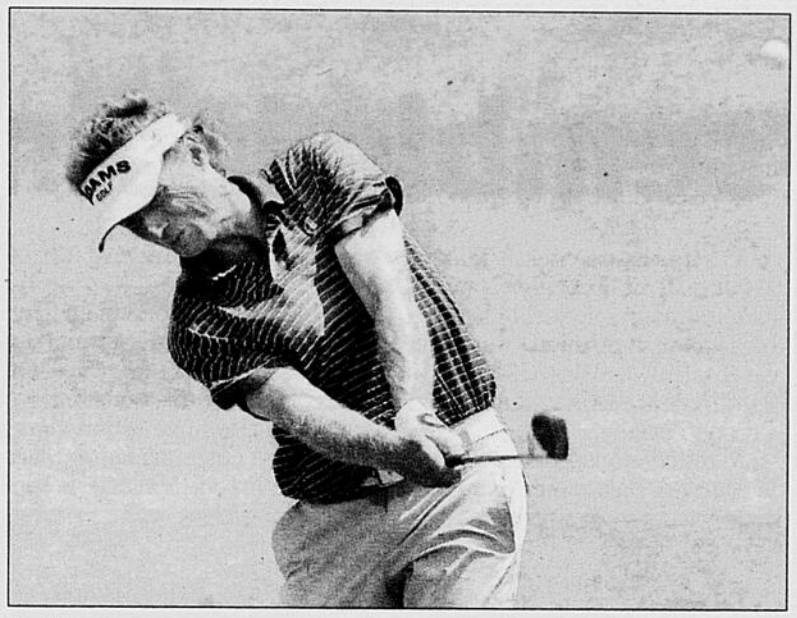
ROUYN-NORANDA - Les Olympiques de Gatineau s'en vont à la Coupe Memorial.

Matthew Pistilli a marqué trois buts et ajouté une mention d'aide et les Olympiques ont remporté le septième championnat de la Ligue de hockey junior majeur du Québec de leur histoire, vendredi soir, grâce à une victoire de 7-3 contre les Huskies de Rouyn-Noranda.

Les Olympiques, qui ont éliminé les Huskies en cinq matchs, rejoignent donc les Rangers de Kitchener, la formation hôtesse, les Bulls de Belleville, les champions de la Ligue de hockey de l'Ontario, ainsi que les Chiefs de Spokane, les monarques de la Ligue de l'Ouest, à la classique annuelle du hockey junior canadien. Le tournoi s'amorcera le 16 mai.

Les Olympiques, vainqueurs de 16 de leurs 19 matchs éliminatoires en 2008, ont mérité un troisième titre en six ans, après leurs triomphes consécutifs en 2003 et en 2004. Les Huskies participaient à la grande finale de la LHJMQ pour la première fois depuis que l'équipe a déménagé à Rouyn-Noranda en 1996.

La rencontre de vendredi soir a permis à deux joueurs des Olympiques de réaliser des faits d'armes. Grâce à une performance d'un but et deux passes, vendredi soir, Claude Giroux a établi un record d'équipe pour le nombre de points en séries éliminatoires lors d'une même saison, avec 51. ❑



Bernhard Langer occupe le deuxième rang après la seconde ronde du Championnat des joueurs de la PGA.

(Photo AP)

Championnat des joueurs de la PGA

L'expérience a raison du vent

ASSOCIATED PRESS

PONTE VEDRA BEACH, Floride — Les forts vents qui sévissaient sur un terrain déjà diabolique, vendredi, avaient de quoi faire grisonner les participants au Championnat des joueurs de la PGA. Mais lorsqu'il est question de cheveux gris, le meneur à l'issue du deuxième parcours ainsi que son plus proche rival n'ont pas besoin d'aide additionnelle.

Kenny Perry, qui a effectué sa première présence à Sawgrass il y a 20 ans, a gardé son calme et son sens de l'humour malgré des rafales atteignant 55 km/h, et il n'a commis qu'un seul bogey en route vers un parcours de 70, deux coups sour la normale, et une avance d'un coup grâce à un score cumulatif de 138, six coups sous la normale.

Samedi, il jouera avec Bernhard Langer, déjà détenteur de deux victoires cette saison... au sein du Circuit des Champions.

Mercredi soir, Perry, 47 ans, se trouvait au domicile de Fred Funk qui, en 2005, est devenu, à 48 ans, le golfeur le plus âgé à gagner ce tournoi. En rôdant dans la maison, Perry a vu le trophée emblématique de cristal et s'y est frotté les mains.

«Il m'a inspiré», a admis Perry en parlant de Funk.

La carte de Perry n'a affiché rien de spectaculaire. Il a notamment réussi des birdies sur deux trous à normale-5, et un roulé d'une douzaine de pieds pour un autre birdie, au 1er trou. Son seul bogey est survenu au 8e trou, une normale-3.

«C'était ce genre de journée où il était facile de jouer un score très élevé, a noté Perry. Nous étions à la merci des vents. C'était difficile de se sentir à l'aise sur les tertres de départ.»

Langer, double vainqueur du Tournoi des Maîtres et ancien capitaine de l'équipe de la Coupe Ryder, est venu près d'abdiquer, jeudi matin, en raison de douleurs au bas du dos, tellement sévères qu'elles s'étendaient à sa cuisse et à son genou gauche, et à l'épaule gauche.

Malgré ces articulations douloureuses, l'Allemand de 50 ans a signé une carte de 67, vendredi.

Langer a réussi un eagle au 2e trou, a ajouté des birdies consécutifs aux 4e et 5e trous, il s'est hissé au premier rang grâce à un roulé de 15 pieds au 8e trou et il était destiné à compléter la première moitié du parcours avec un score de 30 n'eut été d'un bogey au 9e trou, son deuxième en autant de jours.

Paul Goydos, lui-même âgé de 43 ans, partage le deuxième rang avec Langer.

L'Albertain Stephen Ames n'accuse que quatre coups de recul sur Perry grâce à un deuxième parcours de 69. Mike Weir, de Bright's Grove en Ontario, est parvenu à se qualifier pour les deux journées malgré un score de 76, vendredi, pour un total de 147 après 36 trous. ❑

Retour des Nordiques?

Bettman émet de gros doutes

PRESSE CANADIENNE

QUEBEC - Selon le commissaire Gary Bettman, il est utopique de croire à un retour d'une équipe de la Ligue nationale à Québec dans le contexte actuel même si les amateurs sont toujours aussi passionnés de hockey.

«Il ne faut pas créer de fausses attentes. Pas de nouvel édifice, pas d'éventuels investisseurs qui se sont montrés intéressés. Rien n'a été fait pour ramener une équipe de la LNH à Québec», a souligné Bettman, vendredi, lors de son passage au Colisée Pepsi dans le cadre du championnat du monde de hockey.

Vaguement informé d'un projet mis de l'avant, Bettman a mentionné n'avoir jamais eu de contact avec personne quant à une demande de concession d'une équipe de son circuit à Québec, depuis le transfert des Nordiques au Colorado.

Et même si la ville se dotait d'un nouvel édifice, ce dernier a laissé entrevoir que les fans de hockey devraient s'armer de patience avant de pouvoir compter sur la présence d'une nouvelle formation.

«Je ne dis pas qu'une demande ne serait pas considérée si elle était officiellement formulée par des propriétaires sérieux, mais le contexte n'est pas favorable dans le moment.

«Comme il n'est pas question d'expansion, ni de transfert de concessions, les possibilités demeurent pratiquement inexistantes pour le moment, a-t-il ajouté, en vantant la situation financière de son circuit.

«Pour une troisième année de suite, les revenus sont à la hausse, les amphithéatres sont remplis pour les séries éliminatoires et les six équipes canadiennes ont fait de l'argent comme jamais par le passé», a-t-il encore dit, soulignant la parité entre les différentes formations de son circuit, ce qu'il considère comme un atout de plus pour attirer les amateurs.

Soulignons que les propos du commissaire de la Ligue nationale sont contradictoires à ceux tenus récemment par Marcel Aubut, qui mentionnait que plusieurs équipes étaient en difficultés financières et qu'il fallait entrevoir des transferts de concessions dans un proche avenir.

L'ancien président des Nordiques avait alors parlé de l'importance de l'aménagement d'un nouveau édifice pour espérer ramener une équipe dans la Vieille Capitale. ❑

Quenneville remercié

PRESSE CANADIENNE

DENVER — L'Avalanche du Colorado souhaite renouer avec un style axé sur la rapidité et l'offensive, un style qui leur a permis de remporter deux Coupes Stanley.

Ils sont maintenant à la recherche d'un entraîneur qui correspond à cette description.

Joel Quenneville et l'Avalance du Colorado ont en effet décidé, d'un commun accord, de se séparer, une semaine après l'élimination de l'équipe devant les Red Wings de Detroit.

«Quoi qu'il survienne, je ne garderai que de bons souvenirs de mon passage ici», a révélé Quenneville.

Le vice-président et directeur général de l'Avalanche François Giguère ne s'est fixé aucun échéancier dans l'embauche d'un nouvel entraîneur. Mais il entend choisir un entraîneur qui met l'accent sur la vitesse d'exécution. Il veut que l'Avalanche soit une équipe rapide. ❑

RAPIDO

Gala de boxe

Il reste encore quelques places debout disponibles pour le gala de boxe du club BM Boxe Performance St-Do qui aura lieu ce soir, à compter de 19h30, au centre BM Fitness de Jonquière (2342 rue Saint-Dominique). L'organisateur, Stéphane Bouchard, invite les amateurs à assister à des duels relevés, dont celui de Dany Filion vs Alexandre Roy, la demi-finale entre Kris Iatskevich et Sonny Tremblay et la grande finale opposant Stéphane «la Bête» Stewart au cogneur Pierre-Luc Gobeil du club Multipunch de La Baie.

Pré-camp de basket des Gaillards

La formation masculine de basket-ball des Gaillards du Cégep de Jonquière tiendra un précamp le samedi 17 mai, au Collège de Jonquière. Ce précamp d'une journée débute à 9h30 par des tests physiques et des évaluations individuelles. Tous les joueurs de secondaire IV, V et de niveau collégial sont les bienvenus. Il faut cependant s'inscrire d'ici mercredi (14 mai) auprès de Steeve Dufour au 547-2191, poste 416, car les inscrits recevront un T-shirt et un lunch pour l'heure du dîner. La formation, qui a écrit une page d'histoire en remportant les championnats provinciaux au niveau collégial, sera de nouveau dirigée par l'entraîneur François Bérubé.

Bonne nouvelle pour Charles Brassard

-Pour une troisième année consécutive, Charles Brassard de Jonquière s'entraînera à Québec au Centre national Pierrre-Harvey. Il a reçu cette confirmation de Ski de fond Canada au cours des derniers jours. En plus de cette nouvelle réjouissante, Brassard participera à un camp à Canmore en juillet et en Suisse en septembre. Pour la saison prochaine, il vise une place sur l'équipe du Canada en vue des Championnats du monde des moins de 23 ans sans oublier les différentes Coupe du Monde au Canada, Il aimerait bien faire partie du groupe national et souhaite être plus constant que la saison dernière.

Blizzard

Le Blizzard pee-wee majeur du Saguenay-Lac-Saint-Jean, piloté par Patrick Gagnon participe au tournoi pee-wee de St-Hubert. En matinée, le Blizzard a perdu 8-3 devant les Gaitors pour ensuite triompher en soirée 4-2 devant les Bulldogs. Ce matin, la formation régionale affronte les Gouverneurs et en soirée, le National. Dans le pee-wee mineur, le Blizzard a perdu son premier match au tournoi de Trois-Rivières au pointage de 4-2 devant l'équipe-hôte alors que dans le second match, le Blizzard a servi un jeu blanc de 3-0 aux Hurricanes. Aujourd'hui, un premier duel face au Rocket de la Rive-Nord et un deuxième face aux Maroons de Montréal en soirée. Dans le novice mineur, le Blizzard a perdu ses deux rencontres, la première 9-0 devant Repentigny et la seconde 4-2 devant le Wild de Montréal. Deux matchs attendent les jeunes en ce samedi. ❑

UNE INVITATION DE Ville de Saguenay

TOURNOI DE PÊCHE SAGUENAY

10e anniversaire

DU 16 AU 18 MAI 2008
SUR LA RIVIÈRE SAGUENAY
PLUS DE 7000 $ EN PRIX, BOURSES ET TROPHÉES



NOS ACTIVITÉS

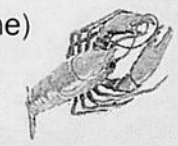
VENDREDI 16 MAI



8 h Début du Tournoi Ouverture officielle

18 h Souper HOMARDS avec Mario Vézina
Entrée crevettes
+ 2 homards
(40 $ par personne)





SAMEDI 17 MAI

Le tournoi se poursuit...

6 h Déjeuner du pêcheur sous le chapiteau
De 6 h à 10 h (5 $ pour les non inscrits au tournoi)

8 h Début du tournoi de la relève
avec Norman Byrns

13 h Remise des prix relève Desjardins
Danse en ligne

Super spectacle

19 h Première partie:
Steeve Desgagné

20 h Manon Bédard et ses musiciens

21 h 30 Le groupe Tumbleweed
(Prévente: 10 $ avec une consommation)
(À l'entrée: 20 $ avec une consommation)







DIMANCHE 18 MAI

6 h Déjeuner de l'amitié
De 6 h à 11 h
(5 $ par personne)

16 h Heure limite des enregistrements
Compilation

18 h Banquet de clôture
Méchoui porc et bœuf
Animation et musique Jacques Morin
Suivi du spectacle de
MARTIN ROZON
(souper et spectacle
15 $ par personne non inscrite
au tournoi)

Remise des prix et bourses
avec Norman Byrns

COÛTS d'inscription:

ADULTE: **40 $**
ÂGE D'OR: **30 $**
ÉTUDIANT: (16 ans et +) **30 $**
(16 ans et -, accompagné d'un adulte inscrit) **20 $**

CATÉGORIE: ADULTE (16 ans et plus)
JEUNESSE (moins de 16 ans)



INSCRIPTIONS

Avec chaque inscription, nous vous remettons un gilet (t-shirt)

JUSQU'AU 15 MAI 2008 (minuit)

LA MARINA DE CHICOUTIMI
531, boul. Saguenay Est, Chicoutimi **549-3794**

ACCOMMODATION DES 21
3422, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie **544-4685**

DÉPANNEUR SAGNIPRO INC.
1845, route de Tadoussac, Chicoutimi **549-6520**

DÉPANNEUR MAESTRO VALIN CHEZ FRANÇOIS
677, boul. Tadoussac, Valin **549-0983**



FIERS PARTENAIRES

Pour information: 549-3794

Ville de Saguenay
Le Quotidien
Le Progrès dimanche
Molson
Péron Chicoutimi
Coca-Cola
Desjardins Caisse populaire de Chicoutimi
Desjardins Caisse populaire des Rives-Nord
La pourvoirie Poulin de Courval
Auberge Le Parasol
Le Magazine Sentier Chasse-Pêche
CKAJ 92,5
Association des pêcheurs sportifs de la rivière à Mars

0735663

Approché par l'Allemagne à 18 ans

Heatley a fait le bon choix



Dany Heatley apprécie toujours les matchs contre l'Allemagne. Il a été approché par ce pays, à l'âge de 18 ans, avant de devenir une vedette du hockey canadien.

(Photo PC)

PRESSE CANADIENNE

HALIFAX - C'était en 1999 et Dany Heatley a dû prendre une décision importante.

Il n'avait pas été invité au camp d'évaluation de l'équipe canadienne junior en prévision du championnat du monde lorsque la fédération allemagne l'a contacté et a tenté de le convaincre de se joindre à son programme.

«Nous avions soulevé la question il y a des années quand Dany était absent du championnat des moins de 20 ans, a rappelé le directeur général de l'équipe allemande, Franz Reindl, vendredi. Il n'avait pas été retenu dans l'équipe. Nous avons discuté. Nous avons essayé. Nous avons négocié.

«Il avait 18 ans et il n'était pas encore très connu. Nous avons tenté notre chance.»

Heatley a décidé de conserver son admissibilité au sein de l'équipe canadienne et il n'a jamais regretté son choix. Il a porté l'uniforme unifolié lors des deux éditions suivantes au championnat du monde junior, puis aux Jeux olympiques de 2006 et il dispute actuellement son cinquième championnat du monde.

Il est amusant d'envisager comment les choses auraient pu tourner différemment. Heatley est né dans la ville allemande de Fribourg où son père Murray a joué au hockey professionnel et il détient un passeport de ce pays.

S'il avait fait un choix différent il y a presque 10 ans, Heatley aurait pu facilement se retrouver dans l'autre camp, samedi, alors que le Canada affronte l'Allemagne.

«Mon père a joué là-bas plusieurs années et ma mère est allemande d'origine, a raconté Heatley. Je suis certain que plusieurs membres de la famille vont suivre le match.

«C'est toujours plaisant de jouer contre l'Allemagne.»

La filière allemande se poursuit pour la famille Heatley. Le plus jeune frère de Heatley, Mark, jouera pour une équipe de deuxième division à Munich la saison prochaine après avoir passé deux ans à l'Université de Toronto.

Murray Heatley est arrivé à Halifax, vendredi, avec environ 60 autres membres de la famille.

Ils seront tous au Metro Centre, samedi après-midi, quand Murray aura l'occasion de bavarder avec son ancien coéquipier Reindl.

Ils ont joué ensemble pendant trois saisons avec Riessersee et ils ont remporté le titre de la Ligue allemande en 1978.

«Murray Heatley était très talentueux, a révélé Reindl. Il était vraiment dangereux. C'était tout un marqueur.»

Il n'a jamais eu la carrure de son illustre fils — six pieds trois — et il n'a jamais percé dans la Ligue nationale.

Dany Heatley n'a jamais vu de séquences de l'époque où son père jouait mais il est néanmoins capable d'offrir une évaluation de son talent.

«Je joue avec lui en compagnie d'anciens joueurs l'été et je suis en mesure d'apprécier son jeu, a-t-il noté. Il est encore bon. Il peut toujours marquer des buts.»

Tel père, tel fils

Heatley mène le tournoi avec six buts et 10 points en quatre matches. Il s'est immédiatement adapté au sein du premier trio avec Rick Nash et Ryan Getzlaf — trois gros joueurs que l'entraîneur canadien Ken Hitchcock considère comme imparables ensemble.

«Ils ne vont pas avoir autant de succès qu'ils en ont eu à tous les soirs, a prévenu Hitchcock. C'est impossible...

«Mais on ne va pas jamais les neutraliser complètement.» ❑

Victoire en fusillade

La Russie inquiétée par le Bélarus

LA PRESSE CANADIENNE

QUEBEC — La bataille entre frères slaves a failli se terminer à l'avantage du cadet aux dépens de l'aîné, vendredi. La Russie a finalement réussi à arracher une victoire de 4-3 en fusillade contre le Bélarus au Championnat du monde de hockey.

La Russie a ainsi pu rejoindre la République tchèque au premier rang dans le groupe E, un point devant la Suisse et la Suède. Le Bélarus a récolté son premier point du tour de qualification — et cela, sans que les frères Kostitsyn ne participent au score.

Dans un autre match, la Finlande a vaincu la Lettonie 2-1.

«Chaque victoire est satisfaisante mais dans ce cas-ci, la satisfaction n'est pas absolue», a dit l'entraîneur russe Vyacheslav Bykov. «Nous avons pris les Bélarusses au sérieux, mais il faut toujours s'attendre à une forte opposition de la part des anciens pays de l'URSS.»

«Personne dans notre vestiaire n'est satisfait, a quant à lui déclaré Curt Fraser, l'entraîneur canadien des Bélarusses. Nous aurions dû trouver le moyen de jouer un tout petit peu mieux.»

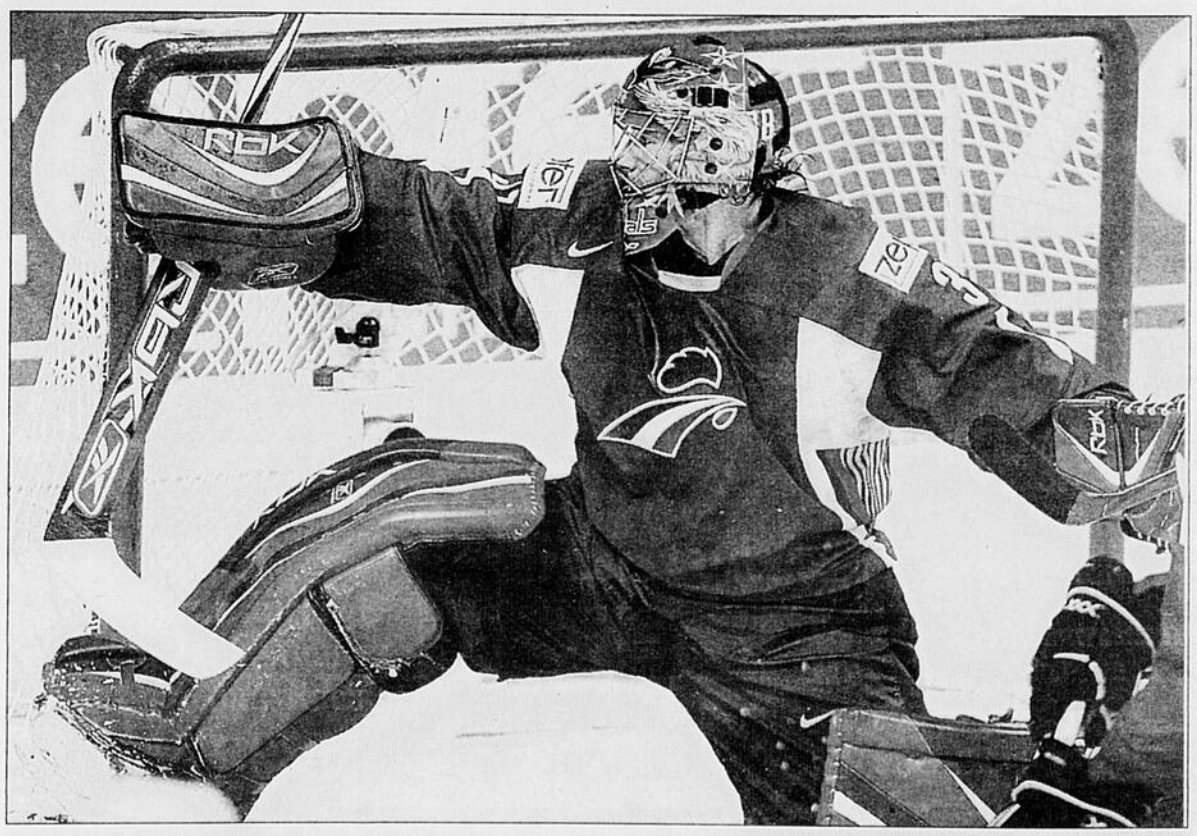
«Nous avons prouvé que notre équipe a un bel avenir, a affirmé le défenseur bélarusse Ruslan Salei, de l'Avalanche du Colorado. D'ailleurs, ce sont les jeunes qui ont contribué aujourd'hui, ce qui donne bon espoir de voir l'équipe continuer à s'améliorer.»

Sergei Mozyakin et Alexei Morozov ont converti les deux premières occasions des Russes en fusillade, pendant que seul Dmitry Meleshko faisait mouche du côté des Bélarusses. Sergei Kostitsyn a raté son tir. Andrei Kostitsyn n'a pu prendre part à la fusillade parce qu'il était au banc des punitions quand la prolongation a pris fin.

En temps réglementaire, les Russes ont comblé un déficit de 2-0 pour prendre les devants 3-2 en troisième, mais les Bélarusses ont ensuite riposté pour provoquer la tenue d'une prolongation.

Maxim Afinogenov, des Sabres de Buffalo, a marqué deux buts, dont celui qui donnait l'avance 3-2 aux Russes à 13:51 de la troisième période. Il a repris une rondelle qui a bondi sur la bande à l'arrière du filet et l'a glissée le long de la ligne de but. Alexander Ovechkin, qui a récolté une aide sur ce jeu, avait enfilé le but égalisateur à 7:21 sur un long tir des poignets, avec l'aide de ses coéquipiers des Capitals de Washington, Alexander Semin et Sergei Fedorov.

Alexei Ugarov a fait 3-3 à 16:12 en complétant un jeu de Mikhail Grabovski, du Canadien de Montréal. Andrei Mikhalev, là aussi avec l'aide de Grabovski, et Dmitry Dudik avaient permis au Bélarus de frapper les premiers en première période. Afinogenov a ensuite rétréci l'écart en deuxième. ❑



Cristobal Huet s'est dressé devant l'offensive italienne, hier, En bloquant 40 des 42 lancers dirigés vers lui, il a mené la France à un gain de 2-1. La France prend ainsi les devants 1-0 dans cette courte série au meilleur de trois parties.

(Photo PC)

Victoire de 4-2

Malkin inspire les Penguins

ROBERT LAFLAMME
Presse canadienne

PITTSBURGH — Les Penguins de Pittsburgh ont enlevé la première manche de la «bataille de la Pennsylvanie», vendredi, en prenant la mesure des Flyers de Philadelphie 4-2 devant une salle comble de 17 132 spectateurs au Mellon Arena.

Les joueurs de l'entraîneur Michel Therrien ont signé une neuvième victoire en 10 sorties en séries éliminatoires.

Evgeny Malkin a animé l'attaque, en obtenant ses septième et huitième filets, en plus d'amasser une passe. Petr Sykora, son cinquième, et Sidney Crosby, son troisième, ont ajouté les autres réussites des vainqueurs.

Mike Richards a fourni les deux buts des Flyers. Partisans du Canadien, sachez que R.J. Umberger a été limité à une passe.

Marc-André Fleury a eu le meilleur face à Martin Biron, devant les buts. Fleury a repoussé 26 lancers; Biron 17.

«On a connu un début (de match) moyen, a commenté Therrien. Après cinq jours d'inactivité, le niveau d'intensité n'était pas à son mieux. Nous n'étions pas alertes autour de notre filet. Nous savions que les Flyers seraient combatifs, comme ils l'ont été dans leurs deux premières séries. Nous avions mis les joueurs en garde. Nous avons dû leur rappeler après la première période. La situation s'est replacée à compter de la deuxième période.»

Perdre le match inaugural d'une série n'est rien de nouveau pour les Flyers. C'est la troisième fois de suite que ça leur arrive. Mais comme les Penguins ne sont pas les Capitals de Washington ou le Canadien, ils auront fort à faire dans le deuxième match de la finale de l'Est, dimanche, afin de rentrer chez eux à égalité 1-1.

Les Penguins ont remporté 14 matchs d'affilée à domicile, en incluant la saison régulière. Ils n'ont pas perdu chez eux en temps réglementaire depuis trois mois.

Pas le CH

Les Flyers ont tôt fait de constater qu'ils auraient fort à faire face à une opposition nettement plus douée à l'attaque que le Tricolore. Ils ont eu beau marquer deux fois, les Penguins ont répliqué avec trois buts, à l'aide de 11 lancers seulement. De quoi rendre jaloux les Chris Higgins, Tomas Plekanec, Alex Kovalev et les autres.

«On s'est efforcé de provoquer des erreurs et on a été habile à saisir les occasions», a noté Therrien.

Malkin a procuré l'avance aux Pens à 6,5 secondes de la fin, au terme d'une poussée sur le flanc droit à partir de la ligne bleue. Biron a mal paru devant le tir des poignets qu'il a décoché.

Malkin avait été le maître d'oeuvre du filet de Sykora qui a lancé les hostilités, à 6:19. Sykora y est allé d'une belle feinte du revers, après avoir reçu la passe transversale de Ryan Malone.

Richards a créé l'égalité, à 8:30, avant de donner les devants aux Flyers, à 12:50. Les deux fois, le jeune joueur de centre s'est montré vif près du filet de Fleury.

Crosby a fait 2-2 en redirigeant habilement la passe en provenance du coin gauche de Marian Hossa. Biron a péché sur la séquence, en envoyant la rondelle à l'aveuglette du revers de derrière le but.

Richards, le chasseur

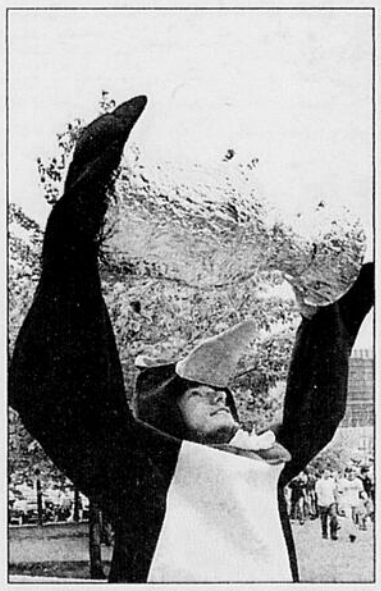
C'était prévisible, on a calmé le jeu de part et d'autre, en deuxième période. La séquence la plus animée a été celle du but de Malkin en infériorité numérique, à la cinquième minute.

Les Flyers étaient quelque peu désorganisés parce que Richards s'est déguisé en chasseur de têtes. Après avoir projeté Malkin contre la clôture au fond de son territoire, il s'est ruée sur le défenseur Sergei Gonchar dans la zone des Penguins.

Gonchar a tout juste eu le temps de faire une passe à Malkin, fin seul à la ligne bleue adverse. Le Russe s'est avancé vers Biron, avant de décocher une violente frappe à courte distance. Agenouillé dans le territoire des Flyers, Richards n'a pu que constater les dégâts.

En avant par deux buts, les Penguins se sont appliqués à exercer un bon contrôle de la rondelle.

Peu occupé, Fleury s'est tout de même mis en évidence aux dépens de Umberger, à courte distance, et de Jeff Carter, qu'il a frustré d'un geste vif de la mitaine. ❑



Ce partisan des Penguins s'est assuré de ne pas passer inaperçu, hier, avant le premier match.

(Photo AP)



Evgeny Malkin manifeste sa joie après avoir inscrit les Penguins au pointage. Pendant que l'attaquant se réjouit, le gardien Martin Biron ne peut que constater les dégâts.

(Photo PC)

Série contre le Canadien

Un rêve pour Brière

ROBERT LAFLAMME
Presse canadienne

PITTSBURGH — La franche poignée de mains qu'ont échangée Guy Carbonneau et Daniel Brière sur la glace du Centre Bell, samedi dernier, n'était pas qu'un geste purement symbolique.

Au vu et au su de tout le monde, l'entraîneur du Canadien et le joueur vedette des Flyers de Philadelphie ont passé le message, inconsciemment, que le moment était arrivé de boucler la boucle d'une controverse qui avait trop perduré.

«Est-ce la fin du chapitre? Je ne sais pas. En ce qui me concerne, j'avais tourné la page depuis longtemps, soit depuis le premier match des Flyers en saison régulière à Montréal», a déclaré Brière, vendredi, à quelques heures du premier acte de la finale de l'Association Est contre les Penguins de Pittsburgh.

Au cours d'une entrevue à La Presse Canadienne, Brière a dit avoir «adoré l'expérience» de s'être mesuré au Canadien en séries éliminatoires, d'autant qu'il s'est retrouvé du côté des gagnants.

«C'est sûr que c'est facile à dire après, mais je tiendrais le même discours même si on avait perdu», a-t-il affirmé.

«Jouer contre le Canadien en séries, je tenais à vivre ça au moins une fois dans ma carrière. L'an dernier, je souhaitais que le Canadien accède aux séries même s'il aurait été pour nous (les Sabres de Buffalo) nos plus coriaces adversaires, au premier tour.»

Compte tenu du statut de malaimé des partisans montréalais qu'il campe depuis qu'il a tourné le dos au CH l'été dernier, Brière n'aurait pas préféré patienter au moins une saison avant d'exaucer son voeu.

«Non, au contraire, je me disais que ça ne pouvait pas mieux tomber en raison de l'engouement que ça suscitait au Québec, a-t-il souligné. J'étais la cible, je devais composer avec ça, mais la situation a peut-être incité des gens à s'intéresser au hockey.»

«Notre trio a été moins flamboyant qu'il l'avait été au cours de la série contre les Capitals de Washington. Je m'attendais à ce qu'on ne puisse conserver le rythme, a-t-il commenté. Ce qui m'a rendu le plus fier, toutefois, c'est qu'on a réussi à aller chercher de gros buts pour l'équipe.»

Brière en a obtenu deux, victorieux de surcroît, et Scott Hartnell un fort important dans le cinquième match, qui a propulsé les Flyers en avant 4-3 vers la fin de la deuxième période.

Brière a salué l'initiative qu'a prise Carbonneau d'aller sur la glace serrer la main des joueurs des Flyers, à la suite de l'élimination du Tricolore.

«Guy a démontré beaucoup de classe. Personnellement, je lui ai exprimé tout le respect que j'ai à son endroit. Je lui ai dit que j'ai apprécié ce qu'il a accompli au cours de sa carrière de joueur et tout ce qu'il fait maintenant comme entraîneur. A son tour, il m'a félicité et m'a souhaité bonne chance pour la suite des choses», a-t-il confié. ❑

Elle mérite ce qu'il y a de mieux!

EN VENTE

TELUS



Grande vente

Plusieurs sans-fil à

0$*

* L'offre est valable jusqu'au 12 mai 2008 avec les nouvelles mises en service seulement, à la signature d'une entente de service de 3 ans. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. © 2008 TELUS.

Panasonic

LCD DVD



DVDLS83K

Lecteur DVD portatif

- Kit d'adaptateur pour l'auto
- Décodeurs Dolby® Digital
- 6 heures d'autonomie

RABAIS 30$

198,88 après rabais

LG



37LG30

RABAIS 100$

998,88 après rabais

LCD HDTV 16:9 HDMI

TVHD 37" LCD

- Écran plat prêt pour montage mural • Résolution 1366 x 768
- Capacité d'affichage 480i, 480p, 720p, 1080i
- Rapport de contraste 15000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 3
- Aspect d'écran cinéma 16:9

SONY

Écouteurs antibruit inclus



Lecteur média personnel

- Syntoniseur numérique FM
- Écran LCD couleur TFT de 1.8"
- Boîtier noir
- Écouteurs antibruit inclus

4 Go

NOUVEAU!

148,88

NWZS716FB

LG

LCD 4:3



15LS1R

RABAIS 50$

248,88 après rabais

TV 15" LCD

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution de 1024 x 768 pixels
- Rapport de contraste 500:1

GARMIN



NUVI250

Appareil de navigation portable GPS

- Écran TFT LCD tactile 3.5"
- Cartes pré-téléchargées: Amérique du Nord
- Fente pour carte mémoire SD

RABAIS 70$

228,88 après rabais

Nikon

NUMÉRIQUE



Cadre photo numérique 7" haute résolution inclus

Caméra numérique L18

- 8.0 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Stabilisateur d'image
- Processeur d'image EXPEED

L'ensemble pour

RABAIS 70$

198,88 après rabais

TOSHIBA



A200-1A1

Ordinateur portatif Satellite

- Processeur Intel T2330 Pentium double coeur
- Mémoire de 1024 Mo
- Disque rigide de 160 Go

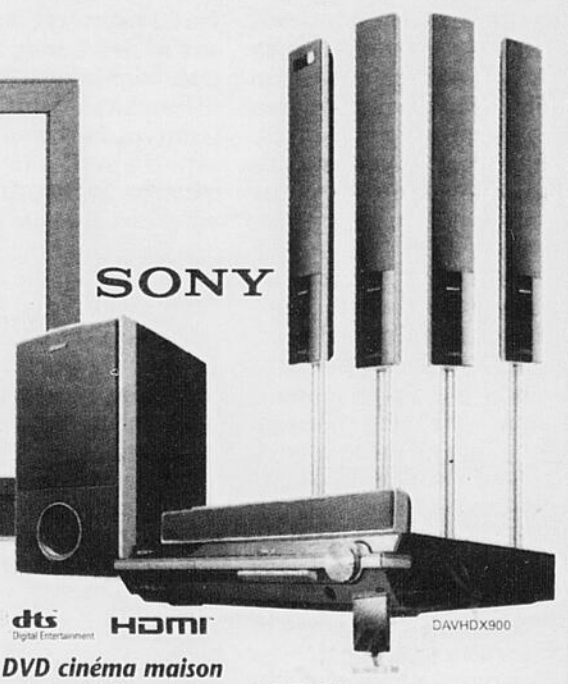
RABAIS 200$

598,88 après rabais

SONY BRAVIA



KDL40W3000



DAVHDX900

LCD FULL 1080P HD 16:9 HDMI

TVHD 40" LCD 1080p

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1920 x 1080 • Rapport de contraste 16000:1
- Capacité d'affichage 480p, 720p, 1080i, 1080p

DOLBY DIGITAL-EX PRO LOGIC II • dts Digital Entertainment • HDMI

Ensemble DVD cinéma maison

- Puissance de sortie totale 1000 watts • Lecteur DVD/CD 5 disques
- 4 enceintes de type tourelle ultraminces • 1 enceinte centrale
- Décodeurs DTS, Dolby® Digital, Dolby® ProLogic II • Caisson d'extrêmes-graves passif



Acceptées!

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux



Financement ajusté à vos besoins

OUVERT Jusqu'à 21 h du lundi au vendredi

Tous les produits annoncés sont disponibles seulement dans cette succursale.

dumoulin.com

1-877-dumoulin

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • (418) 698-6938

MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE au Saguenay/Lac St-Jean pour mieux vous servir !

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. **Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER. Prix et offres en vigueur jusqu'au lundi, 12 mai 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon différé.** Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

00735066